

**LOUIS VUITTON**

Horizon Light Up Earphones

French / Français

English

Arabic / العربية

Chinese simplified / 简体中文

Chinese traditional / 繁體中文

Czech / Čeština

Danish / Dansk

Dutch / Nederlands

German / Deutsch

Italian / Italiano

Japanese / 日本語

Korean / 한국어

Polish / Polski

Portuguese / Português

Spanish / Español

Swedish / Svenska

Thai / ไทย

## Utilisation & instructions

Ce mode d'emploi est un guide de prise en main rapide afin de vous familiariser avec vos nouveaux écouteurs Louis Vuitton Horizon.

Des tutoriels sont également disponibles sur le site [louisvuitton.com](https://www.louisvuitton.com)

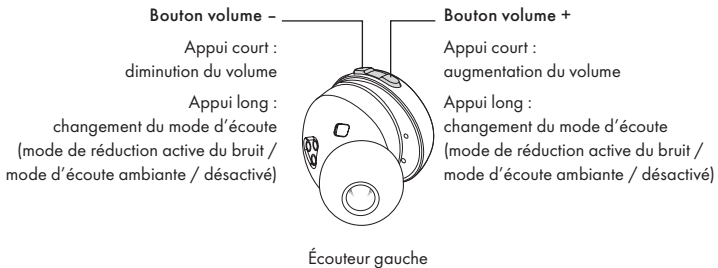
Pour appairer vos écouteurs, veuillez télécharger l'application Louis Vuitton Connect.

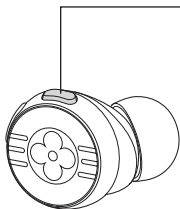
Cette application est disponible :

- sur l'Apple App Store,
- sur le Google Play Store,
- sur Huawei AppGallery.

Veillez lire les Conditions générales d'utilisation de l'application Louis Vuitton Connect ainsi que la Politique de confidentialité, accessible dans l'application, afin de prendre connaissance des informations qui sont collectées, utilisées et partagées par Louis Vuitton.

## Commandes





**Bouton multi-fonction**

Un appui : lecture / pause / décrocher / raccrocher

Deux appuis : suivant

Trois appuis : précédent

Appui pendant 2 sec., écouteur porté :  
activation de l'assistant vocal

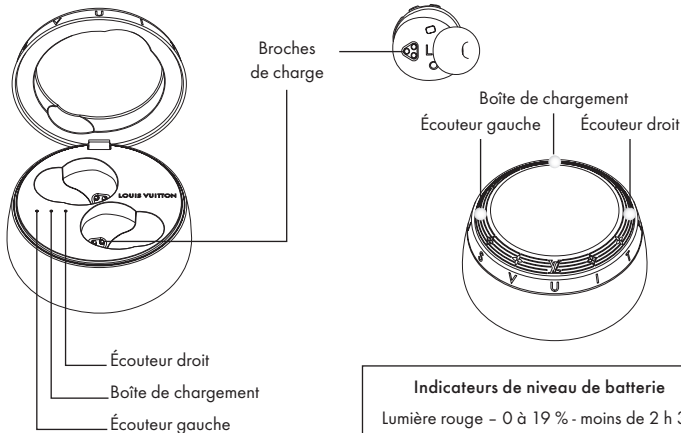
Appui pendant 4 sec. : activation de l'appairage

Écouteur droit

## Comment recharger les écouteurs ?

Les écouteurs offrent jusqu'à 12 heures d'écoute.

La boîte de chargement offre une charge additionnelle pour une autonomie totale des écouteurs d'environ 28 heures.



## Comment appairer les écouteurs ?

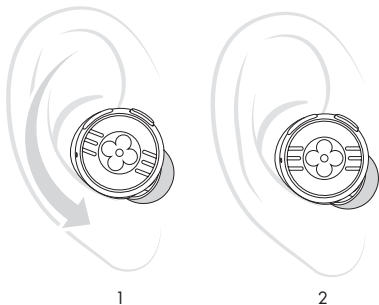
Appui pendant 4 sec.

Le voyant lumineux clignote -  
Mode d'appairage activé



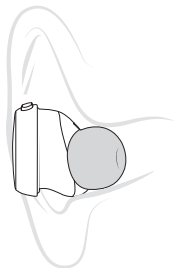
Écouteur droit

## Comment mettre les écouteurs ?



1

2



### Tailles des embouts auriculaires en silicone



XS



S



M



L



XL



## Informations relatives à la sécurité & informations légales

**Attention ! Avant de commencer à utiliser vos écouteurs Louis Vuitton Horizon, veuillez lire les instructions suivantes. Celles-ci contiennent des informations importantes concernant la sécurité et la réglementation. Merci de conserver ces instructions en lieu sûr afin de pouvoir vous y référer si nécessaire.**

### Informations relatives à la sécurité

#### Principales caractéristiques de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon

Les écouteurs Louis Vuitton Horizon sont des écouteurs Bluetooth® sans fil qui vous permettent d'écouter de la musique avec des commandes sans fil et de prendre des appels en mains libres. Il convient d'utiliser les écouteurs Louis Vuitton Horizon avec les accessoires fournis, à savoir 4 paires d'embouts auriculaires supplémentaires, un câble USB-C et son adaptateur, une boîte de chargement ainsi qu'une boîte destinée au transport quotidien. Vous trouverez ci-après de plus amples informations concernant les recommandations de sécurité électrique à suivre lors de l'utilisation des accessoires de charge.

Vous pouvez désactiver la fonction Bluetooth® en plaçant vos écouteurs Louis Vuitton Horizon dans la boîte de chargement et en refermant le couvercle.

## Précautions de sécurité importantes

Veillez noter que le non-respect des instructions suivantes peut entraîner des dysfonctionnements ou un danger pour l'utilisateur et/ou annuler ou réduire le bénéfice de la Garantie internationale limitée et/ou de la Garantie limitée US.

Des tutoriels sont proposés dans l'application Louis Vuitton Connect et en ligne sur louisvuitton.com afin de vous présenter comment utiliser correctement vos écouteurs Louis Vuitton Horizon.

### Avertissement important

#### Santé auditive et intégrité physique

**Pour prévenir tout risque de lésion auditive, vérifiez le volume avant d'introduire les écouteurs Louis Vuitton Horizon dans vos oreilles et écoutez votre musique à un volume raisonnable, pendant une période de temps raisonnable.**

**Veillez limiter la durée d'utilisation de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon à des volumes sonores élevés.**

**Une pression acoustique excessive de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon peut entraîner une perte d'audition.**



## Utilisation en toute sécurité des écouteurs Louis Vuitton Horizon et des accessoires

### Précautions à observer avec vos écouteurs Louis Vuitton Horizon

#### Généralités

- N'utilisez pas et ne rangez pas vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et les accessoires de charge dans un endroit poussiéreux ou sale car cela risquerait d'endommager leurs composants.
- Ne stockez pas vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et les accessoires de charge dans un endroit chaud ou exposé aux rayons directs du soleil. Les fortes températures peuvent diminuer la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries, rendre les produits inopérants et déformer ou faire fondre certains plastiques.
- Ne rangez pas vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et les accessoires de charge dans un endroit froid. Lorsque les écouteurs Louis Vuitton Horizon retrouvent leur température normale, des traces d'humidité peuvent se former à l'intérieur et risquent d'endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas de désassembler vos écouteurs Louis Vuitton Horizon ou la boîte de chargement. Toute manipulation des écouteurs Louis Vuitton Horizon par une personne autre qu'un expert est susceptible d'endommager les écouteurs Louis Vuitton Horizon et donc d'annuler la Garantie internationale limitée et/ou la Garantie Limitée US.
- Ne faites pas tomber, ni ne heurtez vos écouteurs Louis Vuitton Horizon. Ne placez pas d'objets lourds dessus.
- N'utilisez pas d'objets tranchants sur les écouteurs Louis Vuitton Horizon et/ou la boîte de chargement.

- N'exercez pas une force excessive sur les boutons de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon. Une manipulation brutale peut endommager les circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, ni de solvants de nettoyage ou de détergents puissants pour nettoyer vos écouteurs Louis Vuitton Horizon.
- Si les écouteurs Louis Vuitton Horizon ou un accessoire de charge ne fonctionnent pas correctement, confiez-les à votre magasin Louis Vuitton le plus proche. Le personnel vous assistera et, le cas échéant, organisera la réparation de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon dans la mesure du possible.
- Transportez toujours la boîte de chargement dans son étui de voyage.

En complément de ce qui précède, veuillez vous reporter aux paragraphes ci-après pour plus de renseignements sur la sécurité électrique.

### **Exposition aux liquides**

Les écouteurs Louis Vuitton Horizon bénéficient d'un indice IPX4 de résistance à l'eau et à la transpiration selon la norme CEI (Protégé contre les éclaboussures ou les projections d'eau sous n'importe quel angle).

Les manipulations suivantes sont susceptibles d'affecter l'étanchéité des écouteurs Louis Vuitton Horizon et doivent être évitées car celles-ci peuvent endommager vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et entraîner l'annulation de la Garantie internationale limitée et/ou de la Garantie limitée US :

- Immersion des écouteurs Louis Vuitton Horizon sous l'eau.

- Chute des écouteurs Louis Vuitton Horizon ou exposition à des chocs.
- Exposition des écouteurs Louis Vuitton Horizon à de l'eau pressurisée ou en mouvement rapide, comme par exemple lors de la pratique du ski nautique, wake board, surf, jet ski, etc.
- Utilisation des écouteurs Louis Vuitton Horizon dans des endroits chauds et humides, tels que douche, sauna ou hammam.

En conséquence, veuillez ne pas exposer vos écouteurs Louis Vuitton Horizon à l'eau ou à l'une des substances suivantes : savon, détergents, acides ou aliments acides ainsi que tout liquide autre que l'eau douce, tels que l'eau salée, l'eau savonneuse, l'eau de piscine qui est susceptible de contenir des produits chimiques, les parfums, les insectifuges, les lotions, les crèmes solaires, les huiles, les dissolvants pour adhésifs, les colorations pour cheveux et les solvants.

### **Utilisation des boutons, des connecteurs et des ports**

N'exercez jamais de pression excessive sur les boutons des écouteurs Louis Vuitton Horizon et n'introduisez pas de force un connecteur dans un port car ceci pourrait entraîner des dégradations non couvertes par la Garantie internationale limitée et/ou la Garantie limitée US. Si le connecteur ne peut pas être facilement inséré dans le port, cela signifie probablement qu'ils ne sont pas compatibles. Vérifiez l'absence d'obstruction, puis assurez-vous que le connecteur correspond bien au port et qu'il est correctement orienté par rapport à celui-ci.

Certaines formes d'utilisation peuvent contribuer à l'effilochage ou à la rupture du câble fourni avec vos écouteurs Louis Vuitton Horizon. Comme tout fil ou câble métallique, le câble relié au chargeur est susceptible de se fragiliser ou de se rompre s'il est fréquemment plié au même endroit.

Il est donc préférable de le courber légèrement plutôt que de le plier. Vérifiez régulièrement que le câble et le connecteur ne sont pas pliés, cassés, tordus ou dégradés d'une quelconque façon. Si vous constatez une dégradation de ce genre, n'utilisez plus le câble.

Une décoloration des accessoires (câble) est normale dans le cadre d'une utilisation régulière.

La saleté, les débris et une exposition à l'humidité peuvent être à l'origine de cette décoloration.

Si vos écouteurs Louis Vuitton Horizon ou les accessoires de charge chauffent pendant leur utilisation ou si vos écouteurs Louis Vuitton Horizon ne se rechargent pas, débranchez le câble de l'adaptateur USB et nettoyez les accessoires avec un tissu sec non pelucheux et non abrasif.

La surface de charge de la boîte de chargement de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon peut se décolorer suite à une utilisation régulière. Un nettoyage de la surface de charge peut réduire ou empêcher cette décoloration et contribuer à prévenir l'endommagement de votre boîte de chargement et de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon. Pour nettoyer la surface de charge, déconnectez la boîte de chargement à la fois de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et de l'adaptateur secteur, puis essuyez-la avec un tissu humide non abrasif. Séchez-la avec un tissu non abrasif et non pelucheux avant de reconnecter la boîte de chargement. N'utilisez pas de liquides ni de produits nettoyants.

### **Protection de la santé de l'utilisateur**

Il est recommandé, d'une façon générale, de ne pas utiliser vos écouteurs Louis Vuitton Horizon dans les cas où sa défaillance pourrait provoquer un décès, un dommage corporel ou un dommage environnemental grave.

En cas de questions concernant la composition chimique de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et/ou de ses accessoires, n'hésitez pas à nous contacter via notre site Internet [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) ou en appelant nos Centres de service client dont vous trouverez les numéro de téléphone en ligne sur [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

Certaines personnes peuvent présenter des réactions à certains matériaux utilisés dans les écouteurs Louis Vuitton Horizon en cas de contact prolongé avec les oreilles / la peau, notamment une otite ou une irritation cutanée. Cela peut être dû à des allergies, des facteurs environnementaux, la transpiration ou d'autres causes. Vous risquez d'être plus sujet aux irritations ou otites si vous souffrez d'allergies ou d'autres sensibilités. Si vous présentez des sensibilités cutanées, veuillez faire particulièrement attention lorsque vous portez vos écouteurs Louis Vuitton Horizon. Retirez régulièrement les écouteurs Louis Vuitton Horizon afin de permettre à votre peau de respirer et à vos oreilles de se détendre.

Le retrait régulier des écouteurs Louis Vuitton Horizon de vos oreilles peut limiter le risque de perte d'audition ; le maintien d'écouteurs Louis Vuitton Horizon propres et secs réduira par ailleurs le risque d'irritation cutanée et d'otite. Si vous présentez des rougeurs, des gonflements, des démangeaisons ou tout autre irritation ou inconfort cutané autour ou sous vos écouteurs Louis Vuitton Horizon, une gêne auriculaire ou une suspicion d'otite, veuillez retirer vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et consultez votre médecin avant de les porter à nouveau. Une utilisation continue, même après la disparition des symptômes, peut provoquer une nouvelle irritation, une aggravation de l'irritation ou une infection.

Soyez particulièrement attentifs si vous souffrez de pathologies physiques qui affectent votre capacité à détecter la chaleur sur le corps. Retirez les écouteurs Louis Vuitton Horizon s'ils dégagent une chaleur gênante.

Si vous utilisez un dispositif médical, merci de vous référer à la section « Interactions avec l'environnement » ci-après.

### **Intégrité des personnes**

#### **Protection des enfants**

Gardez les écouteurs Louis Vuitton Horizon et leurs accessoires hors de portée des enfants pour prévenir tout risque d'étouffement ou tout autre type de blessures.

#### **Marcher et conduire en toute sécurité**

N'utilisez pas les écouteurs Louis Vuitton Horizon lorsque vous conduisez.

Les écouteurs Louis Vuitton Horizon génèrent, utilisent et peuvent émettre des signaux de radiofréquence. Ces signaux sont susceptibles d'interférer avec tout système électronique mal installé ou insuffisamment protégé qui peut être présent dans un véhicule automobile.

Pour votre sécurité, évitez toute distraction telle que la musique ou un appel téléphonique lorsque vous conduisez, marchez ou réalisez une activité qui requiert toute votre attention. L'inattention à la circulation ou aux dangers piétonniers peut entraîner de graves blessures, un décès ou une perte matérielle.



## Sécurité électrique

### Accessoires de charge

Utilisez exclusivement les accessoires de charge fournis par Louis Vuitton. Le non-respect de cette condition peut invalider l'accord ou la Garantie internationale limitée et/ou la Garantie limitée US applicable à votre produit et/ou peut rendre les écouteurs Louis Vuitton Horizon inopérants et/ou dangereux.

Vos écouteurs Louis Vuitton Horizon sont fournis avec les accessoires de charge suivants : câble USB-C, adaptateur USB et boîte de chargement.

Pour recharger votre boîte, connectez le câble USB-C au dos de la boîte et branchez l'autre extrémité sur une source d'alimentation électrique. Si vous n'avez pas de source d'alimentation USB-C, vous pouvez utiliser l'adaptateur USB-C vers USB-A fourni pour utiliser une source d'alimentation USB-C.

Le niveau de la batterie de la boîte de chargement et de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon reste visible pendant la charge de la boîte.

Des tutoriels sont disponibles sur l'application Louis Vuitton Connect et en ligne sur [louisvuitton.com](https://www.louisvuitton.com) concernant les opérations de charge.

**Utilisez les accessoires de charge fournis avec les écouteurs Louis Vuitton Horizon uniquement avec le type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette. Avant d'utiliser une alimentation électrique, vérifiez que la tension de secteur (CA) correspond à la tension indiquée sur l'alimentation électrique.**

Ne surchargez pas les prises de courant, les rallonges électriques ou les prises de connexion car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution. Pour réduire le risque de dommages sur le câble ou l'adaptateur mural, tirez sur l'adaptateur mural plutôt que sur le câble lorsque vous débranchez l'accessoire de charge de la prise secteur ou de la source d'alimentation électrique.

L'utilisation d'accessoires de charge endommagés ou la charge en présence d'humidité peut provoquer des incendies, des électrocutions, des blessures chez l'utilisateur ou des dommages sur vos écouteurs Louis Vuitton Horizon ou d'autres biens matériels. Vérifiez que vos écouteurs Louis Vuitton Horizon ainsi que les accessoires de charge sont bien secs avant de mettre les écouteurs en charge. Lorsque vous utilisez la boîte de chargement pour recharger vos écouteurs Louis Vuitton Horizon, assurez-vous que le câble USB-C est complètement engagé dans l'adaptateur avant de brancher ce dernier à la prise secteur.

Par ailleurs :

- N'exposez pas la boîte de chargement à de l'eau pendant son utilisation.
- Placez les écouteurs Louis Vuitton Horizon et les accessoires de charge dans un endroit frais et bien ventilé lors de la charge.
- Débranchez la boîte de chargement des écouteurs Louis Vuitton Horizon une fois que celle-ci est entièrement chargée.
- En cas de non-utilisation de l'adaptateur mural ou de la boîte de chargement, celui-ci ou celle-ci doit être débranché du secteur.
- Insérez délicatement le câble USB dans le port de la boîte de chargement - toute insertion forcée dans le mauvais sens pourrait endommager la boîte de chargement.

- Nous vous suggérons de ranger vos écouteurs Louis Vuitton Horizon dans la boîte de chargement lorsque vous ne les utilisez pas. Cela permettra d'avoir une charge maximale au début de chaque utilisation.
- Il est recommandé de recharger vos écouteurs Louis Vuitton Horizon dans un endroit frais afin d'éviter toute surchauffe des écouteurs.
- Il est déconseillé de recharger vos écouteurs Louis Vuitton Horizon dans un endroit où les écouteurs sont exposés aux rayons directs du soleil car cela peut générer une surchauffe.
- Si vos écouteurs Louis Vuitton Horizon ne se rechargent pas, vérifiez que le câble USB-C est correctement connecté à la boîte de chargement et que les écouteurs Louis Vuitton Horizon sont bien positionnés dans la boîte de chargement.
- En cas de charge par induction, veillez à bien placer la boîte de chargement au centre du chargeur. Une fois la charge terminée, retirez la boîte de chargement du chargeur.

### Sécurité de la batterie

Vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et la boîte de chargement contiennent des batteries rechargeables au lithium-ion qui ne peuvent être remplacées, ni retirées par l'utilisateur.

En toutes circonstances :

- N'essayez pas de remplacer ou de retirer la batterie de votre produit au risque de provoquer une surchauffe ou des blessures (pour toute information concernant le recyclage de la batterie, veuillez consulter la section « Élimination des équipements électroniques ou électriques » ci-après).

- Toute modification de votre produit ou tentative d'ouverture est susceptible d'endommager vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et/ou la boîte de chargement, annule la Garantie internationale limitée et/ou la Garantie limitée US et peut provoquer un accident.
- N'exposez pas les batteries à des flammes ou à d'autres sources externes de chaleur telles que des plaques de cuisson chaudes, un poêle, un radiateur d'appoint ou un four au risque de provoquer un incendie ou une explosion. Ne jetez pas les batteries au feu.

Pour toute manipulation de la batterie, veuillez contacter votre magasin Louis Vuitton ou appeler nos Centres de service client.

## **Interactions avec l'environnement**

### **Interférence avec les équipements électroniques et caractéristiques magnétiques**

Vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et la boîte de chargement peuvent interférer avec d'autres appareils électroniques car ils contiennent des composants radio (qui émettent des champs électromagnétiques) et des aimants. Éteignez votre appareil dans les avions et tout autre endroit où cela est nécessaire (hôpitaux, stations essence, etc.).

Dans tous les cas, assurez-vous que l'utilisation de votre appareil est autorisée là où vous l'utilisez et de la façon dont vous l'utilisez.

**Plus particulièrement, vos écouteurs Louis Vuitton Horizon peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres dispositifs médicaux. Maintenez une distance de sécurité entre votre dispositif médical et les écouteurs Louis Vuitton Horizon et leurs accessoires.**

Consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif médical pour obtenir des informations plus précises sur votre dispositif médical. Cessez toute utilisation de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et de leurs accessoires si vous suspectez des interférences avec votre stimulateur cardiaque, défibrillateur ou tout autre dispositif médical.

Gardez vos badges magnétiques et cartes de crédit à distance de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et de leurs accessoires.

N'utilisez pas vos écouteurs Louis Vuitton Horizon dans des environnements extrêmement secs car de telles circonstances sont susceptibles de produire une décharge électrostatique pendant l'utilisation.

### **Zones dangereuses**

Il peut s'avérer dangereux de recharger ou d'utiliser vos écouteurs Louis Vuitton Horizon dans une zone potentiellement explosive, notamment dans les endroits où l'air contient un niveau élevé de substances chimiques, vapeurs ou particules inflammables (comme des fibres, de la poussière ou des poudres métalliques). Respectez l'ensemble des sigles et instructions.

### **Températures de fonctionnement et de stockage**

Utilisez et rangez vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et les accessoires de charge uniquement à des températures comprises entre -20 et 45 °C (-4 et 113 °F). Chargez-les uniquement à des températures comprises entre 0 et 45 °C (32 et 113 °F).

Vos écouteurs Louis Vuitton Horizon peuvent être endommagés et la durée de vie de leur batterie peut être raccourcie s'ils sont entreposés ou utilisés en-dehors de ces plages de température. Évitez d'exposer vos écouteurs Louis Vuitton Horizon à de brusques changements de température ou d'humidité.

### **Entretien et réparation du produit**

Nettoyez les surfaces en acétate de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon à l'aide d'un tissu en microfibras. N'utilisez pas d'alcool ou d'autres substances nettoyantes.

Nettoyez les embouts auriculaires et les écouteurs avec un chiffon doux, légèrement humide. Il convient de ne pas faire tremper, ni d'immerger, ni de laisser l'humidité pénétrer dans les ports ou les connecteurs de câble.

Conservez vos écouteurs Louis Vuitton Horizon propres et secs. Séchez soigneusement vos écouteurs Louis Vuitton Horizon s'ils ont été exposés à de l'eau fraîche. Nettoyez vos écouteurs Louis Vuitton Horizon s'ils sont entrés en contact avec quoi que ce soit pouvant causer des salissures ou des dégâts, comme de la poussière, du sable, du maquillage, de l'encre, du savon, du détergent, de l'acide ou de la nourriture acide, ou s'ils ont été exposés à des liquides autres que l'eau douce, y compris ceux qui pourraient provoquer une irritation cutanée, comme : la transpiration, l'eau salée, l'eau savonneuse, l'eau de piscine, le parfum, les insectifuges, les lotions, la crème solaire, l'huile, le dissolvant pour adhésif, les colorations pour cheveux ou les solvants. La couleur des écouteurs Louis Vuitton Horizon peut varier ou s'estomper avec le temps.

Il est en outre recommandé d'observer les précautions suivantes :

- Ne nettoyez pas vos écouteurs Louis Vuitton Horizon alors qu'ils sont en charge.
- Ne séchez pas vos écouteurs Louis Vuitton Horizon à l'aide d'une source extérieure de chaleur (un sèche-cheveux par exemple).
- N'utilisez pas de produits nettoyants ou d'air comprimé pour nettoyer vos écouteurs Louis Vuitton Horizon.



### Élimination des équipements électroniques ou électriques

Vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et les accessoires de charge contiennent des substances dangereuses. Ils ne doivent donc pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés. Ils sont soumis aux réglementations locales spécifiques. Plus particulièrement, du fait qu'ils ont été mis sur le marché après le 13 août 2005, les écouteurs Louis Vuitton Horizon et leurs accessoires de charge sont soumis, au sein de l'Union Européenne, à la Directive 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Les batteries contenues dans vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et la boîte de chargement sont en outre soumises à la Directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et accumulateurs. Le symbole ci-dessus représentant une poubelle barrée indique que vos écouteurs Louis Vuitton Horizon et leurs accessoires de charge sont soumis à ces réglementations.

En triant correctement vos vieux équipements, batteries ou accumulateurs, vous aiderez à prévenir d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement ainsi que la santé des êtres humains et des animaux. En recyclant, en réutilisant les matériaux ou par d'autres formes de récupération d'appareils usagés, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Ne jetez pas votre appareil au feu.

Pour de plus amples informations sur la mise au rebut de vos équipements électriques ou électroniques, batteries et accumulateurs usagés, merci de contacter :

- votre mairie ;
- le service de traitement des déchets ;
- nos Centres de service client au numéro que vous trouverez en ligne sur [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com);
- le magasin Louis Vuitton où vous avez acheté le produit.

En fonction de la législation en vigueur dans leur pays, les consommateurs sont légalement incités à ou contraints de retourner aux points de collecte publics prévus à cet effet, ou au point de vente, les appareils électriques et électroniques usagés. Les modalités spécifiques sont définies par les lois nationales applicables dans chaque pays/région.



## Informations réglementaires

Le nom du modèle de l'appareil est QAB2.

### Déclaration de conformité Industrie Canada

IC : 22571-QAB2.

NIVM : QAB2L.

NIVM : QAB2R.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux normes CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique (ISDE) Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Conformité d'exposition aux rayonnements RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements établies par ISDE pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit respecter les instructions d'utilisation spécifiques afin de satisfaire aux normes en matière d'exposition RF. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec tout autre transmetteur ou antenne.

Le dispositif portable est également conçu pour répondre aux exigences en matière d'exposition aux ondes radio établies par ISDE. Ces exigences définissent un débit d'absorption spécifique (DAS) maximal de 1,6 W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. La valeur DAS la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification du produit lorsqu'il est correctement porté, avec une distance de 0 mm.

Europe



Déclaration de conformité UE

### **Attention !**

Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type de batterie incorrect ;  
risque d'explosion en cas d'élimination de la batterie dans un feu ou un four chaud,  
ou d'écrasement ou de découpage mécanique de la batterie ; risque d'explosion ou de fuite  
de liquide ou de gaz inflammable en cas d'exposition de la batterie à des températures extrêmement  
élevées ; risque d'explosion ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable en cas d'exposition  
de la batterie à une pression atmosphérique extrêmement faible.

Bluetooth : 2402MHz-2480MHz@12.55dBm.

Température de fonctionnement de la boîte de chargement : 0-45 degrés.

Nom et adresse de l'importateur UE : Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf 75001 Paris, France.

Par la présente, Louis Vuitton Malletier déclare que l'équipement radio de type Écouteurs Louis Vuitton Horizon est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

### **Bluetooth®**

La marque et les logos *Bluetooth®* sont des marques enregistrées détenues par Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Louis Vuitton fait l'objet d'une licence.

Les autres marques et noms commerciaux déposés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## Garantie internationale limitée

**Les consommateurs situés aux États-Unis ou sur ses territoires doivent consulter les pages 38 à 44 (voir version anglaise) pour connaître la Garantie limitée pour les États-Unis qui se substitue à la présente Garantie internationale limitée.**

Vos écouteurs Louis Vuitton Horizon bénéficient d'une Garantie internationale limitée contre tout défaut de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat.

Cela n'affecte en aucune façon les droits que vous pouvez avoir en vertu de la législation sur la protection des consommateurs, ou sur le contrat de vente ou d'autres dispositions réglementaires. La présente Garantie internationale limitée s'ajoute aux autres droits et recours dont vous disposez en vertu de la législation locale, lesquels ne peuvent pas être exclus.

Pour un aperçu des droits prévus par la législation locale s'ajoutant à la présente garantie, veuillez vous référer aux sections spécifiques à chaque pays/région ci-après. Dans le cadre de la Garantie internationale limitée, les accessoires comprennent les accessoires de charge qui sont fournis dans l'écrin d'origine de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon ou vendus dans les magasins Louis Vuitton (soit la boîte de chargement, le câble USB-C et l'adaptateur).

Les accessoires ne comprennent pas les accessoires vendus par des tiers et Louis Vuitton exclut expressément toute garantie à cet égard. Les conditions, limitations et exclusions s'appliquent aux écouteurs Louis Vuitton Horizon et aux accessoires. Les accessoires ne sont pas résistants à l'eau.

## Étendue de la garantie

Au titre de la présente Garantie internationale limitée, Louis Vuitton s'engage à réparer, sans frais, toute défaillance concernant les fonctionnalités des écouteurs Louis Vuitton Horizon qui résulterait d'un défaut de fabrication. Cette garantie n'est honorée que dans les magasins Louis Vuitton.

La garantie de deux ans à compter de la date d'achat de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon couvre tout défaut de fonctionnement survenant malgré une utilisation normale et conforme aux spécifications techniques et au manuel d'utilisation des écouteurs Louis Vuitton Horizon. Il peut s'agir, par exemple, de problèmes de mise en route/arrêt, de problèmes de recharge ou d'impossibilité d'utiliser normalement les fonctionnalités à cause d'un défaut de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon.

Cette garantie s'applique dans les pays et régions où les écouteurs Louis Vuitton Horizon sont distribués.

Tout défaut incontestable de qualité relatif à l'esthétique ou à des fonctionnalités mécaniques du produit découlant manifestement d'un problème de qualité d'un composant est couvert.

Toutefois, certaines conditions limitent la garantie et il est par conséquent important que vous lisiez les paragraphes suivants :

### Conditions limitatives de cette garantie

Afin de bénéficier de la Garantie internationale limitée, il est nécessaire de satisfaire aux conditions suivantes :

- Le cachet de la Garantie internationale limitée, figurant dans le livret de garantie que vous avez reçu avec vos écouteurs Louis Vuitton Horizon, doit être fourni avec vos écouteurs Louis Vuitton Horizon lorsque vous les retournez au magasin Louis Vuitton et doit avoir été signé et daté au moment de l'achat.

- Louis Vuitton n'honorera pas la garantie pour vos écouteurs Louis Vuitton Horizon sans un cachet de garantie valide et dûment rempli et signé par le magasin Louis Vuitton.
- Le numéro de série gravé sur le boîtier est parfaitement lisible et aucune partie du fond de boîtier ou du numéro de série d'origine n'a été retirée, modifiée, falsifiée, altérée, remplacée, effacée, dégradée ou rendue illisible.

Si les conditions ci-dessus ne sont pas respectées, tous les droits associés à la Garantie internationale limitée des écouteurs Louis Vuitton Horizon seront nuls et non avenue.

### **Exclusions de la garantie**

Les dommages consécutifs à tout entretien ou toute intervention réalisé ailleurs que dans un Centre de service client officiel Louis Vuitton sont exclus et annulent la garantie. La Garantie internationale limitée ne couvre pas les batteries, ni tout dommage causé au boîtier ou au logiciel ou tout autre dommage matériel causé par l'humidité qui a pénétré dans vos écouteurs Louis Vuitton Horizon du fait d'une utilisation incorrecte.

De manière plus générale, cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation incorrecte ou inadaptée de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon, et notamment :

- Si le produit a été ouvert par l'utilisateur ou par une personne non autorisée.
- Si le produit a été connecté à des accessoires non recommandés.

- Si le produit a été volontairement abîmé ou utilisé sans respecter les recommandations de mise en marche ou d'utilisation suite à un mauvais branchement, une exposition du produit à une tension trop élevée ou à une décharge électrique, des chocs importants, une chute ou une contrainte mécanique anormale ayant entraîné une dégradation majeure des composants électroniques et du boîtier.
- Si le produit a été anormalement exposé à de l'eau ou à d'autres substances chimiques (présence de corrosion, humidité).
- Si le produit a été exposé à des températures élevées ou basses (utilisez et rangez vos écouteurs Louis Vuitton Horizon uniquement à des températures comprises entre -20 et 45 °C (-4 et 113 °F) ou à d'autres conditions environnementales extrêmes).
- Si quelqu'un a tenté de modifier la batterie du produit.
- Si un tiers a tenté de modifier le logiciel du produit.

Si l'une ou plusieurs des situations susmentionnées sont constatées, les écouteurs Louis Vuitton Horizon ne bénéficieront pas de la Garantie internationale limitée. L'usure et le vieillissement normaux de vos écouteurs Louis Vuitton Horizon en raison d'une utilisation normale n'entrent pas dans le champ d'application de la garantie. C'est en particulier le cas pour :

- Toute dégradation matérielle des surfaces due à une utilisation normale du produit, des rayures sur le boîtier, le caoutchouc, la glace, l'intrusion de poussières ou la dégradation des surfaces, un changement de couleur des pièces dû à une exposition aux rayons du soleil ou à un contact avec des substances chimiques.
- La dégradation de la performance ou de l'autonomie du fait de l'usure normale de la batterie et des composants électroniques.

## Conditions et limitations générales

La présente Garantie internationale limitée vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez également disposer d'autres droits conformément aux législations locales qui varient selon les pays et régions. Louis Vuitton et ses magasins décideront à leur entière discrétion soit de réparer, soit de remplacer un produit Louis Vuitton dans le cadre de la présente Garantie internationale limitée. Dans les limites fixées par la législation locale, Louis Vuitton ne pourra être tenu responsable d'aucun dommage accidentel, spécial, punitif ou indirects. Cette Garantie internationale limitée peut être transférée avec les écouteurs Louis Vuitton Horizon.

Nous vous recommandons d'apporter vos écouteurs Louis Vuitton Horizon au magasin Louis Vuitton le plus proche. La liste des magasins Louis Vuitton est disponible en ligne sur [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Cette garantie n'affecte en rien les droits légaux dont vous disposez en tant que consommateur. Veuillez vérifier que ce livret comporte un cachet daté et signé. Dans le cas contraire, vous ne serez pas couvert par les services de la Garantie internationale limitée décrits ci-dessus.

Dans les limites prévues par la législation locale, le produit doit être retourné dans un magasin Louis Vuitton.

### Conditions de garantie particulières supplémentaires applicables à la Belgique

La Garantie internationale limitée énoncée plus haut s'ajoute aux droits et recours dont vous disposez en droit belge. Vous êtes notamment en droit de vous prévaloir des obligations qui incombent à Louis Vuitton au titre de la loi belge concernant la vente de biens de consommation, obligations qui ne sont en rien modifiées par les conditions de la présente Garantie internationale limitée.



## Conditions de garantie particulières supplémentaires applicables à la France

La présente Garantie internationale limitée s'ajoute aux autres droits et recours dont vous disposez en droit français, lesquels ne peuvent faire l'objet d'aucune exclusion. Concernant la Garantie internationale limitée susmentionnée, « *Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.* » (article L217-16 du Code de la consommation français).

Nonobstant toute disposition contraire de la présente garantie, en plus de la Garantie internationale limitée, Louis Vuitton a l'obligation d'accorder (1) la garantie de conformité décrite aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation français et à (2) la garantie contre les défauts cachés dans les conditions énoncées aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil français.

Concernant la garantie contre les défauts cachés de la chose vendue, conformément à l'article 1641 du Code civil français « *le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.* », et conformément au premier paragraphe de l'article 1648 du même Code « *l'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.* » Concernant la garantie de conformité, conformément aux articles L217-4 et L217-5 du Code de la consommation français, « *Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme*

au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité » et « pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - 2. - Présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
  - 3. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. » En outre, « l'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien » (article L217-12 du Code de la consommation français).

### **Conditions de garantie particulières supplémentaires applicables au Grand-Duché du Luxembourg**

La présente Garantie internationale limitée s'applique sans préjudice des droits ou recours auxquels vous pouvez prétendre au titre (i) de la garantie de conformité de deux ans décrite dans les articles L212-1 à L212-7 du Code de la consommation luxembourgeois et (ii) de la garantie contre les vices cachés, selon les conditions exposées dans les articles 1641 à 1649 du Code civil luxembourgeois.

S'agissant de la garantie de conformité, un professionnel doit livrer des biens qui soient conformes au contrat et engage sa responsabilité du fait de tout défaut de conformité existant à la livraison, même s'il n'en a pas connaissance. Sa responsabilité est en outre engagée du fait de tout défaut de conformité causé par l'emballage, les instructions de montage ou l'installation si celle-ci faisait partie du contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Pour invoquer la garantie légale de conformité du professionnel, vous devez, par tout moyen, informer ce dernier du défaut de conformité dans un délai de deux ans à compter de la livraison des biens. Vous avez le choix entre une réparation ou un remplacement des biens, sauf à ce que l'une de ces possibilités soient disproportionnées pour le professionnel.

En l'absence de réparation ou de remplacement des biens, vous pouvez choisir de les restituer et d'en obtenir le remboursement ou de les conserver et d'en obtenir le remboursement partiel. S'agissant de la garantie contre les défauts cachés, les articles 1641 et suivants du Code Civil luxembourgeois disposent que « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. » En application de l'article 1648 du Code Civil luxembourgeois, l'acheteur doit informer le vendeur des défauts cachés dans un court délai à compter du moment où le défaut est constaté ou aurait dû être constaté.

## General use & instructions

This quickstart guide is an introduction to your new Louis Vuitton Horizon earphones.

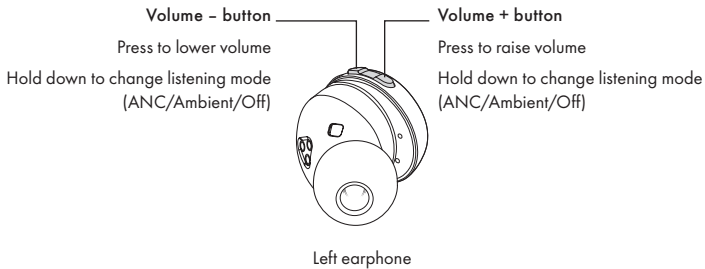
Tutorials are also available on [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

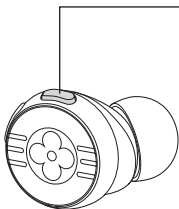
Download the Louis Vuitton Connect app to pair your earphones. This app is available:

- on the Apple App Store,
- on the Google Play Store,
- on the Huawei AppGallery.

Please read the terms of use of the Louis Vuitton Connect app and the privacy policy, available in the app, which describes what information is collected, used and shared.

## Controls





**Multi-function button**

Press once - Play/Pause/Answer call/End call

Press twice - Skip forward

Press three times - Skip backward

Hold down for 2s when worn - Trigger virtual assistant

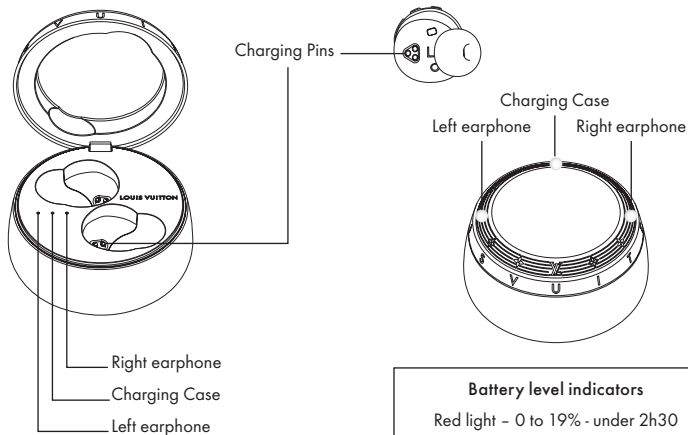
Hold down for 4s - Trigger pairing mode

Right earphone

## How to charge the earphones

The earphones deliver up to 12 hours of listening time.

The charging case offers one additional charge for a total autonomy of approximately 28 hours.

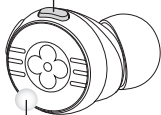


### Battery level indicators

- Red light - 0 to 19% - under 2h30
- Orange light - 20 to 75% - 2h30 to 9h
- Green light - 76 to 100% - over 9h

## How to pair the earphones

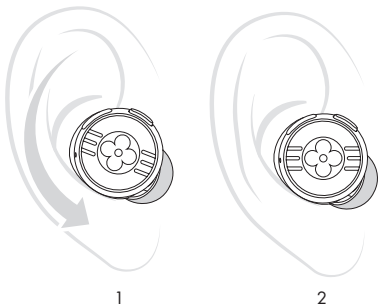
Hold down for 4s



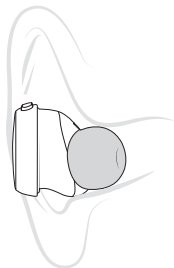
Pulsing light - pairing mode ON

Right earphone

## How to put on the earphones







**Silicone ear tips sizes**



XS



S



M



L



XL

## **Safety & legal information**

**Caution! Before you begin to use the Louis Vuitton Horizon Earphones, please read the following instructions which contain important safety and regulatory information. Please keep these instructions in a safe place so that you can refer to them when needed.**

### **Safety instructions**

#### **Main characteristics of your Louis Vuitton Horizon Earphones**

The Louis Vuitton Horizon Earphones are wireless Bluetooth® earphones which allow you to enjoy and control wireless music and handsfree calls.

The Louis Vuitton Horizon Earphones require the use of the accessories included, which are 4 pairs of extra ear tips, a USB-C cable and its adaptor, a charging case, and a daily case for transport.

You will find below further details on electrical safety recommendations concerning the use of the charging accessories below.

You can disable the Bluetooth® function by putting your Louis Vuitton Horizon Earphones in the charging case and closing the lid.

#### **Important safety precautions**

Please note that failure to comply with the following guidelines may cause malfunctions or be hazardous to the user and/or void or reduce the benefit from the International Limited Guarantee and/or US Limited Warranty.

Tutorials are available in the Louis Vuitton Connect app and online on [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) to guide you through on how to use your Louis Vuitton Horizon Earphones in the most appropriate manner.

### **Important warning**

#### **Hearing health and fitness**

To prevent any risk of hearing damage, check the volume before inserting your Louis Vuitton Horizon Earphones in your ears and listen to your music at reasonable volumes for reasonable periods of time.

Please limit the time of use of your Louis Vuitton Horizon Earphones at high volumes.

Excessive sound pressure from your Louis Vuitton Horizon Earphones can cause hearing loss.



## Using the Louis Vuitton Horizon Earphones and accessories safely

### Keeping your Louis Vuitton Horizon Earphones safe

#### General

- Do not use or store the Louis Vuitton Horizon Earphones and charging accessories in dusty, dirty areas as their components may be damaged.
- Do not store the Louis Vuitton Horizon Earphones and charging accessories in warm areas or under direct sunlight. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, cause them to become inoperative and warp or melt certain plastics.
- Do not store the Louis Vuitton Horizon Earphones and charging accessories in cold areas. When the Louis Vuitton Horizon Earphones afterwards warm up to their normal temperature, moisture can form inside, which may damage the electronic circuits.
- Do not attempt to open the Louis Vuitton Horizon Earphones or charging case. Non-expert handling of the Louis Vuitton Horizon Earphones may cause damage to your Louis Vuitton Horizon Earphones and may void the International Limited Guarantee and/or US Limited Warranty.
- Do not drop or knock the Louis Vuitton Horizon Earphones. Do not place heavy objects on it.
- Do not use sharp objects on the Louis Vuitton Horizon Earphones and/or charging case.
- Do not use excessive force on the buttons of your Louis Vuitton Horizon Earphones. Rough handling may damage the internal circuits.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean the Louis Vuitton Horizon Earphones.

- If the Louis Vuitton Horizon Earphones or any charging accessories are not working properly, take them to your nearest Louis Vuitton store. The personnel there will assist you, and if necessary and possible, arrange for the Louis Vuitton Horizon Earphones to be repaired.
- Always carry the charging case in its travel pouch.

In addition to the above, please refer to the instructions and guarantee sections below for information on electrical safety.

### **Exposure to liquid**

The Louis Vuitton Horizon Earphones have a water and sweat resistance rating of IPX4 under IEC standard (Protects from splashing water, no matter the direction).

The following may affect the water resistance of the Louis Vuitton Horizon Earphones and should be avoided as it may cause damage to your Louis Vuitton Horizon Earphones and may void the International Limited Guarantee and/or US Limited Warranty:

- Submerging the Louis Vuitton Horizon Earphones in water.
- Dropping the Louis Vuitton Horizon Earphones or subjecting it to impacts.
- Exposing the Louis Vuitton Horizon Earphones to pressurized water or high velocity water, for example, water skiing, wake boarding, surfing, jet skiing, and so on.
- Using the Louis Vuitton Horizon Earphones in a hot or humid environment, such as a shower, sauna or steam room.

Accordingly, do not expose your Louis Vuitton Horizon Earphones to water or to any of these substances: soap, detergent, acids or acidic foods, and any liquids other than fresh water, such as salt water, soapy water, pool water which may contain chemicals, perfume, insect repellent, lotions, sunscreen, oil, adhesive remover, hair dye, or solvents.

### Using buttons, connectors, and ports

Never apply excessive pressure to a button on the Louis Vuitton Horizon Earphones, or force a charging connector into a port, because this may cause damage that is not covered under the International Limited Guarantee and/or US Limited Warranty. If the connector and port do not join with reasonable ease, they probably do not match. Check for obstructions and make sure that the connector matches the port and that you have positioned the connector correctly in relation to the port.

Certain usage patterns can contribute to the fraying or breaking of the cable provided with your Louis Vuitton Horizon Earphones. The cable attached to a charging unit, like any other metal wire or cable, is subject to becoming weak or brittle if repeatedly bent in the same spot. Aim for gentle curves instead of angles in the cable. Regularly inspect the cable and connector for any kinks, breaks, bends, or other damage. Should you find any such damage, discontinue use of the cable.

Discoloration of the accessories (cable) after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. If your Louis Vuitton Horizon Earphones or charging accessories become warm during use or if the Louis Vuitton Horizon Earphones does not charge, disconnect the cable from the USB adapter and clean the accessories with a nonabrasive, dry, lint-free cloth.

Discoloration of the charging surface of the Louis Vuitton Horizon Earphones charging case may occur after regular use. Cleaning the charging surface may reduce, or prevent, such discoloration, and will help to prevent damage to your charging case and the Louis Vuitton Horizon Earphones. To clean the charging surface, disconnect the charging case from both the Louis Vuitton Horizon Earphones and the power adapter and wipe with a damp, nonabrasive cloth. Dry with a nonabrasive, lint-free cloth before resuming charging. Do not use liquids or cleaning products.

### **Protection of the user's health**

As a general recommendation, the Louis Vuitton Horizon Earphones are not intended for use where the failure of the device could lead to death, personal injury, or severe environmental damage. If you have any questions concerning your Louis Vuitton Horizon Earphones and/or accessories' chemical contents, do not hesitate to contact us through our website [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) or to call our Customer Service Centers at the phone numbers that can be found online on [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Some people may experience reactions to certain materials used in your Louis Vuitton Horizon Earphones, when in prolonged contact with their ears/skin, such as ear infection or skin irritation. This can be due to allergies, environmental factors, sweat, or other causes. You may be more likely to experience irritation or infection if you have allergies or other sensitivities. If you have known skin sensitivities, please take special care when wearing the Louis Vuitton Horizon Earphones. Remove the Louis Vuitton Horizon Earphones periodically to allow your skin to breathe and your ear to relax.

Removing periodically your Louis Vuitton Horizon Earphones from your ears may limit the risk of hearing loss and keeping the Louis Vuitton Horizon Earphones clean and dry will reduce the possibility of skin irritation and ear infection. If you experience redness, swelling, itchiness, or any other irritation or discomfort on your skin around, or beneath, your Louis Vuitton Horizon Earphones and or ear's discomfort or infection suspicion.

In such circumstances, please remove the Louis Vuitton Horizon Earphones and consult your physician before resuming use. Continued use, even after symptoms subside, may result in renewed or increased irritation or infection.

Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against the body. Remove the Louis Vuitton Horizon Earphones if they become uncomfortably warm. If you use a medical device, please refer to section "Interaction with the environment" below.

### **Integrity of people around**

#### **Protection of children**

Keep the Louis Vuitton Horizon Earphones and accessories out of the reach of children to prevent any choking hazard or other type of injury.

#### **Walking and driving safely**

Do not use the Louis Vuitton Horizon Earphones while driving.



The Louis Vuitton Horizon Earphones generate, use, and can radiate radio frequency signals. Radio frequency signals might affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles.

For your safety, avoid distractions from music or phone call while driving, walking or engaging in any activity that requires your full attention. Inattention to traffic or other pedestrian hazards could result in serious injury, death or property loss.

## **Electrical Safety**

### **Charging Accessories**

Use only charging accessories provided by Louis Vuitton. Failure to do so might invalidate any approval or International Limited Guarantee and/or US Limited Warranty applicable to your device and or might result in the Louis Vuitton Horizon Earphones becoming inoperative and/or dangerous.

Your Louis Vuitton Horizon Earphones are provided with the following charging accessories: USB-C cable, USB adaptor, and charging case.

To charge your case, plug in the USB-C cable into the back of your case and plug the other end into a power source. If you do not have a USB-C power source you can use our supplied USB-C to USB-A adapter to use a USB-C power source.

The battery status of the charging case and of your Louis Vuitton Horizon Earphones will remain visible while the case charges.

Tutorials are available in the Louis Vuitton Connect App and online on [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) with respect to charging handling.

Use the charging accessories provided with the Louis Vuitton Horizon Earphones only from the type of power source indicated on the label. Before you use any power supply, verify that the mains (AC) voltage is in accordance with the voltage printed on the power supply.

Do not overload power outlet, extension cords or convenience receptacles because this might result in a risk of fire or electric shock. To reduce the risk of damage to the cord or the wall adaptor, pull the wall adaptor rather than the cord when you disconnect the charging accessory from the power outlet or power source.

Using damaged charging accessories, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the user or the Louis Vuitton Horizon Earphones or other property. Be sure the Louis Vuitton Horizon Earphones and charging accessories are dry before charging. When you use the charging case to charge the Louis Vuitton Horizon Earphones, make sure that the USB-C cable is fully inserted into the adapter before you plug the adapter into a power outlet.

In addition to the above:

- Do not expose the charging case to water while in use.
- Keep the Louis Vuitton Horizon Earphones and charging accessories in a cool well-ventilated area when charging.
- Unplug the Louis Vuitton Horizon Earphones' charging case once it is fully-charged.
- When a wall adaptor or charging case is not in use, disconnect it from the power source.
- Carefully insert the USB-C cable into the charging case, forcing the cable in the wrong direction will damage the charging case.
- We suggest placing your Louis Vuitton Horizon Earphones inside the charging case when they are not in use. This will allow them to have the maximum charge each time you begin to use them.

- It is recommended to charge the Louis Vuitton Horizon Earphones in a cool place, in order to prevent overheating of the Louis Vuitton Horizon Earphones.
- It is not recommended to charge the Louis Vuitton Horizon Earphones in a place where there is direct sunlight on the Louis Vuitton Horizon Earphones, as this may cause overheating.
- If the Louis Vuitton Horizon Earphones fail to charge, check that the USB-C cable is properly connected to the charging case, and the Louis Vuitton Horizon Earphones are properly placed in the charging case.
- When charging via induction, make sure to position the charging case at the center of the charging pad. Once charging is complete, remove the charging case from the pad.

### **Battery safety**

Your Louis Vuitton Horizon Earphones and charging case contain built-in lithium-ion rechargeable batteries which are not replaceable or removable by the user.

In any event:

- Do not attempt to replace or remove your product's battery, as this may cause overheating or injury (for information on the recycling of the battery, please refer to section "Electronic equipment disposal" below).
- Tampering with your product, or attempting to open it, may cause damage to your Louis Vuitton Horizon Earphones and/or charging case and will void the International Limited Guarantee and/or US Limited Warranty and may result in a safety hazard.

- Do not expose batteries to fire or other external heat sources, such as hot plates, stove tops, space heaters or ovens, as this could cause fire or explosion. Do not dispose of batteries in a fire.

For any handling of the battery please contact your Louis Vuitton store or to call our Customer Service Centers.

## **Interaction with the environment**

### **Interference with electronic equipment and magnetic characteristics**

Your Louis Vuitton Horizon Earphones and charging case may interfere with other electronic devices, as they contain components, radio (that emit electromagnetic fields) and magnets. Switch off your device on airplanes or any place where it is requested (hospitals, gas station, etc.). In any case, make sure you are using your device where it is authorized for use and in an authorized manner.

**In particular, your Louis Vuitton Horizon Earphones may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and the Louis Vuitton Horizon Earphones and accessories. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using the Louis Vuitton Horizon Earphones and their accessories if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device. Keep key cards and credit cards away from the Louis Vuitton Horizon Earphones and their accessories.**

Do not use your Louis Vuitton Horizon Earphones in extremely dry environments, as this may lead to electrostatic discharge while in use.

### **Dangerous areas**

Charging or using the Louis Vuitton Horizon Earphones in any area with a potentially explosive atmosphere, such as in areas where the air contains high levels of flammable chemicals, vapors, or particles (such as grain, dust, or metal powders), may be hazardous. Obey all signs and instructions.

### **Operating and storage temperatures**

Operate and store your Louis Vuitton Horizon Earphones and charging accessories within the temperature range of -4 °F to 113 °F (-20 °C to 45 °C) only. Charge them where the temperature is between 32 °F and 113 °F (0 °C and 45 °C) only.

The Louis Vuitton Horizon Earphones can be damaged and battery life shortened if stored or operated outside of these temperature ranges. Avoid exposing the Louis Vuitton Horizon Earphones to dramatic changes in temperature or humidity.

### **Cleaning and repair**

Clean the Louis Vuitton Horizon Earphones acetate using a microfiber cloth. Do not use alcohol or other cleaning substances.

Clean the ear tips and earphones with a soft, slightly damp cloth. Do not soak, submerge or allow moisture to enter near the drivers or cable jacks.

Keep the Louis Vuitton Horizon Earphones clean and dry. Dry the Louis Vuitton Horizon Earphones thoroughly if exposed to fresh water. Clean the Louis Vuitton Horizon Earphones if they come in contact with anything that may cause stains, or other damage, such as dirt or sand, makeup, ink, soap, detergent, acids or acidic foods, or comes in contact with liquids other than fresh water, including those that may lead to skin irritation such as: sweat, salt water, soapy water, pool water, perfume, insect repellent, lotions, sunscreen, oil, adhesive remover, hair dye, or solvents. The Louis Vuitton Horizon Earphones may vary or fade over time.

In addition, the following precautions are recommended:

- Do not clean the Louis Vuitton Horizon Earphones while charging.
- Do not dry the Louis Vuitton Horizon Earphones using any external heat source (for example, a hair dryer).
- Do not use cleaning products or compressed air when cleaning your Louis Vuitton Horizon Earphones.



**Electronic or electric equipment disposal**

Your Louis Vuitton Horizon Earphones and charging accessories contain hazardous substances. They must not be disposed of as unsorted household waste.

They are subject to specific local regulations. In particular, as the Louis Vuitton Horizon Earphones and their charging accessories were placed on the market after 13 August 2005, they are subject, in the European Union, to Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE); In addition, the battery contained in your Louis Vuitton Horizon Earphones and charging case is subject to Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The above-mentioned crossed out wheeled bin symbol indicates that the Louis Vuitton Horizon Earphones and their charging accessories are subject to these regulations.

The correct disposal of your old equipment, batteries or accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment. Do not dispose of your device in a fire.

For more detailed information about disposal of your used electric or electronic equipment, batteries and accumulators, please contact:

- your city office;
- the waste disposal service;
- our Customer Service Centers at the number that can be found online on [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com);
- the Louis Vuitton store where you purchased the product.

Consumers are, depending on the domestic legislation, encouraged or obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or to the point of sale. Specific modalities are defined by the national laws of each country/region.

## Regulatory information

The model name of the device is QAB2.

### California Energy Commission

Exposure to Radio Frequency Energy and Specific Absorption Rate Information.

SAR values at or below the federal standard of 4 W/kg (10g) are considered safe for use by the public.

The highest reported SAR values are:

Extremity: 0.38 W/kg.

This device has been tested and meets RF exposure guidelines when used with an accessory that contains no metal and that positions the mobile device a minimum of 0.0 cm from the extremity.

### FCC Statement (USA) / Part 15 of the FCC Rules



FCC ID: 2ALDGQAB2L

FCC ID: 2ALDGQAB2R

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.



Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The radiated output power of the device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

### **ISED compliance statement**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### **FCC RF Radiation Exposure Statement:**

1. This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
2. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0 centimeters between the radiator and your body.

## **Radiation Exposure statement**

This equipment complies with FCC / ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body, with 0 mm separation.

## **Industry Canada Statement**

IC: 22571-QAB2

HVIN: QAB2L

HVIN: QAB2R

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### **RF Radiation Exposure Compliance:**

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body, with 0mm separation.

Europe



EU Declaration of conformity

### **Caution!**

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type; disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion; leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; a battery subject to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Bluetooth: 2402MHz-2480MHz@12.55dBm.

Charging case working temperature: 0-45 degrees.

EU Importer address and company name: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf 75001 Paris, France.

Hereby, Louis Vuitton Malletier declares that the radio equipment type Louis Vuitton Horizon Earphones is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

UK



Hereby, Louis Vuitton Malletier declares that the radio equipment type QAB2 is in compliance with Directive Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

Product name: Truewireless Earphones

Model no. QAB2

Trade mark: Louis Vuitton

Maximum output power: 12.55dBm

Frequency band: 2402MHz ~ 2480MHz

WPC: 119.2 - 148.6kHz

UK Importer Information:

LOUIS VUITTON UK

LV UK

39-41 NEW BOND STREET

2ND FLOOR

W1S 2SQ - LONDON - UNITED KINGDOM

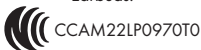
GB340957056

**Singapore**

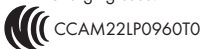
Complies with  
IMDA Standards  
DA107716

## Taiwan Region of the People's Republic of China

Earbuds:



Charging case:



1. Product name: True Wireless Earphone
2. Model name: QAB2
3. Trade mark or applicant name: Louis Vuitton Malletier
4. RF Spec: Peak Gain -0.4dB Peak
5. Rated Voltage: 3.7V DC; Rated Power: 314.5mW

This device may not cause harmful interference, and this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

There is a danger of explosion when the battery is in a state of charge for a long time. Please refer to the instructions for detailed notes.



### Bluetooth®

The *Bluetooth*® trademark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such trademarks by Louis Vuitton is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## International limited guarantee

**Consumers located within the US or its territories should turn to pages 38 to 44 to review the United States Limited Warranty rather than this International Limited Guarantee.**

Your Louis Vuitton Horizon Earphones are covered by an international limited guarantee against any manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase. This does not affect in any manner the rights you might have under consumer protection, sales contract or other statutory law. This International Limited Guarantee is in addition to other rights and remedies available to you under local laws, which cannot be excluded. For an overview of statutory rights in addition to this guarantee, please refer to the country/region specific sections below. For the purposes of this international limited guarantee, accessories include charging accessories that are included in the original packaging of your Louis Vuitton Horizon Earphones or sold at Louis Vuitton stores (i.e. charging case, USB-C cable and adaptor). Accessories do not include, and Louis Vuitton expressly disclaims any guarantee or warranty with respect to, accessories sold by third parties. Conditions, limitations and exclusions apply to both Louis Vuitton Horizon Earphones and accessories. All accessories are not water resistant.

### What is covered?

Under this international limited guarantee, Louis Vuitton undertakes to repair, free of charge, any problem with the functions of the Louis Vuitton Horizon Earphones that results from manufacturing defect. This guarantee is only honored in the Louis Vuitton stores.



The two-year guarantee from date of purchase of your Louis Vuitton Horizon Earphones covers any function defect arising during normal use of the device in accordance with the Louis Vuitton Horizon Earphones' technical specifications, user manuals. This could be, for instance, power on/off issue, charging issue, impossibility to use normally functions due to your Louis Vuitton Horizon Earphones defect. This guarantee can be enforced in the countries/regions where the Louis Vuitton Horizon Earphones are distributed. Any non-arguable quality defects on the cosmetics or product mechanical functions that are obviously coming from a component quality problem are covered. In addition, certain limiting conditions do apply and for this reason it is essential that you read the following paragraphs:

### **What are the limiting conditions of this guarantee?**

To benefit from this international limited guarantee the following conditions must be met:

- The international limited guarantee stamp, located in the guarantee booklet you received with your Louis Vuitton Horizon Earphones, must be enclosed with your Louis Vuitton Horizon Earphones when returned to a Louis Vuitton store for repair and must be signed and dated at the time of purchase.
- Louis Vuitton will not honor the guarantee for your Louis Vuitton Horizon Earphones sold without a valid guarantee stamp properly filled out and signed by a Louis Vuitton store.
- The serial number engraved on the case is perfectly legible and no part of the original case back or original serial number has been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.

Failure to abide by any of the above conditions renders all rights resulting from the Louis Vuitton Horizon Earphones international limited guarantee null and void.

### **What is not covered**

Damage resulting from service provided anywhere other than at an official Louis Vuitton Customer Service Center is not covered and shall void the guarantee. The international limited guarantee also does not cover batteries, or any damage to the case or hardware due to moisture that might have entered your Louis Vuitton Horizon Earphones as a result of improper handling.

More generally, it does not apply if there has been improper or inadequate use of your Louis Vuitton Horizon Earphones, including:

- product has been opened by the user or by unauthorized person.
- product has been connected to non-recommended accessories.
- product has been voluntarily degraded or used out of the recommended rules for product start-up or usage such as wrong plug-in or product has been exposed to extra voltage or electric discharges, important shocks, drop or abnormal mechanical stress leading to major degradation of product housing, electronic components.
- product has been abnormally exposed to water or other chemical substances (presence of corrosion, humidity).
- product has been exposed to high or cold temperature (Operate and store this product within the temperature range of -4 °F to 113 °F (-20 °C to 45 °C) only). or other extreme environmental conditions.

- an attempt to modify product's battery has been performed.
- an attempt to modify product software has been performed.

If one or the above-mentioned items are observed, then the Louis Vuitton Horizon Earphones will not be covered by the international limited guarantee. The normal wear and aging of your Louis Vuitton Horizon Earphones due to normal usage is not covered by guarantee.

This is especially the case for:

- any material surface degradation due to normal usage of product, scratches on case, rubber, crystal, dust intrusion or degraded surfaces, change of color of parts due to exposition to solar radiation or contact with any chemical substance.
- damage of autonomy performance due to the natural aging of the battery and electronic components.

### **General conditions and limitations**

This international limited guarantee gives you specific legal rights and you may also have other rights under local laws which vary by country/region. Louis Vuitton and its stores shall have sole discretion to decide to repair or replace any Louis Vuitton product under this international limited guarantee. To the extent permitted by the local law, Louis Vuitton shall not be liable for any incidental, special, punitive or consequential damages. This international limited guarantee may be transferred with the Louis Vuitton Horizon Earphones.

We recommend that you bring your Louis Vuitton Horizon Earphones to the nearest Louis Vuitton store. This list of Louis Vuitton stores worldwide can be found online at [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). This guarantee does not affect your legal rights as a consumer. Please check that this booklet contains a stamp dated and signed – otherwise you will not be covered by the international limited guarantee services outlined above.

To the extent permitted by local legislations, the product must be returned to a Louis Vuitton store.

### **Specific additional terms of guarantee applicable to Australia and New Zealand**

This international limited guarantee is in addition to other rights and remedies available to you under local law, which cannot be excluded. Our product come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law or under New Zealand Law.

If your Louis Vuitton Horizon Earphones are defective, you are entitled to a replacement or refund for a major failure or may be entitled to recover costs for an amount for the reduction in the good's value and in some cases compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.

You are also entitled to have the product repaired or replaced if the product fails to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. In Australia, please go to your nearest Louis Vuitton's store in Australia for any guarantee enquiries. If you require further information or have any questions about this limited guarantee, you may also write to, email or call our Customer Service Centre. Our postal addresses, email addresses and telephone numbers can be found online at [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)).

## Specific additional terms of guarantee applicable to Malaysia

This international limited guarantee is in addition to other rights and remedies available to you under Malaysian law, which cannot be excluded. Nothing in this international limited guarantee purports to limit, modify, take away from, disclaim, exclude or suspend any mandatory guarantee requirements provided or non-excludable statutory rights you may have under the laws of Malaysia.

If your product is defective and can be remedied, you are entitled to have the product repaired or replaced. Where Louis Vuitton cannot reasonably be expected to repair or replace the defective product, you are entitled to a refund. If Louis Vuitton refuses or neglects to remedy the failure of the product or refuses or neglects to do so within a reasonable time you may have the failure remedied elsewhere and obtain all reasonable costs incurred in having the failure remedied reimbursed by Louis Vuitton.

Where the defect cannot be remedied or is of a substantial character, you are entitled to either reject the product and obtain a replacement or reject the product and obtain a refund. In addition, you may obtain damages for any loss or damage suffered (other than the reduction of the value of the product) as a result or consequence of the defect.

You may lodge a claim with the Tribunal for Consumer Claims for any loss suffered or any matter concerning your interests as a consumer under the Malaysian Consumer Protection Act of 1999.

### **Specific additional terms of guarantee applicable to Norway**

This international limited guarantee is in addition to other rights and remedies available to you under Norwegian law, which cannot be excluded, such as the rights provided under the Consumer Purchases Act (Forbrukerkjøpsloven), the Sales of Goods Act (Kjøpsloven) and the Product Liability Act (Produktansvarsloven). For instance, under the Norwegian Consumer Purchases Act, you may be entitled to claim defects within a time period of two years from the delivery date, provided that you give notice thereof within two months after you discovered the defect, or within a reasonable time after you discovered or should have discovered the defect. If, when in normal use, the product or any part thereof is meant to last substantially longer, the deadline for submitting a complaint is five years.

Under this international limited guarantee, you will not carry the burden of proof for claims made under this international limited guarantee from the 6th month until the end of the two-year period from the purchase.

### **Specific additional terms of guarantee applicable to Romania**

This international limited guarantee and the rights provided herein are in addition to any other rights and remedies available to you under local law and is in no way limiting such rights, which cannot be excluded [Law No. 449/2003 on marketing of products and the associated guarantees]. Louis Vuitton is responsible to the consumer for any lack of conformity existing at the time the Horizon Earphones were delivered. Such legal guarantee is available for a period of 2 (two) years as of delivery of the Horizon Earphones. In case of lack of conformity,

the consumer has the right to require Louis Vuitton to bring the product to compliance, without payment, by repair or replacement, or to benefit from the appropriate price reduction or the termination of the contract regarding this product.

You must inform Louis Vuitton about the lack of conformity within 2 (two) months from the date you have identified it. Any repair or replacement of the product will be made within a period of time which may not exceed 15 (fifteen) calendar days from the date on which you, as the case may be, informed Louis Vuitton of the lack of conformity of the product or handed over the product to the nearest Louis Vuitton store (a list of which is available online at [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)). It is not a condition that you return the product with the original receipt, warranty booklet, batteries, accessories, packaging, etc. Upon any repair or replacement of the product, Louis Vuitton shall cover all costs necessary to bring the products into conformity, including: postal costs, transport, handling, diagnostics, expertise, disassembly, assembly, labor, materials used and packaging.

After the expiry of this international limited guarantee and the guarantee provided by the applicable local law, consumers can claim the repair or replacement of products that cannot be used for the purpose for which they were created as a result of hidden defects occurring within the average duration of use, according to the Romanian Civil Code.

### **Specific additional terms of guarantee applicable to Singapore**

This international limited guarantee is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. Nothing in this international limited guarantee purports to limit, modify, take away from, disclaim, exclude or suspend any mandatory guarantee requirements provided or non-excludable statutory rights you may have under the laws of Singapore.

If your Louis Vuitton product is defective and do not conform to contract at the time of delivery, you are entitled to a replacement, refund or to have the product repaired. Where the Louis Vuitton product is found to be defective within six months from the time of delivery, it is presumed that the product failed to conform to contract at the time of delivery and you may be entitled to a replacement, refund or to have the product repaired.

In Singapore, please go to your nearest Louis Vuitton store in Singapore for any guarantee inquiries. You may also call our Customer Service Center at the phone numbers that can be found online on [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) for more information or for any question on this guarantee.

### **Specific additional terms of guarantee applicable to the United Kingdom**

This international limited guarantee is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. In addition to your rights above, Louis Vuitton product come with implied terms that cannot be excluded under the UK Consumer Rights Act 2015.



## United States limited warranty

### What is covered?

This United States Limited Warranty ("US Limited Warranty") applies to the Louis Vuitton Horizon Earphones sold at Louis Vuitton stores located within the United States and its territories.

Under this US Limited Warranty, Louis Vuitton agrees to repair, free of charge, any problem with the functions of your Louis Vuitton Horizon Earphones that result from defects in materials and workmanship and arise within **the two-year period commencing on the date of purchase, subject to the conditions below.**

For purposes of this international limited guarantee, accessories include charging accessories that are included in the original packaging of your Louis Vuitton Horizon Earphones or sold at Louis Vuitton stores (charging case, USB-C cable and adaptor). For the avoidance of doubt, accessories do not include, and Louis Vuitton expressly disclaims any guarantee or warranty with respect to, accessories sold by third parties. The conditions set forth herein apply to both the Louis Vuitton Horizon Earphones and accessories. All accessories are not water resistant.

### What is not covered?

This US Limited Warranty does not apply to damage resulting from service provided anywhere other than at a Louis Vuitton Store, which shall void this US Limited Warranty. This US Limited Warranty does not cover any software, batteries, or any damage to the hardware due to moisture that might have entered the Louis Vuitton Horizon Earphones as a result of improper handling. More generally,

it does not apply if there has been improper or inadequate use of the Louis Vuitton Horizon Earphones such as where:

- the instructions for use and activation of the product are not complied with;
- the product has been dismantled by the user or by unauthorized person;
- the product is used with a jailbroken or rooted mobile device;
- the product has been connected to non-recommended charging accessories or to other charging accessories than those included in the original packaging of the Louis Vuitton Horizon Earphones;
- the product has been used or connected with non-compatible hardware (which shall include, for the avoidance of doubt, any hardware not specifically recommended for use in connection with the Earphones as described in the instructions for use);
- the product has been voluntarily degraded or used out of the recommended rules for usage such as using the wrong charging accessories;
- the product has been exposed to extra voltage or electric discharges, important shocks, drop or abnormal mechanical stress leading to major degradation of product housing or electronic components;
- the product has been abnormally exposed to water or other chemical substances (presence of corrosion, humidity);
- the product has been damaged by accident, abuse, misuse, fire, earthquake or other external cause;
- the product has been stolen (or Louis Vuitton reasonably believes the product has been stolen based upon information provided by law enforcement authorities);
- the product has been exposed to high or cold temperature (Operate and store this product within the temperature range of -4 °F to 113 °F (-20 °C to 45 °C) only) or extreme humidity range (greater than 90%) or other extreme environmental conditions; or

- an attempt to modify product's software has been performed; or
- where the serial numbers, date stamp or original case back have been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.

If one or the above-mentioned items are observed upon inspection by Louis Vuitton, then Louis Vuitton Horizon Earphones will not be covered by this US Limited Warranty.

In addition, this US Limited Warranty will not apply to normal wear and tear, such as the wear and aging of your Louis Vuitton Horizon Earphones due to normal usage, including any material surface degradation due to the normal usage of the product, scratches on the exterior of the device, dust intrusion or degraded surfaces, change of color of parts due to exposition to solar radiation or contact with any chemical substance, or to degradation of autonomy performance due to battery normal aging after one year.

This US Limited Warranty does not apply to software (whether provided by Louis Vuitton or by a third party).

TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, NEGLIGENCE, WILL LV OR ANY OF ITS AFFILIATES HAVE ANY LIABILITY ARISING FROM OR RELATED TO THE USE OF OR INABILITY TO USE ANY SOFTWARE THAT INTEROPERATES WITH YOUR LOUIS VUITTON HORIZON EARPHONES, INCLUDING (WITHOUT LIMITATION) FOR: (1) PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE, (2) LOSS OF PERSONAL ITEMS THAT MAY RESULT FROM THE USE OF SUCH PERSONAL ITEMS IN CONNECTION WITH THE LOUIS VUITTON HORIZON EARPHONES OR MALFUNCTION OR FAILURE OF THE LOUIS VUITTON HORIZON EARPHONES, OR (3) ANY SPECIAL, INDIRECT,

INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE, RELIANCE, OR EXEMPLARY DAMAGES (INCLUDING WITHOUT LIMITATION DAMAGES ARISING FROM ANY UNSUCCESSFUL COURT ACTION OR LEGAL DISPUTE, LOST BUSINESS, LOST REVENUES, OR LOSS OF ANTICIPATED PROFITS OR ANY OTHER PECUNIARY OR NON-PECUNIARY LOSS OR DAMAGE OF ANY NATURE WHATSOEVER).

SOME JURISDICTIONS PROHIBIT THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

### **Who is covered?**

This US Limited Warranty extends to the first consumer purchaser of your Louis Vuitton Horizon Earphones. To enforce this US Limited Warranty, you must present proof of purchase (or, in the event this US Limited Warranty is enforced by mail, by including a color photocopy of such proof of purchase in such mailing).

### **How do you obtain warranty service?**

Please access and review the user guide and other help services provided with Louis Vuitton Horizon Earphones prior to seeking warranty service. If your Louis Vuitton Horizon Earphones is still not functioning properly and you believe that your Louis Vuitton Horizon Earphones contains a defect subject to this US Limited Warranty, we recommend that you take your Louis Vuitton Horizon Earphones (with its proof of purchase) to your nearest Louis Vuitton store or send your Louis Vuitton

Horizon Earphones (with a color photocopy of proof of purchase) by registered mail, carefully wrapped to avoid damage, to a Louis Vuitton store.

This US Limited Warranty will only be honored in Louis Vuitton stores (a list of which is available online at [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)) or by mail according to the instructions set forth herein. If you choose to mail your Louis Vuitton Horizon Earphones, Louis Vuitton is not responsible for loss or damage during shipping.

Louis Vuitton will, upon inspecting your Louis Vuitton Horizon Earphones and confirming that this US Limited Warranty applies, at no charge, repair or replace your Louis Vuitton Horizon Earphones. Louis Vuitton may use functionally equivalent, reconditioned, refurbished, pre-owned or new products in connection with the repair. No data, software or applications will be reinstalled or installed on any replacement device.

**Are there any other limitations or exclusions that apply to this US Limited Warranty?**

BY USING YOUR LOUIS VUITTON HORIZON EARPHONES, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS US LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, LOUIS VUITTON DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR JURISDICTION. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS US LIMITED WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED.

LOUIS VUITTON DISCLAIMS ALL STATUTORY AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING (WITHOUT LIMITATION) WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. IN SO FAR AS SUCH WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, LOUIS VUITTON LIMITS THE DURATION AND REMEDIES OF SUCH WARRANTIES TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY AND, AT LOUIS VUITTON'S OPTION, TO THE REPAIR SERVICES SET FORTH HEREIN. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS US LIMITED WARRANTY AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, LOUIS VUITTON IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE, LOSS OF REVENUE, LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS (INCLUDING LOSS OF PROFITS ON CONTRACTS), LOSS OF THE USE OF MONEY, LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF OPPORTUNITY, LOSS OF GOODWILL, LOSS OF REPUTATION, LOSS OF, DAMAGE TO, COMPROMISE OR CORRUPTION OF DATA, OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS HOWSOEVER CAUSED INCLUDING THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY.

THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENT ACTS AND/OR OMISSIONS.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

No LV reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty. This Limited Warranty is governed by and construed under the laws of the United States and the state in which the Louis Vuitton Horizon Earphones was purchased. For more information regarding this US Limited Warranty, please call toll-free 1-866-Vuitton or contact Louis Vuitton at [usacareservice@contact.louisvuitton.com](mailto:usacareservice@contact.louisvuitton.com).

## الاستخدام العام والتعليمات

دليل التشغيل السريع هذا يعتبر مقدمة لساعات Louis Vuitton Horizon الجديدة.

تتوفر الفيديوهات التعليمية أيضًا على الموقع الإلكتروني [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

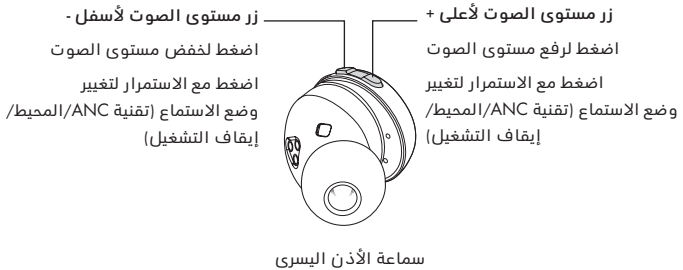
قم بتنزيل تطبيق Louis Vuitton Connect لعمل اقتران سماعة الأذن الخاصة بك. هذا التطبيق متوفر:

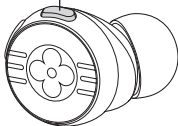
- عبر متجر Apple App Store،
- عبر متجر Google Play Store،
- عبر متجر Huawei AppGallery،

يُرجى قراءة شروط استخدام التطبيق Louis Vuitton Connect وسياسة الخصوصية، المتاحة بالتطبيق، والتي توضح المعلومات التي يتم جمعها واستخدامها ومشاركتها.



## عناصر التحكم





سماعة الأذن اليمنى

### زر متعدد الوظائف

اضغط مرة واحدة - تشغيل/إيقاف مؤقت/  
الرد على المكالمات/إنهاء المكالمات

الضغط مرتين - انتقال إلى الأمام

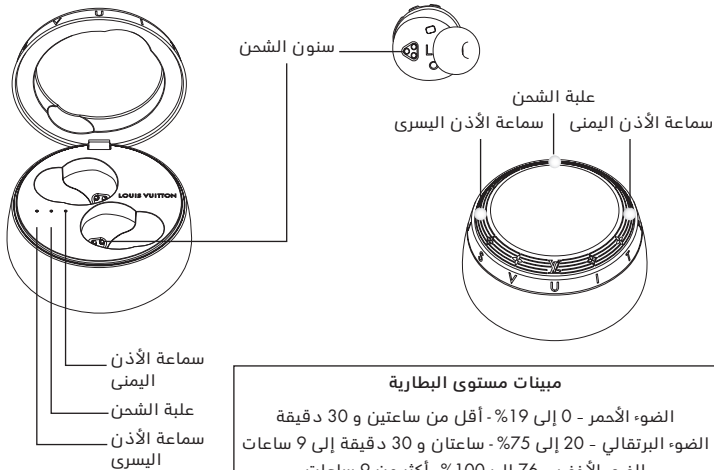
الضغط ثلاث مرات - انتقال إلى الخلف

التثبيت لأسفل لثانيتين أثناء الارتداء - تشغيل المساعد  
الافتراضي

التثبيت لأسفل لأربع ثوان - تشغيل وضع الاقتران

## كيفية شحن سماعات الأذن

توفر سماعات الأذن ما يصل إلى 12 ساعة من وقت الاستماع.  
توفر علبة الشحن شحنة إضافية واحدة لاستقلالية كاملة لمدة 28 ساعة تقريبًا.



## كيفية عمل اقتران لساعات الأذن

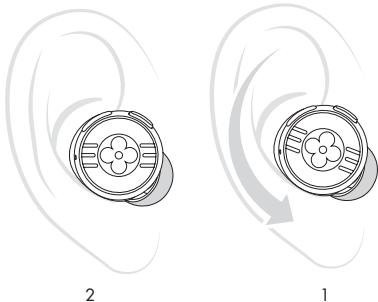
التثبيت لأسفل لمدة أربع ثوان

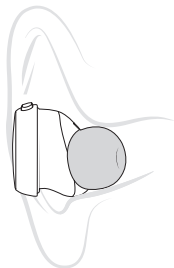
ضوء نابض - وضع الاقتران مُشغل



سماعة الأذن اليمنى

## كيفية ارتداء سماعات الأذن





### أحجام سدادات الأذن السيليكون



XL



L



M



S



XS

## السلامة والمعلومات القانونية

تنبيه! قبل البدء في استخدام سماعات Louis Vuitton Horizon، يرجى قراءة التعليمات الآتية المشتملة على معلومات هامة بخصوص السلامة والتشريعات القانونية. يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات في مكان آمن بحيث يمكنك الرجوع إليها عند اللزوم.

### تعليمات السلامة

#### الخصائص الرئيسية لسماعات Louis Vuitton Horizon

سماعات Louis Vuitton Horizon هي سماعات بلوتوث لاسلكية® تسمح لك بالاستمتاع بالموسيقى اللاسلكية والمكالمات التي تتم دون استخدام اليدين والتحكم فيها. تتطلب سماعات Louis Vuitton Horizon استخدام الملحقات المرفقة، وهي عبارة عن 4 أزواج من سدادات الأذن الإضافية وكابلات USB-C والمهائئ الخاص به، وعلبة شحن، وحقبية يومية للنقل. فيما يلي مزيد من التفاصيل حول توصيات السلامة الكهربائية المتعلقة باستخدام ملحقات الشحن أدناه. يمكنك تعطيل وظيفة البلوتوث® عن طريق وضع سماعات Louis Vuitton Horizon في علبة الشحن وإغلاق الغطاء.

#### احتياطات السلامة الهامة

يرجى ملاحظة أن عدم الامتثال بالإرشادات الآتية قد يتسبب في حدوث اختلالات أو يمثل خطرًا على المستخدم و/أو بطلان أو تقليل الاستفادة من الضمان الدولي المحدود و/أو الضمان المحدود للولايات المتحدة.

تتوفر الفيديوهات التعليمية على تطبيق Louis Vuitton Connect وعبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) لإرشادك حول كيفية استخدام سماعات Louis Vuitton Horizon بالطريقة الأنسب.

## تحذير هام

### صحة ولباقة السمع

لتجنب أي خطر يضر بحاسة السمع، احرص على تفقد مستوى شدة الصوت قبل إدخال سماعات Louis Vuitton Horizon اللاسلكية في أذنك واستمع إلى الموسيقى الخاصة بك على شدة صوت معقولة ولفترات زمنية مقبولة. يرجى الحد من زمن استخدام سماعات Louis Vuitton Horizon اللاسلكية بشدة صوت مرتفعة.  
ضغط الصوت المفرط من سماعات Louis Vuitton Horizon اللاسلكية قد يسبب فقدان السمع.



## استخدام سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقاتها بشكل آمن

### الحفاظ على سلامة سماعات Louis Vuitton Horizon الخاصة بك

#### إرشادات عامة

- امتنع عن استخدام أو وضع سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشحن في مناطق مرتبة ومتسخة؛ لأن ذلك قد يلحق أضرارًا بأجزائها.
- لا تقم بوضع سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشحن في أماكن مرتفعة الحرارة أو تحت أشعة الشمس المباشرة. يمكن أن تؤدي درجات الحرارة المرتفعة إلى خفض العمر الافتراضي للأجهزة الإلكترونية وتسبب في تلف البطاريات وتعطيلها وثنى أو صهر بعض أنواع البلاستيك.
- لا تقم بوضع سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشحن في أماكن منخفضة الحرارة. قد يتكثف الماء داخل سماعات Louis Vuitton Horizon مسببًا تلف الدوائر الإلكترونية داخلها عندما تعود بعد ذلك إلى درجة حرارتها الاعتيادية.
- لا تحاول فتح سماعات Louis Vuitton Horizon أو علبة الشحن. قد يتسبب إصلاح سماعات Louis Vuitton Horizon على أيدي غير المتخصصين في حدوث أضرار بسماعات Louis Vuitton Horizon الخاصة بك وقد يؤدي إلى بطلان الضمان الدولي المحدود و/أو الضمان المحدود للولايات المتحدة.
- تجنب سقوط أو ارتطام سماعات Louis Vuitton Horizon. ولا تضع أشياء ثقيلة عليها.
- لا تستخدم أية أدوات حادة على سماعات Louis Vuitton Horizon و/أو علبة الشحن.
- لا تستخدم القوة المفرطة أثناء استخدام أزرار سماعات Louis Vuitton Horizon. فقد يؤدي الاستخدام العنيف إلى حدوث أضرار بالدوائر الداخلية.
- لا تستخدم المواد الكيميائية الأكلية أو مذيبات التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف سماعات Louis Vuitton Horizon.



- إذا كانت سماعات Louis Vuitton Horizon أو أي ملحقات شحن لا تعمل بشكل صحيح، فاصطحبها إلى أقرب متجر Louis Vuitton. وسيقوم الموظفون هناك بمساعدتك، وإذا لزم الأمر وكان ذلك ممكناً، قم بالترتيب لإصلاح سماعات Louis Vuitton Horizon.
- احرص دائماً على حمل علبة الشحن في حقيبة السفر الخاصة بها.

بالإضافة إلى ما سبق، يرجى الرجوع إلى الإرشادات وأقسام الضمان أدناه للحصول على معلومات حول السلامة الكهربائية.

### التعرض إلى السوائل

تتميز سماعات أذن Louis Vuitton Horizon بمقاومتها للماء والعرق IPX4 ووفقاً للمواصفة IEC (تحمي من رذاذ الماء، بغض النظر عن الاتجاه).

قد يؤثر ما يلي على مقاومة سماعات Louis Vuitton Horizon للماء ويجب تجنبها؛ لأنها قد تسبب أضراراً لسماعات Louis Vuitton Horizon الخاصة بك وقد تؤدي إلى بطلان الضمان الدولي المحدود و/أو الضمان المحدود الأمريكي:

- غمر سماعات Louis Vuitton Horizon في الماء.
- سقوط سماعات Louis Vuitton Horizon أو تعرضها للصدمة.
- تعريض سماعات Louis Vuitton Horizon للماء المضغوط أو المياه سريعة الاندفاع، كارتدائها أثناء التزلج على الماء والتزلج وركوب الأمواج وركوب الدراجات المائية وخلافه.
- استخدام سماعات Louis Vuitton Horizon في بيئة حارة أو رطبة، كاستخدامها أثناء الاستحمام أو في الساونا أو غرفة البخار.

وبناء على ذلك، لا تعرض سماعات Louis Vuitton Horizon للماء أو لأي من هذه المواد: الصابون، المنظفات، الأحماض أو الأطعمة الحامضة وأي سوائل أخرى بخلاف الماء الجاري، مثل الماء المالح أو الماء المختلط بالصابون أو ماء حمامات السباحة التي قد تحتوي على مواد كيميائية أو العطور أو المبيدات الحشرية أو مستحضرات الغسول أو كريمات الوقاية من أشعة الشمس أو الزيت أو مزيج المواد اللاصقة أو صبغات الشعر أو المذيبات.

### استخدام الأزرار والموصلات والمنافذ

لا تتبالغ في الضغط على أي من أزرار الساعة Louis Vuitton Horizon، أو إقحام موصل الشحن في المقبس، لأن ذلك قد يتسبب في حدوث أضرار لا يغطيها الضمان الدولي المحدود و/أو الضمان الأمريكي المحدود. إذا لم يتصل القابس مع المقبس بسهولة نوعًا ما، فهما غير متوافقين على الأرجح. تحقق من عدم وجود إعاقات وتأكد من توافق القابس مع المقبس ومن وضع القابس بالشكل الصحيح الملائم للمقبس.

قد تسهم بعض أنماط الاستخدام في اهتراء أو انقطاع الكابل المرفق مع سماعات Louis Vuitton Horizon. الكابل المتصل بمنصة الشحن معرض للضعف أو التفتت إذا تم ثنيه باستمرار من نفس النقطة، مثله مثل أي سلك معدني أو كابل آخر. احرص على ثني الكابل على شكل منحنيات بسيطة بدلاً من الزوايا الحادة. افحص الكابل والقابس بصفة دورية من حيث وجود التواءات أو قطوعات أو انثناءات أو أضرار أخرى. وإذا عثرت على أي ضرر من هذا القبيل، فتوقف عن استخدام الكابل. تغير لون الملحقات (الكابل) نتيجة الاستخدام المتكرر يعد أمرًا طبيعيًا. فقد تسبب الاتساخات والرايش والتعرض للرطوبة تغير اللون. إذا تعرضت سماعات Louis Vuitton Horizon أو ملحقات الشحن للسخونة أثناء الاستخدام أو إذا تعذر شحن سماعات Louis Vuitton Horizon، فافصل الكابل من مهايئ الكهرباء ونظف الملحقات بقطعة قماش ناعمة وجافة وخالية من الوبر.

قد يتغير لون سطح علبة شمن سماعات Louis Vuitton Horizon بعد استخدامها بشكل متكرر. قد يساهم تنظيف سطح الشمن في خفض مثل هذا التغيير في اللون أو منعه كما يساعد على منع حدوث أضرار لعلبة الشمن أو لسماعات Louis Vuitton Horizon. ولتنظيف سطح الشمن، افصل الشاحن من سماعات Louis Vuitton Horizon ومن مهايئ الكهرباء وامسحه بقطعة قماش ناعمة ومبللة. ثم جففه بقطعة قماش ناعمة وخالية من الوبر قبل استئناف الشحن. لا تستخدم سوائل أو منتجات تنظيف.

### الحفاظ على صحة المستخدم

كتوصية عامة، سماعات Louis Vuitton Horizon غير مخصصة للاستخدام في الحالات التي قد يؤدي تعطلها إلى الوفاة أو إصابة الأشخاص أو ضرر بالغ بالبيئة.

إذا كان لديك أي استفسارات بخصوص سماعات Louis Vuitton Horizon أو بطارياتها و/أو المحتويات الكيميائية للملحقات، فلا تتردد في الاتصال بنا من خلال موقعنا على الإنترنت [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) أو الاتصال بمراكز خدمة العملاء على الرقم الذي يمكن العثور عليه على موقع الإنترنت [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). قد يكون لدى بعض الناس حساسية تجاه بعض المواد المستخدمة في سماعات Louis Vuitton Horizon، عند ملامسة أذانهم/جلدهم لفترات طويلة، مثل عدوى الأذن أو تهيج الجلد. قد يكون ذلك نتيجة الحساسية أو العوامل البيئية أو العرق أو غيرهما من المسببات. قد تكون أكثر عرضة لتهيج البشرة أو العدوى إذا كانت لديك حساسية من مواد معينة وما إلى ذلك من أنواع الحساسية. إذا كانت لديك حساسية جلدية معروفة، يرجى توخي الحذر بشكل خاص عند ارتداء سماعات Louis Vuitton Horizon. قم بإزالة سماعات Louis Vuitton Horizon بشكل دوري للسماح لبشرتك بالتنفس وأذنيك بالاسترخاء. قد تؤدي إزالة سماعات Louis Vuitton Horizon بشكل دوري من أذنيك إلى الحد من خطر فقدان السمع والحفاظ على سماعات Louis Vuitton Horizon نظيفة وجافة سيقلل من احتمال تهيج الجلد وعدوى الأذن. إذا تعرضت أجزاء البشرة حول سماعات Louis Vuitton Horizon أو تمتها للاحمرار أو التورم أو الحكّة أو عدم الراحة أو الاشتباه في الإصابة بالعدوى في الأذن.

في مثل هذه الحالات، يرجى إزالة سماعات Louis Vuitton Horizon واستشارة الطبيب قبل استئناف الاستخدام. قد يؤدي استمرار الاستعمال، حتى بعد زوال الأعراض إلى تجديد التهيج أو زيادته أو الإصابة بالعدوى.  
يرجى اتخاذ الاحتياطات الخاصة إذا كانت ظروفك الصحية تؤثر على قدرة جسدك على الإحساس بالحرارة. قم بإزالة سماعات Louis Vuitton Horizon إذا ارتفعت درجة حرارتها بشكل مزعج.  
إذا كنت تستخدم جهازاً طبياً، يرجى الرجوع إلى قسم «التفاعل مع البيئة» أدناه.

## سلامة الأشخاص المحيطين

### حماية الأطفال

احتفظ بسماعات Louis Vuitton Horizon وملحقاتها بعيداً عن متناول الأطفال لتجنب التعرض لأي خطر اختناق أو أي نوع آخر من الإصابات.

### السير والقيادة بأمان

لا تستخدم سماعات Louis Vuitton Horizon أثناء القيادة.  
تقوم سماعات Louis Vuitton Horizon بتوليد الترددات اللاسلكية واستخدامها وقد تنبعث منها طاقة ترددات لاسلكية. فقد تؤثر الترددات اللاسلكية على الأنظمة الإلكترونية المركبة بشكل خاطئ أو غير المحمية بشكل ملائم في مركبات السير.  
من أجل سلامتك، تجنب تشتت الانتباه جراء الاستماع إلى الموسيقى أو المكالمات الهاتفية أثناء القيادة أو المشي أو الانخراط في أي نشاط يتطلب انتباهك الكامل. فعدم الانتباه إلى حركة المرور أو المشاة من حولك قد يتسبب في حدوث إصابة جسيمة أو الوفاة أو تلف للممتلكات.

## السلامة الكهربائية

### ملحقات الشحن

فقط استخدم ملحقات الشحن المقدمة من Louis Vuitton. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى بطلان أي اتفاق أو ضمان دولي محدود و/أو ضمان محدود أمريكي ينطبق على جهازك و أو قد ينجم عنه تعطل سماعات Louis Vuitton Horizon عن العمل و/أو تسببها في مخاطر.

سماعات Louis Vuitton Horizon مزودة بملحقات الشحن التالية: كابل USB-C ومهايئ USB وعلبة شحن. لشحن العلبة، قم بتوصيل كابل USB-C في الجزء الخلفي من العلبة وقم بتوصيل الطرف الآخر بمصدر طاقة. إذا لم يكن لديك مصدر طاقة USB-C، فيمكنك استخدام مهايئ USB-C إلى USB-A المرفق لاستخدام مصدر طاقة USB-C.

ستظل حالة البطارية الخاصة بعلبة الشحن وسماعات الأذن Louis Vuitton Horizon مرئية أثناء شحن العلبة. تتوفر الفيديوهات التعليمية على تطبيق Louis Vuitton Connect وعبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) فيما يتعلق بالتعامل مع الشحن.

اقتصر على استخدام ملحقات الشحن المتوفرة مع سماعات Louis Vuitton Horizon من نوع مصدر الطاقة المشار إليه على الملصق. قبل استخدام أي مصدر طاقة، تحقق من أن جهد التيار الكهربائي (AC) يتوافق مع الجهد المطبوع على مصدر الطاقة.

احرص على عدم وضع أحمال زائدة على مقابس الكهرباء أو أسلاك التمديد أو منافذ التوصيل لأن ذلك قد يؤدي إلى خطر اشتعال النيران أو الصعق الكهربائي. لتقليل الضرر الواقع على الكابل أو المهايئ الجداري، اسحب المهايئ الجداري بدلاً من الكابل عند فصل ملحق الشحن من مقبس الكهرباء أو منفذ التوصيل.

يمكن أن يؤدي استخدام ملحقات شاحن تالفة، أو الشاحن أثناء وجود رطوبة، إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو حدوث إصابات أو أضرار للمستخدم أو سماعات Louis Vuitton Horizon أو غيرها من الممتلكات. تأكد من جفاف سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشاحن قبل الشحن. عند استخدام علبة الشحن لشحن سماعات Louis Vuitton Horizon، تأكد من إدخال كابل USB-C بالكامل في المهائئ قبل توصيل المهائئ بمأخذ طاقة.

علاوة على ما سبق:

- احرص على عدم تعرض علبة الشحن للماء أثناء الاستخدام.
- احتفظ بسماعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشاحن في منطقة باردة جيدة التهوية عند الشحن.
- أفضل علبة شحن سماعات Louis Vuitton Horizon بمجرد شحنها بالكامل.
- عندما لا يكون المهائئ الجداري أو علبة الشحن قيد الاستخدام، قم بفصلهما عن مصدر الطاقة.
- أدخل كابل USB-C بحرص في علبة الشحن، فقد يؤدي إقحام الكابل في الاتجاه الخاطئ إلى إتلاف علبة الشحن.
- نوصي بوضع سماعات Louis Vuitton Horizon داخل علبة الشحن عندما لا تكون قيد الاستخدام. سيسمح لها ذلك بالحصول على أقصى حد من الشحن في كل مرة تبدأ فيها في استخدامها.
- يوصى بشحن سماعات Louis Vuitton Horizon في مكان بارد، لتجنب الارتفاع الزائد لدرجة حرارة سماعات Louis Vuitton Horizon.
- لا يوصى بشحن سماعات Louis Vuitton Horizon تحت أشعة الشمس المباشرة، لأن ذلك قد يتسبب في الارتفاع الزائد لدرجة حرارتها.
- إذا تعذر شحن سماعات Louis Vuitton Horizon، فتتحقق من توصيل كابل USB-C بشكل صحيح بعلبة الشحن، وأن سماعات Louis Vuitton Horizon موضوعة بشكل صحيح في علبة الشحن.
- عند الشحن عن طريق الحث، تأكد من وضع علبة الشحن في منتصف لوحة الشحن. بمجرد اكتمال الشحن، قم بإزالة علبة الشحن من اللوحة.

## سلامة البطارية

تمتوي سماعات Louis Vuitton Horizon وعلبة الشحن على بطاريات أيونات ليثيوم مدمجة قابلة لإعادة الشحن غير قابلة للاستبدال أو الإزالة من قبل المستخدم.

على أي حال:

- لا تحاول استبدال بطارية منتجك أو إزالتها؛ لأن ذلك قد يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة أو حدوث إصابات (للحصول على معلومات حول إعادة تدوير البطارية، يرجى الرجوع إلى قسم «التخلص من المعدات الإلكترونية» أدناه).
  - قد يؤدي العبث بالمنتج أو محاولة فتحه إلى تلف سماعات Louis Vuitton Horizon و/أو علبة الشحن الخاصة بك وسيؤدي إلى بطلان الضمان الدولي المحدود و/أو الضمان المحدود للولايات المتحدة وقد يمثل خطراً يهدد سلامتك.
  - لا تعرض البطاريات للنار أو مصادر الحرارة الخارجية الأخرى، مثل الألواح الساخنة أو أسطح الأفران أو المدفآت أو الأفران؛ لأن ذلك قد يتسبب في حريق أو انفجار. لا تتخلص من البطارية بإلقائها في النار.
- لإجراء أي أعمال على البطارية، يرجى الاتصال بمتجر Louis Vuitton أو الاتصال بمراكز خدمة العملاء.

## التفاعل مع البيئة

### التشويش على الأجهزة الإلكترونية والخصائص المغناطيسية

قد تتداخل سماعات Louis Vuitton Horizon وعلبة الشحن مع الأجهزة الإلكترونية الأخرى؛ لأنها تمتوي على مكونات لاسلكية (ينبعث منها مجالات كهرومغناطيسية) ومغناطيسات. احرص على إطفاء ساعتك على متن الطائرات أو أي مكان يتطلب ذلك (المستشفيات ومحطات الوقود، إلخ).

وعلى أي حال، تحقق من استخدام ساعتك في الأماكن المصرح باستخدامها فيها أو بطريقة مصرح بها. بصفة خاصة، قد تتسبب الساعة Louis Vuitton Horizon في التشويش على أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان وغيرها من الأجهزة الطبية. حافظ على مسافة آمنة بين جهازك الطبي وساعات Louis Vuitton Horizon والملحقات الخاصة بها. استشر الطبيب والجهة الصانعة للجهاز الطبي للاطلاع على المعلومات الخاصة بجهازك الطبي. توقف عن استخدام ساعات Louis Vuitton Horizon وملحقاتها إذا كنت تشك في أنها تتداخل مع جهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان أو أي جهاز طبي آخر. احتفظ بطاقات فتح الأبواب والبطاقات الائتمانية بعيدا عن ساعات Louis Vuitton Horizon وملحقاتها. لا تستخدم ساعات Louis Vuitton Horizon في البيئات شديدة الجفاف؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى تفرغ الكهرياء الساكنة أثناء الاستخدام.

### مناطق الخطر

شحن أو استخدام ساعات Louis Vuitton Horizon في أي منطقة بها أجواء مهيأة للانفجار، مثل المناطق التي يكون فيها الهواء مشبعًا بمستويات عالية من المواد الكيميائية أو الأبخرة أو الجزيئات القابلة للاشتعال (مثل الحبيبات أو الغبار أو بودرة المعادن) قد يمثل خطرًا. التزم بجميع اللافتات والتعليمات.

### درجات الحرارة الملائمة للتشغيل والتخزين

قم بتشغيل وتخزين ساعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشحن ضمن نطاق درجة الحرارة من -4 درجة فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت (-20 °م إلى 45 °م) فقط. واقتصر على شحنها في درجة حرارة تتراوح من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت (0 إلى 45 °م) فقط.



قد تتلف سماعات Louis Vuitton Horizon وينخفض العمر الافتراضي للبطارية إذا تم تخزينها أو تشغيلها خارج النطاقات المقررة لدرجات الحرارة. تجنب تعريض سماعات Louis Vuitton Horizon لتغيرات كبيرة في درجات الحرارة أو الرطوبة.

## التنظيف والإصلاح

نظف سماعات Louis Vuitton Horizon باستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة. احرص على عدم استخدام الكحول أو مواد التنظيف الأخرى.

قم بتنظيف سدادات الأذن والسماعات بقطعة قماش ناعمة ومبللة قليلاً. لا تقم بنقع أو غمر أو السماح للرطوبة بالدخول بالقرب من المشغلات أو مقابس الكابلات.

حافظ على سماعات Louis Vuitton Horizon نظيفة وجافة. جفف سماعات Louis Vuitton Horizon جيداً

إذا تعرضت للماء الجاري. نظف سماعات Louis Vuitton Horizon إذا تلامست مع أي شيء قد يسبب

بقعاً أو أضرار أخرى، مثل الوحل أو الرمل أو مستحضرات التجميل أو الحبر أو الصابون أو المنظفات

أو الأحماض أو الأطعمة الحامضية أو ملامستها لأي سائل باستثناء الماء الجاري، بما في ذلك السوائل

التي قد تسبب تهيج البشرة مثل: العرق أو الماء المالح أو الماء المختلط بالصابون أو ماء أحواض السباحة

أو العطور أو المبيدات الحشرية أو أنواع الغسول أو كريمات الوقاية من أشعة الشمس أو الزيت

أو مزيل المواد اللاصقة أو صبغات الشعر أو المذيبات. قد يتغير لون سماعات Louis Vuitton

أو يبهت بمرور الزمن.

إضافة إلى ذلك، يوصى باتباع الاحتياطات التالية:

- لا تقم بتنظيف سماعات Louis Vuitton Horizon أثناء شحنها.
- لا تقم بتجفيف سماعات Louis Vuitton Horizon باستخدام أي مصدر حرارة خارجي (مثل، مجفف شعر).
- امتنع عن استخدام مواد التنظيف أو الهواء المضغوط عند تنظيف سماعات Louis Vuitton Horizon.



## التخلص من التجهيزات الإلكترونية أو الكهربائية

تحتوي سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشحن على مواد خطيرة. ولذا، لا يُسمح بالتخلص منها ضمن النفايات المنزلية غير المصنفة.

تخضع هذه المواد لتشريعات محلية خاصة. نظرًا لأن سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشحن الخاصة بها على وجه التحديد قد طرحت في الأسواق بعد 13 أغسطس 2005، فهي تخضع للمواصفة EU/19/2012 للنفايات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) ضمن نطاق الاتحاد الأوروبي؛

بالإضافة إلى ذلك، تخضع البطارية التي تشتمل عليها سماعات Louis Vuitton Horizon اللاسلكية من Louis Vuitton للمواصفة EC/66/2006 الخاصة بالبطاريات والمراكم ونفايات البطاريات والمراكم. يشير رمز صندوق القمامة المشطوب ذي العجلات المذكور أعلاه إلى أن سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقات الشحن الخاصة بها تخضع لهذه التشريعات.

يساهم التخلص من الأجهزة القديمة والبطاريات والمراكم بشكل صحيح في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة والحيوانات وصحة الإنسان. ومن خلال إعادة التدوير وإعادة استخدام الخامات أو غيرها من صور استغلال الأجهزة القديمة، فسوف تقدم مساهمة هامة في حماية البيئة. لا تتخلص من جهازك بإلقاءه في النار.

لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية القديمة، أو البطاريات والمراكم، يرجى الاتصال بإحدى الجهات الآتية:

- الإدارة المحلية،
- خدمة التخلص من النفايات،
- مراكز خدمة العملاء على الرقم الذي يمكن العثور عليه على موقع الإنترنت louisvuitton.com،
- متجر Louis Vuitton الذي اشتريت منه المنتج.

حسب التشريع المحلي، فإن القانون يحث العملاء أو يلزمهم بإرجاع الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية عند انتهاء عمرها الافتراضي إلى مراكز جمع النفايات العامة المخصصة لهذا الغرض أو لمكان شرائها. وتحدد القوانين المحلية لكل دولة/إقليم الوسائل الخاصة المتبعة في هذا الصدد.

### معلومات تنظيمية

اسم موديل الجهاز هو QAB2.

### Bluetooth®

تُعد علامة Bluetooth® التجارية وشعاراتها علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG. أي استخدام لهذه العلامات التجارية من طرف لويس فويتون يتم بموجب ترخيص. والأسماء والعلامات التجارية الأخرى تخص مالكيها المعنيين.

## الضمان الدولي المحدود

يجب على المستهلكين الموجودين داخل الولايات المتحدة أو أراضيها الانتقال إلى الصفحات من 38 إلى 44 (انظر النسخة الإنجليزية) لمراجعة الضمان المحدود للولايات المتحدة بدلاً من هذا الضمان الدولي المحدود.

تقع سماعات Louis Vuitton Horizon تحت مظلة ضمان دولي محدود ضد أية عيوب صناعة لمدة عامين من تاريخ الشراء. لا يؤثر هذا بأي حال من الأحوال على الحقوق التي قد تتمتع بها بموجب حماية المستهلك أو عقد البيع أو قانون تشريعي آخر. يضاف هذا الضمان الدولي المحدود إلى الحقوق والمطالبات الأخرى التي تكفلها لك القوانين المحلية، والتي لا يمكن استبعادها. للحصول على نظرة عامة على الحقوق القانونية بالإضافة إلى هذا الضمان، يرجى الرجوع إلى/الأقسام الخاصة بالبلد/المنطقة أدناه. لأغراض متعلقة بالضمان الدولي المحدود تتضمن الملحقات المذكورة ملحقات الشحن الموجودة في العبوة الأصلية لسماعات Louis Vuitton Horizon أو التي تباع في متاجر Louis Vuitton (أي علبة الشحن وكابل USB-C والمهايئ). ولا يدخل ضمن الملحقات المعنية الملحقات المباعة بواسطة أطراف أخرى، وشركة Louis Vuitton تخلي مسؤوليتها صراحة عن أي ضمان يتعلق بذلك. تنطبق الشروط والقيود والاستثناءات على كل من سماعات Louis Vuitton Horizon وملحقاتها. جميع الملحقات غير مقاومة للماء.

### ما الذي يغطيه الضمان؟

بموجب هذا الضمان الدولي المحدود، تتعهد شركة Louis Vuitton بإصلاح أية مشكلة في وظائف سماعات Louis Vuitton Horizon التي تنجم عن عيوب التصنيع دون مقابل. لا يُقبل هذا الضمان إلا في متاجر Louis Vuitton.

يغطي الضمان لمدة عامين من تاريخ شراء سماعات Louis Vuitton Horizon أي خلل وظيفي يحدث أثناء الاستخدام العادي للسماعات ووفقاً للمواصفات الفنية لسماعات Louis Vuitton Horizon ودليل المستخدم. قد يكون ذلك، على سبيل المثال، مشكلة في التشغيل/الإيقاف، مشكلة في الشحن، تعذر استخدام وظائف السماعات بشكل طبيعي بسبب عيب في سماعات Louis Vuitton Horizon. يمكن سريان هذا الضمان في البلدان/المناطق التي يتم فيها توزيع سماعات Louis Vuitton Horizon. ويغطي الضمان أي عيوب واضحة في الجودة من ناحية المظهر أو الوظائف الميكانيكية للمنتج بسبب مشكلة واضحة في جودة الأجزاء.

بالإضافة إلى ذلك، تطبق بعض الشروط التقييدية ولذا يجب عليك قراءة الفقرات الآتية:

### ما هي الشروط التقييدية لهذا الضمان؟

- للاستفادة من هذا الضمان الدولي المحدود، يجب تلبية الشروط التالية:
- يجب أن يكون ختم الضمان الدولي المحدود، الموجود في كتيب الضمان الذي تلقينته مع سماعات Louis Vuitton Horizon الخاصة بك، مرفقاً بسماعات Louis Vuitton Horizon عند إعادتها إلى متجر Louis Vuitton للإصلاح ويجب توقيعه وتأريخه في وقت الشراء.
  - لن تستطيع Louis Vuitton أن تقبل ضماناً لسماعات Louis Vuitton Horizon مبيعة بدون ختم ضمان ساري مملوء بشكل صحيح وموقع من قبل متجر Louis Vuitton.
  - وضوح الرقم المسلسل المحفور على علبة السماعات وضوحاً تاماً وعدم محو أي جزء من ظهر العلبة الأصلية أو الرقم المسلسل الأصلي أو تعديله أو تزييفه أو تغييره أو استبداله أو مسحه أو تشويبه أو جعله غير مقروء.

يؤدي عدم الالتزام بأي من الشروط المذكورة أعلاه إلى بطلان وسقوط جميع الحقوق المترتبة على ضمان سماعات Louis Vuitton Horizon الدولي المحدود.

## ما لا يغطيه الضمان

لا يغطي الضمان الأضرار الناجمة عن إجراء الخدمة في أي مكان آخر غير مركز خدمة عملاء Louis Vuitton المعتمد كما أن ذلك يتسبب في بطلان الضمان. كما أن الضمان الدولي المحدود لا يغطي البطاريات، أو أي تلف يلحق بالعبوة أو أجزائها بفعل توغل الرطوبة إلى سماعات Louis Vuitton Horizon نتيجة لسوء الاستخدام.

وبصفة أكثر عمومًا، لا يسري الضمان في حالة الاستخدام السيئ أو غير الملائم لسماعات Louis Vuitton Horizon، بما في ذلك:

- فتح المنتج بواسطة المستخدم أو شخص غير مصرح له،
- توصيل المنتج بملحقات غير موصى بها،
- تعمد استخدام المنتج بصورة سيئة أو مخالفة للقواعد الموصى بها لبدء تشغيل أو استخدام المنتج، مثل التوصيل الخاطئ أو تعريض المنتج لجهد كهربائي زائد أو تفريغ شحنات كهربائية أو تعرضه لصدات قوية أو سقوطه على الأرض أو وقوع ضغط ميكانيكي غير اعتيادي مما يؤدي لضرر كبير في جسم الساعة أو أجزائها الإلكترونية،
- تعرض المنتج بشكل غير اعتيادي للماء أو المواد الكيميائية الأخرى (وجود صدأ أو رطوبة)،
- تعرض المنتج لدرجة حرارة مرتفعة أو باردة (قم بتشغيل وتخزين هذا المنتج ضمن نطاق درجة حرارة من -4 درجة فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت (20-° م إلى 45° م) فقط). أو ظروف بيئية أخرى قاسية،
- محاولة تعديل بطارية المنتج،
- إجراء محاولة تعديل لبرمجيات المنتج.

إذا لم يتم مراعاة واحد أو أكثر من الشروط سالفة الذكر، فسيبطل الضمان الدولي على سماعات Louis Vuitton Horizon. لا يغطي الضمان التآكل والتقادم العاديين لسماعات Louis Vuitton Horizon نتيجة الاستخدام العادي. وينطبق ذلك بصفة خاصة على:

- أي تدهور في سطح الخامة نتيجة الاستخدام الطبيعي للمنتج أو الخدوش على علبة السماعات أو الأجزاء المطاطية أو الكريستال أو تسرب الغبار للداخل أو تدهور الأسطح أو تغير لون الأجزاء نتيجة تعرضها لأشعة الشمس أو ملامسة المواد الكيميائية،
- تدهور الأداء الذاتي نتيجة التقادم الطبيعي للبطارية والمكونات الإلكترونية.

### الشروط والقيود العامة

هذا الضمان الدولي المحدود يمنحك حقوقًا قانونية محددة وقد تكون لديك أيضًا حقوق أخرى بموجب القوانين المحلية والتي تختلف حسب البلد/المنطقة. تتمتع شركة Louis Vuitton بالحق الحصري في اتخاذ قرار إصلاح أو استبدال أي منتج من منتجات Louis Vuitton التي يسري عليها هذا الضمان الدولي المحدود. في حدود ما يسمح به القانون المحلي، لا تتحمل شركة Louis Vuitton المسؤولية عن أية أضرار عرضية أو خاصة أو جزائية أو تبعية. يجوز نقل هذا الضمان الدولي المحدود مع نقل ملكية سماعات Louis Vuitton Horizon.

نوصيك بإحضار سماعات Louis Vuitton Horizon إلى أقرب متجر Louis Vuitton. يمكن العثور على قائمة متاجر Louis Vuitton حول العالم عبر الإنترنت على [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). لا يؤثر هذا الضمان على حقوقك القانونية كمستهلك. يرجى التأكد من احتواء هذا الكتيب على ختم مؤرخ وموقع - وإلا فلن تسري على ساعتك خدمات الضمان المحدود سالفة الذكر.

في حدود ما تسمح به التشريعات المحلية، يجب إرجاع المنتج إلى متجر Louis Vuitton.

## شروط ضمان إضافية محددة تنطبق على دولة الإمارات العربية المتحدة

يُضاف هذا الضمان الدولي إلى الحقوق والمطالبات الأخرى التي يكفلها لك القانون، والتي لا يمكن استبعادها. إذا كان منتج Louis Vuitton الخاص بك معيبًا، فإنه يحق لك الاختيار بين الإصلاح أو الاستبدال أو استرداد الثمن. وفي حالة تكبد خسارة أو ضرر نتيجة المنتج المعيب، فإنه يحق لك طلب التعويض أيضا. تطبّق هذه الحقوق بغض النظر عن استكمال بطاقة الضمان - شرط تقديم إثبات الشراء.

في الإمارات العربية المتحدة، يَرجى التوجّه إلى أقرب متجر Louis Vuitton في دبي، الإمارات العربية المتحدة، لأي استفسارات تتعلّق بالضمان. يمكنك أيضًا الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا على أرقام الهواتف التي يمكن العثور عليها عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) لمزيد من المعلومات أو لأي استفسار حول هذا الضمان.

الرقم المتسلسل المحفور على العلبه مقروء تمامًا ولم تتم إزالة أي رقم متسلسل أصلي، أو تعديله أو تزويره أو تغييره أو استبداله أو مسحه أو تشويهه أو جعله غير مقروء.



## 通用使用方法 & 入门指南

这是一本关于您全新 Louis Vuitton Horizon 耳机的快速入门指南。

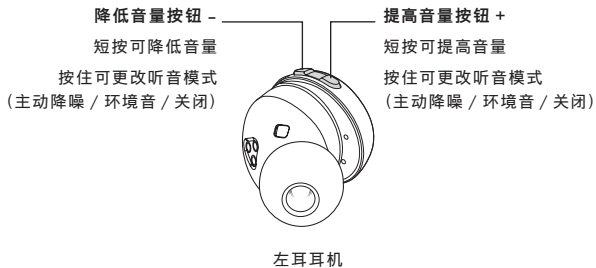
此外网站 [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com) 还提供教程。

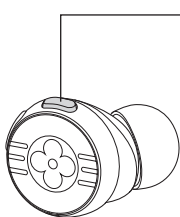
下载 Louis Vuitton Connect 应用程序为耳机配对。这项应用程序可于以下各处下载：

- 苹果应用商店 (Apple App Store)、
- 谷歌商店 (Google Play Store)、
- 华为应用市场 (AppGallery)。

请阅读 Louis Vuitton Connect 应用程序上提供的该应用程序的使用条款以及隐私政策，其中说明了都有哪些信息被采集、使用和分享。

## 控件





**多功能按钮**

按一次 - 播放 / 暂停 / 接听呼叫 / 结束通话

按两次 - 快进

按三次 - 快退

佩戴时按住 2 秒 - 激活虚拟助理

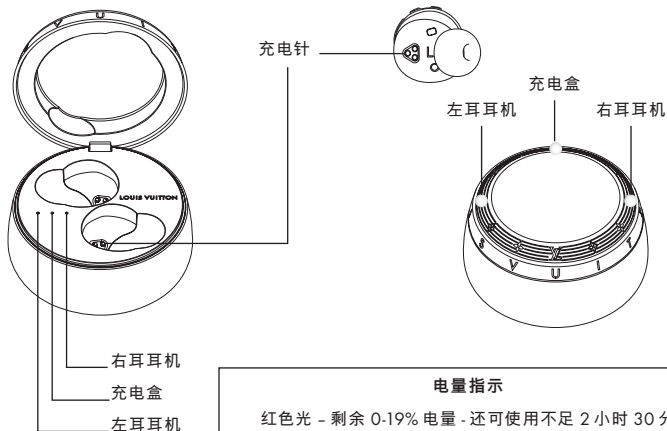
按住 4 秒 - 激活配对模式

右耳机

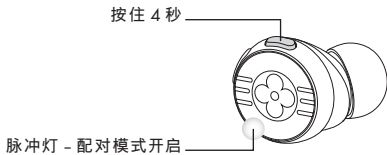
## 如何为耳机充电

充满电的耳机可供最长听音 12 小时。

由于充电盒可额外再给耳机充电一次，所以耳机总续航时间最长可达到大约 28 小时。

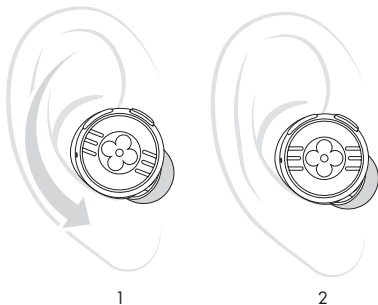


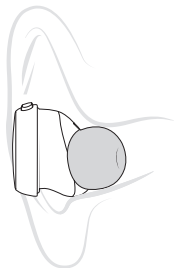
## 如何为耳机配对



右耳机

## 如何戴上耳机





**硅酮耳塞尺寸**



XS



S



M



L



XL

## 安全与法律信息

**注意！**在开始使用 Louis Vuitton Horizon 耳机之前，请先阅读以下说明，其中包含重要的安全与法规信息。请妥善保管这些说明，以便在需要时参阅。

### 安全说明

#### Louis Vuitton Horizon 耳机的主要特性

Louis Vuitton Horizon 耳机是无线蓝牙 (Bluetooth®) 耳机，无需实体电线即可尽情聆听并控制音乐，也无需用手操作即可进行通话。

Louis Vuitton Horizon 耳机需要使用相关配件，包括 4 对额外耳塞、一根 USB-C 充电线及其适配器、一个充电盒以及一个日常使用的便携盒。下面提供更详细的充电配件使用安全建议。

把 Louis Vuitton Horizon 耳机放入充电盒并盖上盖子，即可禁用蓝牙功能。

#### 重要安全注意事项

**请注意：**如果不遵守以下指南，则可能导致故障或者对使用者造成危险以及 / 或使全球有限保修及 / 或美国有限保修失效或益处减少。

Louis Vuitton Connect 应用程序及官网 [louisvuitton.com](https://www.louisvuitton.com) 均提供相关教程，向您介绍如何以恰当的方式使用 Louis Vuitton Horizon 耳机。

## 重要提醒

### 听力与身体健康

为了预防听力受损的风险，戴上 Louis Vuitton Horizon 耳机前请检查音量；

请选用合理音量，并注意合理安排听音时长。

请注意控制 Louis Vuitton Horizon 耳机的高音量使用时长。

如果 Louis Vuitton Horizon 耳机的声压过强，则可能导致听力受损。



## Louis Vuitton Horizon 耳机及其配件的安全使用

### 保障 Louis Vuitton Horizon 耳机的安全

#### 通用守则

- 请勿在不卫生的环境使用和收纳 Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电配件，否则可能导致零件受损。
- 请勿将 Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电配件存放于炎热和阳光直射的环境。高温可能缩短电子设备的寿命、损坏电池、导致设备失灵或者使某些塑料部件变形或熔化。



- 请勿将 Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电配件存放于寒冷环境。当 Louis Vuitton Horizon 耳机在接触了寒冷环境之后恢复到正常温度，就有可能在耳机内部形成湿气，进而可能损坏电路。
- 请勿尝试打开 Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电盒。如果对 Louis Vuitton Horizon 耳机进行非专业操作，则可能导致耳机受损或者可能使全球有限保修及 / 或美国有限保修失效。
- 勿使 Louis Vuitton Horizon 耳机摔落或遭遇撞击。请勿将重物放在耳机上。
- 请勿对 Louis Vuitton Horizon 耳机及 / 或其充电盒使用尖锐物。
- 请勿对 Louis Vuitton Horizon 耳机的按钮用力过度。粗暴的处理可能会损坏内部电路。
- 请勿使用刺激性化学物、清洁剂或强力洗涤剂清洁 Louis Vuitton Horizon 耳机。
- 如果 Louis Vuitton Horizon 耳机或任何充电配件无法正常工作，请将它们送至您就近的路易威登店铺。店铺员工将为您提供帮助，且在必要及可能的情况下为您的 Louis Vuitton Horizon 耳机安排维修事宜。
- 如果携带充电盒，请使用其专用旅行袋。

除了以上所述，也请参考下面的说明和保修部分，了解电气安全相关信息。

### 接触液体

Louis Vuitton Horizon 耳机符合 IEC 标准 IPX4 级别的防水能力要求（可以抵御任意方向的喷溅水）。

以下行为可能影响 Louis Vuitton Horizon 耳机的防水能力，应当避免，否则可能使全球有限保修及 / 或美国有限保修失效：

- 把 Louis Vuitton Horizon 耳机浸入水中。

- 使 Louis Vuitton Horizon 耳机跌落或遭遇撞击。
- 使 Louis Vuitton Horizon 耳机暴露于高压水或高速水，例如滑水、冲浪、滑水、水上摩托等运动。
- 在炎热或潮湿环境使用 Louis Vuitton Horizon 耳机，例如淋浴、桑拿或蒸汽室。

相应地，勿使 Louis Vuitton Horizon 耳机接触水或以下任何物质：肥皂、洗涤剂、酸或酸性食物，以及清水以外的任何液体，例如盐水、肥皂水、泳池水，因为其中可能含有化学物、香水、杀虫剂、乳液、防晒霜、油脂、除胶剂、染发剂或其他各种溶剂。

### 按钮、连接件和端口的使用

切勿对 Louis Vuitton Horizon 耳机的按钮用力过度，也不要将充电接头强力插入端口，否则可能导致全球有限保修及 / 或美国有限保修范围以外的损坏。如果将接头插入端口时过于费力，则接头和端口可能不匹配。检查是否有堵塞现象、接头和端口是否匹配以及接头插入端口的方式是否正确。

某些使用方法可能造成 Louis Vuitton Horizon 耳机随附线缆的磨损或断裂。充电装置上的线缆与任何其他金属线缆一样，如果在同一点反复弯曲可能导致线缆变得脆弱、易断。请尽力确保线缆的弯曲弧度圆润适度，而不是以锐角过度弯曲。定期检查线缆和接头是否有任何结扣、破损、弯曲或其他损坏。如发现线缆有任何损坏，请停止使用。

配件（线缆）在常规使用后会发生褪色现象，这是正常的。灰尘、脏污和潮湿可能会导致掉色。如果 Louis Vuitton Horizon 耳机或其充电配件在使用过程中变热，或者如果 Louis Vuitton Horizon 耳机无法正常充电，则请断开充电线与 USB 适配器的连接，然后使用非磨蚀性的干燥无绒步清洁配件。

Louis Vuitton Horizon 耳机充电盒在常规使用后，其充电表面可能发生褪色现象，这是正常的。清洁充电表面可能减轻甚至预防此类褪色现象，也将有助于预防充电盒及 Louis Vuitton Horizon 耳机的损坏。若要清洁充电表面，请断开充电盒与 Louis Vuitton Horizon 耳机和电源适配器的连接，并用非磨蚀性的湿布进行擦拭。最后用非磨蚀性的无绒布擦干，方可开始充电。切勿使用液体或清洁产品。

## 保障用户健康

一般而言，不建议在以下情况使用 Louis Vuitton Horizon 耳机：设备的故障可能导致死亡、人身损害或严重的环境破坏。

如果您对 Louis Vuitton Horizon 耳机和 / 或配件的化学物含量有任何疑问，欢迎通过我们的官网 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 联系我们；此外 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 网站还提供我们各大客服中心的联系电话。有些人如果长久使用 Louis Vuitton Horizon 耳机，可能对其中所含有的某些材质产生某种反应，例如耳部感染或皮肤刺激。这可能是由过敏、环境因素、汗水或其他原因造成的。如果您存在过敏或其他敏感问题，则更可能遭遇感染等问题。如果您已经知晓自身存在皮肤敏感问题，那么在佩戴 Louis Vuitton Horizon 耳机时，请格外小心谨慎。

请经常摘下 Louis Vuitton Horizon 耳机，以此给皮肤呼吸和耳部放松的机会。

经常从耳朵上摘下 Louis Vuitton Horizon 耳机可能预防听力受损的风险；保持 Louis Vuitton Horizon 耳机的整洁干燥可降低皮肤刺激和耳部感染的几率。如果您在使用 Louis Vuitton Horizon 耳机部位的周围或耳机下方部位出现发红、肿胀、瘙痒或者任何其他刺激或不适，或者耳部本身不适或有感染嫌疑，则请尝试以下做法。

摘掉 Louis Vuitton Horizon 耳机并咨询医生，然后方可再次使用。即使症状减轻，如果继续使用，仍有可能导致刺激或感染再次出现甚至加剧。

如果您有某种健康问题影响到您感知皮肤热度的能力，则您应当特别小心谨慎。如果 Louis Vuitton Horizon 耳机变热，进而导致佩戴不适，则请摘掉耳机。

如果您使用某种医疗设备，请参考下面“对环境的影响”部分。

## 周围人群的安全

### 保护儿童

务必保证 Louis Vuitton Horizon 耳机及配件远离孩童，以此预防任何窒息危险或其他类型的伤害。

### 行走与行车安全

切勿在驾驶过程中使用 Louis Vuitton Horizon 耳机。

Louis Vuitton Horizon 耳机会生成、使用及释放无线电信号。无线电信号可能会对机动车中安装不当或屏蔽不足的电子系统产生影响。

为了您的安全，请避免在驾车、行走或参加任何需要集中注意力的活动时听音乐或通话，以防分散注意力。如果不留意交通或其他行人可能构成的危险，则可能导致严重的人身伤害、死亡或财产损失。

## 电气安全

### 充电配件

仅可使用 Louis Vuitton 提供的充电配件。如果不遵守该要求，则可能导致您设备适用的任何许可或全球有限保修和 / 或美国有限保修失效，也可能导致 Louis Vuitton Horizon 耳机失灵和 / 或构成危险。

您的 Louis Vuitton Horizon 耳机随附以下充电配件：USB-C 线、USB 适配器及充电盒。

若要给充电盒充电，请将 USB-C 线插入充电盒背面，将另一端插入电源。如果您不具备 USB-C 电源，可以使用我们提供的 USB-C 连 USB-A 的适配器，这样就可以使用 USB-C 电源了。在 Louis Vuitton Horizon 耳机充电盒充电的过程中可以看到充电盒及 Louis Vuitton Horizon 耳机的电池状态。

Louis Vuitton Connect 应用程序及官网 [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com) 提供充电操作相关的教程。

仅可将 Louis Vuitton Horizon 耳机随附的充电配件用于标签所示类型的电源。在使用任何电源前，都请核实并确保供电 (AC) 压力符合电源上所印的压力值。

防止电源插座、延长线或便利插座过载，否则可能导致火灾或触电。为了降低线缆或墙壁适配器的受损风险，在断开充电配件与电源插座或电源的连接时，请拉动墙壁适配器而非线缆。如果使用损坏的充电配件或者充电时有湿气，则可能导致着火、电击、人身伤害，也可能导致使用者、Louis Vuitton Horizon 耳机或其他财产受损。充电前请确保 Louis Vuitton Horizon 耳机及充电配件是干燥的。当使用充电盒为 Louis Vuitton Horizon 耳机充电时，请确保 USB-C 线完全插入适配器，然后再将适配器插入电源插口。

此外还有以下注意事项：

- 充电盒在使用时切勿触水。
- 充电时，务必将 Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电配件置于凉爽通风处。
- 一旦 Louis Vuitton Horizon 耳机的充电盒完全充满电，请将其插头拔出。
- 墙壁适配器或充电盒不使用时，请将它们断开电源。
- 将 USB-C 充电线小心插入充电盒，如果在错误的方向强力插入充电线可能损坏充电盒。
- 对于不使用的 Louis Vuitton Horizon 耳机，建议放入充电盒。此举可使您每次使用耳机时，耳机都是满电量。
- 建议在凉爽的环境为 Louis Vuitton Horizon 耳机充电，以此防止 Louis Vuitton Horizon 耳机温度过高。
- 不建议在阳光直射的环境为 Louis Vuitton Horizon 耳机充电，否则可能造成过热现象。
- 如果 Louis Vuitton Horizon 耳机充电失败，请检查 USB-C 充电线是否已正确连接至充电盒以及 Louis Vuitton Horizon 耳机是否已正确放入充电盒。
- 如果通过电磁感应方式充电，请将充电盒置于充电板中央位置。一旦充电完成，请从充电板上取下充电盒。

## 电池安全

您的 Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电盒内置可充电式锂离子电池，用户不可自行拆卸和更换电池。

任何情况下都严禁以下行为：

- 不要试图更换和拆卸产品的电池，因为这可能导致温度过高或人身伤害（关于电池的回收，请参考后文的“电子设备的处置”部分）。
- 禁止篡改或打开产品，否则可能导致 Louis Vuitton Horizon 耳机和 / 或充电盒受损，也将使全球有限保修和 / 或美国有限保修失效，而且可能造成安全风险。
- 切勿使电池暴露于明火或其他外部热源，例如加热板、炉盘、取暖器或烤箱，否则可能导致着火或爆炸。禁止将电池置于火中。

凡是涉及电池相关的操作，请联系您的路易威登店铺或者致电我们的客户服务中心。

## 对环境的影响

### 对电子设备的干扰以及磁特性

Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电盒可能干扰其他电子设备，因为其中含有无线电（可产生电磁场）及磁体。在飞机上或医院、加油站等任何要求关闭电子装置的地方，将本产品关闭。

任何情况下，务必在经许可的地方以经许可的方式使用本产品。

尤其需要注意的是，Louis Vuitton Horizon 耳机可能干扰心脏起搏器、除颤器或其他医疗设备。请使您的医疗装置与 Louis Vuitton Horizon 耳机及其配件保持安全距离。关于您的医疗器械的具体信息，请咨询医生和医疗器械制造商。如果您怀疑 Louis Vuitton Horizon 耳机及其配件干扰您的心脏起搏器、除颤器或任何其他医疗装置，则请停止使用 Louis Vuitton Horizon 耳机及其配件。

请使钥匙卡及信用卡远离 Louis Vuitton Horizon 耳机及其配件。

请不要在极其干燥的环境使用 Louis Vuitton Horizon 耳机，否则可能导致使用过程中产生静电放电。

### **危险区域**

如果在任何含有潜在易燃气体的区域使用 Louis Vuitton Horizon 耳机或为其充电，可能造成危险，例如空气中可燃化学物、蒸汽或颗粒物（如谷粒、灰尘或金属粉末）含量高的区域。请遵守所有标志和说明。

### **运行和存放温度**

您的 Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电配件的安全运行和存放温度范围为 -4°F 至 113°F (-20°C 至 45°C)。如果给耳机充电，则环境温度应控制在 32°F 至 113°F (0°C 至 45°C) 范围。

如果 Louis Vuitton Horizon 耳机的存放或运行温度超出上述温度范围，则可能造成耳机受损或电池寿命缩短。避免将 Louis Vuitton Horizon 耳机暴露于温度或湿度剧烈变化的环境。

### **清洁和维修**

使用微纤维布清洁 Louis Vuitton Horizon 耳机的醋酸纤维材质。切勿使用酒精和其他清洁物质。使用略湿的软布清洁耳塞和耳机。插口周围切勿浸泡，也不要使湿气进入。



请保持 Louis Vuitton Horizon 耳机的清洁和干燥。如果 Louis Vuitton Horizon 耳机接触了清水，请使其彻底干燥。如果 Louis Vuitton Horizon 耳机接触了任何可能导致脏污或其他损坏的物质（例如灰尘、沙尘、化妆品、墨水、肥皂、洗涤剂、酸或酸性食物），或者接触了清水以外的其他液体（包括可能导致皮肤过敏的物质，例如：汗水、盐水、肥皂水、池水、香水、杀虫剂、乳液、防晒霜、油脂、除胶剂、染发剂或各种溶剂），则请清洁耳机。随着时间的流逝，Louis Vuitton Horizon 耳机可能发生改变或褪色。

此外，建议遵守以下注意事项：

- 不要在 Louis Vuitton Horizon 耳机充电时对其进行清洁。
- 不要使用任何外部热源（例如头发的吹风机）对 Louis Vuitton Horizon 耳机进行干燥处理。
- 不要使用清洁产品或压缩空气清洁 Louis Vuitton Horizon 耳机。



**电子或电气设备的废弃处理**

Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电配件含有有害物质。不得将它们作为未分类的生活垃圾处置。

废弃处置需遵守当地具体法规。尤其需特别注意的是，由于 Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电配件是在 2005 年 8 月 13 日之后投入市场的，所以它们在欧盟内需符合报废电子电气设备指令 (WEEE) Directive 2012/19/EU；

此外，Louis Vuitton Horizon 耳机和充电盒内使用的电池需遵守关于电池和报废电池的 2006/66/EC 指令。前文提到的“轮式垃圾桶带叉形图案”的标志表示：Louis Vuitton Horizon 耳机及其充电配件受制于上述规定。

正确处理贵用户的老旧设备、电池或蓄电池可协助保护环境、动物与人类健康。通过装置的回收与再利用或其他利用旧装置的方式，贵用户可以对环境保护尽一份重要贡献。请勿将您的设备弃于火中。

关于如何处置废旧电气或电子设备、电池和蓄电池的更多详细信息，请联系：

- 您所在城市当局；
- 垃圾处理部门；
- 我们的客户服务中心（网站 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 提供联系电话）；
- 您购买产品的路易威登店铺。

鼓励消费者将寿命终结的电气和电子设备送至专门的公共回收点或零售店，有些国家的消费者可能需要承担相关法定义务。具体情况如何，取决于不同国家 / 地区的法规。

### 法规信息

设备型号：QAB2。

中国

型号：QAB2

CMIIT ID：2022DJ7991

组件名称	限用物质及其化学符号					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑胶件	○	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
印刷线路板 装配	×	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
硅胶件	○	○	○	○	○	○
充电线缆	○	○	○	○	○	○

本表依据 SJ/T 11364 要求制作。

○：组件中使用的所有均质材料所含有害物质均低于 GB/T26572 所规定之限值。

×：组件中使用的所有均质材料所含有害物质超过 GB/T26572 所规定之限值。

## 新加坡

符合 IMDA 标准  
DA107716

### Bluetooth®

Bluetooth® 商标及标识由 Bluetooth SIG, Inc. 所持有，已经注册，路易威登已经获得许可对该商标及标识进行任何形式的使用。

其他注册商标与注册名称分别为其各自所有者所有。

## 全球有限保修

对于美国及其附属地区境内的消费者，请参考 38 到 44 页（见英文部分）的美国有限保修；本全球有限保修不适用。

您的 Louis Vuitton Horizon 耳机享受自购买日期算起的两年全球有限保修，涵盖任何制造方面的缺陷。任何情况下，这都不会剥夺消费者保护法、销售合同或其他成文法规赋予您的权利。本全球有限保修是您本地法律所赋予您的其他权益和补救措施之外的附加保证，不会被排除在外。欲了解本保修之外的法定权利，请参考下文各个国家 / 地区的专属内容。本全球有限保修所涵盖的配件包括您的 Louis Vuitton Horizon 耳机原始包装内提供的充电配件或者在路易威登店铺售卖的充电配件（即：充电盒、USB-C 充电线和适配器）。第三方售卖的配件不在保修范围内，且路易威登对于此类配件不提供任何保证和保修。Louis Vuitton Horizon 耳机及其配件均适用一些条件、限制和除外情况。所有配件均不防水。

### 保修涵盖哪些内容？

根据本全球有限保修，对于 Louis Vuitton Horizon 耳机因制造方面的缺陷而导致的任何功能问题，路易威登负责免费维修。本保修仅于路易威登专卖店中提供。

自您 Louis Vuitton Horizon 耳机购入日期算起的两年保修涵盖设备正常使用（遵守 Louis Vuitton Horizon 耳机技术规格和使用手册）期间发生的任何功能缺陷。例如，这种问题可能是因 Louis Vuitton Horizon 耳机缺陷而导致的电源开 / 关方面的问题、充电问题以及功能无法正常使用的的问题。本保修可在供货 Louis Vuitton Horizon 耳机的国家 / 地区施行。明显因部件质量问题而导致的外观或产品机械功能方面的任何无可争辩的质量缺陷均涵盖在保修范围内。

此外还有某些特定的限制条件，因此请务必阅读下文：

## 本保修有什么限制条件？

必须符合以下条件方可享受本全球有限保修：

- 如果您的 Louis Vuitton Horizon 耳机需要返回路易威登店铺进行维修，则必须随返修耳机同时提供在购买时盖了章并标了日期的全球有限保修卡（随附于您当初收到的 Louis Vuitton Horizon 耳机的保修手册中）；
- 如果您购入的 Louis Vuitton Horizon 耳机没有随附由路易威登店铺正确填写并盖章的有效保修卡，则路易威登不提供保修服务；
- 表壳上镌刻的序列号必须清晰易辨，原装表底盖及原始序列号未经任何删除、改动、篡改、更换、擦除、污损且清晰易辨识。

如果不遵守上述任何条件，则 Louis Vuitton Horizon 耳机全球有限保修的所有权益失效。

## 保修不涵盖哪些内容？

非路易威登官方客户服务中心所提供的服务所导致的损坏不包含在保修范围内，且会使保修失效。此外本全球有限保修也不涵盖电池以及 Louis Vuitton Horizon 耳机因遭遇不正确使用而被湿气入侵所导致的表壳或硬件受损。

更广泛而言，如果您的 Louis Vuitton Horizon 耳机遭遇了不恰当、不正确的使用，则不可享受保修，具体包括：

- 产品被用户或未获授权的人打开过；
- 产品曾被连接至非推荐配件；

- 产品受到自愿的破坏劣化，或非按推荐的产品激活规则使用，或者使用诸如错误插件等，或者产品曾暴露于过高的电压或放电下、经过重击、摔落或不正常机械应力而导致产品壳体与电子零件重大退化；
- 产品曾非正常暴露于水或其他化学物质（腐蚀、湿气）；
- 产品曾暴露于高温或低温环境（本产品的运行和存放温度不得超出 -4°F 至 113°F (-20°C 至 45°C)）或其他极端环境；
- 产品电池曾被试图改动；
- 产品软件曾被试图改动。

如果发生以上情况中的某一种，则 Louis Vuitton Horizon 耳机不可享受全球有限保修。Louis Vuitton Horizon 耳机正常使用而导致的常规磨损和老化不在保修范围内。尤其是以下情况不在保修范围内：

- 因产品正常使用而导致的任何材质表面降解，盒子、橡胶、水晶上的刮痕，灰尘入侵或表面降解，因暴露于太阳辐射或接触了任何化学物质而变色；
- 因电池和电子部件自然老化而导致续航能力受损。

### 一般条件和限制

本全球有限保修赋予您具体的法律权利，此外您还可以享受不同国家 / 地区法律所赋予的其他权利。路易威登及其店铺有权单独决定是否根据本全球有限保修维修或更换任何路易威登产品。在本地法律允许的情况下，路易威登不对任何偶然的、特殊的、惩罚性的或直接的损坏承担任何责任。本全球有限保修可随 Louis Vuitton Horizon 耳机一同转让。

建议您将您的 Louis Vuitton Horizon 耳机交由就近的路易威登店铺。可于网站 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 找到全球各地的路易威登专卖店列表。本保修不影响您作为消费者的合法权利。请确保本手册包含一份经过盖章并注明日期的保修卡，否则无法享受上文规定的全球有限保修服务。在本地法规允许的情况下，返修产品必须交由路易威登店铺。

### 适用于中国大陆的额外保修条款

国际有限保修乃包括《消费者权益保护法》在内的中国法律赋予贵用户的权益与补救措施之外的附加保证。国际有限保修中没有任何内容旨在限制、修改、消除、拒绝、排斥或终止任何依据中国法律的强制性担保要求或贵用户所享有的非排他性法定权利。

此外：

- 如果您的产品在购买后的七 (7) 天内出现任何质量问题，您可以选择返修产品或者要求路易威登店铺根据您的意愿更换或维修产品。如果您选择返修存在质量缺陷的产品，则路易威登应当退回相当于购买价格的款项；
- 如果您的产品在购买后的十五 (15) 天内出现任何质量问题，您可以要求路易威登店铺根据您的意愿更换或维修产品。如果无法实现此类更换或维修，则路易威登应当退回相当于购买全价的款项。



## 适用于新加坡的额外保修条款

本全球有限保修是法律所赋予您的其他权益和补救措施之外的附加保证，不会被排除在外。本全球有限保修中没有任何内容旨在限制、修改、消除、拒绝、排斥或终止任何依据新加坡法律的强制性担保要求或者您享有的非排他性法定权利。

如果您的路易威登产品在交付时就存在缺陷且不符合合同规定，则您有权要求更换产品、退款或维修产品。如果路易威登产品在交付后的六个月内被发现存在缺陷，则假设产品在交付时就不符合合同要求，那么您有权要求更换产品、退款或维修产品。

在新加坡，如有任何保修方面的疑问，请咨询您就近的路易威登店铺。欲知更多信息或者对于本保修有任何疑问，您还可以致电我们的客户服务中心，官网 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 提供联系电话。

## 一般使用和說明

本快速入門指南提供全新路易威登 Horizon 耳機介紹。

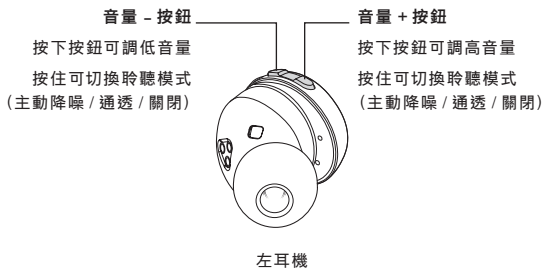
您也可在 [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com) 網站上找到教學。

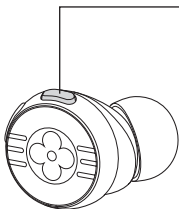
下載 Louis Vuitton Connect 應用程式為您的耳機配對。這項應用程式可從以下平台下載：

- Apple App Store、
- Google Play 商店、
- 華為應用程式市場。

請閱讀 Louis Vuitton Connect 應用程式使用條款及應用程式中的隱私權政策，該政策旨在說明我們收集、使用及分享的資訊。

## 控制





右耳機

#### 多功能按鈕

按一下 - 播放 / 暫停 / 接聽來電 / 結束通話

連按兩下 - 向前跳轉

連按三下 - 向後跳轉

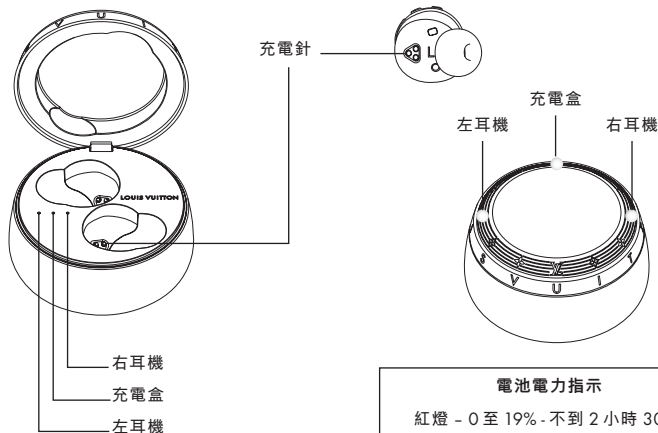
配戴時長按 2 秒 - 啟動虛擬助理

長按 4 秒 - 啟動配對模式

## 如何為耳機充電

這款耳機提供最長可達 12 小時的聆聽時間。

充電盒可提供一次額外充電，使續航力達到約 28 小時。

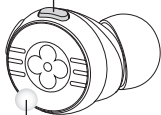


### 電池電力指示

紅燈 - 0 至 19% - 不到 2 小時 30 分  
橘燈 - 20 至 75% - 2 小時 30 分到 9 小時  
綠燈 - 76 至 100% - 超過 9 小時

## 如何為耳機配對

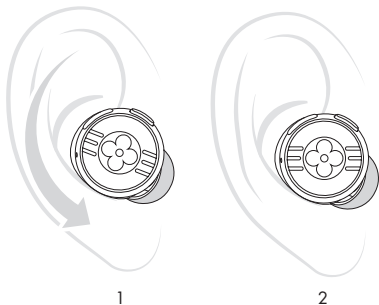
長按 4 秒



指示燈閃爍 - 開啟配對模式

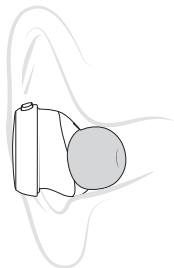
右耳機

## 如何開啟耳機電源



1

2



矽膠耳塞尺寸



XS



S



M



L



XL

## 安全性和法律資訊

**注意！**在您開始使用路易威登 Horizon 耳機之前，請閱讀以下重要安全性和法規資訊的相關說明。請將本說明書放置在安全的地方，以備需要時參考。

### 安全性說明

#### 路易威登 Horizon 耳機的主要特色

路易威登 Horizon 耳機為無線藍牙耳機，可讓您享受及控制無線音樂和免持通話。

路易威登 Horizon 耳機需使用隨附的配件，包括 4 副額外耳塞、一條 USB-C 連接線及轉接器、一個充電盒和一個日常攜帶用的保護盒。請參閱以下的電氣安全建議，了解更多使用充電配件的相關資訊。

您可以透過將路易威登 Horizon 耳機放入充電盒並關上蓋子來停用藍牙功能。

### 重要安全注意事項

請注意，不遵守下列指示可能導致產品故障、使用者受傷和 / 或造成國際有限保固和 / 或美國有限保固失效或受到限制。

Louis Vuitton Connect 應用程式和 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 網站提供教學，引導您如何以最合適的方式使用路易威登 Horizon 耳機。



## 重要警告

### 聽力健康與適宜性

為防止聽力受損，將路易威登 Horizon 耳機置入耳朵之前請檢查音量，  
以適當的音量聆聽音樂，並適度控制使用時間。

請縮短以高音量使用路易威登 Horizon 耳機的時間。  
路易威登 Horizon 耳機聲壓過大可能會導致聽力受損。



### 安全使用路易威登 Horizon 耳機及配件

#### 保護路易威登 Horizon 耳機的安全

#### 通則

- 請勿在佈滿灰塵、骯髒的環境使用或存放路易威登 Horizon 耳機及充電配件，以免造成零件損壞。
- 請勿將路易威登 Horizon 耳機及充電配件存放於高溫處或陽光直射下。高溫會縮短產品壽命、損壞電池、使產品無法運作，以及造成某些塑膠零件變形或熔化。

- 請勿將路易威登 Horizon 耳機及充電配件存放於寒冷環境。因為之後當路易威登 Horizon 耳機回升至正常使用溫度時，內部會殘留濕氣並可能造成電路損壞。
- 請勿試圖拆開路易威登 Horizon 耳機或充電盒。非專業人員的不當處理可能會損壞路易威登 Horizon 耳機並導致路易威登 Horizon 耳機國際有限保固和 / 或美國有限保固失效。
- 請勿摔落或敲打路易威登 Horizon 耳機。請勿在上面放置重物。
- 請勿讓路易威登 Horizon 耳機和 / 或充電盒接觸尖銳物品。
- 請勿過度用力按壓路易威登 Horizon 耳機的按鈕。粗暴的操作可能會損壞內部電路。
- 請勿使用刺激性化學品、清潔劑或強效去汙劑清潔路易威登 Horizon 耳機。
- 如果路易威登 Horizon 耳機或任何充電配件無法正常運作，請前往就近的路易威登專賣店。我們的服務人員會為您提供協助，並在有需要及可行情況下安排路易威登 Horizon 耳機的維修事宜。
- 請務必將充電盒放在收納袋中。

除了上述各點外，請參閱以下說明和保固章節中有關電氣安全的資訊。

### 接觸液體

路易威登 Horizon 耳機根據 IEC 標準具有 IPX4 防潑水防汗水等級（可防止任何方向的濺水）。

以下因素可能會影響路易威登 Horizon 耳機的防水性，必須加以避免，否則可能會損壞路易威登 Horizon 耳機並導致國際有限保固和 / 或美國有限保固失效：

- 將路易威登 Horizon 耳機浸泡在水中。
- 摔落或撞擊路易威登 Horizon 耳機。

- 讓路易威登 Horizon 耳機暴露在加壓或高速水流中，例如滑水、寬板滑水、衝浪、水上摩托車等等。
- 在高溫或潮濕環境使用路易威登 Horizon 耳機，例如淋浴間、三溫暖或蒸氣室。

因此，請勿讓路易威登 Horizon 耳機接觸水或暴露在下列物質中：肥皂、清潔劑、酸性物質或酸性食品、清水以外的任何液體，例如鹽水、肥皂水、泳池水等可能含化學物質的水，以及香水、防蟲液、乳液、防曬乳、油類、殘膠清潔劑、染髮劑或溶劑。

### 按鈕、接頭和端口的使用

切勿過度按壓路易威登 Horizon 耳機的按鈕，或是強行將充電接頭插入端口中，這可能造成不涵蓋在國際有限保固和 / 或美國有限保固範圍內的損壞。若接頭與端口無法輕易接上，這很可能是兩者並不相配。請檢查是否有堵塞現象、或接頭和端口是否相配，以及接頭插入方式是否正確。

某些使用模式容易造成路易威登 Horizon 耳機隨附的連接線磨損或斷裂。連接到充電裝置的連接線，與其他任何金屬線或電纜相同，若經常在同一位置反覆彎曲，則可能變得脆弱。使用連接線時，請注意保持順暢的曲度，避免折出角度。經常檢查連接線與接頭是否有扭結、斷裂、彎曲或其他損壞。若有任何上述損壞情形時，請停止使用連接線。

配件（連接線）在經常使用後褪色為正常現象。灰塵、異物和受潮可能導致變色。若您的路易威登 Horizon 耳機或充電配件在使用時變熱或路易威登 Horizon 耳機無法充電，將連接線從 USB 轉接器拔下，並以柔軟、乾燥的無絨布清潔配件。

經常使用後，路易威登 Horizon 耳機充電盒的充電表面可能產生褪色情形。清潔充電配件表面可以減少或避免這類褪色的情形，並有助避免充電盒及路易威登 Horizon 耳機損壞。要清潔充電表面時，先將充電盒與路易威登 Horizon 耳機及電源轉接器斷開，並以沾濕的非研磨性軟布擦拭。之後以柔軟的無絨布拭乾後，便可繼續進行充電。請勿使用液體或清潔劑。

### 使用者健康保護

作為一般建議，不可將路易威登 Horizon 耳機用於因設備故障而可能導致死亡、人身傷害或重大環境傷害的用途。

若您對於路易威登 Horizon 耳機和 / 或配件的化學成分有任何疑問，請查閱我們的網站 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)，或致電路易威登客戶服務中心與我們聯絡。客戶服務中心電話號碼可至 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 網站查詢。

有些人的耳朵 / 皮膚與路易威登 Horizon 耳機所使用的某些材質長時間接觸後可能會產生反應，例如耳朵感染或皮膚刺激感。這可能是因為過敏、環境因素、汗水或其他因素造成。如果您有過敏體質或其他敏感問題，可能更容易受到刺激或感染。如果您知道自己有皮膚過敏問題，配戴路易威登 Horizon 耳機時請格外小心。

請偶爾摘下路易威登 Horizon 耳機，讓皮膚透氣，也讓耳朵休息。

適時將路易威登 Horizon 耳機從耳朵摘下，有助於降低聽力受損的風險，使路易威登 Horizon 耳機保持乾淨和乾燥，進而減少刺激皮膚和耳朵受到感染的可能性。如果您配戴路易威登 Horizon 耳機後，皮膚周圍或下方出現發紅、腫脹、發癢、其他刺激或不適，或是耳朵不舒服或疑似感染等情況，

請先將路易威登 Horizon 耳機摘下，諮詢醫師後再重新使用。若持續使用，即使症狀已經消退，也可能導致刺激或感染復發或加劇。

如果您的身體狀況有異，會影響您對於冷熱的感受能力，請特別小心。若路易威登 Horizon 耳機溫度高到令人不適，請將耳機摘下。

如果您使用醫療裝置，請參閱下文的「與環境互動」章節。

## **周遭人士安全**

### **兒童保護**

請將路易威登 Horizon 耳機及配件放置於兒童無法取得之處，以防止窒息危險或其他類型的傷害。

## **行走與行車安全**

請勿於駕駛時使用路易威登 Horizon 耳機。

路易威登 Horizon 耳機會產生、使用及發射無線射頻訊號。無線射頻訊號可能對車輛上安裝不當或屏蔽不足的電子系統造成影響。

為了您的安全，在開車、走路或從事任何需要集中全部注意力的活動時，請避免音樂或通話造成分心。未注意交通狀況或其他行人安危，可能會導致嚴重的傷害、死亡或財物損失。

## 用電安全

### 充電配件

僅能使用路易威登提供的充電配件。使用其他充電配件可能會使裝置適用的許可或國際有限保固和 / 或美國有限保固失效，或導致路易威登 Horizon 耳機無法使用和 / 或引發危險。

您的路易威登 Horizon 耳機隨附以下充電配件：USB-C 連接線、USB 轉接器及充電盒。

為充電盒充電時，請將 USB-C 連接線插入充電盒背面，然後將另一端插上電源。如果您沒有 USB-C 電源，可以使用我們提供的 USB-C 對 USB-A 轉接器來使用 USB-C 電源。

充電盒充電時，仍會顯示充電盒及路易威登 Horizon 耳機的電池狀態。

Louis Vuitton Connect 應用程式和 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 網站提供有關充電處理的教學。

使用路易威登 Horizon 耳機隨附的充電配件時，僅可使用標籤上註明的電源類型。使用任何電源供應器之前，請確認電源電壓 (AC) 與印在電源供應器上的電壓相符。

不要讓電源插座、延長線或多孔插座負荷過大，否則可能導致火災或電擊。將充電配件從插座或電源拔下時，請拔下充電器而不要拉扯連接線，以降低連接線或充電器損壞的風險。

使用損壞的充電配件或在潮濕的環境中充電，會導致火災、電擊、傷害或對使用者、路易威登 Horizon 耳機或其他財產造成損害。在充電前請先確認路易威登 Horizon 耳機及充電配件處於乾燥狀態。當您使用充電盒為路易威登 Horizon 耳機充電時，請確認 USB-C 連接線已完全插入轉接器，再將轉接器插入電源插座。

除了上述之外：

- 使用時請勿讓充電盒碰到水。
- 充電時，請將路易威登 Horizon 耳機及充電配件置於陰涼且通風良好處。
- 充滿電後，請立即拔下路易威登 Horizon 耳機的充電盒。
- 不使用充電器或充電盒時，請斷開電源。
- 小心地將 USB-C 連接線插入充電盒，從錯誤方向強行插入連接線可能導致充電盒損壞；
- 不使用時，我們建議將路易威登 Horizon 耳機放在充電盒中。這能讓您每次開始使用時，耳機都充滿電。
- 建議您在陰涼處為路易威登 Horizon 耳機充電，以防止路易威登 Horizon 耳機過熱。
- 請勿在陽光直射處為路易威登 Horizon 耳機充電，如此可能會造成路易威登 Horizon 耳機過熱。
- 如果路易威登 Horizon 耳機充電失敗，請檢查 USB-C 連接線是否正確連接充電盒，路易威登 Horizon 耳機是否正確放在充電盒中。
- 使用無線充電時，請務必將充電盒放在充電板中央。充電完成後，將充電盒從充電板取下。

## 電池安全

您的路易威登 Horizon 耳機和充電盒內建可充電鋰離子電池，無法由使用者自行更換或拆除。

在任何情況下：

- 請勿試圖自行更換或拆解產品電池，如此可能會造成過熱或受傷（關於電池回收相關資訊，請參閱下方的「電子設備棄置處理」章節）。
- 竄改或試圖打開產品可能會使路易威登 Horizon 耳機和 / 或充電盒損壞，造成國際有限保固和 / 或美國有限保固失效，並可能導致安全疑慮。

- 不要將電池放在靠近火源或其他外部熱源的地方，例如電爐、瓦斯爐、電暖器或烤箱，否則可能會造成起火或爆炸。請勿以焚燒方式處理電池。

對電池的任何處理，請聯絡路易威登專賣店或致電路易威登客戶服務中心。

## 與環境互動

### 電子設備和磁性干擾

您的路易威登 Horizon 耳機及充電盒可能會干擾其他電子裝置，因為它們含有（會發射電磁場）的零件、無線電和磁鐵。在飛機上或醫院、加油站等任何要求關閉電子裝置的地方，請將本裝置關閉。

在任何情況下，請確認您是在獲准使用的地方以經許可的方式使用您的裝置。

尤其注意，您的路易威登 Horizon 耳機可能與心律調節器、去顫器或其他醫療裝置產生干擾。務必讓醫療裝置與路易威登 Horizon 耳機及配件之間保持安全距離。請諮詢您的醫師和醫療裝置製造商，取得與您的醫療裝置有關的特定資訊。若您懷疑路易威登 Horizon 耳機及配件與您的心律調節器、去顫器或其他醫療裝置發生干擾，請立即停止使用。

將鑰匙卡和信用卡遠離路易威登 Horizon 耳機及配件。

不要在非常乾燥的環境使用您的路易威登 Horizon 耳機，因為這可能會導致使用時產生靜電放電。



## 危險區域

在任何潛在有爆炸機會的環境中，例如空氣中含有大量易燃化學品、蒸氣或微粒（如顆粒、粉塵或金屬粉末）之處使用路易威登 Horizon 耳機或為其充電，可能引發危險。請遵守所有的標誌和指示。

## 操作與儲存溫度

僅可在攝氏 -20 度至 45 度（華氏 -4 度至 113 度）的溫度範圍內使用和存放路易威登 Horizon 耳機及充電配件。僅可在溫度介於攝氏 0 度至 45 度（華氏 32 度至 113 度）的環境中為耳機充電。

在上述溫度範圍之外的環境存放或操作，可能導致路易威登 Horizon 耳機損壞和電池壽命縮短。避免讓路易威登 Horizon 耳機暴露在溫度或溼度變化劇烈的環境中。

## 清潔與修理

使用超細纖維布清潔路易威登 Horizon 耳機醋酸纖維。不可使用酒精或其他清潔劑。

使用微濕的軟布清潔耳塞及耳機。請勿浸泡、浸沒或讓濕氣進入驅動器或連接線插孔附近。保持路易威登 Horizon 耳機清潔和乾燥。如果路易威登 Horizon 耳機碰到清水，請仔細擦乾。若路易威登 Horizon 耳機接觸到任何可能留下汙漬或造成損壞的物質（例如灰塵或砂粒、化妝品、墨水、肥皂、清潔劑、酸性物質或酸性食品），或是接觸到清水以外的液體，包括會刺激皮膚的物質（例如汗水、鹽水、肥皂水、泳池水、香水、防蟲液、乳液、防曬乳、油類、殘膠清潔劑、染髮劑或溶劑），請立刻清潔乾淨。路易威登 Horizon 耳機可能隨著時間的推移發生改變或褪色。

此外，建議採取以下預防措施：

- 請勿在充電時清潔路易威登 Horizon 耳機。
- 請勿使用任何外部熱源（例如吹風機）烘乾路易威登 Horizon 耳機。
- 請勿使用清潔產品或壓縮空氣清潔路易威登 Horizon 耳機。



#### 電子或電氣設備棄置處理

您的路易威登 Horizon 耳機及充電配件含有害物質。不應隨未分類家庭垃圾丟棄。

請依據當地相關法規處理。尤其，因為路易威登 Horizon 耳機及充電配件為 2005 年 8 月 13 日之後才上市的產品，因此在歐盟內受到 2012/19/EU 廢棄電子電機設備 (WEEE) 指令規範。

此外，您的路易威登 Horizon 耳機及充電盒所含的電池受 2006/66/EC 電池、蓄電池、廢電池及廢蓄電池指令規範。上方的打叉有輪垃圾桶標誌表示路易威登 Horizon 耳機及充電配件受這些法規的規範。

正確處理您的老舊設備、電池或蓄電池可協助保護環境、動物與人類健康。透過回收、重複使用材料重用或其他利用舊裝置的方式，可以對保護環境做出重大貢獻。不得以焚燒方式處理您的裝置。

更多關於廢棄電氣或電子設備、電池及蓄電池處理的詳細資訊，請洽詢：

- 所屬地方主管機關；
- 廢棄物處理業者；

- 我們的客戶服務中心電話號碼可至 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 網站查詢；
- 您購買本產品的路易威登專賣店。

依據各國法規、鼓勵措施或法律強制規定，消費者應將用畢的電氣或電子裝置送到為此目的而設置的資源回收站或銷售點。具體方式按各國家 / 地區的法律規定。

### 法規資訊

本裝置的型號名稱為 QAB2。

#### 中華人民共和國臺灣地區

耳機：



充電盒：



1. 產品名稱：真無線耳機
2. 型號名稱：QAB2
3. 商標或申請者名稱：Louis Vuitton Malletier
4. 射頻規格：峰值增益 -0.4dB 高峰
5. 額定電壓：3.7V DC；額定功率：314.5mW

本裝置不會產生有害干擾，且本裝置必須能接受任何收到的干擾，包括可能導致非預期操作的干擾。

電池長時間處於充電狀態時有爆炸的危險。

有關詳細注意事項，請參閱說明。



臺灣



CCAK18LP3170T2

1. 產品名稱：真無線耳機
2. 型號名稱：QAB2
3. 商標或申請者名稱：Louis Vuitton Malletier
4. 射頻規格：耳機：BT 5.1 dual mode，支持 1M/2M；充電盒：無線充接收端
5. 額定電壓：3.7V DC；額定功率：314.5mW

設備名稱：True wireless earphone

型號（型式）：QAB2

組件名稱	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑膠件	○	○	○	○	○	○
金屬件	×	○	○	○	○	○
印刷線路板 裝配	×	○	○	○	○	○
電池	○	○	○	○	○	○
矽膠件	○	○	○	○	○	○
充電線纜	○	○	○	○	○	○

本表依據 SJ/T 11364 要求製作。

○：元件中使用的所有均質材料所含有害物質均低於 GB/T26572 所規定之限值。

×：元件中使用的所有均質材料所含有害物質超過 GB/T26572 所規定之限值。

本裝置不會產生有害干擾，且本裝置必須能接受任何收到的干擾，包括可能導致非預期操作的干擾。

電池長時間處於充電狀態時有爆炸的危險。丟棄廢電池時，應妥善處理。

有關詳細注意事項，請參閱說明。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

### Bluetooth®

Bluetooth® 商標和徽標是 Bluetooth SIG, Inc. 所有的註冊商標，路易威登使用皆經許可。

其他註冊商標與註冊名稱分別為其各自所有人所有。

## 國際有限保固

位於美國或及其領土內消費者應翻閱第 38 頁到第 44 頁（見英文部分）查看「美國有限保固」，而非本國際有限保固。

路易威登 Horizon 耳機對於任何製造上的瑕疵提供自購買日起二年國際有限保固。這不會以任何方式影響您在消費者保護法、銷售契約或其他成文法下可能享有的權利。本國際有限保固不影響您依當地法律可享有的其他權利和補救措施，亦不得排除該等權利和補救措施。有關本保固之外的法定權利，請參閱以下國家 / 地區特定章節。本國際有限保固所指的配件，涵蓋您的路易威登 Horizon 耳機原始包裝內所附或路易威登專賣店售出之充電配件（即充電盒、USB-C 連接線和轉接器）。配件不包括任何第三方所銷售之配件，且路易威登鄭重聲明不對第三方所銷售之配件承擔任何責任且不提供保固。條件、限制和排除適用路易威登 Horizon 耳機及配件。所有配件均不防水。

### 保固範圍？

在本國際有限保固下，路易威登針對路易威登 Horizon 耳機任何源自製造瑕疵的運作問題提供免費修理。本保固僅於路易威登專賣店中提供。

您的路易威登 Horizon 耳機自購買日起享有兩年保固，依據路易威登 Horizon 耳機技術規格及使用手冊記載之方式操作，在正常使用下的任何運作瑕疵均在保固範圍內。因路易威登 Horizon 耳機瑕疵而造成的故障，可能是電源開關問題、充電問題、功能無法正常使用等。本保固於路易威登 Horizon 耳機經銷國家 / 地區有效。任何明顯來自零件品質問題而造成外觀或產品機械運作上無可爭議的瑕疵，均在保固範圍之內。

此外，另有限制條件，因此請務必詳讀以下段落：

## 本保固有哪些限制條件？

必須符合以下條件才能享有本國際有限保固：

- 您收到的路易威登 Horizon 耳機保固手冊上有國際有限保固印章，當您將路易威登 Horizon 耳機送回路易威登專賣店修理時，必須將保固卡一同附上，而且保固卡必須在購買時簽名並註明日期；
- 如果沒有來自路易威登專賣店正確填寫及簽名的有效保固證明，路易威登將無法對您的路易威登 Horizon 耳機提供保固；
- 刻在外殼上的序號應清晰可見，原始外殼背面或原始序號沒有任何部分遭到去除、修改、篡改、更改、替換、刪除、汙損或變得難以辨認。

不遵守上述任何條件則將令路易威登 Horizon 耳機國際有限保固失效。

## 未涵蓋範圍

任何由路易威登官方客戶服務中心以外的人士進行維修所造成的損壞皆不在保固範圍之內，並將造成保固失效。國際有限保固亦不涵蓋電池，或任何因為不當使用而使路易威登 Horizon 耳機受潮而造成的外殼或硬體損壞。

一般而言，本國際有限保固不適用於所有因不當使用路易威登 Horizon 耳機所產生的問題，包括：

- 由使用者或未經授權人士打開產品；
- 產品曾被連接到非建議的配件上；



- 產品品質受到蓄意劣化，或非按建議的產品啟動規則使用，或者使用諸如錯誤外掛程式等，或者產品曾暴露於過高的電壓或放電下、經過重擊、摔落或不正常機械應力而導致產品殼體與電子零件嚴重退化；
- 產品不當地放置於水中或接觸其他化學物質（有腐蝕或潮濕現象）；
- 產品曾暴露於過高或過低的溫度下（本產品僅可在攝氏 -20 度至 45 度（華氏 -4 度至 113 度）的溫度範圍內使用和存放）或其他極端環境條件下；
- 曾企圖修改產品的電池；
- 曾經嘗試進行任何產品軟體修改。

發現上述一種或多種情形時，路易威登 Horizon 耳機則不再享國際有限保固。保固範圍不包括隨著正常使用而來的路易威登 Horizon 耳機正常磨損與老化。尤其是：

- 因產品正常使用而造成的材質表面退化；外殼、橡膠、鏡面刮痕、灰塵入侵或表面退化；因為暴露在陽光下或與任何化學物質接觸所造成的零件變色；
- 電池及電子零件自然老化所造成的續航力減弱。

### 一般條件和限制

本國際有限保固賦予您特定的法律權利，且根據當地法律，您可能還享有其他權利，這會因您所在國家 / 地區的法律規定不同而有所差異。路易威登及其專賣店得全權自行決定修理或更換受本國際有限保固保障的路易威登產品。在當地法律許可範圍內，路易威登不對任何附帶、特殊、懲罰性或後果性損害承擔任何責任。本國際有限保固可隨著路易威登 Horizon 耳機而轉移。

我們建議您將路易威登 Horizon 耳機帶到就近的路易威登專賣店。您可於 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 網站找到世界各地的路易威登專賣店名單。本保固不影響您作為消費者的法律權利。請確認本手冊已蓋上日期章和簽名，否則您將無法獲得上述的國際有限保固服務。在當地法律允許的範圍內，產品必須送回至路易威登專賣店。

#### **適用中華人民共和國香港特別行政區的保固特定附加條款**

本國際有限保固為香港法律賦予您的權益與補救措施之外的附加保證，不因此排除香港法律（尤其是《貨品售賣條例》（《香港法例》第 26 章））規定的權益與補救措施。本國際有限保固中沒有任何內容旨在限制、修改、消除、拒絕、排斥或終止任何依據香港法律的強制保固要求或您所享有的非排他性法定權利。

#### **適用中華人民共和國澳門特別行政區的保固特定附加條款**

本國際有限保固為法律賦予您的權益與補救措施之外的附加保證，不因此排除澳門法律規定的權益與補救措施。

應於發現任何瑕疵 / 不合格情形之日起 30 日內向路易威登客戶服務中心（可從 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 網站找到電話號碼）提出保固要求，方得享有產品瑕疵及不合格的保證。

這項保證：(i) 獨立於製造商所提供且由製造商負全責的任何保證；(ii) 不影響您對於銷售者、製造商或經銷商的所有法定權益。

## 適用中華人民共和國臺灣地區的保固特定附加條款

任何未於本國際有限保固中處理的消費者保護事項或相關爭議，以《民法》與《消費者保護法》規定為準。

## Běžné použití a pokyny

Tento stručný průvodce vás seznámí s novými sluchátky Louis Vuitton Horizon.

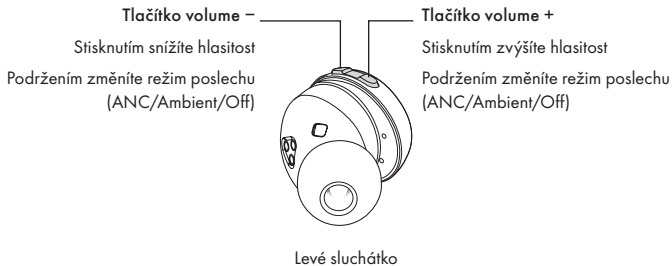
Na stránkách [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com) jsou též k dispozici instruktážní videa.

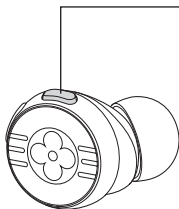
Stáhněte si aplikaci Louis Vuitton Connect a spárujte svá sluchátka. Tato aplikace je k dispozici:

- v Apple App Store,
- v Google Play Store,
- a Huawei AppGallery.

Přečtěte si podmínky používání aplikace Louis Vuitton Connect a zásady ochrany osobních údajů, které jsou dostupné v aplikaci a popisují, jaké informace jsou shromažďovány, používány a sdíleny.

## Ovládání





Pravé sluchátko

**Multifunkční tlačítko**

Stiskněte jednou – Přehrát / Pozastavit / Přijmout hovor / Ukončit hovor

Stiskněte dvakrát – Následující skladba

Stiskněte třikrát – Předchozí skladba

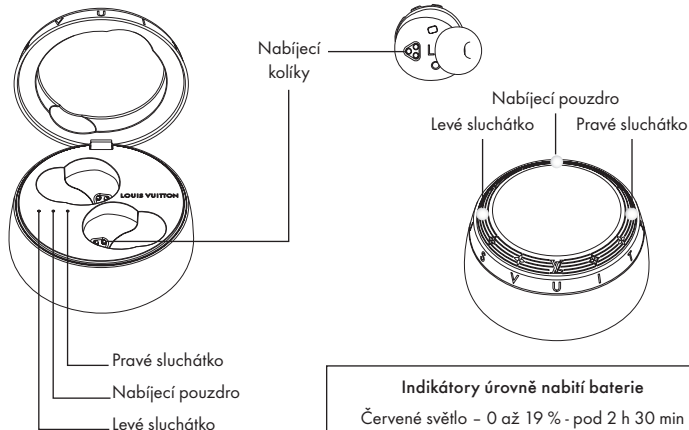
Při používání podržte na 2 s – Spuštění virtuálního asistenta

Podržte na 4 s – Spuštění režimu párování

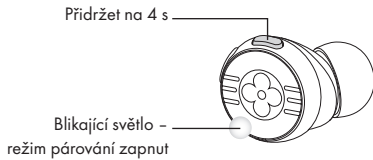
## Jak sluchátka nabíjet

Sluchátka vydrží nabitá 12 hodin.

Nabíjecí pouzdro nabízí jedno další nabití pro celkovou dobu nabití přibližně 28 hodin.

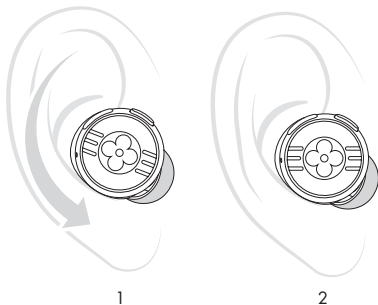


## Jak spárovat sluchátka

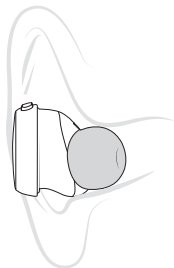


Pravé sluchátko

## Jak nasadit sluchátka







**Velikost silikonových nástavců do uší**



XS



S



M



L



XL

## Bezpečnostní a právní informace

**Pozor!** Před prvním použitím sluchátek Louis Vuitton Horizon si přečtěte následující pokyny, které obsahují důležité bezpečnostní a právní informace. Tento návod uschovejte na bezpečném místě tak, abyste do něj mohli v případě potřeby nahlédnout.

### Bezpečnostní pokyny

#### Hlavní vlastnosti sluchátek Louis Vuitton Horizon

Louis Vuitton Horizon jsou Bluetooth® sluchátka, která vám umožní bezdrátově poslouchat a ovládat hudbu a handsfree hovory.

Sluchátka Louis Vuitton Horizon jsou dodávána s nezbytným příslušenstvím – 4 páry náhradních nástavců do uší, kabel USB-C včetně adaptéru, nabíjecí pouzdro a transportní obal pro každodenní použití. Další podrobná doporučení ohledně bezpečnosti elektrických zařízení a použití nabíjecího příslušenství naleznete níže.

Funkci Bluetooth® vypnete vložení sluchátek Louis Vuitton Horizon do nabíjecího pouzdra a zavřením víčka.

#### Důležitá bezpečnostní opatření

Mějte prosím na paměti, že neplnění následujících pokynů může zapříčinit poruchy nebo může být nebezpečné pro uživatele a/nebo může zneplatnit či omezit výhody mezinárodní omezené záruky a/nebo omezené záruky USA.

V aplikaci Louis Vuitton Connect a na internetových stránkách louisvuitton.com jsou k dispozici instruktážní videa, která vám ukáží, jak nejlépe používat sluchátka Louis Vuitton Horizon.

### **Důležité upozornění**

#### **Zdravý poslech a vhodné používání**

**Před vložením sluchátek Louis Vuitton Horizon do uší vždy zkontrolujte nastavenou hlasitost, udržujte ji při poslechu hudby na přiměřené úrovni a hudbu poslouchajte přiměřeně dlouhou dobu.**

**Omezte čas věnovaný používání sluchátek Louis Vuitton Horizon při nejvyšší možné hlasitosti.**

**Nadměrný tlak zvuku ze sluchátek Louis Vuitton Horizon může zapříčinit poruchu sluchu.**



## Bezpečné používání příslušenství a sluchátek Louis Vuitton Horizon

### Bezpečné používání sluchátek Louis Vuitton Horizon

#### Obecné

- Sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí příslušenství nepoužívejte ani neuchovávejte v prašném a nečistém prostředí, protože se jejich komponenty mohou poškodit.
- Sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí příslušenství neuchovávejte v teplém prostředí nebo na přímém slunci. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických přístrojů, poškodit baterie, způsobit jejich nefunkčnost a zdeformovat nebo roztavit určité plasty.
- Neuchovávejte sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí příslušenství v chladném prostředí. Když se sluchátka Louis Vuitton Horizon zahřejí zpět na normální teplotu, může se uvnitř vytvořit vlhkost, což by mohlo vést k poškození elektronických obvodů.
- Nepokoušejte se rozložit sluchátka Louis Vuitton Horizon nebo nabíjecí pouzdro. Neodborné zacházení se sluchátky Louis Vuitton Horizon může způsobit jejich poškození, zrušit platnost mezinárodní omezené záruky a/nebo omezené záruky USA.
- Nepouštějte sluchátka Louis Vuitton Horizon na zem ani na ně neklepejte. Neumisťujte na ně těžké předměty.
- Nepoužívejte ostré předměty při manipulaci se sluchátky Louis Vuitton Horizon ani s nabíjecím pouzdem.
- Netlačte na tlačítka sluchátek Louis Vuitton Horizon příliš velkou silou. Hrubé zacházení může poškodit vnitřní obvody.
- Nepoužívejte agresivní chemikálie, čisticí rozpouštědla ani silné čisticí prostředky k čištění sluchátek Louis Vuitton Horizon.

- Pokud sluchátka Louis Vuitton nebo nabíjecí příslušenství nefungují správně, odneste je do nejbližší prodejny Louis Vuitton. Personál vám poradí a v případě potřeby zajistí opravu sluchátek Louis Vuitton Horizon, pokud to bude možné.
- Vždy přenášejte nabíjecí pouzdro v cestovním obalu.

Kromě výše uvedeného naleznete další informace o bezpečném používání zařízení v části s pokyny a varováními níže.

### Vystavení kapalině

Odolnost sluchátek Louis Vuitton Horizon proti vodě a potu podle normy IEC je na úrovni IPX4 (chrání před stříkající vodou bez ohledu na směr).

Následující činnosti mohou ovlivnit odolnost sluchátek Louis Vuitton Horizon proti vodě a mohou způsobit jejich poškození, zrušit platnost mezinárodní omezené záruky a/nebo omezené záruky USA:

- Ponoření sluchátek Louis Vuitton Horizon do vody.
- Vystavení sluchátek Louis Vuitton Horizon nárazům nebo jejich pád.
- Vystavení sluchátek Louis Vuitton Horizon natlakované nebo rychle proudící vodě, například při vodním lyžování, wakeboardingu, surfování, jízdě na vodním skútru apod.
- Používání sluchátek Louis Vuitton Horizon v horkém nebo vlhkém prostředí, například v sauně či páře.

Sluchátka Louis Vuitton Horizon proto nevystavujte působení vody ani žádné z těchto látek: mýdlo, čistícím prostředkům, kyselinám nebo kyselým pokrmům a všem kapalinám kromě sladké vody, ani slané vody, mýdlové vody, bazénové vody, která může obsahovat chemická čistidla, parfémům, odpuzovačům hmyzu, tělovým a opalovacím krémům, olejům, odstraňovačům lepidla, barvám na vlasy nebo rozpouštědlům.

### Použití tlačítek, konektorů a portů

Nikdy příliš netlačte na tlačítka sluchátek Louis Vuitton Horizon ani násilím nezasouvejte nabíjecí konektor do portu, jinak by mohlo dojít k poškození, na které se záruka a/nebo omezená záruka platná v USA nevztahuje. Pokud nelze konektor a port spojit přiměřenou lehkostí, pravděpodobně si neodpovídají. Zkontrolujte, zda spojení nebrání případná překážka, poté zkontrolujte, zda konektor odpovídá portu a zda je konektor vzhledem k portu umístěn správně.

Nevhodným používáním může dojít k roztřepení nebo přetržení originálního napájecího kabelu sluchátek Louis Vuitton Horizon. Kabel připojený k nabíječce se stejně jako jakýkoli jiný kovový drát či kabel při opakovaném ohýbání ve stejném místě oslabí nebo stane křehkým. Snažte se kabel ohýbat ve větším poloměru namísto ostrého zahýbání. Pravidelně kontrolujte kabel i konektor ohledně zlomů, přetržení, ohybů či jiných poškození. Pokud byste našli takové poškození, kabel dále nepoužívejte.

Změna barvy příslušenství (kabelu) po čase pravidelného používání je běžným jevem. Nečistota, smetí a vystavení vlhkosti může způsobit změnu zbarvení. Pokud se sluchátka Louis Vuitton Horizon nebo nabíjecí příslušenství během používání zahřívají nebo se sluchátka Louis Vuitton Horizon nenabíjí, odpojte kabel od USB adaptéru a příslušenství očistěte neabrazivním suchým hadříkem, který nepoškodí vlákna.

Po čase pravidelného používání může dojít k vyblednutí povrchu nabíjecího pouzdra sluchátek Louis Vuitton Horizon. Čištěním povrchu nabíjecího pouzdra můžete takovou změnu barvy omezit nebo odstranit, dále tím zamezíte poškození nabíjecího pouzdra a sluchátek Louis Vuitton Horizon. Pro čištění povrchu nabíjecího pouzdra jej odpojte od sluchátek Louis Vuitton Horizon i napájecího adaptéru a otřete povrch pouzdra vlhkým neabrazivním hadříkem. Před opětovným nabíjením povrch osušte neabrazivním hadříkem, který nepouští vlákna. Nepoužívejte kapaliny ani čisticí prostředky.

### Ochrana zdraví uživatele

Obecně platí, že sluchátka Louis Vuitton Horizon nejsou určena k použití, pokud by mohlo selhání přístroje vést k usmrcení, zranění nebo k vážnému poškození životního prostředí.

Máte-li jakékoli dotazy týkající sluchátek Louis Vuitton Horizon a/nebo chemického složení příslušenství, navštivte internetové stránky [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) nebo zavolejte do našeho zákaznického servisu, telefonní čísla jsou též uvedena na stránkách [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

U některých osob se může objevit reakce na určité materiály používané ve sluchátkách Louis Vuitton Horizon, pokud jsou v dlouhodobém kontaktu s ušima/pokožkou, např. zánět uší nebo podráždění kůže. Příčinou jsou alergie, vliv prostředí, pot a další. Pravděpodobnost, že se objeví podráždění nebo zánět, je vyšší v případech, že trpíte alergiemi či jinou přecitlivělostí. Pokud máte citlivou pokožku, dbejte, prosím, při nošení sluchátek Louis Vuitton Horizon zvláštní opatrnosti.

Sluchátka Louis Vuitton Horizon pravidelně vyjímajte, aby kůže mohla dýchat a uši si odpočinuly. Pravidelné vyjímání sluchátek Louis Vuitton Horizon omezí riziko poškození sluchu, a když budete udržovat sluchátka Louis Vuitton Horizon v suchu a čistotě, snížíte riziko podráždění kůže i vzniku zánětu uší. Pokud se v okolí sluchátek Louis Vuitton Horizon objeví na vaší kůži zarudnutí, otok,

svědění, jakékoliv podráždění či jiné nepříjemné projevy, nebo pocítujete diskomfort v uších nebo máte podezření na zánět,

vyjměte sluchátka Louis Vuitton Horizon a než je začnete znovu používat, poraďte se svým praktickým lékařem. Další používání v případě, že symptomy budou přetrvávat, může vést k opětovnému nebo zvýšenému podráždění či zánětu.

Pokud máte omezenou citlivost na teplo, dbejte zvýšené opatrnosti. Pokud se sluchátka Louis Vuitton Horizon nepříjemně zahřejí, vyjměte je.

Pokud používáte nějaké zdravotnické zařízení, pročtěte si část „Interakce s okolím“ níže.

## **Integrita lidí v okolí**

### **Ochrana dětí**

Uchovávejte sluchátka Louis Vuitton Horizon včetně příslušenství mimo dosah dětí, předejdete tak nebezpečí vdechnutí nebo dalším zraněním.

### **Bezpečná chůze a jízda**

Nepoužívejte sluchátka Louis Vuitton Horizon, když řídíte.

Sluchátka Louis Vuitton Horizon generují, využívají a mohou vyzářovat radiofrekvenční signály. Radiofrekvenční signály mohou ovlivňovat nesprávně nainstalované nebo nedostatečně odstíněné elektronické systémy v motorových vozidlech.



Pro svou bezpečnost se vyvarujte rozptylování hudbou nebo telefonními hovory, když řídíte, chodíte nebo se věnujete aktivitě, která vyžaduje vaši plnou pozornost. Nepozornost v silničním provozu či jiná rizika pro chodce by mohly vést k majetkové újmě, vážným úrazům či k smrti.

## **Elektrická bezpečnost**

### **Nabíjecí příslušenství**

Používejte pouze originální nabíjecí příslušenství vyrobené společností Louis Vuitton. Jinak může dojít ke zrušení možnosti vrácení, zneplatnění mezinárodní omezené záruky a/nebo omezené záruky USA vztahující se na vaše zařízení a/nebo se sluchátka Louis Vuitton Horizon mohou poškodit a/nebo stát nebezpečnými.

Sluchátka Louis Vuitton Horizon jsou dodávána s následujícím nabíjecím příslušenstvím: kabel USB-C, USB adaptér a nabíjecí pouzdro.

Pro nabíjení pouzdra připojte kabel USB-C do zadní části pouzdra a druhý konec ke zdroji napájení. Pokud nemáte zdroj napájení USB-C, můžete použít adaptér USB-C na USB-A a použít tak zdroj napájení USB-C.

Stav baterie nabíjecího pouzdra a sluchátek Louis Vuitton Horizon zůstane viditelný i během nabíjení pouzdra.

Instrukční videa o správném nabíjení jsou k dispozici v aplikaci Louis Vuitton Connect a na internetových stránkách [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

Používejte pouze originální příslušenství vyrobené společností Louis Vuitton Horizon a zdroj napájení odpovídající označení na štítku. Před použitím jakéhokoli napájecího zdroje zkontrolujte, zda je napětí v síti (AC) v souladu s napětím uvedeným na štítku na napájecím zdroji.

Nepřetěžujte napájecí zásuvku, prodlužovací šňůry ani zásuvky spotřebičů, protože by mohlo dojít k nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pro snížení rizika poškození kabelů i síťového adaptéru odpojte nabíjecí příslušenství ze zásuvky či zdroje napájení vytáhnutím adaptéru, nikoli kabelu.

Používání poškozeného nabíjecího příslušenství nebo nabíjení ve vlhku může způsobit požár, úraz elektrickým proudem, zranění uživatele nebo poškození sluchátek Louis Vuitton Horizon či jiného majetku. Před nabíjením ověřte, že jsou sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí příslušenství suché. Pokud nabíjíte sluchátka Louis Vuitton Horizon pomocí nabíjecího pouzdra, zkontrolujte předtím než adaptér připojíte do zásuvky, zda je zástrčka USB-C zcela zasunuta do adaptéru.

V dodatku k výše uvedenému:

- Nabíjecí pouzdro při používání nevystavujte vlivu vody.
- Při nabíjení uchovávejte sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí příslušenství na chladném a dobře větraném místě.
- Po úplném nabití odpojte nabíjecí pouzdro sluchátek Louis Vuitton Horizon.
- Když se síťový adaptér nepoužívá, odpojte jej ze sítě.
- Připojte USB-C kabel do nabíjecího pouzdra opatrně, protože tlačení kabelu špatným směrem se pouzdro poškodí.

- Doporučujeme uložit sluchátka Louis Vuitton Horizon do nabíjecího pouzdra, pokud je zrovna nepoužíváte. Dosáhnete tím maximálního nabití, kdykoliv je začnete používat.
- Aby se zabránilo přehřátí sluchátek Louis Vuitton Horizon, doporučujeme je nabíjet na chladném místě.
- Není vhodné nabíjet sluchátka na místě, kam dopadá přímé sluneční záření, neboť to může způsobit přehřátí.
- Pokud se sluchátka Louis Vuitton Horizon nenabíjejí, zkontrolujte, zda je kabel USB-C správně připojen k nabíjecímu pouzdru a zda jsou sluchátka Louis Vuitton Horizon správně umístěna v nabíjecím pouzdře.
- Při indukčním nabíjení dbejte na to, abyste nabíjecí pouzdro umístili doprostřed nabíjecí podložky. Po dokončení nabíjení vyjměte nabíjecí pouzdro z podložky.

### **Bezpečnost baterie**

Sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí pouzdro obsahují vestavěné lithium-iontové dobíjecí baterie, které uživatel nemůže vyměnit ani vyjmout.

Za žádných okolností se nepokoušejte:

- vyměnit nebo vyjmout baterii z výrobku, protože to může způsobit přehřátí nebo zranění (informace o recyklaci baterie naleznete v části „Likvidace elektronických zařízení“ níže);
- zasahovat do výrobku nebo jej otevřít, může dojít k poškození sluchátek Louis Vuitton Horizon a/nebo nabíjecího pouzdra a zneplatnění mezinárodní omezené záruky a/nebo omezené záruky USA nebo mohou vést k bezpečnostnímu riziku;

- vystavovat baterie ohni nebo vnějším zdrojům tepla, jako jsou varné desky, kryty sporáků, prostorové ohřívače nebo trouby, protože by to mohlo způsobit požár nebo výbuch. Nelikvidujte baterie v ohni.

Pro jakoukoli manipulaci s baterií se obraťte na prodejnu Louis Vuitton nebo zavolejte do našeho zákaznického servisu.

## Interakce s okolím

### Vzájemné rušení s elektronickým zařízením a magnetické charakteristiky

Komponenty, rádio (vyzařuje elektromagnetické pole) a magnety, které sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí pouzdro obsahují, mohou rušit jiná elektronická zařízení. Vypněte toto zařízení v letadle nebo na jakýchkoli místech, kde se to požaduje (nemocnice, čerpací stanice atd.). Vždy se ujistěte, že používáte tento výrobek tam, kde je povolen k použití, a oprávněným způsobem. **Sluchátka Louis Vuitton Horizon mohou zejména kolidovat s kardiostimulátory, defibrilátory nebo jinými zdravotnickými prostředky. Zachovávejte bezpečnou vzdálenost mezi vašim zdravotnickým prostředkem a sluchátky Louis Vuitton Horizon včetně příslušenství.** Ohledně specifických informací k vašemu lékařskému přístroji se poraďte se svým lékařem nebo s výrobcem lékařského přístroje. Přestaňte sluchátka Louis Vuitton Horizon i příslušenství používat, pokud máte podezření, že kolidují s vašim kardiostimulátorem, defibrilátorem nebo jiným zdravotnickým prostředkem. Důležité karty i kreditní karty udržujte dál od sluchátek Louis Vuitton Horizon a jejich příslušenství.

Sluchátka Louis Vuitton Horizon nepoužívejte v extrémně suchém prostředí, protože během používání může dojít k elektrostatickému výboji.

### **Nebezpečné prostory**

Nabíjení nebo používání sluchátek Louis Vuitton Horizon v jakémkoli prostoru s vysokým rizikem výbuchu, například v prostorách, kde vzduch obsahuje vysoké množství hořlavých chemikálií, výparů nebo částic (například obilí, prach nebo kovový prach), může být nebezpečné. Dodržujte veškeré výstražné tabulky a pokyny.

### **Provozní a skladovací teplota**

Sluchátka Louis Vuitton Horizon včetně příslušenství používejte a skladujte výhradně při teplotách v rozmezí  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  až  $45\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$  až  $113\text{ }^{\circ}\text{F}$ ). Nabíjejte je pouze v místech s teplotním rozmezím  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  až  $45\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $32\text{ }^{\circ}\text{F}$  až  $113\text{ }^{\circ}\text{F}$ ).

Při skladování nebo používání sluchátek Louis Vuitton Horizon mimo tento teplotní rozsah může dojít k jejich poškození a zkrácení životnosti baterie. Zamezte vystavení sluchátek Louis Vuitton velkým výkyvům teplot nebo vlhkosti.

## Čištění a opravy

Očistíte acetátový povrch sluchátek Louis Vuitton Horizon pomocí hadříku z mikrovlákná.

Nepoužívejte alkohol ani jiné čisticí prostředky.

Očistíte nástavce do uší měkkým vlhkým hadříkem. Nenamáčejte nebo neponořujte sluchátka do vody, nedopusťte, aby se vlhkost dostala k ovladačům nebo konektorům.

Udržujte sluchátka Louis Vuitton Horizon v suchu a čistotě. Sluchátka Louis Vuitton Horizon pečlivě osušte, pokud se dostanou do kontaktu s čistou vodou. Očistíte sluchátka Louis Vuitton Horizon, pokud se dostanou do kontaktu s čímkoli, co může způsobit skvrny nebo jiné poškození, například s hlinou, pískem, makeupem, inkoustem, mýdlem, čisticími prostředky, kyselinami či kyselými pokrmy nebo jinou kapalinou, než je sladká voda, včetně látek, které mohou podráždit kůži, jako jsou například: pot, slaná voda, mýdlová voda, voda z bazénu, parfémy, repelenty, masti, opalovací krémy, oleje, odstraňovače lepidel, barva na vlasy nebo rozpouštědla, vyčistěte je. Sluchátka Louis Vuitton Horizon mohou časem změnit vzhled nebo vyblednout.

Zároveň se doporučuje následující opatření:

- Nečistíte sluchátka Louis Vuitton Horizon, když řídíte.
- Nesušte sluchátka Louis Vuitton Horizon pomocí externího zdroje tepla (například fénem).
- Nepoužívejte k čištění sluchátek Louis Vuitton Horizon čisticí produkty nebo stlačený vzduch.



**Likvidace elektronického nebo elektrického zařízení**

**Sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí příslušenství obsahují nebezpečné látky. Nesmí se likvidovat jako netříděný komunální odpad.**

Podléhají zvláštním místním předpisům. Jelikož přišla sluchátka Louis Vuitton Horizon i jejich příslušenství na trh po 13. srpnu 2005, podléhají v Evropské unii směrnici 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)

Baterie, kterou vaše sluchátka Louis Vuitton Horizon obsahují, podléhá navíc, stejně jako nabíjecí pouzdro, směrnici 2006/66/ES o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech. Výše zmíněný symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že sluchátka Louis Vuitton Horizon a nabíjecí příslušenství podléhají těmto předpisům.

Správná likvidace starého zařízení, baterií nebo akumulátorů pomůže chránit životní prostředí, zdraví zvířat a lidí. Recyklováním, opětovným použitím materiálů nebo jinými formami využívání starých přístrojů významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Nelikvidujte vaše zařízení v ohni.

Podrobnější informace o likvidaci použitého elektrického nebo elektronického zařízení, baterií a akumulátorů zjistíte na následujících místech:

- na magistrátu,
- u služby zajišťující likvidaci odpadů,
- v našem zákaznickém servisu na číse, které najdete na internetových stránkách [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com),
- v prodejně Louis Vuitton, kde jste výrobek zakoupili.

Spotřebitelé jsou v závislosti na jejich místní legislativě nabádáni nebo ze zákona povinni vrátit elektrické a elektronické přístroje po skončení jejich životnosti na veřejná sběrná místa založená za tímto účelem či na místo prodeje. Konkrétní způsoby jsou definovány národními zákony v příslušné zemi / příslušném regionu.

### **Právní informace**

Tento model má číslo QAB2.



Evropa



EU prohlášení o shodě

### Pozor!

V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí riziko exploze, stejně jako v případě likvidace baterie v ohni či horké troubě nebo jejího mechanického rozdrčení či rozříznutí, ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit explozi nebo únik hořlavých tekutin či plynů, baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může také způsobit explozi nebo únik hořlavých tekutin či plynů.

Bluetooth: 2 402 MHz až 2 480 MHz při 12,55 dBm.

Provozní teplota nabíjecího pouzdra: 0–45 °C.

Adresa a firma dodavatele do EU: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf 75001 Paříž, Francie.

Louis Vuitton Malletier tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Louis Vuitton Horizon je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o souladu EU je dostupné na [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

### Bluetooth®

Ochranná známka *Bluetooth*® a loga jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc., a veškeré využití těchto ochranných známek společností Louis Vuitton probíhá na základě licenčního oprávnění.

Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

## Mezinárodní omezená záruka

Spotřebitele z USA a jeho teritorií odkazujeme na stránky 38 až 44 (viz anglická verze) pro informace o omezené záruce Spojených Států, místo této mezinárodní omezené záruky. Na sluchátka Louis Vuitton Horizon se vztahuje mezinárodní omezená záruka pokrývající veškeré výrobní vady po dobu dvou let od data nákupu. Nic z toho nemá žádný vliv na práva na ochranu spotřebitele, práva vyplývající z kupní smlouvy ani na jiná statusová práva. Tato mezinárodní omezená záruka platí nad rámec dalších práv a plnění, na která máte nárok podle místních zákonů, které nelze opomenout. Přehled statusových práv nad rámec této záruky naleznete v sekcích zaměřených na jednotlivé země níže. Pro potřeby této mezinárodní omezené záruky mezi příslušenství patří i nabíjecí příslušenství, které je dodáváno v originálním balení sluchátek Louis Vuitton Horizon, nebo patří do nabídky prodejen Louis Vuitton (např. nabíjecí pouzdro, USB-C kabel a adaptér). Příslušenství nezahrnuje příslušenství prodávané třetími stranami a společnost Louis Vuitton výslovně odmítá poskytovat na něj jakoukoli záruku. Podmínky, omezení a výjimky se týkají jak sluchátek Louis Vuitton Horizon, tak příslušenství. Ne všechno příslušenství je voděodolné.

### Na co se záruka vztahuje?

V rámci této mezinárodní omezené dvouleté záruky se společnost Louis Vuitton zavazuje bezplatně opravit jakýkoli problém s funkčností sluchátek Louis Vuitton Horizon, který je důsledkem výrobní vady. Tuto záruku lze uplatňovat pouze v prodejnách Louis Vuitton.

Dvouletá záruka od data zakoupení sluchátek Louis Vuitton Horizon se vztahuje na jakoukoli funkční vadu vzniklou při běžném používání zařízení v souladu s pravidly technické specifikace sluchátek Louis Vuitton Horizon a uživatelské příručky. Může se jednat například o problém se zapnutím/vypnutím, problém s nabíjením nebo nelze použít běžné funkce kvůli vadě sluchátek Louis Vuitton Horizon. Tuto záruku lze uplatňovat v zemích/regionech, v nichž se sluchátka Louis Vuitton Horizon distribuují. Vztahuje se na jakékoli nepopiratelné vady kvality vzhledu nebo mechanických funkcí výrobku, které zjevně vyplývají z problému s kvalitou některého komponentu. Navíc platí určité omezující podmínky a z tohoto důvodu je důležité přečíst si následující odstavce:

### **Jaké jsou omezující podmínky této záruky?**

K uplatnění této mezinárodní omezené záruky je nutno splnit následující podmínky:

- v případě vrácení sluchátek Louis Vuitton Horizon do prodejny Louis Vuitton za účelem opravy je nutné doložit potvrzení o mezinárodní omezené záruce, které jste ke sluchátkům Louis Vuitton Horizon dostali při nákupu, musí být podepsáno a opatřeno datem;
- společnost Louis Vuitton nemůže dodržet záruku za sluchátka Louis Vuitton bez obdržení platného dokladu o nákupu řádně vyplněného a podepsaného a opatřeného záručním razítkem v obchodě Louis Vuitton;
- sériové číslo vygravírované na pouzdru musí být dokonale čitelné a žádná část zadní části původního pouzdra nebo sériového čísla nesmí být odstraněna, upravena, zfalšována, pozměněna, nahrazena, vymazána, poškozena či být nečitelná.

Při nedodržení některé z výše uvedených podmínek dochází ke ztrátě platnosti a účinnosti veškerých práv v důsledku této mezinárodní omezené záruky na sluchátka Louis Vuitton Horizon.

### Na co se záruka nevztahuje?

Poškození způsobené službou poskytnutou kdekoli jinde než v oficiálním zákaznickém servisu Louis Vuitton není kryto a záruka zaniká. Mezinárodní omezená záruka se také nevztahuje na baterie ani žádné škody na pouzdru nebo hardwaru způsobené vlhkostí, která se dostala do sluchátek Louis Vuitton Horizon v důsledku nesprávného zacházení.

Záruka se nevztahuje na případy nesprávného nebo nevhodného používání sluchátek Louis Vuitton Horizon, včetně následujících případů:

- výrobek byl otevřen uživatelem nebo neoprávněnou osobou;
- výrobek byl připojen k jinému než originálnímu příslušenství, např. k nabíječce jiného výrobce;
- výrobek byl svévolně poškozen nebo používán mimo doporučené pokyny pro spuštění či používání výrobku, např. špatná zástrčka nebo vystavení výrobku nesprávnému napětí či elektrickým výbojům, silným nárazům, pádu nebo abnormálnímu mechanickému namáhání vedoucímu k vážnému poškození pláště výrobku či elektronických komponentů;
- výrobek byl nadměrně vystavován vodě nebo jiným chemickým látkám (přítomnost koroze, vlhkost);
- výrobek byl vystaven vysokým nebo nízkým teplotám (používejte a skladujte výrobek výhradně při teplotách v rozmezí  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  až  $45\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$  až  $113\text{ }^{\circ}\text{F}$ ), nebo jiným extrémním podmínkám;
- byl proveden pokus o úpravu baterie výrobku;
- byl proveden pokus o úpravu softwaru výrobku.

Pokud dojde k jednomu nebo k více z výše uvedených případů, nebude se na sluchátka Louis Vuitton Horizon vztahovat mezinárodní omezená záruka. Na běžné opotřebenění a stárnutí sluchátek Louis Vuitton Horizon způsobené běžným používáním se záruka nevztahuje. To se týká zejména následujícího:

- jakékoli opotřebenění povrchu v důsledku běžného používání výrobku, poškrábání pouzdra, gumy, sklíčka, vniknutí prachu nebo narušení povrchu, změna barvy componentů v důsledku vystavení slunečnímu záření či kontaktu s jakoukoli chemickou látkou;
- zkrácení celkové doby nabití v důsledku běžného stárnutí baterie a elektronických componentů.

### **Všeobecné podmínky a omezení**

Tato mezinárodní omezená záruka vám poskytuje konkrétní práva, další vám ovšem mohou plynout z místních zákonů, které se mohou v různých zemích/regionech lišit. Společnost Louis Vuitton a její prodejny si vyhrazují právo rozhodnout v souladu s touto mezinárodní omezenou zárukou, zda výrobek Louis Vuitton opraví či vymění. V rozsahu povoleném místními zákony nebude společnost Louis Vuitton ručit za jakékoli související, zvláštní, z represí vyplývající či následně škody. Tato mezinárodní omezená záruka je převoditelná se sluchátky Louis Vuitton Horizon. Doporučujeme sluchátka Louis Vuitton Horizon přinést do nejbližší prodejny Louis Vuitton. Seznam veškerých poboček společnosti Louis Vuitton po celém světě naleznete on-line na stránkách [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Tato záruka nemá vliv na spotřebitelská práva. Zkontrolujte, zda tato brožura obsahuje záruční list opatřený razítkem s datem a podpisem – v opačném případě pro vás nebudou platit výše uvedené služby mezinárodní omezené záruky.

Aby bylo možné uplatnit záruku v rozsahu povoleném místními předpisy, musí být výrobek vrácen v prodejně Louis Vuitton.

### **Specifická doplňující záruka platná pro Českou republiku**

Tato mezinárodní omezená záruka se poskytuje podle vůle společnosti Louis Vuitton a dává vám specifická práva, která mohou být uplatňována navíc k dalším právům a prostředkům, které jsou k dispozici spotřebitelům dle zákonů České republiky upravujícím prodej spotřebitelských výrobků.

Tato mezinárodní omezená záruka neovlivňuje národní práva a opravné prostředky.

Zejména z hlediska české legislativy viz možnosti uvedené níže.

Pokud dojde k vadě na sluchátkách Louis Vuitton Horizon během šesti měsíců od data prodeje, ze zákona se předpokládá, že byla sluchátka Louis Vuitton Horizon vadná ke dni prodeje, a proto nesplňují smlouvu. Podle povahy vady může být nedodržení smlouvy podstatné nebo nepodstatné.

V případě podstatného nedodržení smlouvy můžete uplatňovat jedno z následujících práv:

- a) nechat sluchátka Louis Vuitton Horizon vyměnit za bezvadný výrobek,
- b) nechat sluchátka Louis Vuitton Horizon opravit,
- c) nárokovat poměrnou slevu z kupní ceny, nebo
- d) odstoupit od smlouvy.

V případě nepodstatného nedodržení smlouvy můžete uplatňovat jedno z následujících práv:

- a) nechat odstranit vadu sluchátek Louis Vuitton Horizon, nebo
- b) nárokovat poměrnou slevu z kupní ceny.

Dále české právo poskytuje zákonnou záruku proti jakékoli vadě vzniklé na sluchátkách Louis Vuitton Horizon během 24 měsíců od původního data nákupu. Pokud k vadě dojde během této časové lhůty, můžete nárokovat výměnu vadných sluchátek Louis Vuitton Horizon, pokud to není z hlediska povahy vady nepřiměřené.

Pokud se vada týká pouze části sluchátek Louis Vuitton Horizon, můžete nárokovat pouze výměnu takové části. V případě, že výměna ani oprava není možná, můžete od smlouvy odstoupit.

Pokud je ovšem výměna sluchátek Louis Vuitton Horizon nebo vadné části nepřiměřená z hlediska povahy vady, zejména pokud lze závadu opravit nebo odstranit bez zbytečného prodlení, máte právo nechat sluchátka Louis Vuitton Horizon bezplatně opravit.

Také můžete nárokovat výměnu nebo opravu sluchátek Louis Vuitton Horizon nebo vadné části v případě opakujících se vad, které vám brání v řádném používání sluchátek Louis Vuitton Horizon.

Pokud se závada objevuje opakovaně (tedy více než třikrát), můžete odstoupit od smlouvy a požádat o vrácení peněz v hodnotě kupní ceny výměnou za vadná sluchátka Louis Vuitton Horizon.

Pokud si přejete neuplatňovat svá práva popsaná výše, můžete požádat o přiměřenou slevu z kupní ceny. Dále můžete nárokovat slevu v případě, když prodávající není schopen poskytnout vám bezvadná sluchátka Louis Vuitton Horizon, vyměnit vadnou část nebo výrobek opravit.

Na slevu máte nárok i v případě, pokud prodávající nesplní váš nárok v přiměřené lhůtě nebo pokud by pro vás takové odstranění/oprava/náprava znamenala značné potíže.

Vaše nároky dle českého práva mohou být uplatněny u prodávajícího, od kterého jste sluchátka Louis Vuitton Horizon zakoupili, a to v zákonných lhůtách uvedených výše. Pokud si přejete uplatnit svá práva, musíte o tom prodejce informovat bez zbytečného prodlení od vzniku vady, popsat povahu vady a poskytnout doklad o zakoupení (např. stvrzenku o nákupu sluchátek Louis Vuitton Horizon).

## Generel brug og vejledning

Denne kvikguide er en introduktion til dine nye Louis Vuitton Horizon-høretelefoner.

Du kan også finde vejledninger på [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

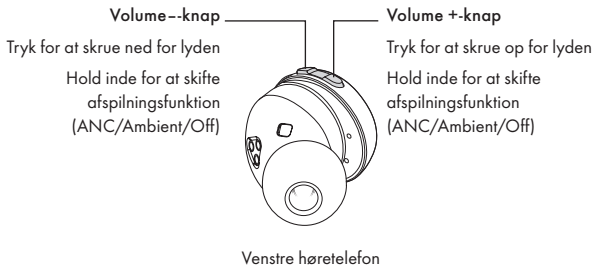
Download appen Louis Vuitton Connect for at parre dine høretelefoner. Du kan hente appen:

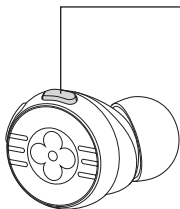
- i Apple App Store,
- i Google Play Butik,
- i Huawei AppGallery.

Du bedes læse brugervilkårene for appen Louis Vuitton Connect og privatlivspolitikken i appen for at få oplysninger om, hvilke data der indsamles, anvendes og deles.



## Betjeningsknapper





### **Multifunktionsknap**

Tryk én gang - afspil/pause/besvar opkald/afslut opkald

Tryk to gange - Gå frem

Tryk tre gange - Gå tilbage

Hold nede i 2 sek., når høretelefonen sidder i øret -  
virtuel assistent starter

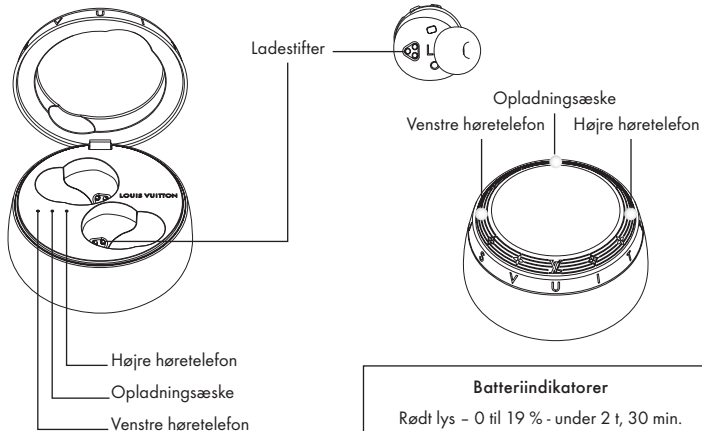
Hold nede i 4 sek. - parringstilstand starter

Højre høretelefon

## Sådan lades høretelefonerne op

Høretelefonerne har op til 12 timers lyttetid.

Opladningsæsken giver en ekstra opladning til cirka 28 timers drift.



### Sådan parres høretelefonerne

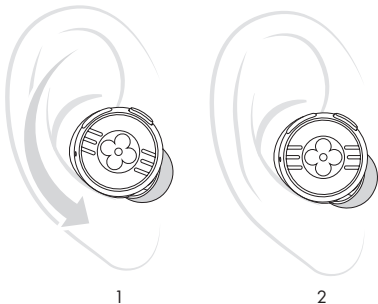
Hold nede i 4 sek.

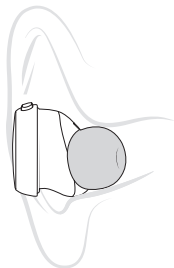
Pulserende lys –  
parringsfunktionen er aktiv



Højre høretelefon

### Sådan isættes høretelefonerne





### Størrelser på silikoneørepropper



XS



S



M



L



XL

## Sikkerhed og juridiske oplysninger

**Forsigtig!** Før du begynder at bruge dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, bedes du læse følgende vejledning, der indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed og lovbestemmelser. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted, du får sikkert brug for at hente informationer heri på et senere tidspunkt.

### Sikkerhedsanvisninger

#### Louis Vuitton Horizon-høretelefonernes vigtigste egenskaber

Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne er trådløse Bluetooth®-høretelefoner, som giver dig mulighed for at nyde og kontrollere din musik og modtage opkald trådløst.

Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne skal bruges sammen med det medfølgende tilbehør, som består af 4 par ekstra ørepropper, et USB-C-kabel med adapter, en opladningsæske og en hverdagsæske til transport. Nedenfor finder du yderligere oplysninger og anbefalinger vedrørende elektrisk sikkerhed i forbindelse med brugen af ladetilbehøret.

Du kan deaktivere Bluetooth®-funktionen ved at anbringe dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner i opladningsæsken og lukke låget.

## Vigtige forholdsregler vedrørende sikkerheden

Bemærk venligst, at manglende overholdelse af følgende retningslinjer medfører risiko for fejlfunktion eller fare for brugeren og/eller helt eller delvist bortfald af den internationale begrænsede garanti og/eller den amerikanske begrænsede garanti.

Du kan finde vejledninger i Louis Vuitton Connect-appen og online på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com), der viser, hvordan du bruger dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner korrekt.

### Vigtig advarsel

#### Sund hørelse og fitness

For at undgå høreskader skal du kontrollere lydstyrken,  
inden du sætter dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner i ørerne.

Du bør samtidig kun lytte til musik ved en fornuftig lydstyrke og i en begrænset periode.

Når du benytter dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner ved højere lydstyrke,  
skal du kun gøre det i en begrænset periode.

Hvis lydtrykket fra dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner bliver for højt,  
kan du få høreskader.



## Sådan bruger du Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og tilbehøret sikkert

### Beskyttelse af dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner

#### Generelt

- Opbevar ikke dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og ladetilbehøret i støvede, snavsede miljøer, da delene kan blive ødelagt.
- Opbevar ikke dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og ladetilbehøret i varme miljøer eller i direkte sollys. Høje temperaturer kan forkorte levetiden af elektroniske enheder, beskadige batterier, få dem til at ophøre med at fungere eller få visse plastdele til at blive deforme eller smelte.
- Opbevar ikke Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og ladetilbehøret i kolde miljøer.

Når Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne efterfølgende opvarmes til normal temperatur, kan der dannes fugt indvendigt, hvilket kan beskadige det elektroniske kredsløb.

- Forsøg ikke at åbne Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne eller ladetilbehøret.
- Forkert håndtering af Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne kan forårsage skade på Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og få den internationale begrænsede garanti og/eller den amerikanske begrænsede garanti til at bortfalde.
- Undgå at tabe Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og at udsætte det for stød og slag. Der må ikke sættes tunge ting på uret.
  - Beskyt Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og/eller opladningsæsken mod skarpe genstande.
  - Tryk ikke unødvendigt hårdt på knapperne på dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner.
- Brutal håndtering kan beskadige de interne kredsløb.



- Brug ikke skrabe kemikalier, rengøringsmidler med opløsningsmidler eller stærke rensedmidler til at rengøre Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne.
- Hvis Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne eller noget af ladetilbehøret ikke virker korrekt, skal du indlevere dem til den nærmeste Louis Vuitton-butik. Der vil personalet hjælpe dig og så vidt muligt sørge for at få dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner repareret.
- Transportér altid opladningsæskan i transportposen.

Ud over ovenstående bør du læse de følgende afsnit om brug og garanti for at få yderligere oplysninger om elektrisk sikkerhed.

### **Kontakt med væske**

Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne er beskyttet mod vand og sved i klasse IPX4 i henhold til IEC-standarden (beskytter mod vandstænk uanset retning).

Følgende kan påvirke Louis Vuitton Horizon-høretelefonernes vandtæthed og skal undgås, da det kan forårsage skade på dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og få den internationale begrænsede garanti og/eller den amerikanske begrænsede garanti til at bortfalde:

- at nedsænke Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne i vand.
- at tabe Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne eller at udsætte det for stød eller slag.
- at udsætte Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne for vandtryk eller højt lufttryk, som det for eksempel sker, hvis du står på vandski, wake board, vindsurfer, jetski etc.
- at bære Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne i varme eller fugtige miljøer som for eksempel i bad, i sauna eller dampbad.

Du må derfor ikke udsætte dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner for vand eller nogen af følgende stoffer: sæbe, vaskepulver, syre eller syreholdige fødevarer, andre væsker end ferskvand som f.eks. saltvand, sæbevand, vand fra swimmingpools, som kan indeholde kemikalier, parfume, insektmiddel, hudlotion, solcreme, olie, midler til fjernelse af lim, hårfarvingsmiddel eller opløsningsmidler.

### **Brug af knapper, stik og porte**

Udøv aldrig for stort tryk på en knap på Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, og tving heller ikke en opladningskonnektor ind i en port, da dette kan medføre skade, som ikke er dækket af den internationale garanti og/eller den amerikanske begrænsede garanti. Hvis konnektoren og porten ikke kan sættes sammen med rimelig lethed, passer de sandsynligvis ikke sammen. Kontroller, om der er forhindringer, og vær sikker på at konnektoren passer til porten, og at du har vendt konnektoren korrekt i forhold til porten.

Hvis du bruger det kabel, der følger med dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, forkert, kan det flosse eller gå i stykker. Kablet, som er sluttet til ladeenheden, vil, som alle andre metalledninger eller kabler, blive svagt eller skrøbeligt, hvis det gentagne gange bøjes på det samme sted. Sørg for, at kablet bøjes i bløde kurver i stedet for i skarpe vinkler. Efterse jævnligt kablet og konnektoren for knæk, brud, bøjninger eller anden skade. Hvis du opdager en sådan skade, skal du ophøre med at bruge kablet.

Misfarvning af tilbehøret (kabel) efter almindelig brug er normalt. Snavs, støv og udsættelse for fugt kan give misfarvning. Hvis dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner eller ladetilbehøret bliver varmt under brug, eller hvis Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne ikke oplader, skal du afbryde kablet fra USB-adapteren og rense tilbehøret med en ikke-ridsende, tør, fnugfri klud.

Ved normal brug kan ladefladen på Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne blive misfarvet. Rensning af ladefladen kan nedsætte eller forhindre denne misfarvning og vil medvirke til at forhindre skade på opladningsæske og Louis Vuitton Horizon-høretelefoner. Hvis du vil rense ladefladen, skal du frakoble opladningsæsken fra både Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og strømadapteren og aftørre den med en fugtig, ikke-ridsende klud. Tør efter med en ikke-ridsende, fnugfri klud, før opladningen genoptages. Brug ikke væske eller rengøringsprodukter.

### **Beskyttelse af brugerens helbred**

Generelt anbefales det, at Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne ikke anvendes inden for områder, som det ikke er beregnet til, og hvor enheden kan forårsage dødsfald, personskade eller alvorlig forurening, hvis den ikke fungerer korrekt.

Hvis du har spørgsmål til den kemiske sammensætning af dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og/eller tilbehøret, kan du kontakte os via websitet [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) eller ringe til vores kundeservicecentre på de telefonnumre, der findes online på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

Nogle mennesker kan reagere på nogle af de materialer, der anvendes i Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne, hvis de bruger dem i længere tid, herunder øreinfektion eller hudirritation. Det kan skyldes allergi, miljøfaktorer, sved eller andre forhold. Det er mere sandsynligt, at du vil opleve irritation eller infektion, hvis du er allergisk eller overfølsom over for bestemte stoffer.

Hvis du ved, at din hud er overfølsom, skal du være særlig opmærksom, når du bærer Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne.

Fjern dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner en gang imellem, så din hud kan ånde, og du kan hvile ørerne.

Hvis du fjerner dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner en gang imellem, kan du begrænse risikoen for høreskader, ligesom du ved at holde dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner rene og tørre kan reducere risikoen for hudirritation og øreinfektion. Hvis du oplever rødme, hævelse, kløe eller anden irritation eller ubehag på huden omkring eller under dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og/eller ubehag i ørerne, kan det være tegn på infektion.

I så fald skal du fjerne Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og søge læge, før du genoptager brugen. Fortsat brug, selv efter at symptomerne er forsvundet, kan medføre fornyet eller forøget irritation eller infektion.

Vær især opmærksom, hvis din helbredstilstand påvirker din evne til at mærke varme mod kroppen.

Fjern Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne, hvis de bliver ubehageligt varme.

Hvis du bruger en medicinsk enhed, skal du læse mere i afsnittet „Brug af uret i forhold til miljøhensyn“ nedenfor.

### **Hensyn til personer omkring dig**

#### **Beskyttelse af børn**

Opbevar Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og tilbehøret uden for børns rækkevidde for at undgå kvælningssfare eller andre typer farer.

## Trafiksikkerhed

Brug ikke Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne under kørsel.

Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne genererer, bruger og kan udsende radiofrekvente signaler. Radiofrekvenssignaler kan påvirke en motorcykels elektroniske systemer, hvis disse ikke er korrekt installeret, eller hvis de ikke er passende afskærmet.

Af hensyn til din sikkerhed bør du undgå at blive distraheret af musik eller telefonopkald, mens du kører bil, eller du udfører en aktivitet, der kræver din fulde opmærksomhed.

Uopmærksomhed i trafikken eller over for andre farer for gående, kan medføre personskade, død eller materielle skader.

## Elektrisk sikkerhed

### Ladetilbehør

Brug kun det ladetilbehør, som Louis Vuitton har leveret. I modsat fald kan godkendelser eller garantier i henhold til enhedens internationale begrænsede garanti og/eller den amerikanske begrænsede garanti bortfalde, ligesom Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne kan ophøre med at fungere og/eller blive farlige.

Dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner leveres med følgende ladetilbehør: USB-C-kabel, USB-adapter og opladningsæske.

Når du skal oplade æsken, skal du sætte USB-C-kablet i på bagsiden af æsken og slutte det til en strømforsyning. Hvis du ikke har en USB-C-strømkilde, kan du bruge den medfølgende USB-C-til-USB-A-adapter, så du kan anvende en USB-C-strømforsyning.

Du kan se ladetilstanden på dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner på opladningsæsken under opladning.

Du kan finde vejledninger vedrørende opladning i Louis Vuitton Connect-appen og online på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

**Brug kun det ladetilbehør, der følger med Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne, og de strømforsyninger, der er angivet på etiketten. Før du bruger en strømforsyning, skal du kontrollere, at netspændingen (vekselstrøm) er i overensstemmelse med den spænding, der fremgår af strømforsyningen.**

Strømstikket, forlængerledningerne eller stikdåserne må ikke overbelastes, da det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød. For at reducere risikoen for beskadigelse af kablet eller vægadapteren, skal vægadapteren altid tages ud ved at trække i stikket i stedet for i kablet, når du frakobler ladetilbehøret fra strømstikket eller stikdåsen.

Brug af beskadiget ladetilbehør eller opladning i fugtige miljøer kan forårsage brand, elektrisk stød, kvæstelser eller skade på brugeren eller Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne eller andet.

Kontrollér, at Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og ladetilbehøret er tørt før opladning.

Når du bruger opladningsæsken til at oplade Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne, skal du kontrollere, at USB-C-kablet er helt indsat i adapteren, før du sætter adapterens stik i vægkontakten.

Ud over ovenstående skal du iagttage følgende:

- Opladningsæsken må ikke udsættes for vand, når den er i brug.
- Under opladning skal du opbevar Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og ladetilbehøret i et køligt område med god udluftning.
- Når Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne er helt opladet, skal du afbryde opladningsæsken fra strømforsyningen.
- Når vægadapteren eller opladningsæsken ikke er i brug, skal den afbrydes fra strømforsyningen.
- USB C-kablet skal indsættes forsigtigt i opladningsæsken. Hvis kablet tvinges ind i forkert retning, vil det skade opladningsæsken.
- Når du ikke bruger dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, bør du opbevare dem i opladningsæsken. På den måde sikrer du, at de altid er fuldt opladet, når du tager dem i brug.
- Det anbefales at oplade Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne på et køligt sted for at forhindre overophedning af dem.
- Du bør ikke oplade Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne på et sted, hvor de udsættes for direkte sollys, da det kan resultere i overophedning.
- Hvis Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne ikke kan oplades, skal du kontrollere, at USB-C-kablet er sluttet korrekt til opladningsæsken, og at Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne er anbragt korrekt i opladningsæsken.
- Hvis du oplader via induktion, skal du sørge for at placere opladningsæsken midt op opladningspladen. Når opladningen er afsluttet, skal du fjerne opladningsæsken fra pladen.

## Batterisikkerhed

Dine Louis Vuitton Horizon-høretelefon og opladningsæsken indeholder indbyggede genopladelige litium-ion-batterier, som du ikke selv kan udskifte eller fjerne.

Under alle omstændigheder gælder følgende:

- Forsøg ikke at udskifte eller fjerne batteriet i produktet, da det kan forårsage overophedning eller skade (du kan finde yderligere oplysninger om genbrug af batteriet i afsnittet „Bortskaffelse af elektronisk udstyr“ nedenfor).
- Hvis du forsøger at ændre eller åbne produktet, kan Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og/eller opladningsæsken blive ødelagt, og den internationale begrænsede garanti og/eller den amerikanske begrænsede garanti vil bortfalde, ligesom du udsætter dig selv for fare.
- Batterier må ikke udsættes for åben ild eller andre eksterne varmekilder som for eksempel varmeplader, kogeplader, rumvarmere eller ovne, da dette kan forårsage brand eller eksplosion. Batterierne må ikke brændes.

Kontakt din Louis Vuitton-butik, eller ring til et af vores kundeservicecentre for at høre, hvordan du bortskaffer batteriet.



## Brug af uret i forhold til miljøhensyn

### Interferens med elektronisk udstyr og magnetiske egenskaber

Dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og opladningsæsken kan påvirke andet elektronisk udstyr, da de indeholder dele, der kan danne elektromagnetiske felter, samt magneter. Du skal slukke for enheden i fly eller andre steder, hvor der anmodes herom (hospitaller, benzinstationer osv.). Du skal under alle omstændigheder sørge for, at du kun bruger enheden, hvor det er tilladt og på den tilladte måde.

**Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne kan især påvirke pacemakers, defibrillatorer eller andet medicinsk udstyr. Du skal sørge for, at der er sikker afstand mellem din medicinske enhed og Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og ladetilbehøret.** Kontakt din læge eller producenten af den medicinske enhed for oplysninger angående din medicinske enhed. Du skal ophøre med at bruge dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og tilbehøret, hvis du har mistanke om, at de skaber interferens med din pacemaker, defibrillator eller anden medicinsk enhed. Hold nøglekort og kreditkort på afstand af Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og tilbehøret. Brug ikke dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner i ekstremt tørre miljøer, da det kan føre til elektrostatisk afladning under brug.

## Farlige områder

Det kan være forbundet med fare at oplade eller bruge Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne i områder med en potentiel eksplosiv atmosfære som for eksempel områder, hvor luften indeholder høje niveauer af brandfarlige kemikalier, dampe, eller partikler (såsom kornstøv, støv eller metalpulver). Alle skilte og instruktioner skal overholdes.

## Brugs- og opbevaringstemperatur

Benyt og opbevar kun dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og ladetilbehøret ved temperaturer på -20 °C til 45 °C (-4 °F til 113 °F). Oplad dem kun ved temperaturer på 0 °C til 45 °C (32 °F og 113 °F).

Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne kan blive beskadiget og batteriets levetid afkortet, hvis det opbevares eller bruges uden for disse temperaturområder. Undgå at udsætte Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne for drastiske ændringer i temperatur eller fugtighed.

## Rengøring og reparation

Rengør acetatdelene på Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne med en mikrofiberklud. Brug ikke sprit eller andre rengøringsmidler.

Rengør ørepropperne og høretelefonerne med en blød og let fugtig klud. Læg dem ikke i blød, nedsenk dem ikke i vand, og undgå fugt i nærheden af drivere eller kabeludtag.

Hold dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner rene og tørre. Tør Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne grundigt, hvis de har været udsat for vand. Du skal rengøre Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne, hvis de kommer i kontakt med noget, der kan plette eller gøre skade, såsom snavs eller sand, makeup, blæk, sæbe, rensmiddel, syrer eller syreholdige madvarer, eller kommer i kontakt med andre væsker end vand, inklusive væsker, der kan give hudirritation, såsom: sved, saltvand, sæbevand, klorvand, parfume, myggebalsam, lotion, solcreme, olie, limfjerner, hårfarve, eller opløsningsmidler. Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne kan falme med tiden.

Desuden anbefales det at træffe følgende foranstaltninger:

- Rengør ikke Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne under opladning.
- Du må ikke tørre Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne ved brug af eksterne varmekilder (f.eks. en hårtørrer).
- Der må ikke anvendes rengøringsmidler eller trykluft til rengøring af Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne.



**Bortskaffelse af elektronisk eller elektrisk udstyr**

Dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og ladetilbehøret indeholder skadelige stoffer. Det må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Der gælder særlige lokale bestemmelser for disse dele. Da dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og ladetilbehøret kom på markedet efter den 13. august 2005, er det i EU underlagt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU vedrørende bortskaffelse af elektronisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Desuden er batteriet i dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner underlagt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/66/EF vedrørende batterier og akkumulatorer og bortskaffelse af disse. Det ovenfor viste symbol med en overkrydset affaldsspand angiver, at dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, batterier og tilbehøret er underlagt disse bestemmelser.

Korrekt bortskaffelse af dit gamle udstyr, batterier eller akkumulatorer vil medvirke til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og dyrs og menneskers sundhed. Ved at indvinde og genbruge materialerne eller andre former for brug af gamle enheder kan du yde et vigtigt bidrag til beskyttelse af miljøet. Din enhed må ikke brændes.

Du kan få flere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit brugte elektriske eller elektroniske udstyr, batterier og akkumulatorer ved at kontakte:

- din kommune,
- dit renovationselskab,
- vores kundeservicecentre på det nummer, som findes online på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com),
- den Louis Vuitton-butik, hvor du har købt produktet.

Afhængigt af brugslandets lovgivning bliver forbrugerne enten opfordret til, eller de er forpligtet til via lovgivningen, at returnere elektriske og elektroniske enheder ved slutningen af disses brugslevetid til indleveringspunkter, der er beregnet til dette formål, eller hos forhandleren. Der er defineret specielle måder at gøre dette på i de nationale love i hvert land/hver region.

## Oplysninger om lovbestemmelser

Enhedens modelnavn er QAB2.



EU-overensstemmelseserklæring

### Forsigtig!

Risiko for eksplosion, hvis der monteres et forkert batteri Risiko for eksplosion, hvis batteriet brændes, knuses eller skæres op Risiko for eksplosion eller udslip af brandfarlig væske eller gas, hvis batteriet efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer Risiko for eksplosion eller udslip af brandfarlig væske eller gas, hvis batteriet udsættes for ekstremt lavt lufttryk.

Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz ved 12,55 dBm.

Opladningsæskens driftstemperatur: 0-45 grader.

EU-importørens adresse og firmaets navn: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf 75001 Paris, Frankrig.

Louis Vuitton Malletier erklærer hermed, at radioudstyret af typen Louis Vuitton Horizon-høretelefoner er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. Du kan se den komplette ordlyd af UK-overensstemmelseserklæringen på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

## **Bluetooth®**

*Bluetooth®*-varemærket og de tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. Louis Vuittons brug af sådanne varemærker sker på licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

## International begrænset garanti

Forbrugere i USA eller dets territorier henvises til side 38 til 44 (se engelsk version), der indeholder den Amerikanske begrænsede garanti, frem for denne internationale begrænsede garanti („international begrænset garanti“).

Dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner er i en periode på to år fra købsdatoen dækket af en international begrænset garanti mod enhver fabriktionsfejl. Dette påvirker på ingen måde de rettigheder, du måtte have i henhold til loven om forbrugerbeskyttelse, salgsaftaler eller anden ufravigelig lovgivning. Denne internationale begrænsede garanti er et supplement til andre rettigheder og retsmidler, du måtte have i henhold til lokal, ufravigelig lovgivning. Du kan se en oversigt over de lovbestemmelser, der gælder ud over denne garanti, i de lande-/regionsspecifikke afsnit nedenfor. I relation til denne internationale begrænsede garanti forstås tilbehør som det ladetilbehør, der fulgte med i den originale pakke med Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, som er solgt af en Louis Vuitton-butik (dvs. opladningsæske, USB-C-kabel og adapter). Tilbehør omfatter ikke tilbehør solgt af tredjemand, og Louis Vuitton fraskriver sig udtrykkeligt enhver garanti i forbindelse med dette. Betingelser, begrænsninger og udelukkelser gælder for både Louis Vuitton Horizon-høretelefoner og tilbehør. Ikke alt tilbehør er vandtæt.

### Hvad dækker garantien?

I henhold til den internationale begrænsede garanti forpligter Louis Vuitton sig til vederlagsfrit at udbedre alle problemer med funktionerne i Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne og tilbehøret, som skyldes en fabriktionsfejl. Garantien leveres kun i Louis Vuittons butikker.

Garantien på to år regnet fra købsdatoen, der ydes på dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, dækker enhver funktionsfejl, der opstår under normal brug af enheden i overensstemmelse med Louis Vuitton Horizon-høretelefonernes tekniske specifikationer og brugsanvisningerne. Det kan for eksempel være problemer med at tænde og slukke, problemer med opladning eller problemer med at anvende de almindelige funktioner som følge af en defekt i Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne. Denne garanti kan gøres gældende i lande/regioner, hvor Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne forhandles. Alle uomtvistelige kvalitetsdefekter vedrørende udseende eller produktets mekaniske funktioner, som uden tvivl skyldes problem med komponentkvaliteten. Der gælder desuden visse begrænsende betingelser, og det er derfor meget vigtigt, at du læser følgende afsnit:

### Hvilke begrænsninger gælder der for denne garanti?

For at den internationale begrænsede garanti skal være gældende, skal følgende betingelser være opfyldt:

- Det internationale begrænsede garantistempel, der sidder i garantihæftet, som du fik sammen med dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, skal afleveres sammen med høretelefonerne i forbindelse med reparationer i en Louis Vuitton-butik, og det skal være underskrevet og dateret med købstidspunktet.
- Louis Vuitton yder ikke garanti på dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner, hvis de er blevet solgt uden et gyldigt garantistempel, som er korrekt udfyldt og underskrevet af en Louis Vuitton-butik.
- Serienummeret, der er indgraveret på urkassen, skal være læseligt, og ingen dele af den originale urkasses bagside eller det originale serienummer må være fjernet, modificeret, forfalsket, ændret, udskiftet, slettet, skamferet eller gjort ulovligt.



Hvis en eller flere af ovennævnte betingelser ikke imødekommes, fraskrives ethvert ansvar, og den internationale begrænsede garanti på Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne bortfalder.

### Hvad er ikke dækket af garantien?

Skader, der skyldes service udført af andre end et autoriseret Louis Vuitton-kundeservicecenter, er ikke dækket og medfører bortfald af garantien. Den internationale begrænsede garanti dækker heller ikke ramme, krystal og batterier eller skader på kassen eller andre dele, som skyldes, at der er kommet fugt ind i dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner som følge af forkert brug.

Helt overordnet dækker garantien ikke, hvis dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner har været anvendt forkert eller på en upassende måde. Det gælder for eksempel i følgende situationer:

- Produktet har været åbnet af brugeren eller en uautoriseret person.
- Produktet har været sluttet til ikke-godkendt tilbehør.
- Produkter er bevidst blevet forringet eller anvendt i modstrid med anbefalingerne for produktopstart eller brugt med forkerte stik, eller produktet har været udsat for ekstra spænding eller elektriske udladninger, større slag, fald eller unormal mekanisk belastning, der fører til forringelse af produktets kasse eller elektroniske komponenter.
- Produktet har været udsat for unormale mængder vand eller andre kemiske stoffer (tilstedeværelse af korrosion, fugt).
- Produktet har været udsat for høje eller lave temperaturer (Brug og opbevar kun dette produkt inden for et temperaturområde på -4 °F til 113 °F (-20 °C til 45 °C). eller andre miljøforhold.
- Produktets batteri har været forsøgt ændret.
- Produktets software har været forsøgt ændret.

Hvis et eller flere af ovenstående forhold konstateres, vil Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne ikke være dækket af den internationale begrænsede garanti. Normal slitage og ælde af dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner som følge af normal brug er ikke dækket af garantien. Dette gælder især for:

- Enhver forringelse af materialets overflader som følge af normal brug af produktet, ridser på urkasse, rem, spænde, gummi, krystal, støvindtrængen eller forringede overflader, farvændring af dele på grund af udsættelse for direkte sollys eller kontakt med kemiske stoffer.
- Reduceret ydelse som følge af den naturlige ældning af batteriet og de elektroniske dele.

### **Generelle betingelser og begrænsninger**

Denne internationale begrænsede garanti giver dig særlige rettigheder, og du kan også have andre rettigheder i henhold til lokale bestemmelser, som kan variere fra land til land og region til region. Louis Vuitton og dets forretninger kan alene træffe beslutning i relation til reparation eller udskiftning af Louis Vuitton-produkter i henhold til denne internationale begrænsede garanti. I det omfang det er tilladt i henhold til gældende lokal lov, er Louis Vuitton ikke ansvarlig for hændelige, specielle eller strafrelaterede skader eller følgeskader. Denne internationale begrænsede garanti kan overdrages med Louis Vuitton Horizon-høretelefonerne.

Vi anbefaler, at du afleverer dine Louis Vuitton Horizon-høretelefoner i den nærmeste Louis Vuitton-butik. Du kan finde denne liste med Louis Vuitton-butikker i hele verden online på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Denne garanti påvirker ikke dine rettigheder som forbruger. Kontrollér, at dette hæfte indeholder et stempel, som er dateret og underskrevet. I modsat fald vil du ikke være dækket af den internationale begrænsede garantiservice, der er beskrevet ovenfor. Produktet skal returneres til en Louis Vuitton-butik, i det omfang det er tilladt i henhold til gældende lov.

## Særlige garantibetingelser for Danmark

Den begrænsede internationale garanti er et supplement til andre rettigheder og retsmidler, som du har adgang til i henhold til dansk lov, og som ikke kan tilsidesættes, herunder bestemmelserne i Forbrugeraftaleloven og Købeloven. I henhold til Købeloven har du for eksempel ret til reklamer over en mangel i en periode på to år fra leveringstidspunktet, forudsat at du gør kravet gældende inden for rimelig tid, efter at du har konstateret manglen.

Under den begrænsede internationale garanti er dine rettigheder forbedret på følgende måde:

- Fra den 6. måned og indtil slutningen på perioden på to år fra købsdatoen har du ikke bevisbyrden for skadesanmeldelser under denne begrænsede internationale garanti.
- I garantiperioden kan du gøre dine krav gældende i henhold til denne begrænsede internationale garanti i lokale Louis Vuitton-butikker i det meste af verden.
- Du kan gøre krav gældende i henhold til denne internationale garanti over for Louis Vuitton, selvom produktet ikke blev købt direkte af Louis Vuitton.

Det er ikke et krav, for at du kan gøre dine krav gældende i henhold til denne begrænsede internationale garanti, at du returnerer produktet med den originale kvittering, tilbehør, emballage osv. Du har ret til selv at vedligeholde og reparere produktet gennem tredjeparter, men du skal være opmærksom på, at enhver følgeskade ikke vil være dækket af denne begrænsede internationale garanti. Foruden i de angivne Louis Vuitton-butikker, kan du gøre dine krav gældende i henhold til denne begrænsede internationale garanti over for LOUIS VUITTON DANMARK A/S [16] 2 Amagertorv 1160 KØBENHAVN K (DANMARK).

## Beknopte gebruiksaanwijzing

Deze snelstartgids is een inleiding tot uw nieuwe Louis Vuitton Horizon-oortelefoons.

Tutorials zijn ook beschikbaar op [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

Download de Louis Vuitton Connect-app om uw oortelefoons te koppelen.

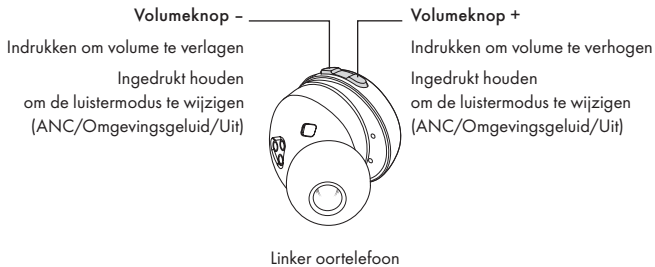
Deze app is beschikbaar:

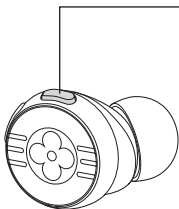
- in de App Store,
- via Google Play,
- in de Huawei AppGallery.

Lees de voorwaarden van de Louis Vuitton Connect-app en de privacyverklaring zorgvuldig door.

Deze is beschikbaar in de app en beschrijft welke gegevens worden verzameld, gebruikt en gedeeld.

## Bediening





Rechter oortelefoon

**Multifunctionele knop**

Eenmaal indrukken: afspelen, onderbreken, oproep aannemen, oproep beëindigen

Tweemaal indrukken: vooruit springen

Driemaal indrukken: achteruit springen

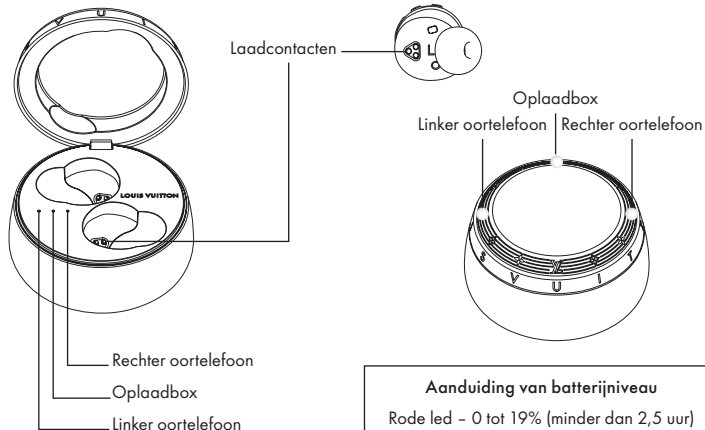
Tijdens dragen 2 s ingedrukt houden: virtuele assistent inschakelen

4 s ingedrukt houden: koppelingsmodus inschakelen

## De oortelefoons opladen

De oortelefoons hebben een luistertijd van maximaal 12 uur.

De oplaadbox biedt één extra lading voor een totale autonomie van ongeveer 28 uur.



### Aanduiding van batterijniveau

Rode led - 0 tot 19% (minder dan 2,5 uur)

Oranje led: -20 tot 75% (2,5 tot 9 uur)

Groene led - 76 tot 100% (meer dan 9 uur)

## De oortelefoons koppelen

4 s ingedrukt houden

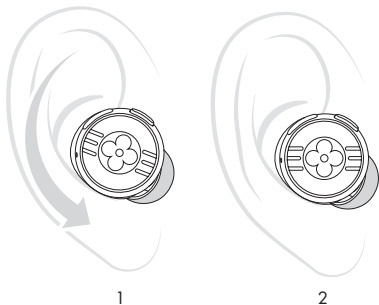
Led knippert:

koppelingsmodus ingeschakeld



Rechter oortelefoon

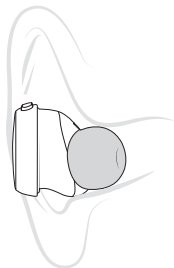
## De oortelefoons indoen



1

2





### Maten van silicone oordopjes



XS



S



M



L



XL

## Veiligheids- en juridische informatie

Let op! Lees vóór het gebruik van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons eerst de volgende instructies met belangrijke informatie over veiligheid en regelgeving. Bewaar deze instructies op een veilige plaats, zodat u ze indien nodig altijd kunt raadplegen.

### Veiligheidsinstructies

#### Belangrijkste kenmerken van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons

De Louis Vuitton Horizon-oortelefoons zijn draadloze Bluetooth®-oortelefoons waarmee u kunt genieten van draadloze muziek en handsfree kunt bellen.

De Louis Vuitton Horizon-oortelefoons vereisen het gebruik van de meegeleverde accessoires, waaronder 4 paar extra oordopjes, een USB-C-kabel en de bijbehorende adapter, een oplaadbox en een tas voor transport. Hieronder vindt u aanbevelingen over de elektrische veiligheid betreffende het gebruik van de oplaadaccessoires.

U kunt de Bluetooth®-functie uitschakelen door de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons in de oplaadbox te plaatsen en het deksel te sluiten.

## Belangrijke veiligheidsmaatregelen

Het niet naleven van onderstaande richtlijnen kan defecten veroorzaken of gevaar opleveren voor de gebruiker en/of kan de Internationale Beperkte Garantie of de Beperkte Amerikaanse Garantie doen vervallen of beperken.

Tutorials zijn beschikbaar in de Louis Vuitton Connect-app en online op [louisvuitton.com](https://www.louisvuitton.com) om u op de meest geschikte manier te begeleiden bij het gebruik van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons.

### Belangrijke waarschuwing

#### Bescherming van het gehoor

Ter voorkoming van gehoorbeschadiging moet u het geluidsvolume controleren voordat u uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons in uw oren doet, en moet u bij het luisteren naar uw muziek een verstandig geluidsvolume en een verstandige luisterduur aanhouden. Beperk de gebruiksduur van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons bij hoge geluidsvolumes.

Overmatige geluidsdruk van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons kan leiden tot gehoorverlies.



## Veilig gebruik van de Luis Vuitton Horizon-oortelefoons en accessoires

### Uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons veilig houden

#### Algemeen

- Gebruik of bewaar de Louis Vuitton Horizon-telefoons en oplaadaccessoires niet in een stoffige, vuile omgeving om schade aan de onderdelen te voorkomen.
- Bewaar de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en oplaadaccessoires niet in warme ruimtes of in direct zonlicht. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten, batterijen beschadigen, ervoor zorgen dat ze niet meer werken en bepaalde kunststoffen vervormen of laten smelten.
- Bewaar de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en oplaadaccessoires niet in een koude omgeving. Wanneer de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons vervolgens opwarmen tot de normale temperatuur, kan er binnenin vocht ontstaan en dit kan leiden tot beschadiging van de elektronische circuits.
- Open de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons of oplaadbox niet. Onbekwaam gebruik van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons kan het product beschadigen en de Internationale Bepaalde Garantie en/of de Bepaalde Amerikaanse Garantie ongeldig maken.
- Laat de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet vallen en sla er niet op. Plaats geen zware voorwerpen op de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen op de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en/of oplaadbox.
- Oefen geen overmatige kracht uit op de knoppen van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons. Een te ruw gebruik kan schade veroorzaken aan de interne circuits.

- Gebruik geen bijtende chemische producten, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen om de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons schoon te maken.
- Als de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons of oplaadaccessoires niet goed werken, breng ze dan naar de dichtstbijzijnde Louis Vuitton-winkel. Hier wordt u geholpen door het personeel dat de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons indien nodig kan laten repareren.
- Draag het oplaadetui altijd in het reisetui.

Raadpleeg naast het bovenstaande ook de instructies en garantiesecties hieronder voor informatie over elektrische veiligheid.

### **Blootstelling aan vloeistof**

De Louis Vuitton Horizon-oortelefoons hebben een water- en zweetbestendigheid van IPX4 volgens de IEC-norm (Beschermt tegen opspattend water, ongeacht de richting).

Het volgende kan van invloed zijn op de waterbestendigheid van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en moet worden vermeden, aangezien dit schade aan uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons kan veroorzaken en de Internationale Beperkte Garantie en/of de Beperkte Amerikaanse Garantie ongeldig kan maken:

- Onderdompeling van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons in water.
- De Louis Vuitton Horizon-oortelefoons laten vallen of blootstellen aan schokken.
- De Louis Vuitton Horizon-oortelefoons blootstellen aan water onder druk of snelstromend water, bijvoorbeeld tijdens waterskiën, wakeboarden, surfen, jetskiën, enz.

- De Louis Vuitton Horizon-oortelefoons gebruiken in een warme of vochtige omgeving, zoals een sauna of een stoomcabine.

Stel uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons daarom niet bloot aan water of een van de volgende stoffen: zeep, wasmiddel, zuur of zure levensmiddelen, en alle vloeistoffen anders dan zuiver water, zoals zout water, zeepwater, zwembadwater waarin zich chemicaliën kunnen zitten, parfum, insectenspray, lotions, zonnebrandmiddel, olie, lijmoplosser, haarverf of oplosmiddelen.

### **Het gebruik van knoppen, connectors en poorten**

Druk een knop van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons nooit overmatig hard in en duw een oplaadconnector nooit met overmatig veel kracht in een poort. Dit kan schade veroorzaken die niet wordt gedekt door de Internationale Beperkte Garantie en/of de Beperkte Amerikaanse Garantie. Als de connector niet met redelijk gemak in een poort past, past deze waarschijnlijk niet. Controleer of er niets in de weg zit, zorg dat u de juiste connector gebruikt voor de poort en controleer of u de connector correct hebt geplaatst ten opzichte van de poort.

Bepaalde gebruiksgewoontes kunnen bijdragen aan het rafelen of breken van de kabel die bij uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons wordt meegeleverd. De kabel die aan de oplaadunit zit wordt, net als andere metalen draden of kabels, snel zwak of breekbaar als hij herhaaldelijk op dezelfde plek wordt gebogen. Probeer de kabel hooguit licht te buigen en hem niet onder een hoek te laten lopen. Controleer de kabel en stekker regelmatig op knikken, breuken, knopen of andere beschadigingen. Als u een dergelijke beschadiging constateert, gebruik de kabel dan niet meer.

Verkleuring van de oplaadaccessoires (kabel) na regelmatig gebruik is normaal. Vuil, stof en blootstelling aan vocht kan verkleuring veroorzaken. Als uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons of oplaadaccessoires warm worden tijdens het gebruik of als de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet opladen, koppel de kabel dan los van de USB-adapter en maak de accessoires schoon met een zachte, droge, niet-pluizende doek.

Verkleuring van het oplaadvlak van de oplaadbox van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons kan na regelmatig gebruik optreden. Het schoonmaken van het oplaadvlak kan deze verkleuring verminderen of voorkomen en zal schade aan de oplader en de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons helpen voorkomen. Om het oplaadvlak schoon te maken, koppelt u de oplaadbox los van zowel de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons als de voedingsadapter en veegt u het af met een vochtige, niet-schurende doek. Droog het af met een zachte, pluïsvrije doek alvorens door te gaan met opladen. Gebruik geen vloeistoffen of reinigingsmiddelen.

### **Bescherming van de gezondheid van de gebruiker**

Als algemene aanbeveling geldt dat de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet bestemd zijn voor gebruik waarbij het falen van het apparaat zou kunnen leiden tot de dood, lichamelijk letsel of ernstige schade aan het milieu.

Als u vragen heeft over uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en/of chemische inhoud van accessoires, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen via onze website [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) of door onze klantenservice te bellen op de telefoonnummers die u online kunt vinden op [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

Sommige mensen kunnen bij langdurig contact met hun oren/huid reacties krijgen zoals oorontsteking of huidirritatie door bepaalde materialen die in uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons worden gebruikt. Dit kan bijvoorbeeld worden veroorzaakt door allergieën, omgevingsfactoren, zweet of andere oorzaken. U heeft meer kans op irritatie of infectie als u allergieën of andere gevoeligheden heeft. Als u weet dat uw huid gevoelig is voor bepaalde stoffen, let dan extra goed op bij het dragen van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons.

Haal de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons regelmatig uit uw oren, zodat uw huid kan ademen en uw oren zich kunnen ontspannen.

Het regelmatig verwijderen van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons uit uw oren kan het risico op gehoorverlies beperken en door de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons schoon en droog te houden, wordt de kans op huidirritatie en oorontsteking verminderd. Als u rode uitslag, zwelling, jeuk of andere irritatie of ongemak ervaart op uw huid rond of onder uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en/of oorongemakken of een vermoeden van infectie.

Verwijder in zulke gevallen de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en raadpleeg uw huisarts voordat u ze weer gebruikt. Als u het blijft dragen, zelfs al zijn de symptomen verdwenen, kan dat opnieuw tot irritatie leiden, soms zelfs erger.

Besteed hier bijzondere aandacht aan als u een medische aandoening hebt waardoor u minder in staat bent warmte op uw huid te voelen. Verwijder de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons als ze onaangenaam warm worden.

Als u een medisch hulpmiddel gebruikt, raadpleeg dan het hoofdstuk 'Interactie met de omgeving' hieronder.



## **Veiligheid van mensen in de omgeving**

### **Bescherming van kinderen**

Houd de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en accessoires buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar of ander soort letsel te voorkomen.

### **Veilig autorijden en lopen**

Gebruik de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet tijdens het autorijden.

De Louis Vuitton Horizon-oortelefoons genereren, gebruiken radiofrequentiesignalen en kunnen deze uitstralen. Radiofrequentiesignalen kunnen verkeerd geïnstalleerde of niet goed afgeschermd elektronische systemen van motorvoertuigen verstoren.

Vermijd voor uw veiligheid afleiding door muziek of telefoongesprekken tijdens het autorijden, wandelen of andere activiteiten die uw volledige aandacht vereisen. Als u niet op het verkeer of op andere gevaren voor voetgangers let, kan dat leiden tot ernstig of dodelijk letsel of materiële schade.

## Elektrische veiligheid

### Oplaadaccessoires

Gebruik alleen oplaadaccessoires die door Louis Vuitton geleverd worden. Het gebruik van accessoires die niet bij de oortelefoons zijn geleverd, kan de goedkeuring, Internationale Beperkte Garantie en/of de Beperkte Amerikaanse Garantie die van toepassing is op het product, ongeldig maken en kan ertoe leiden dat de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet meer werken en/of een gevaar vormen.

Uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons worden geleverd met de volgende oplaadaccessoires: USB-C-kabel, USB-adapter en oplaadbox.

Om uw box op te laden, sluit u de USB-C-kabel aan op de achterkant van uw box en sluit u het andere uiteinde aan op een voedingsbron. Als u geen USB-C-voedingsbron heeft, kunt u onze meegeleverde USB-C- naar USB-A-adapter gebruiken om een USB-C-voedingsbron te gebruiken.

De batterijstatus van de oplaadbox en van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons blijft zichtbaar terwijl de box oplaadt.

Tutorials zijn beschikbaar in de Louis Vuitton Connect-app en online op [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) voor uitleg over het opladen.

**Gebruik de oplaadaccessoires die bij de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons zijn geleverd alleen van het type voedingsbron dat op het etiket wordt vermeld. Controleer voordat u een voeding gebruikt of de netspanning (AC) overeenkomt met de spanning die op de voeding staat vermeld.**

Voorkom overbelasting van stopcontacten, verlengsnoeren of stekkerdozen, omdat daardoor risico op brand of een elektrische schok ontstaat. Om het risico op schade aan het snoer of de wandadapter te voorkomen, moet u aan de wandadapter trekken en niet aan het snoer om het oplaadaccessoire van het stopcontact of de voedingsbron te ontkoppelen.

Het gebruik van beschadigde oplaadaccessoires, of opladen wanneer er vocht aanwezig is, kan leiden tot brand, elektrische schokken, letsel of schade aan de gebruiker of de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons of andere materiële zaken. Zorg ervoor dat de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en de oplaadaccessoires droog zijn voordat u begint met opladen.

Wanneer u de oplaadaccessoires gebruikt om de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons op te laden, zorg er dan voor dat de USB-C-kabel volledig in de adapter steekt voordat u de adapter in een stopcontact steekt.

Neem bovendien het volgende in acht:

- Stel de oplaadbox tijdens het gebruik niet bloot aan water.
- Houd de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en oplaadaccessoires in een koele, goed geventileerde omgeving tijdens het opladen.
- Ontkoppel de Louis Vuitton Horizon-oplaadbox als deze volledig opgeladen is.
- Wanneer een wandadapter of oplaadbox niet in gebruik is, koppel deze dan los van de netvoeding.
- Steek de USB-C-kabel voorzichtig in de oplaadbox; als u de kabel geforceerd in de verkeerde richting duwt, kan de oplaadbox beschadigen.
- We adviseren om uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons in de oplaadbox te plaatsen als ze niet worden gebruikt. Hierdoor zijn ze altijd maximaal opgeladen als u ze weer gebruikt.

- Het wordt aangeraden om de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons op een koude plek op te laden om oververhitting van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons te voorkomen.
- Het wordt afgeraden om de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons op te laden als direct zonlicht op de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons valt, aangezien dit oververhitting kan veroorzaken.
- Als de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet opladen, controleer dan of de USB-C-kabel goed is aangesloten op de oplaadbox en of de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons goed in de oplaadbox zijn geplaatst.
- Zorg er bij het opladen via inductie voor dat de oplaadbox in het midden van het oplaadstation plaatst. Als het opladen voltooid is, verwijder dan de oplaadbox uit het station.

### Veiligheid van de batterij

Uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en oplaadbox bevatten ingebouwde lithium-ion oplaadbare batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen of verwijderd.

Het volgende geldt altijd:

- Probeer de batterij van uw product niet te vervangen of te verwijderen, aangezien dit oververhitting of letsel kan veroorzaken (raadpleeg voor informatie over het recyclen van de batterij het hoofdstuk "Afvoeren van elektronische apparatuur" hieronder).
- Wanneer u aan uw product sleutelt of wanneer u probeert het te openen, kan dit uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en/of oplaadbox beschadigen en vervalt de Internationale Bepaalde Garantie en/of de Bepaalde Amerikaanse Garantie en kunnen er veiligheidsrisico's ontstaan.

- Stel batterijen niet bloot aan vuur of andere externe warmtebronnen, zoals warmhoudplaten, kookpitten, radiatoren of ovens, aangezien dit brand of een explosie tot gevolg kan hebben. Gooi batterijen niet weg in een vuur.

Voor alle zaken die de batterij betreffen, kunt u contact opnemen met uw Louis Vuitton-winkel of onze klantenservice bellen.

## Interactie met de omgeving

### Interferentie met elektronische apparatuur en magnetische eigenschappen

Uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en oplaadbox kunnen andere elektronische apparaten storen, aangezien deze componenten, radio (die elektromagnetische velden uitstraalt) en magneten bevatten. Schakel uw apparaat uit in een vliegtuig of op andere plaatsen waar dit wordt gevraagd (ziekenhuizen, tankstations, etc.).

Zorg er altijd voor dat u het apparaat alleen gebruikt waar toegestaan en op een verantwoorde manier.

**Uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons kan met name pacemakers, defibrillators of andere medische hulpmiddelen storen. Houd een veilige afstand aan tussen uw medische hulpmiddel en de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en accessoires.** Raadpleeg uw arts en de fabrikant van uw medische hulpmiddel voor specifieke informatie over uw medische hulpmiddel.

Gebruik de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en de bijbehorende accessoires niet langer als ze storing veroorzaken bij uw pacemaker, defibrillator of een ander medisch hulpmiddel.

Houd sleutelkaarten en creditcards uit de buurt van Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en de bijbehorende accessoires.

Gebruik uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet in extreem droge omgevingen, omdat dit tot elektrostatische ontlading tijdens het gebruik kan leiden.

### **Gevaarlijke ruimtes**

Het kan gevaarlijk zijn om de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons te gebruiken of op te laden in een ruimte met een mogelijk explosieve atmosfeer, zoals een ruimte waar de lucht een hoge concentratie ontvlambare chemicaliën, dampen of deeltjes bevat (zoals korrels, stof of metaalpoeder). Neem alle aanwijzingen en instructies in acht.

### **Bedrijfs- en bewaartemperatuur**

Gebruik en berg uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en oplaadaccessoires uitsluitend op bij een temperatuur tussen -20 °C en 45 °C. Laad ze uitsluitend op bij een temperatuur tussen 0 °C en 45 °C.

Als de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons worden bewaard of gebruikt buiten dit temperatuurbereik, kunnen deze beschadigd raken, en de levensduur van de batterij wordt verkort. Voorkom dat de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons worden blootgesteld aan extreme veranderingen in temperatuur of vochtigheid.

## Reiniging en reparatie

Reinig het acetaat van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons met een microvezeldoek. Gebruik geen alcohol of andere reinigingsmiddelen.

Reinig de oordopjes en oortelefoons met een zachte, licht vochtige doek. Niet weken, onderdompelen of vocht laten binnendringen in de buurt van de kabelaan sluitingen. Houd de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons schoon en droog. Droog de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons grondig af als ze zijn blootgesteld aan vers water. Reinig de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons als ze in contact komen met producten die vlekken of andere schade kunnen veroorzaken, zoals vuil of zand, make-up, inkt, zeep, reinigingsmiddel, zuur of zuurhoudende voedingsmiddelen, of met vloeistoffen anders dan vers water, waaronder vloeistoffen die huidirritatie kunnen veroorzaken, zoals: zweet, zout water, zeepwater, zwembadwater, parfum, insectenwerende middelen, zonnebrand, olie, lijmverwijderaar, haarverf of oplosmiddelen. De Louis Vuitton Horizon-oortelefoons kunnen na verloop van tijd veranderen of zwakker worden.

Daarnaast worden de volgende voorzorgsmaatregelen aanbevolen:

- Reinig de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet tijdens het opladen.
- Droog de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet met een externe warmtebron (zoals een haardroger).
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of perslucht om uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons te reinigen...



## **Verwijdering van elektronische of elektrische apparatuur**

**Uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en oplaadaccessoires bevatten gevaarlijke stoffen. Deze mogen niet bij het huishoudelijke restafval worden aangeboden.**

Hiervoor gelden specifieke lokale voorschriften. Aangezien de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en de oplaadaccessoires na 13 augustus 2005 op de markt zijn gekomen, vallen deze in de Europese Unie onder richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Voor de batterij van uw Louis Vuitton Horizon oortelefoons en oplaadbox geldt daarnaast richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's.

Bovengenoemde doorgestreepte klikosymbolen geven aan dat de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en de oplaadaccessoires aan deze voorschriften moeten voldoen.

Het op de juiste manier verwijderen van uw oude apparaat, batterijen of accu's helpt mogelijke negatieve gevolgen voor milieu en gezondheid van mens en dier te voorkomen. Door de materialen te recyclen of te hergebruiken of oude apparaten op andere manieren opnieuw te gebruiken, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Gooi uw product niet weg in een vuur.



Neem voor meer informatie over het verwijderen van uw gebruikte elektrische of elektronische apparatuur, batterijen en accu's contact op met:

- uw gemeentehuis;
- de afvalverwerkingsdienst;
- onze klantenservicecentra via het nummer dat online terug te vinden is op [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com);
- de Louis Vuitton-winkel waar u het product hebt gekocht.

Consumenten worden, afhankelijk van nationale wetgeving, wettelijk gestimuleerd of verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van de levensduur naar de daartoe ingerichte openbare inzamelpunten of naar het verkooppunt te brengen. De nationale wetgeving van ieder land of iedere regio definieert de specifieke modaliteiten.

### **Wettelijk verplichte informatie**

De modelnaam van het apparaat is QAB2.

Europa



EU-conformiteitsverklaring

### Let op!

Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type Verwijdering van een batterij in vuur of een hete oven of mechanische verpulvering van een batterij kan leiden tot een explosie Een batterij achterlaten in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of brandbaar gas Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of brandbaar gas.

Bluetooth: 2402MHz-2480MHz@12.55dBm.

Werkingstemperatuur van oplaadbox: 0 - 45 °C.

Adres en bedrijfsnaam van importeur in EU: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf 75001 Parijs, Frankrijk.

Hierbij verklaart Louis Vuitton Malletier dat de radioapparatuur van het type Louis Vuitton Horizon-oortelefoons voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

## **Bluetooth®**

Het handelsmerk *Bluetooth*® en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. Het gebruik van deze handelsmerken door Louis Vuitton is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

## Internationale beperkte garantie

**Consumenten in de VS of zijn territoria gaan naar pagina 38 tot 44 (zie Engelse versie) voor de Beperkte Amerikaanse Garantie in plaats van deze Internationale Beperkte Garantie.**

Voor uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons geldt een Internationale Beperkte Garantie op fabricagefouten voor een duur van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum. Dit doet op geen enkele wijze afbreuk aan de rechten die u heeft op grond van de wetgeving inzake consumentenbescherming, koopovereenkomsten of andere wettelijke bepalingen.

Deze Internationale Beperkte Garantie vormt een aanvulling op andere rechten en rechtsmiddelen die u ter beschikking staan krachtens de plaatselijke wetgeving en die u niet kunnen worden ontzegd. Voor een overzicht van de wettelijke rechten die u geniet naast deze garantie, verwijzen wij u naar de landspecifieke paragrafen hieronder. In het kader van deze Internationale Beperkte Garantie omvatten de accessoires de oplaadaccessoires die in de originele verpakking van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons zitten, of die in Louis Vuitton-winkels worden verkocht (d.w.z. oplaadbox, USB-C-kabel en adapter). Tot de accessoires behoren geen door derden verkochte accessoires, en Louis Vuitton wijst uitdrukkelijk elke garantie of aansprakelijkheid met betrekking tot door derden verkochte accessoires van de hand. Voorwaarden, beperkingen en uitsluitingen gelden zowel voor Louis Vuitton Horizon-oortelefoons als voor de accessoires. Alle accessoires zijn niet waterbestendig.

## Wat wordt gedekt?

Op grond van deze Internationale Beperkte Garantie verbindt Louis Vuitton zich ertoe om elk probleem met de functionaliteiten van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons of van de bijbehorende accessoires dat het gevolg is van een fabricagefout, gratis te verhelpen.

Aan deze garantie wordt uitsluitend in de Louis Vuitton-winkels voldaan.

De garantie van twee jaar vanaf de aankoopdatum van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons dekt alle functiedefecten die optreden bij normaal gebruik van het apparaat in overeenstemming met de technische specificaties van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons en gebruikershandleidingen.

Dit kan bijvoorbeeld een aan/uit-probleem zijn, oplaadprobleem, onmogelijkheid om normale functies te gebruiken als gevolg van een defect van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons.

Op deze garantie kan aanspraak worden gemaakt in landen waar de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons worden geleverd. Alle aantoonbare kwaliteitsgebreken aan het uiterlijk of de mechanische functies van het product die duidelijk het gevolg zijn van een probleem met de kwaliteit van de onderdelen vallen onder de garantie.

Hierbij is echter een aantal beperkende voorwaarden van toepassing en om die reden is het van wezenlijk belang dat u onderstaande rubrieken leest:

### Wat zijn de beperkende voorwaarden van deze garantie?

Om aanspraak te kunnen maken op deze Internationale Beperkte Garantie moet aan onderstaande voorwaarden worden voldaan:

- Het stempel voor de Internationale Beperkte Garantie, dat zich op de garantietaart bevindt die u ontvangen heeft bij uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons, moet bij uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons zitten wanneer deze teruggebracht worden naar een Louis Vuitton-winkel voor reparatie, en het moet getekend en gedateerd zijn op het moment van aankoop.
- Louis Vuitton zal de garantie op uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet verlenen als deze zijn verkocht zonder een geldig garantiestempel dat correct ingevuld en ondertekend is door een Louis Vuitton-winkel.
- Het op de box gegraveerde serienummer is perfect leesbaar en geen deel van de originele achterkant van de box of het originele serienummer is verwijderd, gewijzigd, vervalst, veranderd, vervangen, uitgewist, bekrast of onleesbaar gemaakt.

Het niet voldoen aan een of meer van bovenstaande voorwaarden maakt alle rechten die voortvloeien uit de Internationale Beperkte Garantie van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons nietig.

### **Wat wordt niet gedekt?**

Schade die het gevolg is van service die ergens anders dan bij een officieel Louis Vuitton Customer Service Center is verleend, wordt niet gedekt en maakt de garantie ongeldig. De Internationale Beperkte Garantie geldt ook niet voor batterijen of schade aan de box of hardware als gevolg van vocht dat in uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons terecht is gekomen als gevolg van oneigenlijk gebruik.

Meer in het algemeen is de garantie niet van toepassing in geval van onjuist of onbekwaam gebruik van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons:

- als het product door de gebruiker of een onbevoegd persoon is geopend;
- als het apparaat is aangesloten op niet-aanbevolen accessoires;
- als het product opzettelijk is beschadigd of is gebruikt met overtreding van de aanbevolen regels voor het starten en gebruiken van het product, zoals het verkeerd aansluiten of het blootstellen van het product aan een te hoge netspanning of elektrische ontladingen, grote schokken, of aanzienlijke beschadiging van de behuizing van het product en van de elektronische componenten door abnormale mechanische belasting of het laten vallen van het product;
- als het product is blootgesteld aan water of andere chemische stoffen (aanwezigheid van roest of vochtigheid);
- als het product is blootgesteld aan hoge of koude temperatuur (Bedien en sla dit product alleen op binnen het temperatuurbereik van -20°C tot 45°C. als gevolg van andere extreme omgevingsomstandigheden);
- als een poging is ondernomen om de batterij van het product te wijzigen;
- als een poging is gedaan om de productsoftware te wijzigen.

Als een of meer van de bovengenoemde punten worden geconstateerd, dan vallen uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet langer onder de Internationale Beperkte Garantie. De normale slijtage en veroudering van uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons als gevolg van normaal gebruik valt niet onder de garantie. Dit geldt met name voor:

- beschadigingen aan het materiaaloppervlak als gevolg van normaal gebruik van het product, krassen op de box, rubber, glas, binnendringen van stof of beschadigde oppervlakken, verkleurde onderdelen als gevolg van blootstelling aan zonnestralen of contact met chemische stoffen;

- verslechtering van de autonome prestaties ten gevolge van de normale veroudering van de elektronische componenten.

### **Algemene voorwaarden en beperkingen**

Deze Internationale Beperkte Garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Daarnaast kunt u op grond van plaatselijke regelgeving nog andere rechten hebben, die per land of regio verschillen. Louis Vuitton en haar winkels kunnen naar eigen goeddunken besluiten om een product van Louis Vuitton onder deze Internationale Beperkte Garantie te repareren of te vervangen. Voor zover toegestaan door de lokale wetgeving is Louis Vuitton niet aansprakelijk voor eventuele incidentele, bijzondere of punitieve schade of gevolgschade. Deze Internationale Beperkte Garantie mag worden overgedragen met de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons.

Wij raden u aan om uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons naar de dichtstbijzijnde Louis Vuitton-winkel te brengen. De lijst van Louis Vuitton-winkels wereldwijd is online te vinden op [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Deze garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten als consument. Controleer of uw garantiekaart een gedateerd en ondertekend stempel bevat. Als dat niet het geval is, geldt uw dekking van de bovengenoemde services van de Internationale Beperkte Garantie niet. Voor zover toegestaan door de lokale wetgeving moet het product worden geretourneerd naar een Louis Vuitton-winkel.



## Specifieke aanvullende garantievoorzwaarden van toepassing in België

De hierboven uiteengezette Internationale Beperkte Garantie vormt een aanvulling op andere rechten en rechtsmiddelen die u onder Belgisch dwingend recht ter beschikking staan. In het bijzonder kunt u het recht hebben u te beroepen op de verplichtingen van Louis Vuitton onder toepasselijk Belgisch recht inzake de verkoop van consumptiegoederen. De voorwaarden van deze Internationale Beperkte Garantie laten deze rechten en rechtsmiddelen onverlet.

d) om het contract op te zeggen.

Bij niet-substantiële niet-conformiteit met het contract kunt u aanspraak maken op een van de volgende rechten:

a) om het defect aan uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons te laten verwijderen, of

b) een evenredige korting op de aanschafprijs te eisen.

Bovendien voorziet de Tsjechische wet in een wettelijke garantie tegen elk defect dat zich voordoet in uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons binnen vierentwintig maanden vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Als het defect binnen deze termijn optreedt, kunt u aanspraak maken op vervanging van uw defecte Louis Vuitton Horizon-oortelefoons, mits dit niet onevenredig is aan de aard van het defect.

Als het defect alleen betrekking heeft op een onderdeel van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons kunt u alleen aanspraak maken op vervanging van dit onderdeel. In het geval dat een vervanging of reparatie niet mogelijk is, kunt u het contract opzeggen. Als de vervanging van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons of het defecte onderdeel echter niet in verhouding staat tot de aard van het defect, met name wanneer het defect zonder onnodige vertraging kan worden gerepareerd of verholpen, heeft u het recht om uw Louis Vuitton Horizon-oortelefoons gratis te laten repareren.

Ook kunt u aanspraak maken op vervanging of reparatie van uw defecte Louis Vuitton Horizon-oortelefoons of defect onderdeel in het geval van terugkerende defecten waardoor u de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons niet goed kunt gebruiken. Als het defect herhaaldelijk optreedt (d.w.z. meer dan drie keer), kunt u het contract opzeggen en om terugbetaling van de aankoopprijs vragen in ruil voor de defecte Louis Vuitton Horizon-oortelefoons. Indien u geen aanspraak wilt maken op uw rechten zoals hierboven beschreven, kunt u een evenredige korting op de aanschafprijs vragen. U kunt ook aanspraak maken op korting als de verkoper u geen defectvrije Louis Vuitton Horizon-oortelefoons kan leveren, het defecte onderdeel kan vervangen of het product niet kan repareren. De korting is ook voor u beschikbaar als de verkoper er niet in slaagt om binnen een redelijke termijn een oplossing voor uw claim te bieden of wanneer een dergelijke oplossing aanzienlijke problemen voor u zou veroorzaken.

Uw vorderingen naar Tsjechisch recht kunnen binnen de hierboven vermelde wettelijke termijnen worden ingediend bij de verkoper bij wie u de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons heeft gekocht. Als u uw rechten wilt uitoefenen, moet u de verkoper onverwijld op de hoogte stellen vanaf het moment waarop het defect zich voordeed, de aard van het defect beschrijven en een aankoopbewijs overleggen (d.w.z. het aankoopbewijs van de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons).

## Specifieke aanvullende garantievoorwaarden van toepassing in Nederland

Deze Internationale Beperkte Garantie geeft u bepaalde wettelijk rechten die kunnen worden ingeroepen naast andere rechten onder Nederlands recht inzake de verkoop van consumptiegoederen. De Internationale Beperkte Garantie laat deze laatste rechten onverlet. Deze Internationale Beperkte Garantie wordt gegeven door Louis Vuitton, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd in 2, rue du Pont-Neuf 75001 Parijs - FRANKRIJK en dat tevens is gevestigd in Nederland in: Louis Vuitton B.V., P. Cornelisz Hoofdstraat 65-67, 1071 BP AMSTERDAM. Deze garantie kan worden afgedwongen in de landen waar de Louis Vuitton Horizon-oortelefoons worden geleverd, waaronder Nederland.

## Allgemeine Hinweise und Kurzanleitung

Diese Kurzanleitung bietet Ihnen eine Einführung in Ihre neuen Louis Vuitton Horizon Kopfhörer.

Tutorials finden Sie auch auf [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

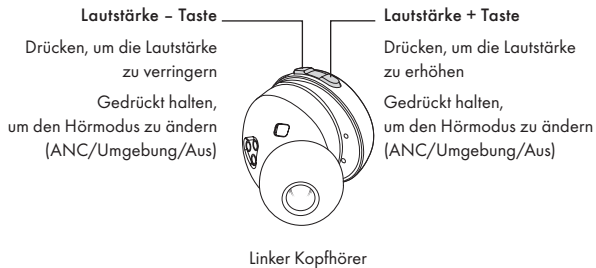
Laden Sie die Louis Vuitton Connect App herunter, um Ihre Kopfhörer zu koppeln.

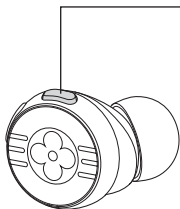
Herunterladen der App:

- im Apple App Store,
- im Google Play Store,
- in der Huawei AppGallery.

Bitte lesen Sie die Nutzungsbedingungen für die Louis Vuitton Connect App und die Datenschutzrichtlinien, die in der App verfügbar sind und beschreiben, welche Informationen gesammelt, verwendet und weitergegeben werden.

## Steuerelemente





Rechter Kopfhörer

**Multifunktionstaste**

Einmal drücken - Wiedergabe/Pause/Anruf annehmen/  
Anruf beenden

Zweimal drücken - Überspringen vorwärts

Dreimal drücken - Überspringen rückwärts

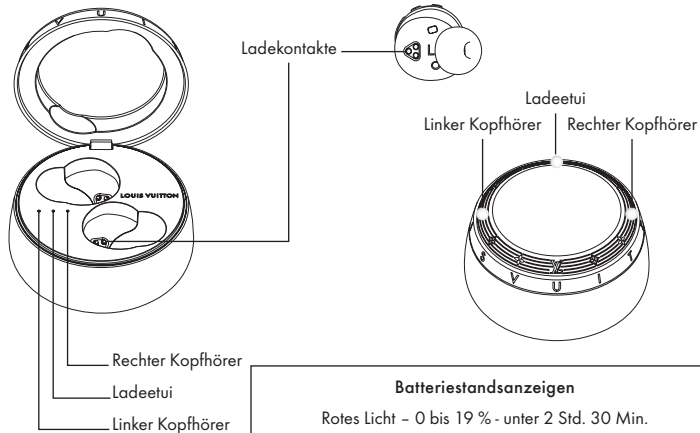
Beim Tragen 2 Sek. gedrückt halten -  
Virtuellen Assistenten aktivieren

Beim Tragen 4 Sek. gedrückt halten -  
Pairing-Modus aktivieren

## Aufladen der Kopfhörer

Die Kopfhörer bieten eine Hördauer von bis zu 12 Std.

Das Ladeetui ermöglicht eine weitere Ladung für eine Laufzeit von insgesamt ca. 28 Stunden.



### Batteriestandsanzeigen

Rotes Licht – 0 bis 19 % - unter 2 Std. 30 Min.  
Orangefarbenes Licht – 20 bis 75 % - 2 Std. 30 Min. bis 9 Std.  
Grünes Licht – 76 bis 100 % - mehr als 9 Std

## Koppeln der Kopfhörer

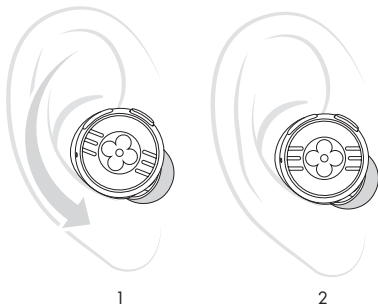
4 Sek. gedrückt halten

Pulsierendes Licht –  
Pairing-Modus EIN

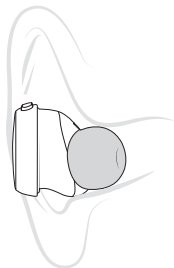


Rechter Kopfhörer

## Einsetzen der Kopfhörer







### Größen der Silikon-Ohrstöpsel



XS



S



M



L



XL

## Sicherheits- und Rechtliche Hinweise

**Achtung!** Bevor Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen, die wichtige Sicherheits- und rechtliche Hinweise enthalten. Bitte bewahren Sie diese Hinweise an einem sicheren Ort auf, damit Sie sie bei Bedarf nachlesen können.

### Sicherheitshinweise

#### Haupteigenschaften der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer

Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer sind kabellose Bluetooth®-Kopfhörer, mit denen Sie Musik kabellos genießen und steuern sowie freihändig telefonieren können.

Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer erfordern die Verwendung des mitgelieferten Zubehörs. Dieses besteht aus 4 Paar zusätzlichen Ohrstöpseln, einem USB-C-Kabel und dem zugehörigen Adapter, einem Ladeetui sowie einem Etui für den Transport im Alltag. Nachstehend finden Sie ausführliche Sicherheitshinweise für den elektrischen Anschluss und die Verwendung des Ladezubehörs.

Sie können die Bluetooth®-Funktion deaktivieren, indem Sie Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer in das Ladeetui legen und den Deckel schließen.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie, dass die Nichteinhaltung der folgenden Anweisungen zu Funktionsstörungen führen, den Benutzer in Gefahr bringen und/oder die internationale begrenzte Garantie und/oder US Limited Warranty ungültig machen oder schmälern kann.

In der Louis Vuitton Connect App und online auf [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) finden Sie Tutorials, die Ihnen zeigen, wie Sie Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer optimal nutzen.

### Wichtiger Warnhinweis

#### Schutz des Gehörs

Um die Gefahr von Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke überprüfen, bevor Sie Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer in die Ohren einsetzen, und nur mit angemessener Lautstärke und über einen angemessenen Zeitraum Musik hören.

Begrenzen Sie bitte die Nutzungsdauer der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer bei hoher Lautstärke. Übermäßiger Schalldruck durch Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.



## Sichere Benutzung der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und ihres Zubehörs

### Sichere Aufbewahrung der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer

#### Allgemeines

- Verwenden oder lagern Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und ihr Ladezubehör nicht in einer staubigen, schmutzigen Umgebung, da dies ihre Komponenten beschädigen könnte.
- Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und ihr Ladezubehör nicht in einer heißen Umgebung oder bei direkter Sonnenstrahlung aufbewahren. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, die Batterien beschädigen, die Geräte funktionsunfähig machen oder bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und ihr Ladezubehör nicht in einer kalten Umgebung aufbewahren. Wenn sich die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer wieder auf ihre normale Temperatur aufwärmen, kann sich im Inneren Feuchtigkeit bilden; dies könnte die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer oder das Ladeetui auseinanderzunehmen. Eine nicht fachmännische Handhabung der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer kann diese beschädigen und die internationale begrenzte Garantie und/oder US Limited Warranty ungültig machen.
- Achten Sie darauf, die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht fallen zu lassen oder anzuschlagen. Keine schweren Gegenstände auf die Kopfhörer stellen.
- Achten Sie darauf, die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und/oder das Ladeetui nicht mit scharfen

Gegenständen zu beschädigen.

- Nicht zu stark auf die Tasten Ihrer Louis Vuitton Horizon Kopfhörer drücken. Grobe Handhabung kann die internen Schaltkreise beschädigen.
- Zur Reinigung der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer keine aggressiven Chemikalien, Reinigungslösungen oder starken Reinigungsmittel benutzen.
- Falls Sie Probleme mit den Louis Vuitton Horizon Kopfhörern oder einem ihrer Ladezubehörteile haben, bringen Sie sie bitte in das nächstgelegene Louis Vuitton Geschäft. Die Mitarbeiter werden Ihnen gerne helfen und, falls nötig und möglich, eine Reparatur der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer veranlassen.
- Das Ladeetui immer in der Transporttasche tragen.

Lesen Sie davon abgesehen auch die nachfolgende Rubrik mit den Bedienungs-, Sicherheits- und Garantiehinweisen, um Informationen über die elektrische Sicherheit zu erhalten.

### **Kontakt mit Flüssigkeiten**

Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer sind nach der IEC-Norm IPX4 wasser- und schweißfest (Schutz vor Spritzwasser, gleich aus welcher Richtung).

Folgendes kann die Wasserdichtigkeit der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer beeinträchtigen und sollte vermieden werden, da es Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer beschädigen und die internationale begrenzte Garantie und/oder US Limited Warranty ungültig machen kann:

- Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer in Wasser tauchen.

- Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer fallenlassen oder Stößen aussetzen.
- Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer Druckwasser oder Wasser mit hoher Geschwindigkeitsenergie aussetzen, z. B. beim Wasserskifahren, Wakeboarden, Surfen, Jetskifahren usw.
- Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer in einer heißen oder feuchten Umgebung tragen, z. B. in der Dusche, der Sauna oder einem Dampfbad.

Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer sollten deshalb nicht mit Wasser oder einer der folgenden Substanzen in Kontakt gebracht werden: Seife, Waschmitteln, Säuren oder säurehaltigen Lebensmitteln, anderen Flüssigkeiten als Süßwasser, wie etwa Salzwasser, Seifenwasser, Schwimmbeckenwasser, das Chemikalien enthalten kann, Parfüm, Insektenschutzmitteln, Lotionen, Sonnencreme, Öl, Klebstoffentferner, Haarfärbemitteln oder Lösungsmitteln.

### **Bedienung der Tasten, Stecker und Anschlüsse**

Üben Sie nie übermäßigen Druck auf die Tasten der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer aus und zwingen Sie den Stecker des Ladegeräts nie in einen Anschluss, denn dies kann zu Beschädigungen führen, die nicht von der internationalen begrenzten Garantie und/oder der US Limited Warranty abgedeckt sind. Wenn sich der Stecker nicht relativ einfach in den Anschluss stecken lässt, handelt es sich wahrscheinlich nicht um den richtigen Stecker. Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss nicht verstopft ist, und achten Sie darauf, dass der Stecker mit dem Anschluss kompatibel ist und dass Sie den Stecker in der richtigen Richtung in den Anschluss gesteckt haben.

Manche Benutzungsgewohnheiten können zum Ausfransen oder Brechen des Kabels Ihrer Louis Vuitton Horizon Kopfhörer beitragen. Das Kabel von Ladegeräten wird – wie jeder andere Metalldraht und jedes andere Kabel – anfällig oder brüchig, wenn es regelmäßig an der gleichen Stelle gebogen wird. Das Kabel sanft biegen und Winkel vermeiden. Überprüfen Sie regelmäßig, dass das Kabel nicht geknickt, gebrochen, verbogen oder anderweitig beschädigt ist. Sollte eine solche Beschädigung vorliegen, das Kabel nicht mehr benutzen.

Dass die Farbe der Zubehörteile (Kabel) nach regelmäßiger Benutzung verblasst, ist normal. Schmutz, Abrieb und Feuchtigkeit können zum Verblässen der Farbe führen. Wenn Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer oder das Ladezubehör während der Benutzung warm werden oder sich die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht aufladen, trennen Sie das Kabel vom USB-Adapter und reinigen das Zubehör mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch.

Dass die Ladefläche der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nach regelmäßiger Benutzung verblasst, ist normal. Das Reinigen der Ladefläche kann dem Verblässen der Farbe entgegenwirken oder dieses verhindern und trägt dazu bei, eine Beschädigung des Ladeetuis und der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer zu verhindern. Zum Reinigen der Ladefläche das Ladeetui von den Louis Vuitton Horizon Kopfhörern und vom Adapter trennen und mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Vor der Benutzung mit einem weichen, fusselfreien Tuch abtrocknen. Nicht mit Flüssigkeiten oder Reinigungsprodukten säubern.

### **Schutz der Gesundheit des Benutzers**

Als allgemeine Empfehlung sei vorausgeschickt, dass die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht für eine Benutzung gedacht sind, bei der der Ausfall des Geräts zu Tod, Verletzung oder schweren Umweltschäden führen kann.

Falls Sie Fragen zu den chemischen Inhaltsstoffen Ihrer Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und/oder des Zubehörs haben, laden wir Sie ein, unsere Website [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) zu besuchen oder unser Kundenservice-Team unter den Telefonnummern anzurufen, die Sie online auf [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) finden.

Manche Personen reagieren empfindlich – etwa mit Hautreizungen oder Ohrinfektionen – auf bestimmte Materialien, die in den Louis Vuitton Horizon Kopfhörern verwendet werden, wenn längerer Kontakt mit der Haut/den Ohren besteht. Dies kann auf Allergien, Umweltfaktoren, Schweiß oder andere Gründe zurückgehen. Wenn Sie Allergien haben oder anderweitig empfindlich sind, können Hautreizungen oder Infektionen wahrscheinlicher sein. Wenn Sie unter bekannten Hautempfindlichkeiten leiden, seien Sie bitte besonders achtsam beim Tragen der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer.

Nehmen Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer von Zeit zu Zeit ab, damit Ihre Haut atmen kann und Ihre Ohren sich erholen können.

Wenn Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer regelmäßig abnehmen, kann dies das Risiko von Hörschäden reduzieren. Wenn Sie dafür sorgen, dass die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer stets sauber und trocken sind, verringern Sie das Risiko von Hautreizungen und Ohrinfektionen.

Falls Sie Rötungen, Schwellungen, Juckreiz oder sonstige Reizungen oder Missempfindungen auf der Haut unter den Louis Vuitton Horizon Kopfhörern oder um die Kopfhörer herum feststellen, Missbehagen an den Ohren empfinden oder eine Infektion vermuten, nehmen Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer bitte ab und konsultieren Ihren Arzt, bevor Sie sie wieder tragen.

Eine längere Verwendung kann, auch nach Abklingen der Symptome, zur erneuten oder verstärkten Reizung oder Infektion führen.



Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie an Beschwerden leiden, die Ihre Fähigkeit beeinträchtigen, Wärme am Körper zu spüren. Nehmen Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer auch ab, wenn sie unangenehm warm werden.

Falls Sie ein medizinisches Gerät verwenden, beachten Sie bitte den Abschnitt „Interaktion mit der Umwelt“ weiter unten.

## **Unversehrtheit von Mitmenschen**

### **Schutz von Kindern**

Halten Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und ihr Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern, um Erstickungsgefahr oder Verletzungen anderer Art zu vermeiden.

### **Sicherheit als Fußgänger und beim Fahren**

Benutzen Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht beim Fahren.

Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer erzeugen und benutzen Funkfrequenzsignale und senden solche aus. Funkfrequenzsignale können bei unsachgemäß installierten oder inadäquat abgeschirmten elektronischen Systemen in Kraftfahrzeugen Funktionsstörungen hervorrufen.

Vermeiden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Ablenkungen durch Musik oder Telefongespräche beim Autofahren, Gehen oder bei einer Aktivität, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordert. Unaufmerksamkeit im Straßenverkehr oder gefährliches Verhalten als Fußgänger können zu schweren Verletzungen, Tod oder Sachschaden führen.

## Elektrische Sicherheit

### Ladezubehör

Verwenden Sie nur das von Louis Vuitton mitgelieferte Ladezubehör. Andernfalls könnte jegliche Genehmigung, die internationale begrenzte Garantie und/oder die US Limited Warranty erlöschen und/oder Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer könnten funktionsuntüchtig werden und/oder ein Sicherheitsrisiko darstellen.

Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer werden mit dem folgenden Ladezubehör geliefert:  
USB-C-Kabel, USB-Adapter und Ladeetui.

Um Ihr Etui aufzuladen, schließen Sie das USB-C-Kabel an der Rückseite Ihres Etuis an und stecken das andere Ende in eine Stromquelle. Wenn keine USB-C-Stromquelle zur Verfügung steht, können Sie unseren mitgelieferten USB-C-auf-USB-A-Adapter verwenden, um eine USB-C-Stromquelle zu nutzen.

Der Batteriestatus des Ladeetuis und Ihrer Louis Vuitton Horizon Kopfhörer bleibt sichtbar, solange das Etui geladen wird.

In der Louis Vuitton Connect App und online auf [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com) finden Sie Tutorials zum Ladevorgang.

**Verwenden Sie das mit den Louis Vuitton Horizon Kopfhörern mitgelieferte Ladezubehör nur an der Art von Stromquelle, die auf dem Etikett angegeben ist. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung eines Netzteils, dass die Netzspannung (AC) mit der auf dem Netzteil aufgedruckten Spannung übereinstimmt.**

Um Brand oder Elektroschock zu vermeiden, Wandsteckdosen, Verlängerungskabel und eingebaute Anschlüsse nicht überlasten. Um das Risiko von Beschädigungen der Kabel oder des Wandadapters zu reduzieren, den Wandadapter nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.

Die Verwendung von beschädigtem Ladezubehör oder das Laden bei Feuchtigkeit können zu Brand, Elektroschock, Körperverletzung oder Beschädigung der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer oder anderer Objekte führen. Achten Sie vor dem Laden darauf, dass die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und das Ladezubehör trocken sind. Wenn Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer mit dem Ladeetui aufladen, achten Sie darauf, dass der USB-Stecker vollständig in den Adapter eingesteckt ist, bevor Sie diesen in eine Wandsteckdose einstecken.

Zusätzlich zu oben Genanntem gilt:

- Setzen Sie das Ladeetui bei Benutzung keinem Wasser aus.
- Laden Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer an einem kühlen, gut gelüfteten Ort auf.
- Stecken Sie das Ladeetui aus, wenn die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer vollständig aufgeladen sind.
- Wenn der Wandadapter oder das Ladeetui nicht verwendet werden, sollten Sie sie von der Stromquelle trennen.
- Verbinden Sie das USB-C-Kabel vorsichtig mit dem Ladeetui. Wenn das Kabel falsch ausgerichtet und gewaltsam eingesteckt wird, wird das Ladeetui beschädigt.
- Wir empfehlen, die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer bei Nichtgebrauch im Ladeetui aufzubewahren. So sind sie immer voll aufgeladen, wenn Sie sie zu nutzen beginnen.
- Es wird empfohlen, die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer an einem kühlen Ort aufzuladen, um einer Überhitzung vorzubeugen.

- Es ist nicht empfehlenswert, die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer an einem Ort aufzuladen, an dem sie direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, da dies zu einer Überhitzung führen kann.
- Falls sich die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht aufladen, prüfen Sie, ob das USB-C-Kabel richtig mit dem Ladeetui verbunden ist und ob die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer korrekt im Ladeetui liegen.
- Achten Sie beim Laden über Induktion darauf, dass das Ladeetui in der Mitte des Ladepads platziert wird. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, nehmen Sie das Ladeetui vom Pad ab.

### **Batteriesicherheit**

Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und das Ladeetui enthalten eingebaute aufladbare Lithium-Ionen-Batterien, die vom Benutzer nicht ausgetauscht oder entfernt werden dürfen.

Grundsätzlich gilt:

- Versuchen Sie auf keinen Fall, die Batterie Ihres Produkts selbst auszubauen oder auszutauschen, da dies zu Überhitzung oder Verletzungen führen kann (Informationen zum Recycling der Batterie finden Sie weiter unten im Abschnitt „Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte“).
- Manipulationen an Ihrem Produkt oder der Versuch, es zu öffnen, können Schäden an ihren Louis Vuitton Horizon Kopfhörern und/oder dem Ladeetui bewirken, führen zum Erlöschen der internationalen begrenzten Garantie und/oder der US Limited Warranty und können ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder anderen externen Wärmequellen aus, wie etwa Kochplatten, Herdplatten, Heizkörpern oder Öfen, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.

Bei Fragen zum Umgang mit der Batterie wenden Sie sich bitte an Ihr Louis Vuitton Geschäft oder an unsere Kundendienst-Zentren.

## Interaktion mit der Umwelt

### Interferenzen elektronischer Geräte und magnetische Eigenschaften

Die Kopfhörer in Flugzeugen und an allen Orten ausschalten, an denen dies vorgeschrieben ist (Krankenhäuser, Tankstellen usw.).

Stellen Sie prinzipiell sicher, dass Sie Ihr Gerät nur benutzen, wo dies auch erlaubt ist, und dies nur in der erlaubten Art und Weise.

**Insbesondere können die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer Funktionsstörungen bei Pacemakern, Defibrillatoren und anderen medizinischen Geräten hervorrufen.**

**Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen dem medizinischen Gerät und den Louis Vuitton Horizon Kopfhörern und deren Zubehör ein.** Wenden Sie sich an Ihren Arzt und an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts zu spezifischen Informationen zu diesem Gerät. Stellen Sie die Benutzung der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und ihres Zubehörs ein, wenn Sie den Verdacht haben, dass sie zu Störungen Ihres Pacemakers, Ihres Defibrillators oder irgendeines anderen medizinischen Geräts führen könnten.

Halten Sie Schlüssel- und Kreditkarten von den Louis Vuitton Horizon Kopfhörern und ihrem Zubehör fern.

Verwenden Sie Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht in extrem trockenen Umgebungen, da dies zu elektrostatischer Entladung während des Gebrauchs führen kann.

## **Gefährliche Orte**

Das Laden oder Benutzen der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer an Orten mit einer potentiell explosiven Atmosphäre – etwa an Orten, an denen die Luft einen hohen Anteil an entzündlichen Chemikalien, Dämpfen oder Partikeln (Körner, Staub, Metallpulver ...) enthält, kann gefährlich sein. Beachten Sie alle diesbezüglichen Schilder und Anweisungen.

## **Betriebs- und Lagertemperatur**

- Verwenden und lagern Sie Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und ihr Ladezubehör nur in einem Temperaturbereich von -20 °C bis 45 °C (-4 °F bis 113 °F). Laden Sie sie nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 45 °C (32 °F und 113 °F) auf.

Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer können beschädigt und die Lebensdauer der Batterie verkürzt werden, wenn sie außerhalb dieser Temperaturspanne aufbewahrt oder benutzt werden. Vermeiden Sie es, die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer drastischen Änderungen der Temperatur oder Luftfeuchtigkeit auszusetzen.

## **Reinigung und Reparatur**

Reinigen Sie das Acetat der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer mit einem Mikrofasertuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungsmittel.

Reinigen Sie die Ohrstöpsel und Kopfhörer mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Achten Sie darauf, dass die Treiber und Kabelbuchsen nicht durchnässt oder in Wasser eingetaucht werden und dort keine Feuchtigkeit eindringt. Halten Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer stets sauber und trocken. Trocknen Sie sie sorgfältig ab, wenn sie mit Süßwasser in Kontakt gekommen sind. Reinigen Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer, falls sie mit Stoffen in Berührung gekommen sind, die Flecken oder andere Schäden verursachen können, wie Staub, Sand, Schminke, Tinte, Seife, Waschmittel, Säuren oder säurehaltige Lebensmittel. Gleiches gilt für den Kontakt mit Flüssigkeiten, mit Ausnahme von frischem Wasser, einschließlich solcher, die zu Hautreizungen führen können, z. B: Schweiß, Salzwasser, Seifenlauge, Schwimmbekkenwasser, Parfüm, Insektenschutzmittel, Lotionen, Sonnencreme, Öl, Klebstoffentferner, Haarfärbemittel oder Lösungsmittel. Die Farbe der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer kann sich im Lauf der Zeit verändern oder verblassen.

Darüber hinaus werden die folgenden Vorsichtsmaßnahmen empfohlen:

- Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht während des Aufladens reinigen.
- Die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht mit einer externen Wärmequelle (wie einem Föhn) trocknen.
- Zur Reinigung der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer keine Reinigungsmittel oder Druckluft verwenden.



## Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte

**Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und das Ladezubehör enthalten gefährliche Substanzen. Sie dürfen also nicht in den Hausmüll geworfen werden.**

und unterliegen spezifischen lokalen Vorschriften. Da die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und das Ladezubehör nach dem 13. August 2005 im Markt eingeführt wurden, unterliegen sie in der Europäischen Union insbesondere der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie).

Darüber hinaus unterliegen die in Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und das Ladeetui eingebauten Batterien der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren. Das oben gezeigte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer und das Ladezubehör diese Anforderungen erfüllen müssen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Altgeräten, Batterien und Akkumulatoren schützt die Umwelt sowie die Gesundheit von Tieren und der Menschen. Durch Recycling, die Wiederverwendung der Materialien oder andere Formen der Nutzung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Werfen Sie Ihr Gerät nicht ins Feuer.



Ausführlichere Informationen über die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, Altbatterien und Altakkumulatoren erhalten Sie:

- bei Ihrem Bürgerbüro vor Ort;
- beim Abfallentsorgungsdienst;
- in unseren Kundenservice-Zentren unter der Nummer, die Sie online auf [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) finden;
- in dem Louis Vuitton Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Die Verbraucher sind je nach Gesetzgebung in ihrem Land entweder gehalten oder gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Geräte nach Ende ihrer Lebensdauer zu speziell für diesen Zweck eingerichteten öffentlichen Recyclingstellen zu bringen oder bei ihrem Händler abzugeben. Die speziellen Modalitäten sind in den nationalen Gesetzen jedes Landes bzw. jeder Region festgelegt.

### **Vorschriften**

Der Modellname des Geräts lautet QAB2.

Europa



EU-Konformitätserklärung

### **Achtung!**

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch eine Batterie vom falschen Typ ersetzt wird. Wird die Batterie in offenes Feuer oder einen heißen Ofen geworfen oder mechanisch zerdrückt oder zerschnitten, kann sie explodieren. Wird die Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen gelagert, kann sie explodieren oder es kann entflammbare Flüssigkeit oder Gas austreten. Wird die Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann sie explodieren oder es kann entflammbare Flüssigkeit oder Gas austreten.

Bluetooth: 2402 - 2480 MHz@12,55 dBm.

Betriebstemperatur des Ladeetuis: 0 - 45 °C.

Firmenname und Anschrift des EU-Importeurs: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf  
75001 Paris, Frankreich.

Louis Vuitton Malletier erklärt hiermit, dass die Funkausrüstung vom Typ Louis Vuitton Horizon Kopfhörer mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

## **Bluetooth®**

Das *Bluetooth*® Warenzeichen und die Bluetooth® Logos sind eingetragene Warenzeichen und Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. Jede Verwendung dieser Warenzeichen durch Louis Vuitton unterliegt einer Lizenz.

Andere Warenzeichen und Markennamen sind Eigentum ihrer entsprechenden Inhaber.

## Internationale begrenzte Garantie

**Verbraucher, die sich in den USA oder Territorien der USA befinden, sollten die Seiten 38 bis 44 lesen (siehe englische Version), um statt dieser internationalen begrenzten Garantie die United States Limited Warranty einzusehen.**

Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer sind für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum durch eine internationale begrenzte Garantie gegen Fabrikationsfehler gedeckt. Dies schmälert in keiner Weise die Rechte, die Sie im Rahmen des Verbraucherschutzes, eines Kaufvertrages oder gesetzlicher Garantien haben können. Diese internationale begrenzte Garantie gilt zusätzlich zu anderen Rechten und Rechtsansprüchen, die Ihnen im Rahmen lokaler Gesetze gewährt werden und die nicht ausgeschlossen werden können. Einen Überblick über die zusätzlich zu dieser Garantie gewährten Rechtsansprüche finden Sie in den länder-/regionenspezifischen Abschnitten weiter unten. Für den Zweck dieser internationalen begrenzten Garantie umfasst das Zubehör das Ladezubehör, das sich in der Originalverpackung der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer befindet oder in den Louis Vuitton Geschäften verkauft wird (d. h. Ladeetui, USB-C-Kabel und Adapter). Das Zubehör umfasst kein Zubehör, das von Dritten verkauft wird, und Louis Vuitton lehnt für solches Zubehör ausdrücklich jegliche Garantie oder Gewährleistung ab. Die Bedingungen, Begrenzungen und Ausschlüsse gelten sowohl für die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer als auch für ihr Zubehör. Nicht alle Zubehörteile sind wasserdicht.

## **Was ist von der Garantie abgedeckt?**

Im Rahmen dieser internationalen begrenzten Garantie verpflichtet sich Louis Vuitton, jedes Problem mit den Funktionen der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer, das sich aus einem Fabrikationsfehler ergibt, kostenfrei zu beheben. Diese Garantie wird ausschließlich von den Louis Vuitton Geschäften anerkannt.

Die 2-Jahres-Garantie ab dem Datum des Kaufs der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer deckt alle Funktionsfehler ab, die im Rahmen der normalen Benutzung des Geräts in Übereinstimmung mit den technischen Spezifikationen und Bedienungsanleitungen der Louis Vuitton Horizon Kopfhörer entstehen. Dabei kann es sich zum Beispiel um folgende Probleme handeln: Probleme mit dem Ein- und Ausschalten, Ladeprobleme oder eine Funktionsstörung, die es unmöglich macht, die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer normal zu nutzen. Diese Garantie kann in den Ländern/Regionen geltend gemacht werden, in denen die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer vertrieben werden. Alle unbestreitbaren Qualitätsprobleme beim Aussehen oder den mechanischen Funktionen, die offenbar von einem Problem mit der Qualität der Komponenten herrühren, sind von der Garantie abgedeckt.

Darüber hinaus gelten bestimmte einschränkende Bedingungen. Aus dem Grund ist es sehr wichtig, dass Sie sich folgende Absätze gut durchlesen:

### **Was sind die einschränkenden Bedingungen dieser Garantie?**

Um Anspruch auf diese internationale begrenzte Garantie zu haben, müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

- Wenn Sie die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer zur Reparatur in ein Louis Vuitton Geschäft bringen, muss das Garantieheft mit dem Stempel für die internationale begrenzte Garantie beigelegt werden, das Sie zusammen mit Ihren Louis Vuitton Horizon Kopfhörern erhalten haben. Der Garantiestempel muss zum Zeitpunkt des Kaufs unterschrieben und datiert worden sein.
- Louis Vuitton übernimmt keine Garantie für Louis Vuitton Horizon Kopfhörer, die ohne einen gültigen Garantiestempel verkauft wurden, der von einem Louis Vuitton Geschäft ordnungsgemäß ausgefüllt und unterzeichnet wurde.
- Die auf dem Gehäuse eingravierte Seriennummer muss perfekt lesbar sein und kein Teil des Original-Gehäusebodens oder der Original-Seriennummer darf entfernt, modifiziert, gefälscht, abgeändert, ersetzt, gelöscht, verunstaltet oder unlesbar gemacht worden sein.

Die Nichteinhaltung einer oder mehrerer der o.g. Bedingungen macht alle Ansprüche, die sich aus der internationalen begrenzten Garantie für die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer ergeben, null und nichtig.

### **Was ist nicht von der Garantie abgedeckt?**

Wenn eine andere Stelle als ein offizielles Louis Vuitton Kundenservice-Center an der Uhr Service-Dienstleistungen erbracht hat, sind eventuelle sich daraus ergebende Schäden nicht abgedeckt und heben den Garantieanspruch auf. Die internationale begrenzte Garantie bezieht sich auch nicht auf Batterien oder auf irgendeine Beschädigung des Gehäuses oder der Hardware durch Feuchtigkeit, die aufgrund unsachgemäßer Behandlung in Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer eingedrungen sein könnte.

Allgemein gilt die Garantie nicht bei unsachgemäßer oder inadäquater Benutzung Ihrer Louis Vuitton Horizon Kopfhörer, wie etwa:

- das Produkt wurde vom Benutzer oder einer nicht dazu berechtigten Person geöffnet;
- das Produkt wurde an nicht empfohlenes Zubehör angeschlossen;
- das Produkt wurde absichtlich beschädigt oder unter Nichtbeachtung der empfohlenen Hinweise für die Inbetriebnahme oder die Benutzung verwendet, wie mit einem ungeeigneten Steckelement, oder das Produkt wurde einer zu hohen Stromspannung, elektrischen Entladungen oder starken Schlägen ausgesetzt, fallen gelassen oder einer anormal hohen mechanischen Belastung ausgesetzt, was zu einer starken Beschädigung des Gehäuses oder der elektronischen Bauteile des Produkts geführt hat;
- das Produkt wurde in ungewöhnlicher Weise Wasser oder anderen chemischen Substanzen ausgesetzt (Korrosion, Feuchtigkeit);
- das Produkt wurde hohen oder niedrigen Temperaturen (verwenden und lagern Sie das Produkt nur in einem Temperaturbereich von -20 °C bis 45 °C (-4 °F bis 113 °) oder anderen extremen Umweltbedingungen ausgesetzt;
- es wurde versucht, die Batterie des Produkts zu verändern;
- es wurde versucht, die Software des Produkts zu verändern.

Wird einer der o.g. Fälle beobachtet, sind die Louis Vuitton Horizon Kopfhörer nicht von der internationalen begrenzten Garantie abgedeckt. Der normale Verschleiß und die Alterung Ihrer Louis Vuitton Horizon Kopfhörer infolge einer normalen Nutzung sind ebenfalls nicht durch die Garantie abgedeckt. Dies ist insbesondere der Fall bei:

- Oberflächenbeschädigung infolge der normalen Nutzung des Produkts, Kratzern auf dem Gehäuse, dem Kautschuk oder dem Glas, Eindringen von Staub oder Oberflächenbeschädigung, Farbveränderung von Teilen durch das Sonnenlicht oder Kontakt mit chemischen Substanzen;
- Beeinträchtigung der Autonomie aufgrund der normalen Alterung der Batterie und der elektronischen Komponenten.

### **Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen**

Diese internationale begrenzte Garantie gewährt Ihnen bestimmte rechtliche Ansprüche. Gemäß der lokalen Gesetzgebung, die je nach Land/Region unterschiedlich ist, können Sie möglicherweise noch weitere Ansprüche haben. Die Entscheidung, ob ein Louis Vuitton Produkt im Rahmen dieser internationalen begrenzten Garantie repariert oder ausgetauscht wird, liegt im alleinigen Ermessen von Louis Vuitton und der Louis Vuitton Geschäfte. Soweit es die lokale Gesetzgebung gestattet, haftet Louis Vuitton nicht für beiläufige Schäden, spezielle Schäden, Straf- oder Folgeschäden. Diese internationale begrenzte Garantie ist zusammen mit den Louis Vuitton Horizon Kopfhörern übertragbar.

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Louis Vuitton Horizon Kopfhörer in das nächstgelegene Louis Vuitton Geschäft zu bringen. Eine Liste aller Louis Vuitton Geschäfte weltweit finden Sie online unter [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bitte vergewissern Sie sich, dass diese Broschüre einen datierten und unterschriebenen Stempel aufweist. Andernfalls ist das Produkt nicht durch die oben beschriebenen Leistungen der internationalen begrenzten Garantie gedeckt.

Soweit es die örtlichen Gesetze zulassen, muss das Produkt an ein Louis Vuitton Geschäft zurückgegeben werden.



## **Spezielle zusätzliche Garantiebedingungen für Österreich**

Diese internationale begrenzte Garantie gilt unbeschadet der gesetzlichen Garantie des Verkäufers und aller anderen Rechte, die Ihnen das zwingende österreichische Recht einräumt.

Louis Vuitton haftet nicht für beiläufige Schäden, spezielle Schäden, Straf- oder Folgeschäden, es sei denn, es handelt sich um Personenschäden oder Ansprüche aus dem österreichischen Produkthaftungsgesetz.

Das Produkt muss in ein Louis Vuitton Geschäft zurückgebracht werden (eine Liste finden Sie online auf [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)).

## **Spezielle zusätzliche Garantiebedingungen für das Großherzogtum Luxemburg**

Die o.g. internationale begrenzte Garantie gilt unbeschadet der anderen Rechte und Rechtsansprüche, die Ihnen das zwingende luxemburgische Recht einräumt: (i) zweijährige Konformitätsgarantie gemäß Artikel L212-1 bis L212-7 des Luxemburger Verbraucherkodexes und (ii) Garantie gegen versteckte Mängel laut den Bedingungen der Artikel 1641 bis 1649 des luxemburgischen Bürgerlichen Gesetzbuches.

Bezüglich der Konformitätsgarantie ist der Fachmann verpflichtet, vertragsgerechte Waren zu liefern, und haftet für jede Vertragswidrigkeit, die bei der Lieferung besteht, auch wenn er keine Kenntnis davon hat. Er haftet auch für jede durch die Verpackung, die Montagehinweise und die Installation herbeigeführte Vertragswidrigkeit, wenn eine solche Installation Teil des Vertrags ist oder unter seiner Verantwortung durchgeführt wurde. Um die gesetzliche Konformitätsgarantie des Fachmanns geltend machen zu können, müssen Sie diesen mit welchem Mittel auch immer innerhalb von zwei Jahren

nach der Lieferung der Waren über die Vertragswidrigkeit informieren. Sie haben die Wahl zwischen der Reparatur oder dem Ersatz der Waren, es sei denn, eine dieser Optionen ist für den Fachmann mit unverhältnismäßig hohen Kosten verbunden.

Werden die Waren weder repariert noch ersetzt, haben Sie die Möglichkeit, die Waren zurückzugeben und eine Rückerstattung des Kaufbetrages zu verlangen oder die Waren zu behalten und sich den Kaufpreis teilweise zurückerstatten zu lassen.

Bezüglich der Garantie gegen versteckte Mängel schreiben die Artikel 1641 ff. des luxemburgischen Bürgerlichen Gesetzbuches Folgendes vor: „Der Verkäufer muss eine Garantie gegen versteckte Mängel an dem verkauften Gegenstand übernehmen, die diesen für die vorgesehene Verwendung untauglich machen oder diese Verwendung so sehr beeinträchtigen, dass der Käufer den Gegenstand nicht gekauft oder weniger für ihn bezahlt hätte, wenn er von den Mängeln gewusst hätte.“ Gemäß Artikel 1648 des luxemburgischen Bürgerlichen Gesetzbuches muss der Käufer den Verkäufer kurze Zeit, nachdem die Mängel entdeckt wurden oder hätten entdeckt werden sollen, über die Mängel informieren.

### **Spezielle zusätzliche Garantiebedingungen für Deutschland**

Wichtiger Hinweis: Die Bedingungen der oben erläuterten internationalen begrenzten Garantie sind nicht anwendbar auf im Rahmen der gesetzlichen Garantie oder der Verbraucherschutzrechte gewährte Rechtsansprüche.

Diese internationale begrenzte Garantie gilt zusätzlich zu den Rechten und Rechtsansprüchen, die Ihnen das deutsche Recht einräumt und die nicht ausgeschlossen werden dürfen.

Nichts in dieser internationalen begrenzten Garantie erhebt den Anspruch, gesetzliche

Garantieansprüche oder nach deutschem Recht nicht ausschließbare Rechtsansprüche zu begrenzen, zu verändern, zu schmälern, abzustreiten, auszuschließen oder aufzuheben, vor allem die gesetzlichen Garantie- und Verbraucherschutzrechte nach Abschnitt 437 ff., 474 ff. Bürgerliches Gesetzbuch (BGB). Unbeschadet der im Rahmen dieser internationalen begrenzten Garantie gewährten Rechte haben Sie, wenn die Horizon Kopfhörer defekt und zum Lieferzeitpunkt nicht vertragsgemäß sind, laut Abschnitt 437 ff., 474 ff. BGB wahlweise Anspruch auf den Ersatz oder die Reparatur der Horizon Kopfhörer. Wenn wir nicht dazu in der Lage sind, die defekten Horizon Kopfhörer zu ersetzen, oder dies ablehnen, haben Sie das Recht, vom Kaufvertrag zurückzutreten, den Kaufpreis zu mindern oder Schadenersatz oder den Ersatz vergeblicher Aufwendungen zu verlangen.

Louis Vuitton haftet nicht für beiläufige Schäden, spezielle Schäden, Straf- oder Folgeschäden, die sich aus dieser internationalen begrenzten Garantie oder in Verbindung mit ihr ergeben. Diesbezüglich haftet Louis Vuitton lediglich bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit. Die o.g. Haftungsbegrenzung gilt nicht bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit. Das Gleiche gilt für die zwingende Haftung nach dem deutschen Produkthaftungsgesetz.

## Uso generale e istruzioni

Questa guida rapida introduce all'utilizzo dei tuoi nuovi auricolari Louis Vuitton Horizon.

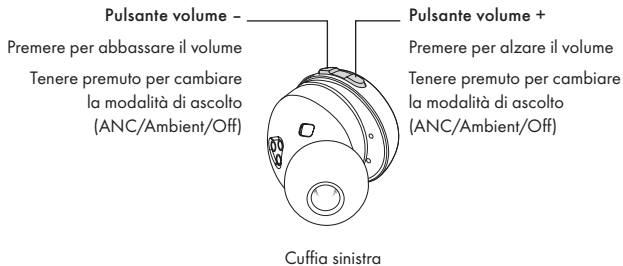
I tutorial sono disponibili anche su [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

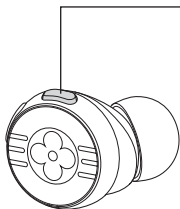
Scarica la app Louis Vuitton Connect per abbinare i tuoi auricolari. L'app è disponibile:

- su Apple App Store,
- su Google Play Store,
- su Huawei AppGallery.

Leggere le condizioni d'uso della app Louis Vuitton Connect e l'informativa privacy disponibile sulla app, che descrive quali informazioni vengono raccolte, utilizzate e condivise.

## Comandi





Cuffia destra

**Pulsante multifunzione**

Premere una volta - Riproduzione/Pausa/Risposta/  
Termine chiamata

Premere due volte - Brano successivo

Premere tre volte - Brano precedente

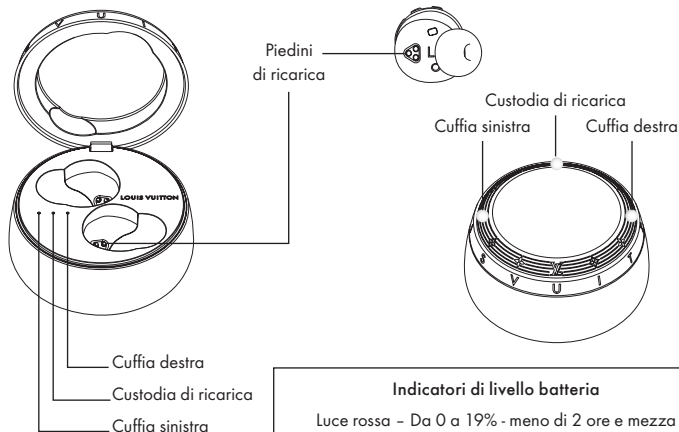
Tenere premuto per 2 s quando indossati -  
Attivazione assistente virtuale

Tenere premuto per 4 s -  
Attivazione modalità abbinamento

## Come caricare gli auricolari

Gli auricolari consentono fino a 12 ore di ascolto.

La custodia di ricarica offre una ricarica supplementare, per un'autonomia complessiva di circa 28 ore.



### Come abbinare gli auricolari

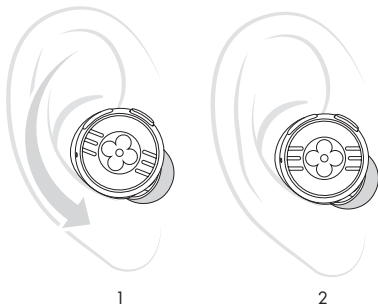
Tenere premuto per 4 s

Luce lampeggiante -  
modalità abbinamento ON



Cuffia destra

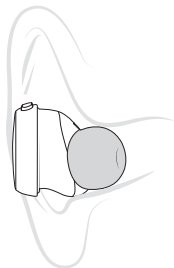
### Come indossare gli auricolari



1

2





### Misure dei gommini in silicone



XS



S



M



L



XL

## Informazioni legali e sulla sicurezza

**Attenzione! Prima di cominciare a usare gli auricolari Louis Vuitton Horizon, leggere le seguenti istruzioni, che contengono importanti informazioni sulla sicurezza e sulle normative. Conservare tali istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in caso di necessità.**

### Istruzioni di sicurezza

#### Caratteristiche principali degli auricolari Louis Vuitton Horizon

Gli auricolari Louis Vuitton Horizon sono auricolari Bluetooth® che consentono di ascoltare e controllare musica e chiamate in modalità wireless e senza mani.

Gli auricolari Louis Vuitton Horizon richiedono l'uso degli accessori inclusi, quali 4 paia di gommini aggiuntivi, un cavo USB-C con il suo adattatore, una custodia di ricarica e una custodia per il trasporto giornaliero. Ulteriori dettagli sulle raccomandazioni in materia di sicurezza elettrica riguardo all'uso degli accessori di ricarica sono riportati nei paragrafi seguenti. È possibile disattivare la funzione Bluetooth® mettendo gli auricolari Louis Vuitton Horizon all'interno della custodia di ricarica e chiudendo il coperchio.

## Importanti precauzioni di sicurezza

Il mancato rispetto delle seguenti linee guida può danneggiare o essere pericoloso per l'utente e/o annullare o ridurre i vantaggi della garanzia internazionale limitata e/o della garanzia limitata concernente gli Stati Uniti.

Nell'app Louis Vuitton Connect e online su [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) sono disponibili dei tutorial che spiegano come usare gli auricolari Louis Vuitton Horizon in maniera corretta.

### Avvertenza importante

#### Salute e idoneità dell'udito

Prima di inserire nelle orecchie gli auricolari Louis Vuitton Horizon e ascoltare musica a un volume adeguato e per un periodo di tempo ragionevole, controllare il livello del volume per evitare qualsiasi rischio di danni all'udito.

Si raccomanda di limitare l'utilizzo degli auricolari Louis Vuitton Horizon a volume elevato.

L'eccessiva pressione acustica indotta dagli auricolari Louis Vuitton Horizon può causare una perdita di udito.



## Utilizzare in sicurezza gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori

### Tenere al sicuro gli auricolari Louis Vuitton Horizon

#### Generalità

- Non usare o custodire gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori di ricarica in ambienti sporchi o polverosi, poiché i componenti potrebbero subire danni.
- Non custodire gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori di ricarica in ambienti caldi o sotto la luce solare diretta. Le temperature elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie compromettendone il funzionamento, deformare o fondere i componenti di plastica.
- Non custodire gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori di ricarica in ambienti freddi. Quando gli auricolari Louis Vuitton si riscaldano tornando alla temperatura normale, all'interno può formarsi della condensa, che potrebbe danneggiare i circuiti elettrici.
- Non tentare di aprire gli auricolari Louis Vuitton Horizon o la custodia di ricarica. La manipolazione del prodotto da parte di persone non esperte può causare danni e invalidare la garanzia internazionale limitata e/o la garanzia limitata concernente gli Stati Uniti.
- Non far cadere o urtare gli auricolari Louis Vuitton Horizon. Non posarci sopra oggetti pesanti.
- Non usare oggetti appuntiti sugli auricolari Louis Vuitton Horizon e/o sulla custodia di ricarica.
- Non esercitare una forza eccessiva sui pulsanti degli auricolari Louis Vuitton Horizon. Una manipolazione brusca potrebbe danneggiare i circuiti interni.
- Non usare prodotti chimici aggressivi, solventi per la pulizia o detergenti potenti per pulire gli auricolari Louis Vuitton Horizon.

- Se gli auricolari Louis Vuitton Horizon o qualsiasi accessorio di ricarica non funzionano correttamente, portarli al più vicino store Louis Vuitton. Il personale fornirà assistenza e, se necessario e possibile, disporrà la riparazione degli auricolari Louis Vuitton Horizon.
- Trasportare sempre la custodia di ricarica all'interno della pochette da viaggio.

Inoltre, consultare le istruzioni e la sezione dedicata alla garanzia per ottenere informazioni in materia di sicurezza elettrica.

### **Esposizione alle sostanze liquide**

Gli auricolari Louis Vuitton Horizon dispongono di grado IPX4 di resistenza all'acqua e al sudore in conformità alle norme IEC. (Protezione da schizzi d'acqua provenienti da qualsiasi direzione).

Le seguenti situazioni possono compromettere l'impermeabilità degli auricolari Louis Vuitton Horizon e devono essere evitate, poiché possono causare danni e invalidare la garanzia internazionale limitata e/o la garanzia limitata concernente gli Stati Uniti.

- Immergere in acqua gli auricolari Louis Vuitton Horizon.
- Far cadere gli auricolari Louis Vuitton Horizon o sottoporli a urti.
- Esporre gli auricolari Louis Vuitton Horizon ad acqua pressurizzata o ad acqua ad alta velocità, come nel caso di sci d'acqua, wake boarding, surf, moto d'acqua, ecc.
- Indossare gli auricolari Louis Vuitton Horizon in un ambiente caldo o umido, come una doccia, una sauna o un bagno turco.

Pertanto, non esporre gli auricolari Louis Vuitton Horizon a contatto con acqua o con una qualsiasi delle seguenti sostanze: sapone, detergente, acidi o alimenti acidi, e qualsiasi liquido diverso dall'acqua semplice, come acqua salata, acqua saponata, acqua di piscina che potrebbe contenere sostanze chimiche, profumo, repellente per insetti, lozioni, crema solare, olio, prodotti per rimuovere gli adesivi, tinte per capelli o solventi.

### **Uso di pulsanti, connettori e porte**

Non esercitare mai una pressione eccessiva sui pulsanti degli auricolari Louis Vuitton Horizon e non forzare il connettore per la ricarica nella porta perché tali azioni potrebbero causare danni non coperti dalla garanzia limitata internazionale e/o dalla garanzia limitata concernente gli Stati Uniti. Se il connettore e la porta non si collegano con ragionevole facilità, probabilmente non sono compatibili. Verificare che non ci siano ostruzioni e accertarsi che il connettore sia compatibile con la porta e che sia stato posizionato in modo corretto rispetto alla porta. Alcune abitudini d'uso possono contribuire a consumare o rompere il cavo fornito in dotazione con gli auricolari Louis Vuitton Horizon. Il cavo collegato a un'unità di carica, come qualsiasi altro filo o cavo metallico, può diventare debole o fragile se piegato ripetutamente nello stesso punto. Curvare il cavo in curve morbide e non ad angolo. Controllare regolarmente che non ci siano attorcigliamenti, rotture, curvature o altri danni su cavo e connettore. Se si riscontra uno di questi danni, non utilizzare più il cavo.

Lo scolorimento degli accessori (cavo) dopo il normale utilizzo è un fenomeno comune. Sporcizia, detriti e esposizione all'umidità possono causare la scoloritura. Se gli auricolari Louis Vuitton Horizon o gli accessori di ricarica si scaldano durante l'uso e se gli auricolari Louis Vuitton Horizon

non si caricano, scollegare il cavo dall'adattatore USB e pulire gli accessori con un panno non abrasivo, asciutto, privo di lanugine.

È normale che la superficie della custodia di ricarica degli auricolari Louis Vuitton Horizon si scolorisca con l'uso. Pulire la superficie di ricarica può ridurre o impedire tale scolorimento e contribuisce ad evitare danni alla custodia di ricarica e agli auricolari Louis Vuitton Horizon.

Per pulire la superficie di ricarica, scollegare la custodia di ricarica sia dagli auricolari Louis Vuitton Horizon che dall'adattatore di alimentazione e strofinare con un panno umido e non abrasivo.

Asciugare con un panno asciutto non abrasivo che non lasci pelucchi prima di riavviare la carica.

Non usare liquidi o prodotti di pulizia.

### **Protezione della salute dell'utente**

Si raccomanda di non usare gli auricolari Louis Vuitton Horizon nei casi in cui, guastandosi, potrebbe causare decesso, lesioni personali o gravi danni ambientali.

In caso di domande relative agli auricolari Louis Vuitton Horizon e/o alle sostanze chimiche contenute negli accessori, consultare il sito [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) o contattare il nostro servizio clienti ai numeri di telefono reperibili online su [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

Alcune persone possono avere reazioni a determinati materiali utilizzati negli auricolari Louis Vuitton Horizon che restano a contatto prolungato con orecchie/pelle, come ad esempio infezioni auricolari o irritazioni cutanee. Questo può essere dovuto a allergie, fattori ambientali, sudore o ad altre cause. Le persone allergiche o affette da altre intolleranze sono maggiormente soggette a irritazioni o infezioni. Se si hanno delle sensibilità cutanee note, prestare particolare attenzione quando si indossano gli auricolari Louis Vuitton Horizon.

Togliersi periodicamente gli auricolari Louis Vuitton Horizon per consentire alla pelle di respirare e alle orecchie di riposare.

Rimuovere periodicamente dalle orecchie gli auricolari Louis Vuitton Horizon può limitare il rischio di perdite dell'udito, mentre mantenere puliti e asciutti gli auricolari Louis Vuitton Horizon riduce la possibilità di irritazioni della pelle e di infezioni dell'orecchio. In caso di rossore, gonfiore, prurito o qualsiasi altra irritazione o fastidio sulla pelle intorno o sotto gli auricolari Louis Vuitton Horizon, e/o sospetti fastidi o infezioni alle orecchie, rimuovere gli auricolari Louis Vuitton Horizon e consultare il proprio medico prima di riprendere l'utilizzo. Riprenderne l'uso, anche dopo la remissione dei sintomi, potrebbe causare una nuova o maggiore irritazione o infezione. Prestare particolare attenzione in caso di condizioni fisiche che influiscono sulla capacità di rilevare il calore a contatto con il corpo. Rimuovere gli auricolari Louis Vuitton Horizon se si riscaldano provocando disagio.

In caso di impiego di un dispositivo medico, consultare la sezione "Interazioni con l'ambiente" del presente documento.

### **Integrità delle persone circostanti**

#### **Protezione dei bambini**

Tenere gli auricolari Louis Vuitton Horizon e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini, per evitare rischi di soffocamento o qualsiasi altro tipo di incidente.



## Camminare e guidare in sicurezza

Non usare gli auricolari Louis Vuitton Horizon durante la guida.

Gli auricolari Louis Vuitton Horizon generano, utilizzano e possono emettere radiofrequenze.

I segnali a radiofrequenza possono influire su sistemi elettronici installati in modo non corretto o scarsamente schermati presenti sui veicoli.

Per la tua sicurezza, evita distrazioni da musica o chiamate durante la guida, mentre cammini o svolgi attività che richiedono la tua attenzione completa. La mancanza di attenzione al traffico o a altri pericoli per i pedoni potrebbe causare lesioni gravi, decesso o perdita di proprietà.

### Sicurezza elettrica

### Accessori di ricarica

Usare soltanto gli accessori di ricarica forniti in dotazione da Louis Vuitton. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe invalidare qualsiasi approvazione o garanzia limitata internazionale e/o garanzia limitata statunitense applicabile al prodotto e/o causare il mancato funzionamento e/o la pericolosità del prodotto.

Gli auricolari Louis Vuitton Horizon sono forniti con i seguenti accessori di ricarica in dotazione: cavo USB-C, adattatore USB e custodia di ricarica.

Per ricaricare la custodia, inserire il cavo USB-C sul retro della custodia e collegare l'altra estremità a una fonte di alimentazione. Se non si dispone di una fonte di alimentazione USB-C, è possibile utilizzare il nostro adattatore da USB-C a USB-A in dotazione per utilizzare una fonte di alimentazione USB-C.

Lo stato della batteria della custodia di ricarica e degli auricolari Louis Vuitton Horizon rimarrà visibile durante la ricarica della custodia.

Nell'app Louis Vuitton Connect App e online su [louisvuitton.com](https://www.louisvuitton.com) sono disponibili dei tutorial per la gestione della ricarica.

**Usare gli accessori di ricarica forniti in dotazione con gli auricolari Louis Vuitton Horizon soltanto dal tipo di fonte di alimentazione indicato sull'etichetta. Prima di usare qualsiasi fonte di alimentazione, verificare che il voltaggio della rete (CA) elettrica sia conforme al voltaggio stampato sulla fonte di alimentazione.**

Non sovraccaricare presa di alimentazione, prolunghe o prese multiple in quanto questo potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Per ridurre il rischio di danneggiare il cavo o l'adattatore da parete, scollegare l'accessorio di ricarica dalla presa di alimentazione o dalla sorgente di alimentazione tirando l'adattatore da parete e non il cavo.

L'utilizzo di accessori di ricarica danneggiati o la ricarica in presenza di umidità possono causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni all'utente, agli auricolari Louis Vuitton Horizon o ad altri oggetti. Verificare che gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori di ricarica siano asciutti prima di eseguire la ricarica. Quando si utilizza la custodia di ricarica per ricaricare gli auricolari Louis Vuitton Horizon, controllare che il cavo USB-C sia completamente inserito nell'adattatore prima di collegarlo alla presa di alimentazione.

Inoltre:

- Non esporre la custodia di ricarica all'acqua durante l'uso.
- Tenere gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori di ricarica in un ambiente fresco e ben aerato durante la ricarica.

- Disconnettere la custodia di ricarica degli auricolari Louis Vuitton Horizon soltanto quando è completamente carica.
- Quando l'adattatore da parete o la custodia di ricarica non sono in uso, scollegarli dall'alimentazione.
- Inserire il cavo USB-C nella custodia di ricarica con cautela, in quanto forzando il cavo nella direzione sbagliata si danneggerà la custodia di ricarica.
- Consigliamo di riporre gli auricolari Louis Vuitton Horizon all'interno della custodia di ricarica quando non sono in uso, in modo da averli sempre carichi al massimo ogni volta che li utilizzi.
- Si consiglia di caricare gli auricolari Louis Vuitton Horizon in un luogo fresco, per evitarne il surriscaldamento.
- Si consiglia di non caricare gli auricolari Louis Vuitton Horizon in un ambiente a contatto diretto con la luce solare, per evitarne il surriscaldamento.
- Se gli auricolari Louis Vuitton Horizon non si caricano correttamente, verificare che il cavo USB-C sia correttamente collegato alla custodia di ricarica e che gli auricolari siano correttamente posizionati al suo interno.
- Durante la ricarica tramite induzione, assicurarsi di posizionare la custodia di ricarica al centro del tappetino. Al termine della ricarica, rimuovere la custodia di ricarica dal tappetino.

### **Sicurezza della batteria**

Gli auricolari Louis Vuitton Horizon e la custodia di ricarica contengono batterie ricaricabili integrate agli ioni di litio, che non sono sostituibili o rimovibili dall'utente.

In ogni caso:

- Non cercare di sostituire o rimuovere la batteria del prodotto, poiché potrebbe provocare surriscaldamenti o danneggiamenti (per informazioni sul riciclo della batteria, consultare la sezione "Smaltimento dei dispositivi elettronici" riportata di seguito)
- Manomettere il prodotto o cercare di aprirlo può danneggiare gli auricolari Louis Vuitton Horizon e/o la custodia di ricarica, e invalida la garanzia limitata internazionale e/o la garanzia limitata concernente gli Stati Uniti e rappresenta un rischio per la sicurezza
- Non esporre le batterie a contatto con incendi o altre fonti di calore esterne quali piastre calde, fornelli, stufe o forni, in quanto potrebbe provocare incendi o esplosioni. Non smaltire le batterie nel fuoco.

Per la gestione della batteria, contattare lo store Louis Vuitton o chiamare i centri di assistenza clienti.

## **Interazione con l'ambiente**

### **Interferenza con apparecchiature elettroniche e caratteristiche magnetiche**

Gli auricolari Louis Vuitton Horizon e la custodia di ricarica potrebbero interferire con altri dispositivi elettronici in quanto contengono componenti, apparecchiature radio (che emettono campi elettromagnetici) e calamite. Spegnere il dispositivo sugli aerei o nei luoghi in cui viene richiesto (ospedali, distributori di benzina, ecc.).

In ogni caso, accertarsi di utilizzare il dispositivo dove e come consentito.

In particolare, gli auricolari Louis Vuitton Horizon possono interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Osservare una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico e gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori. Consultare il medico e il produttore del dispositivo medico per informazioni specifiche sul proprio dispositivo medico. Interrompere l'uso degli auricolari Louis Vuitton Horizon e dei relativi accessori qualora si sospetti che interferiscano con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici.

Tenere le chiavi elettroniche e le carte di credito lontano dal prodotto e dai relativi accessori. Non usare gli auricolari Louis Vuitton Horizon in ambienti estremamente secchi, poiché potrebbe portare a una scarica elettrostatica durante l'uso.

### **Aree pericolose**

È pericoloso caricare o usare gli auricolari Louis Vuitton Horizon in zone con un'atmosfera potenzialmente esplosiva, come le zone in cui sono presenti sostanze chimiche, vapore o particelle infiammabili (incluse granaglie, polvere e polveri metalliche). Rispettare tutti i segnali e le istruzioni.

### **Temperature di funzionamento e stoccaggio**

Utilizzare e conservare gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori di ricarica soltanto in presenza di temperature comprese tra -20°C e 45°C (-4°F e 113°F). Eseguire la ricarica soltanto in presenza di temperature comprese tra 0°C e 45°C (32°F e 113°F).

In caso di conservazione o utilizzo a temperature diverse dal suddetto intervallo, gli auricolari Louis Vuitton Horizon possono guastarsi e la durata della batteria ridursi. Non esporre gli auricolari Louis Vuitton Horizon a variazioni drastiche della temperatura o dell'umidità.

### **Pulizia e riparazione**

Pulire l'acetato degli auricolari Louis Vuitton Horizon con un panno in microfibra. Non usare alcool o altri prodotti di pulizia.

Pulire gli inserti e gli auricolari con un panno morbido e leggermente umido. Non impregnare o immergere in acqua, e tenere driver o jack dei cavi lontano da fonti di umidità.

Mentre mantenere puliti e asciutti gli auricolari Louis Vuitton Horizon. Asciugare accuratamente gli auricolari Louis Vuitton Horizon se esposti ad acqua. Pulire gli auricolari Louis Vuitton Horizon se vengono a contatto con elementi che possono causare macchie o altri danni, come sporcizia o sabbia, trucco, inchiostro, sapone, detergente, acidi o alimenti acidi, oppure se viene a contatto con liquidi diversi dall'acqua semplice, compresi quelli che possono provocare irritazioni cutanee come: sudore, acqua salata, acqua saponata, acqua di piscina, profumo, repellente per insetti, lozioni, crema solare, olio, prodotti per la rimozione di adesivi, tinte per capelli o solventi. Gli auricolari Louis Vuitton Horizon possono variare colore o sbiadire nel corso del tempo.

Inoltre, si raccomanda di adottare le seguenti precauzioni:

- Non pulire gli auricolari Louis Vuitton Horizon durante la ricarica.
- Non asciugare gli auricolari Louis Vuitton Horizon utilizzando fonti di calore esterne (ad esempio, un asciugacapelli).
- Non usare prodotti detergenti o aria compressa durante la pulizia gli auricolari Louis Vuitton Horizon.



## Smaltimento dei dispositivi elettrici o elettronici

**Gli auricolari Louis Vuitton Horizon e i relativi accessori di ricarica contengono sostanze pericolose. Non devono essere smaltiti come rifiuti domestici indifferenziati.**

Sono soggetti a specifiche normative locali. In particolare, poiché gli auricolari Louis Vuitton Horizon e i relativi accessori di ricarica sono stati commercializzati dopo il 13 agosto 2005, sono soggetti alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE); Inoltre, la batteria degli auricolari e della custodia di ricarica è soggetta alla direttiva 2006/66/CE relativa a pile e accumulatori e ai relativi rifiuti. Il simbolo del bidone barrato indica che gli auricolari Louis Vuitton Horizon e gli accessori di ricarica sono soggetti a queste norme.

Il corretto smaltimento di apparecchiature, batterie o accumulatori usati contribuirà a evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana e animale. Con il riciclo e il riutilizzo dei materiali o altre forme di utilizzo dei vecchi dispositivi si contribuisce alla protezione dell'ambiente. Non smaltire il dispositivo nel fuoco.

Per maggiori dettagli sullo smaltimento di apparecchiature elettriche e elettroniche, batterie e accumulatori usati, contattare:

- l'ufficio locale;
- il servizio smaltimento rifiuti;
- il nostro servizio clienti al numero reperibile online nel sito web [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com);
- la boutique Louis Vuitton in cui è stato acquistato il prodotto.

A seconda della legislazione nazionale, i consumatori sono invitati o tenuti a portare i dispositivi elettrici ed elettronici esausti nei punti di raccolta pubblici allestiti a questo scopo o a restituirli ai punti vendita. Modalità specifiche sono stabilite dalle leggi nazionali di ogni paese/regione.

### **Informazioni sulle normative**

Il nome del modello del dispositivo è: QAB2.



Europa



Dichiarazione di conformità UE

### **Attenzione!**

Rischio di esplosione in caso di sostituzione della batteria con altra di tipo errato; lo smaltimento della batteria nel fuoco o in forno riscaldato oppure il suo schiacciamento o eventuali tagli possono causare un'esplosione; esporre la batteria ad ambienti caratterizzati da temperature eccessivamente elevate può causarne l'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili; sottoporre la batteria a pressioni atmosferiche estremamente basse può causarne l'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.

Bluetooth: 2402MHz-2480MHz@12,55dBm.

Temperatura di esercizio della custodia di ricarica: 0-45 gradi.

Ragione sociale e indirizzo dell'importatore UE: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf  
75001 Parigi, Francia.

Con la presente Louis Vuitton Malletier dichiara che l'apparecchiatura radio tipo auricolari Louis Vuitton Horizon è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità europea è disponibile su [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

## **Bluetooth®**

Il marchio e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. Qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Louis Vuitton avviene dietro concessione di licenza.

Tutti gli altri marchi o nomi di prodotti sono di proprietà dei rispettivi titolari.

## Garanzia limitata internazionale

I consumatori situati all'interno degli Stati Uniti o nei relativi territori sono pregati di leggere quando riportato da pagina 38 a pagina 44 (vedi versione inglese) per consultare nello specifico la Garanzia Limitata valida per gli Stati Uniti saltando i paragrafi dedicati alla garanzia internazionale limitata.

Gli auricolari Louis Vuitton Horizon sono coperti da garanzia internazionale limitata di due anni dalla data di acquisto per difetti di manutenzione. Ciò non pregiudica in nessun modo i diritti previsti dalla tutela del consumatore, dal contratto di vendita o da altre leggi applicabili. La garanzia internazionale limitata si aggiunge ad altri diritti e rimedi disponibili ai sensi della legislazione locale, che non possono essere esclusi. Per una panoramica dei diritti legali in aggiunta alla garanzia, fare riferimento alle sezioni specifiche del paese/della regione sotto riportate. Ai fini della presente garanzia internazionale limitata, gli accessori comprendono gli accessori di ricarica inclusi nella confezione originale degli auricolari Louis Vuitton Horizon o venduti nei negozi Louis Vuitton (ossia base di ricarica, cavo USB-C e adattatore universale). Gli accessori non comprendono gli accessori venduti da terzi, rispetto ai quali Louis Vuitton declina espressamente qualsiasi garanzia o assicurazione. Le condizioni, le limitazioni e le esclusioni si applicano sia agli auricolari Louis Vuitton Horizon che agli accessori. Tutti gli accessori non sono resistenti all'acqua.

## **Che cosa copre la garanzia?**

Secondo la presente garanzia internazionale limitata, Louis Vuitton si impegna alla riparazione gratuita di eventuali problemi di funzionamento degli auricolari Louis Vuitton Horizon o degli accessori dovuti a difetti di fabbricazione. La garanzia ha valore solo nelle boutique Louis Vuitton.

La garanzia degli auricolari Louis Vuitton Horizon, valida per due anni dalla data di acquisto, copre i difetti di funzionamento che si verificano durante il normale uso del dispositivo, secondo le specifiche tecniche e i manuali dell'utente del prodotto. Sono inclusi, per esempio, problemi di accensione o spegnimento, problemi di ricarica e impossibilità di utilizzo delle funzioni normali per via di un difetto degli auricolari Louis Vuitton Horizon. La garanzia è applicabile nei paesi di distribuzione degli auricolari Louis Vuitton Horizon. Sono coperti gli evidenti difetti di qualità dell'estetica o della meccanica del prodotto derivanti da problemi relativi ai componenti. Si applicano inoltre alcune condizioni limitative, è quindi essenziale leggere i seguenti paragrafi:

### **Quali sono le condizioni limitative di questa garanzia?**

Per beneficiare della garanzia internazionale limitata, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

- Il timbro della garanzia internazionale limitata, riportato sulla garanzia ricevuta con gli auricolari Louis Vuitton Horizon, deve essere accluso al prodotto al momento della restituzione per riparazione presso una boutique Louis Vuitton e deve essere firmato e datato al momento dell'acquisto.

- Louis Vuitton non onorerà la garanzia se gli auricolari Louis Vuitton Horizon sono stati venduti senza un valido timbro di garanzia correttamente compilato e firmato presso un negozio Louis Vuitton.
- Il numero di serie inciso sulla custodia dovrà essere perfettamente leggibile e nessuna parte del retro della custodia o del numero di serie originale dovrà essere stata staccata, modificata, falsificata, alterata, sostituita, cancellata, rovinata o resa illeggibile.

Il mancato rispetto di una qualsiasi delle condizioni sopra riportate rende nulli e invalidati tutti i diritti derivanti dalla garanzia internazionale limitata degli auricolari Louis Vuitton Horizon.

### **Che cosa non copre la garanzia?**

I danni derivanti dagli interventi non eseguiti dal servizio clienti ufficiale di Louis Vuitton non sono coperti e annullano la garanzia. Inoltre, la garanzia limitata internazionale non copre i bracciali, i cristalli e le batterie, né eventuali danni alla custodia o alle parti in metallo dovuti all'umidità che potrebbe essere entrata negli auricolari Louis Vuitton Horizon in occasione di una manipolazione non corretta.

Più in generale, non si applica se gli auricolari Louis Vuitton Horizon sono stati utilizzati in modo improprio o inadeguato:

- il prodotto è stato aperto dall'utente o da persone non autorizzate;
- il prodotto è stato collegato ad accessori diversi da quelli consigliati;

- il prodotto è stato volontariamente danneggiato o usato senza tenere conto delle istruzioni durante l'accensione o l'utilizzo, ad esempio collegandolo in modo sbagliato; il prodotto è stato esposto a tensione eccessiva o a scariche e scosse elettriche, oppure è caduto o ha subito sollecitazioni meccaniche anomale che hanno causato il deterioramento dell'involucro e dei componenti elettronici;
- il prodotto è stato esposto all'acqua in modo anomalo o ad altre sostanze chimiche (presenza di corrosione e umidità);
- il prodotto è stato esposto a temperature elevate o basse (l'intervallo di temperatura previsto per il normale funzionamento e la conservazione è compreso tra -20 e 45 °C) . ad altre condizioni ambientali estreme;
- si è tentato di modificare la batteria del prodotto;
- si è tentato di modificare il software del prodotto.

Se si è verificato uno dei suddetti eventi, gli auricolari Louis Vuitton Horizon non sono coperti dalla garanzia internazionale limitata. La normale usura e l'invecchiamento degli auricolari Louis Vuitton Horizon non sono coperti dalla garanzia. Questo vale in particolare per:

- deterioramento dei materiali delle superfici dovuto all'uso normale del prodotto, graffi su custodia, gomma, cristallo, penetrazione della polvere o degrado delle superfici, alterazione del colore dei componenti causata dall'esposizione ai raggi solari o dal contatto con sostanze chimiche;
- danni alle prestazioni di autonomia dovuti all'invecchiamento naturale della batteria e dei componenti elettronici.

## Condizioni e limitazioni generali

La presente garanzia limitata internazionale conferisce all'utente diritti legali specifici; l'utente potrebbe avere anche altri diritti, che variano a seconda del paese/regione. Louis Vuitton e le sue boutique possono decidere a proprio insindacabile giudizio di riparare o sostituire qualsiasi prodotto Louis Vuitton ai sensi della presente garanzia internazionale limitata. Nei limiti consentiti dalla legislazione locale, Louis Vuitton non potrà essere ritenuta responsabile di danni indiretti, particolari, punitivi o conseguenti. La garanzia internazionale limitata può essere trasferita con gli auricolari Louis Vuitton Horizon.

Si consiglia di portare gli auricolari Louis Vuitton Horizon presso la boutique Louis Vuitton più vicina. L'elenco dei negozi Louis Vuitton in tutto il mondo è reperibile online sul sito [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

Questa garanzia non influisce sui diritti legali del consumatore. Si prega di verificare che questo documento contenga un timbro datato e firmato, pena la mancata copertura dei servizi della garanzia internazionale limitata descritti in precedenza.

Nei limiti consentiti dalla legislazione locale, il prodotto deve essere restituito a uno store Louis Vuitton.

### **Condizioni di garanzia aggiuntive specifiche applicabili in Italia ("Garanzia legale del venditore")**

La presente garanzia internazionale limitata si aggiunge alla garanzia legale che non può essere esclusa, ai sensi degli articoli 128 e seguenti del Codice del Consumo italiano (Decreto legislativo 6 settembre 2005, n. 206 - "Codice del Consumo"). Nessun elemento della garanzia

internazionale limitata ha lo scopo di limitare, modificare, sottrarre, eliminare, negare, escludere o sospendere i requisiti di garanzia obbligatori previsti o i diritti legali non escludibili ai sensi del Codice del Consumo.

In caso di difetto di conformità, il cliente avrà diritto al ripristino gratuito della conformità dei beni Louis Vuitton mediante riparazione o sostituzione, o a una riduzione adeguata del prezzo o alla risoluzione del contratto in relazione a tali beni, in conformità con quanto previsto dall'art. 130 del Codice del Consumo italiano.

Il consumatore può chiedere, a sua scelta, a Louis Vuitton di riparare gli auricolari Louis Vuitton Horizon o di sostituirli, senza spese in entrambi i casi, salvo che il rimedio richiesto sia impossibile o eccessivamente oneroso.

È da considerare eccessivamente oneroso uno dei due rimedi se impone a Louis Vuitton spese irragionevoli in confronto all'altro, tenendo conto:

- a) del valore che gli auricolari Louis Vuitton Horizon avrebbero se non vi fosse difetto di conformità;
- b) dell'entità del difetto di conformità;
- c) dell'eventualità che il rimedio alternativo possa essere esperito senza notevoli inconvenienti per il consumatore.

Le riparazioni o le sostituzioni devono essere effettuate entro un congruo termine dalla richiesta e non devono arrecare notevoli inconvenienti al consumatore, tenendo conto della natura degli auricolari Louis Vuitton Horizon e dello scopo per il quale il consumatore ha acquistato gli auricolari Louis Vuitton Horizon.



I costi summenzionati si riferiscono ai costi indispensabili per rendere conformi gli auricolari Louis Vuitton Horizon, in particolare modo con riferimento alle spese effettuate per la spedizione, per la mano d'opera e per i materiali.

A sua discrezione, il cliente può richiedere un'adeguata riduzione del prezzo o la risoluzione del contratto in una delle seguenti situazioni:

- a) la riparazione e la sostituzione sono impossibili o eccessivamente onerose;
- b) Louis Vuitton non ha completato la riparazione entro un tempo ragionevole o non ha sostituito gli auricolari Louis Vuitton Horizon entro un tempo adeguato;
- c) la sostituzione o la riparazione precedentemente effettuata hanno arrecato notevoli inconvenienti al consumatore.

Nel determinare l'importo della riduzione o la somma da restituire si tiene conto dell'uso degli auricolari Louis Vuitton Horizon.

Dopo la denuncia del difetto di conformità, Louis Vuitton può offrire al consumatore qualsiasi altro rimedio disponibile, con i seguenti effetti:

- a) qualora il consumatore abbia già richiesto uno specifico rimedio, Louis Vuitton resta obbligato ad attuarlo, con le necessarie conseguenze in ordine alla decorrenza del termine congruo, salvo accettazione da parte del consumatore del rimedio alternativo proposto;
- b) qualora il consumatore non abbia già richiesto uno specifico rimedio, il consumatore deve accettare la proposta o respingerla scegliendo un altro rimedio ai sensi di quanto precede.

Se la non conformità è di entità minore, e non è possibile o eccessivamente oneroso esperire i rimedi di riparazione o sostituzione, il cliente non ha il diritto di risolvere il contratto.

Louis Vuitton è responsabile quando il difetto di conformità si manifesta entro il termine di due anni dalla consegna degli auricolari Louis Vuitton Horizon.

Il consumatore decade dai suoi diritti se non denuncia al servizio di assistenza clienti di Louis Vuitton il difetto di conformità entro il termine di due mesi dalla data in cui ha scoperto il difetto. La denuncia non è necessaria se Louis Vuitton ha riconosciuto l'esistenza del difetto o lo ha occultato.

Salvo prova contraria, si presume che i difetti di conformità che si manifestano entro sei mesi dalla consegna degli auricolari Louis Vuitton Horizon esistessero già a tale data, a meno che tale ipotesi sia incompatibile con la natura degli auricolari Louis Vuitton Horizon o con la natura del difetto di conformità.

Le azioni volte a far valere il difetto di conformità non nascosto da Louis Vuitton con la frode decadono in ogni caso dopo ventisei mesi dalla consegna degli auricolari Louis Vuitton Horizon.

Il consumatore che sia stato chiamato ad eseguire il contratto potrà in ogni caso far valere i propri diritti a condizione che il difetto di conformità sia stato comunicato entro due mesi dalla sua scoperta e prima della scadenza del termine di cui alla frase precedente. In altre parole, se il difetto si manifesta nell'ultimo mese del periodo di garanzia, il consumatore ha due mesi di tempo supplementari per denunciare il difetto di conformità. Complessivamente, il diritto di esercitare la garanzia legale si estingue in 26 mesi.

## 一般的な使用方法と注意事項

このユーザーマニュアルは、新たな「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」をご紹介するクイックスタートガイドです。

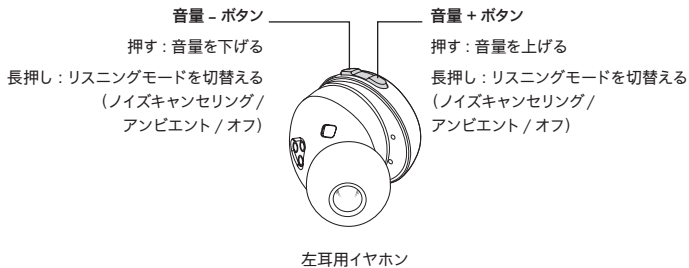
また、チュートリアルガイドも [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com) からご確認いただけます。

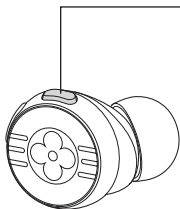
イヤホンをペアリングするために、アプリ「Louis Vuitton Connect」をダウンロードしてください。アプリは下記から入手可能です：

- Apple App Store
- Google Play Store
- Huawei AppGallery

アプリ「Louis Vuitton Connect」の利用規約と、アプリで閲覧できるプライバシーポリシーをお読みください。このプライバシーポリシーには収集・使用・共有される情報が記載されています。

## 操作ボタン





#### 多機能ボタン

1 回押す : 再生 / 一時停止 / 通話開始 / 通話終了

2 回押す : 次のトラックへ

3 回押す : 前のトラックへ

イヤホンを装着した状態で 2 秒間長押し :  
バーチャルアシスタントを起動

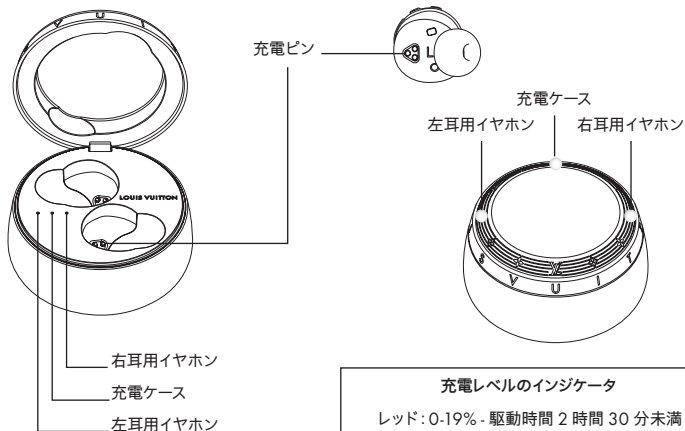
4 秒間長押し : ペアリング機能を起動

右耳用イヤホン

## イヤホンの充電方法

フル充電の場合、イヤホンは最長 12 時間ご使用いただけます。

充電ケースは、1 回の追加充電で約 28 時間使用可能な電力を充電することが可能です。

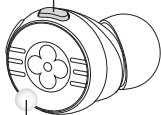


### 充電レベルのインジケータ

レッド: 0-19% - 駆動時間 2 時間 30 分未満  
オレンジ: 20-75% - 駆動時間 2 時間 30 分 - 9 時間  
グリーン: 76-100% - 駆動時間 9 時間以上

## イヤホンのペアリング方法

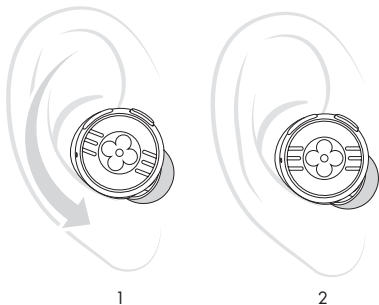
4 秒間長押し

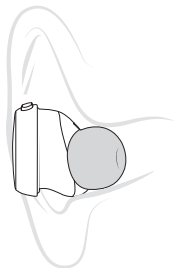


ライトが点滅 - ペアリングモード ON

右耳用イヤホン

## イヤホンの装着方法





シリコン製イヤーチップのサイズ



XS



S



M



L



XL



## 安全および法律情報

注意! 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」をご使用になる前に、次の注意事項をお読みください。安全と規制に関する重要な情報が記載されています。本書は身近で安全な場所に保管し、必要な場合にいつでも参照できるようにしてください。

### 安全上の注意事項

#### 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の主な特徴

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」は、ワイヤレスによる音楽やハンズフリー通話を楽しんだり、コントロールできるワイヤレス Bluetooth<sup>®</sup> イヤホンです。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」には専用の付属品を使用する必要があります。付属品には 4 組の予備のイヤーチップ、USB-C ケーブルとそのアダプター、充電ケース、普段の持ち運び用のケースが含まれています。充電用付属品のご使用に関する電気安全性についての推奨事項はこの後で詳しく説明します。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を充電ケースに入れて蓋を閉じると、Bluetooth<sup>®</sup> 機能を無効にすることができます。

### 安全上の重要な注意事項

次のガイドラインを守らなかった場合、機能不良やユーザーにとっての危険の原因となることがあるほか、国際限定保証および / またはアメリカ合衆国限定保証が無効となる、または適用範囲が制限される可能性があります。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を最も適切に使用方法については、アプリ「Louis Vuitton Connect」と公式サイト (louisvuitton.com) でチュートリアルガイドをご覧ください。

### 重要注意事項

健康を害さずにお聴きいただくために

聴覚に悪影響を及ぼすことがないように、イヤホンを耳に装着する前に音量をご確認ください。

また長時間のご使用は避け、適度な音量でお楽しみください。

本製品を使用して高音量で聴かれる場合は、時間は制限してください。

イヤホンによる過度の音圧によって聴力に悪影響を及ぼすことがあります。



「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の安全な使用方法

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を安全な状態に保つには

#### 一般事項

• 本製品および充電用付属品は、部品が損傷する可能性があるため、埃っぽい場所や汚れた場所で使用・保管しないでください。

- 本製品および充電用付属品は、暖かい場所や直射日光の当たる場所で保管しないでください。高温により、電子機器の寿命が短くなり、電池が損傷し、それらが正常に動作しなくなったり、プラスチック部分の一部に歪みが生じたり、溶けたりすることがあります。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」と充電用付属品を寒冷な場所で保管しないでください。その後「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」が常温に戻った際、イヤホン内部に結露が生じ、それが電子回路の損傷を招くことがあります。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」または充電ケースを分解しないでください。当社担当者以外による「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の取扱いは製品に損傷を与えることがあり、国際限定保証および/またはアメリカ合衆国限定保証が無効になることがあります。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を落下させたり、ぶつけたりしないでください。また、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の上に重い物を置かないでください。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」および/または充電ケースに対して鋭利なものを使用しないでください。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」のボタンに過度の力を加えないでください。乱暴に扱うと、損傷することがあります。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」のお手入れの際、強い化学薬品、洗浄溶剤、強い合成洗剤は使用しないでください。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」または充電用付属品が正常に作動しない場合は、最寄りのルイ・ヴィトン ストアにお持ちください。担当者がお客様をサポートし、必要かつ可能な場合には、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の修理を手配いたします。
- 充電ケースを持ち運ぶ場合は、必ずトラベルポーチに入れてください。

上記に加え、充電用付属品および電気安全性に関する次の指示と注意事項も併せてご参照ください。

## 液体がかかった場合

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」は、IEC 規格が定める IPX4 水準の防水性・防汗性を備えています（あらゆる方向からの水しぶきから製品を保護します）。

製品に損傷を与えることがあり、国際限定保証および / またはアメリカ合衆国限定保証が無効になることがありますので、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の防水性に影響を与える可能性のある次のことは避けてください：

- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を水に浸ける。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を落とす、またはイヤホンに衝撃を与える。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を圧力のかかった流水にさらす（例：水上スキー、ウェイクボード、サーフィン、ジェットスキーなど）。
- シャワーやサウナ、蒸し風呂など、高温多湿の環境で「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を使用する。

つまり、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」は水または次の物質と接触させないでください：石鹸、洗剤、酸または酸性の飲食物、および真水以外の一切の液体（例：海水、石鹼水、化学物質を含むプールの水、香水、害虫駆除剤、ローション、日焼け止め、オイル、接着剤リムーバー、染毛剤、溶剤）。

## ボタン、コネクタおよびポートの使用について

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」のボタンを必要以上に強く押さないでください。また、充電用コネクタをポートに無理な力を加えて繋がらないでください。損傷が生じることがあり、そのような損傷は、国際限定保証および / またはアメリカ合衆国限定保証の対象となりません。コネクタとポートが容易に

繋がらない場合は、適合していない可能性があります。障害となるものがないか点検し、コネクタがポートに合っていること、またはポートに対しコネクタが正しい位置にあることをご確認ください。

使用方法によっては、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」に付属のケーブルのほつれや破損の原因になる場合があります。充電ユニットに繋いだケーブルは、他の金属ワイヤーやケーブル同様、同じ箇所を何度も曲げると、他の部分に比べ強度が弱くなります。ケーブルは角を付けて曲げるのではなく、緩やかな曲線になるようにしてください。振れ、破損、曲がりがないか、ケーブルとコネクタを定期的に点検してください。何らかの損傷が見つかった場合は、ケーブルの使用を中止してください。

定期的な使用の後に見られる付属品（ケーブル）の色落ちは不良ではありません。汚れや湿気などによって色落ちすることがあります。「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」または充電用付属品が使用中に熱を持つ場合、あるいは「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」が充電されない場合は、ケーブルをUSBアダプターから外し、柔らかい、乾いた、糸くずの出ない布（リントフリークロス）で拭いてください。通常使用後、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の充電ケースの充電面に色落ちが生じることがあります。充電面をクリーニングすることで、そのような色落ちを軽減、あるいは防止することができます。充電ケースと「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の損傷の防止に繋がります。充電面をクリーニングする際は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」と充電アダプターから充電ケースを外し、軽く湿らせた柔らかい布で拭いてください。充電を再開する前に、柔らかい糸くずの出ない布（リントフリークロス）で拭き、完全に乾いていることをご確認ください。液体や洗剤は使用しないでください。

## ユーザーの健康保護

一般的な推奨事項として、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」が、デバイスの不具合により、人身障害・死亡、あるいは深刻な環境被害をもたらす可能性のある場合は、すぐに使用を中止してください。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」および / または付属品の化学成分についてご不明な点がございましたら、当社の公式サイト ([louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)) からお問合せいただくか、同サイト内に記載されているクライアントサービスまでお電話ください。

人によっては、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」に使用されている特定の素材が耳や皮膚に長時間接触することで、耳の感染症や皮膚の炎症などの反応を起こす場合があります。これは、アレルギー、環境要因、汗、またはその他の原因による可能性があります。アレルギーまたはその他の過敏症をお持ちの方であれば、痒みまたは感染症が生じる可能性は高くなります。敏感肌であることが分かっている場合は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」着用の際には特にご注意ください。

ご使用の際は、イヤホンを定期的に耳から外して、肌を外気に触れさせ、耳を休ませてください。

イヤホンを定期的に耳から外すことで、聴力に悪影響を及ぼすリスクを低下させます。また、イヤホンを清潔で乾燥した状態に保つことで、肌の炎症や耳の感染症を予防することができます。「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の周りや下の皮膚に赤み、腫れ、かゆみ、その他の刺激や不快感がある場合、または耳の不快感や感染症の疑いがある場合は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を除外し、再び使用する前に医師に相談してください。症状が和らいでも、そのまま使用していると、痒みや感染症が再発し、ひどくなる場合があります。

身体に対する熱が感じにくい体調の場合は、特にご注意ください。「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」が不快なほど熱くなった場合は、除外してください。

医療機器をご使用の場合は、次の「周囲環境との相互作用」のセクションをご参照ください。

## 周囲の人の安全

### お子様の保護

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」と付属品は、窒息やその他の怪我を防ぐため、お子様の手の届かないところに保管してください。

### 歩行中・運転中の安全

運転中は「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を使用しないでください。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」は、無線周波数信号を発生、使用し、それを放射する場合があります。無線周波数信号は、不適切に設置、あるいは十分に遮蔽されていない自動車の電子装置に影響を与えることがあります。

安全のため、運転中、歩行中、または十分な注意を必要とする活動中は、音楽や電話に気を取られないようにしてください。交通や他の歩行者に対する不注意により、深刻な怪我・死亡事故、あるいは盗難などを招くことがあります。

### 電気安全性

### 充電用付属品

ルイ・ヴィトンが提供する充電用付属品のみをご使用ください。それ以外を使用すると、製品の認定または国際限定保証および/またはアメリカ合衆国限定保証が無効になる可能性があるだけでなく、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」が正常に作動せず、危険な状態に陥る場合があります。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」には次の充電用付属品が付いています: USB-C ケーブル、USB アダプター、充電ケース。

ケースを充電するには、USB-C ケーブルをケースの背面に差し込み、もう一方の端を電源に差し込みます。USB-C 電源がない場合は、USB-C 電源を使用するために付属の USB-C - USB-A アダプターを使用することができます。

充電中は、充電ケースと「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」のバッテリーの状態が表示されます。

充電方法については、アプリ「Louis Vuitton Connect」 と公式サイト ([louisvuitton.com](https://louisvuitton.com)) でチュートリアルガイドをご覧ください。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」に付属の充電用付属品には、ラベルに記載されているタイプの電源のみをご使用ください。電源を使用する前に、主電源 (AC) の電圧が電源装置に記載されている電圧と一致していることをご確認ください。

コンセントやケーブルに過大な負荷をかけないでください。火事や感電の危険に繋がります。ケーブルやアダプターを傷めるリスクを軽減するために、充電用付属品をコンセントや電源から外す時は、ケーブルではなくアダプター部分をお持ちください。

損傷した充電用付属品を使用したり、水気のあるところで充電したり、濡れた手で付属品を触ると、発火・感電を引き起こしたり、ユーザーまたは「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」、もしくは他の物に損傷を与えることがあります。充電前に、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」と充電用付属品が完全に乾いていることをご確認ください。「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を充電するために充電ケースを使用する時は、アダプターをコンセントに繋ぐ前に、USB-C ケーブルがきちんとアダプターに差し込まれていることをご確認ください。



前述に加えて、次の注意事項も守ってください：

- 充電中は充電ケースに水がかからないようにしてください。
- 充電時は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」および充電用付属品を涼しい風通しの良い場所に置いてください。
- 完全に充電されたら、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の充電ケースを除外してください。
- アダプターまたは充電ケースを使用しない時は電源から外してください。
- USB-C ケーブルを慎重に充電ケースに挿入します。誤った方向に無理に押し込むと充電ケースが損傷します。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を使用しない時は、充電ケースの中に入れておくことをおすすめします。これにより、常に最大限の充電容量で使い始めることができます。
- 過熱防止のため、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の充電は涼しい場所で行うことをおすすめします。
- 直射日光が当たる場所で「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を充電することは、過熱の原因となるため、おすすめできません。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」が充電できない場合は、USB-C ケーブルが充電ケースに正しく接続されていること、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」が充電ケースに正しくセットされていることをご確認ください。
- 電磁誘導で充電する場合は、充電ケースを充電パッドの中央に配置してください。充電が完了したら、充電ケースをパッドから除外してください。

### バッテリーの安全性

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」および充電ケースには、リチウムイオン充電式バッテリーが内蔵されています。これらをユーザーが交換・取外しすることはできません。

いかなる場合でも：

- 製品のバッテリーを交換したり、取外したりしないでください。過熱や怪我の原因となる可能性があります（バッテリーのリサイクルについては、下記の「電気・電子機器の処分」のセクションをご参照ください）。
- 製品を改造したり、分解したりすると、本製品および/または充電ケースが損傷する可能性があります。また、国際限定保証および/またはアメリカ合衆国限定保証が無効となり、安全上の問題が生じることがあります。
- バッテリーを直火や、ホットプレート、ストーブ、スペースヒーター、オープンなどの外部熱源にさらさないでください。火災や爆発の原因となる可能性があります。バッテリーを火中に投げ捨てないでください。

バッテリーの取扱いについては、ルイ・ヴィトン ストアまたはクライアントサービスにお問合せください。

## 環境との相互作用

### 電子機器と磁気特性の干渉

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」および充電ケースには、（電磁場を発生させる）コンポーネント、無線送信機器、および磁石が含まれているため、他の電子機器に干渉する可能性があります。飛行機の機内、あるいは他の制限のある場所（病院内、ガソリンスタンドなど）では、常にイヤホンのスイッチをオフにしてください。

いかなる場合も、使用が許可されている場所で、許可された方法で本製品を使用していることをご確認ください。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」は特に、ペースメーカー・除細動器、あるいは他の医療機器に干渉することがあります。ご使用の医療機器と、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」および充電用付属品との間に十分な安全距離を保ってください。個々の医療機器に関する情報については、かかりつけの医師および機器の製造元にお問合せください。「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」やその付属品が、ペースメーカー・除細動器、あるいは他の医療機器に干渉している疑いがある場合は、直ちに「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」およびその付属品の使用を中止してください。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」およびその付属品にカードキー、クレジットカードなど磁気を帯びた製品を近づけないでください。

極端に乾燥した環境では「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を使用しないでください。使用中に静電放電が発生する可能性があります。

### 危険な場所

空気に高濃度の引火性化学製品、ガス、粒子（粉、埃、金属粉など）が含まれる場所など、潜在的に爆発の可能性がある場所で「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を充電や使用することは危険です。表示や指示にはすべて従ってください。

### 稼働および保管時の温度

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」と充電用付属品の取扱いおよび保管の温度は、-4°F ~ 113°F (-20°C ~ 45°C) の環境下に限ります。バッテリーの充電は 32°F ~ 113°F (0°C ~ 45°C) の環境下でのみ行ってください。

この範囲以外の温度で「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を使用または保管することは、製品に損傷を与えたり、バッテリーの寿命を縮めるリスクがあります。「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を、温度や湿度の極端な変化にさらすことは避けてください。

### クリーニングと修理

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」のアセテート部分をマイクロファイバークロスで拭きます。アルコールやその他の洗浄剤は使用しないでください。

イヤーチップとイヤホンのお手入れは、軽く湿らせた柔らかい布で行ってください。水や液体に浸したり、ドライバーまたはケーブルジャック付近に水分を入れないでください。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」は清潔で乾燥した状態に保ってください。水に濡れた場合は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を十分に乾かしてください。汚れや砂、化粧品、インク、石鹸、洗剤、酸または酸性の飲食物など、染みまたは損傷の原因になりかねない物質と接触した場合、もしくは真水以外の汗、海水、石鹸、プールの水、香水、害虫駆除剤、ローション、日焼け止め、オイル、接着剤リムーバー、染毛剤、溶剤など皮膚に刺激を与える類の液体に接触した場合は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」からすぐに拭き取ってください。「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」は、時間の経過と共に変化したり、色が褪せたりする場合があります。

さらに、次の注意事項も守ってください：

- 充電中は「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」のクリーニングを行わないでください。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を外部熱源（ヘアドライヤーなど）で乾燥させないでください。
- 「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」のクリーニングに、洗剤や圧縮エアを使用しないでください。



## 電気・電子機器の処分

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」と、その充電用付属品およびバッテリーには有害物質が含まれています。未分別の家庭ごみとして廃棄しないでください。

それらは地域の特別な規制の対象となります。特に「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」およびその充電用付属品は、2005年8月13日以降に発売の製品のため、欧州連合では電気・電子機器の廃棄物(WEEE)に関する指令2012/19/EUの対象となります。

また、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」に内蔵されているバッテリーと充電ケースは、バッテリー、蓄電池、廃棄バッテリー、廃棄蓄電池に関する指令2006/66/ECの対象となります。上記の車輪付きごみ箱に×印が入っている記号は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」とその充電用付属品がこれらの規制の対象であることを示しています。

不要になった機器、バッテリーまたは蓄電池を適切な方法で廃棄することは、環境や動物、人の健康に悪影響を及ぼす可能性のある事態の回避に役立ちます。資源のリサイクル、再利用またはその他の方法による古い機器の有効利用は、環境保護の観点から重要な貢献となります。機器を火中に投げ捨てないでください。

ご使用の電気・電子機器、バッテリー、蓄電池の処分に関する詳細については、下記にお問合せください:

- お住まいの地方公共団体
- 廃棄物処理業者
- louisvuitton.com で番号が確認できる当社クライアントサービス
- 本製品をお求めいただいたルイ・ヴィトン ストア

ユーザーは、居住している国内法に依存しており、電気・電子機器の寿命終了時に、そのために設けられた公共の回収場所に持ち込む、または販売店に返却することを法律によって奨励、あるいは義務付けられています。具体的な方法は、各国 / 各地域の国内法によって定められています。

### 規制情報

デバイスのモデル名は QAB2 です。

日本



日本の電波法への対応。

このデバイスは、日本の電波法（電波法）に基づいて許可されています。このデバイスは改変しないでください（さもなければ、許可された指定番号が無効となります）。

製品名：True Wireless Earphones

モデル番号 QAB2

商標：Louis Vuitton

最大出力：76 ~ 100

周波数帯域：2402MHz ~ 2480MHz

### Bluetooth®

Bluetooth® の商標とロゴは、Bluetooth SIG, Inc. の登録商標であり、ルイ・ヴィトンはこの商標の使用に際しライセンスを得ています。

その他の商標および商品名は、それぞれの所有者の所有です。

## 国際限定保証

米国またはその領土内の消費者は、この国際限定保証ではなく、アメリカ合衆国限定保証を確認するために 38 から 44 ページ (英語の部分) を参照する必要があります。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」には、製造上の欠陥について、購入日より 2 年間の国際限定保証が適用されます。このことは消費者保護や販売契約や他の制定法に基づいてお客様が保有する権利には全く影響しません。この国際限定保証は、除外することのできない他の権利や地域の法律によって得られる救済方法に追加されるものです。この保証に加えて法定の権利についての概要は、次の国 / 地域ごとのセクションをご参照ください。この国際限定保証においては、付属品には、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」をお求めいただいた際に同梱されていた、またはルイ・ヴィトン ストアで販売された、充電用付属品 (充電ケース、USB-C ケーブル、アダプター) が含まれます。尚、ここで指す付属品には、第三者が販売した付属品は含まれません。ルイ・ヴィトンは、第三者が販売した付属品に対する保証を放棄することを明示します。条件、制限、除外は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」とその付属品、両方に適用されます。すべての付属品は防水仕様ではありません。

### 本保証は何を網羅していますか。

本国際保証期間中、ルイ・ヴィトンは、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の製造上の欠陥に起因する問題を無料で修理します。本保証は、ルイ・ヴィトン ストアのみにて承ります。

「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の本体に対するご購入日より 2 年間の保証は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の技術仕様とユーザーマニュアルに従ったデバイスの通常の使用によって生じた機能的な不具合を保証します。これには「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の欠陥により、通常の使用が不可能であること、電源オン / オフの問題、充電に関する問題などが含まれます。本保証は、



「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」が販売されている国 / 地域で義務付けられており、議論の余地のない品質上の欠陥、またはコンポーネントの品質上の問題から明らかに生じた製品の機械的な機能について適用されます。

また、限定条件が適用される場合がありますので、次の内容も併せてお読みください。

### 本保証の限定条件は何ですか。

本国際限定保証を受けるには、次の条件を満たしている必要があります：

- ルイ・ヴィトン ストアに修理のために持ち込まれる場合は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」と共に受け取られた国際限定保証スタンプを押した保証書がウォッチに同封されていること。また、保証書に署名があり、購入日付が記入されていること。
- ルイ・ヴィトン ストアによって正しく記入され、署名入りの有効な保証スタンプがあること。保証スタンプなしで販売された「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」については、ルイ・ヴィトンは保証を適用しません。
- ケースに刻印されたシリアル番号が完全に判読可能で、元のシリアル番号の一部が除去、変更、改ざん、変造、置換え、消去、汚損、あるいは判読不可能にされていないこと。

上記の条件が満たされない場合は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」の国際限定保証による権利はすべて無効となります。

## 本保証は何を対象外にしていますか。

ルイ・ヴィトン ストアまたはクライアントサービス以外が提供したサービスによる損傷は保証の対象とならず、保証は無効となります。また、バッテリーは国際限定保証の対象外であり、不適切な扱いによって「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」に水分が入ったことによるケースまたはハードウェアの損傷も国際限定保証の対象外です。

さらに一般的には不適切、不適当に「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を使用された場合、保証は適用されません：

- ユーザーまたは許可を持たない者が製品を開けたり、分解した場合。
- 推奨品以外の付属品に製品を接続した場合。
- 故意に製品を傷めたり、製品の使用開始のための推奨規定から外れる使用や、誤った接続、あるいは製品が過度な電圧や放電、強い衝撃、落下、製品の外装や電子部品の大幅な劣化を招く異常な物理的応力を受けた場合。
- 製品が水や他の液体、化学物質に異常にさらされた場合（腐食の発生、湿気）。
- 製品が高温または低温にさらされた場合（-4°F ~ 113°F [-20°C ~ 45°C] の範囲で本製品の作動および保管を行ってください）。または製品が他の極端な環境条件にさらされた場合。
- 製品のバッテリーの改造を試みた場合。
- 製品ソフトウェアの変更を試みた場合。

上記のうち1つ、あるいは複数の項目が当てはまる場合、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」は国際限定保証の対象外となります。通常の使用による「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」とその付属品の通常の摩耗と老朽化は保証の対象外です。それは特に次の場合です：

- 製品の通常使用による素材表面の経年変化、ケース、ラバー、サファイアクリスタルの擦り傷、埃の侵入、または表面の傷、太陽光に当たったこと、あるいは化学物質との接触による部品の変色。
- バッテリー、電子部品の通常の老朽化によるバッテリー持続性能の低下。

### 一般条件および限定

この国際限定保証は、特定の法的権利をユーザーに与えますが、ユーザーは国/地域ごとに異なる現地法に基づく他の権利も有している場合があります。国際限定保証の下でのルイ・ヴィトン製品の修理または交換の決定はルイ・ヴィトンおよびルイ・ヴィトン ストアの裁量に任されています。地域の法律で認められる範囲で、ルイ・ヴィトンは、偶発的、特別な、懲罰的、または必然的な損傷については一切責任を負いません。本国際限定保証は「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」と共に譲渡される場合があります。

保証を受ける場合は、「ルイ・ヴィトン ホライゾン イヤホン」を最寄りのルイ・ヴィトン ストアにお持ちいただくことをおすすめします。世界のルイ・ヴィトン ストア一覧は公式サイト [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) にてご覧いただけます。この保証は、ユーザーの消費者としての法的権利を侵害することはありません。保証書に日付スタンプと署名があることをご確認ください。それがない場合は、上記の国際限定保証サービスの対象にはなりません。

地域の法律で認められる範囲で、製品はルイ・ヴィトン ストアに返送される必要があります。

## 日本に適用される特定の追加保証条件

本国際限定保証は、民法、消費者契約法、特定商取引法、製造物責任法に基づいて提供される権利など、日本の法律に基づいてお客様が利用できるその他の権利および救済措置（損害賠償請求等）に追加されるものです。たとえば、民法では、本製品の契約不適合を発見してから1年以内に通知することを条件として、ホライゾン イヤホンに関する契約不適合責任を主張する権利があります。この主張は、消費者が行使可能であることを知ってから5年以内、または行使可能になった時点から10年以内に時効により消滅します。

## 일반 사용 및 지침

이 빠른 시작 가이드는 새로 구입하신 루이 비통 호라이즌 이어폰에 대해 소개합니다.

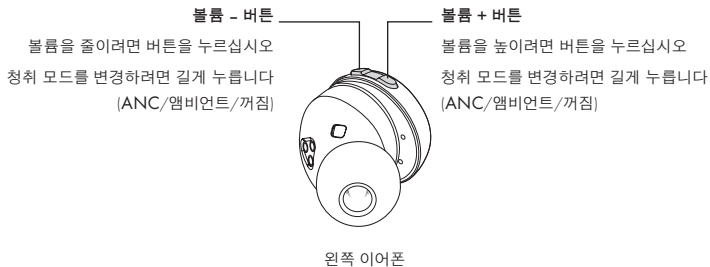
사용 지침서는 [louisvuitton.com](https://www.louisvuitton.com)에서도 확인할 수 있습니다.

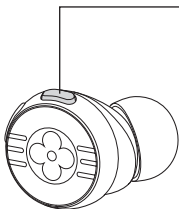
이어폰과 페어링하려면 **Louis Vuitton Connect app**을 다운로드 하십시오. 이 애플리케이션은 다음 스토어에서 다운로드 가능합니다.

- Apple App Store,
- Google Play Store,
- Huawei AppGallery.

**Louis Vuitton Connect app**의 이용 약관 및 개인정보 보호정책을 읽어 보십시오. 이용 약관 및 개인정보 보호정책은 앱에서 확인할 수 있으며 어떤 데이터가 수집, 사용 및 공유되는지에 대한 설명을 제공합니다.

## 제어





오른쪽 이어폰

#### 다기능 버튼

버튼 한 번 누르기 - 재생/정지/전화 받기/전화 끊기

두 번 누르기 - 앞으로 건너뛰기

세 번 누르기 - 뒤로 건너뛰기

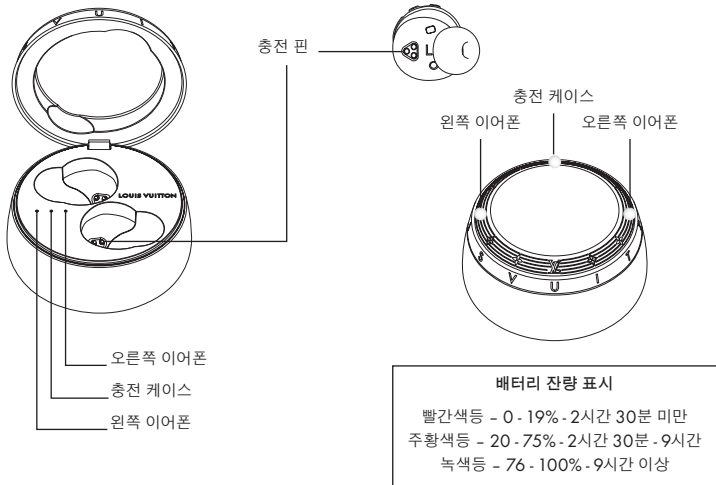
착용한 상태에서 2초간 누름 - 가상 어시스턴트 작동

4초간 누름 - 페어링 모드 작동

## 이어폰 충전 방법

이어폰은 최대 12시간 사용할 수 있습니다.

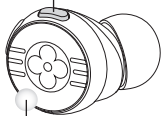
충전 케이스는 1회 추가 충전 시 약 28시간 완전 자동 기능을 제공합니다.





## 이어폰 페어링 방법

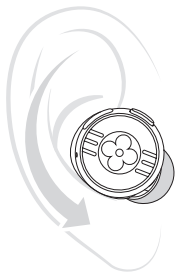
4초간 누름



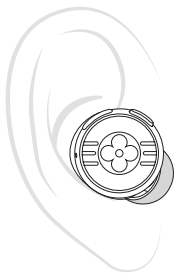
깜빡이는 빛 - 페어링 모드 켜짐

오른쪽 이어폰

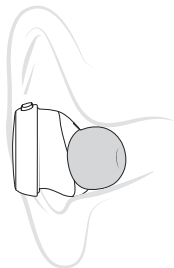
## 이어폰 착용 방법



1



2



실리콘 이어 팁 크기



XS



S



M



L



XL

## 안전 및 법률 정보

주의! 루이 비통 호라이즌 이어폰을 사용하기 전에 중요 안전 및 규제 정보가 포함된 아래 지침을 읽어 주십시오. 본 지침서는 나중에 참고할 수 있도록 안전한 곳에 보관하십시오.

### 안전 지침

#### 루이 비통 호라이즌 이어폰의 주요 특징

루이 비통 호라이즌 이어폰은 무선 음악과 핸즈프리 통화를 즐기고 컨트롤할 수 있는 무선 Bluetooth® 이어폰입니다.

루이 비통 호라이즌 이어폰은 기본 제공 액세서리(예비용 이어팁 4쌍, USB-C 케이블 및 어댑터, 충전 케이스, 휴대용 케이스)가 필요합니다. 충전 액세서리 사용 시 전기 안전에 관한 권고사항에 대한 자세한 내용은 아래에 나와 있습니다.

루이 비통 호라이즌 이어폰을 충전 케이스에 넣고 덮개를 닫으면 Bluetooth® 기능이 비활성화됩니다.

#### 주요 안전 예방책

아래 지침을 준수하지 않을 경우 오작동이 발생할 수 있으며 사용자에게 유해한 영향을 미치거나 국제 제한 보증 및/또는 미국 제한 보증의 효력이 상실되거나 혜택이 감소할 수 있습니다.

루이 비통 호라이즌 이어폰을 가장 적절한 방식으로 사용하는 방법을 안내하는 자습서는 Louis Vuitton Connect 앱에 있으며 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)에서 온라인으로 확인할 수도 있습니다.

## 중요 경고

### 청력 건강 및 피트니스

청력 손상 위험 방지를 위해 루이 비통 호라이즌 이어폰을 귀에 꽂기 전에 볼륨을 확인하고, 적절한 볼륨으로 적절한 시간동안 이어폰을 사용하십시오.

높은 볼륨으로 루이 비통 호라이즌 이어폰을 사용하는 시간을 제한하십시오.

루이 비통 호라이즌 이어폰에서 나오는 과도한 음압은 청력 손실을 야기할 수 있습니다.



### 루이 비통 호라이즌 이어폰과 액세서리의 안전한 사용

#### 루이 비통 호라이즌 이어폰의 안전한 보관

#### 일반적인 주의사항

- 루이 비통 호라이즌 이어폰과 충전 액세서리를 먼지가 많고 오염된 장소에서 사용 또는 보관하지 마십시오. 그럴 경우 구성부품이 손상될 수 있습니다.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰과 충전 액세서리를 더운 환경 또는 직사광선 아래에 보관하지 마십시오. 고온은 전자 기기의 수명 단축, 배터리 손상, 기기 고장의 원인이 될 수 있으며 특정 플라스틱이 변형되거나 녹을 수 있습니다.

- 루이 비통 호라이즌 이어폰과 충전 액세서리를 기온이 낮은 환경에 보관하지 마십시오. 기온이 낮은 환경에 보관되어 있던 루이 비통 호라이즌 이어폰이 나중에 정상 온도로 상승할 경우 내부에 습기가 형성되어 전자 회로가 손상될 수 있습니다.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰 또는 충전 케이스를 열지 마십시오. 비전문가가 루이 비통 호라이즌 이어폰을 취급할 경우 루이 비통 호라이즌 이어폰이 손상될 수 있으며 국제 제한 보증 및/또는 미국 제한 보증의 효력이 상실될 수 있습니다.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰을 떨어뜨리거나 두드리지 마십시오. 제품 위에 무거운 물건을 올려놓지 마십시오.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰 및/또는 충전 케이스에 날카로운 물체를 사용하지 마십시오.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰의 버튼에 과도한 힘을 가하지 마십시오. 거칠게 사용할 경우 내부 회로가 손상될 수 있습니다.
- 고농도 화학물질, 세척제 또는 강한 세제를 사용하여 루이 비통 호라이즌 이어폰을 세척하지 마십시오.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰 또는 충전 액세서리가 정상 작동하지 않을 경우 가까운 루이 비통 매장으로 가져 가십시오. 담당자가 안내해드리며, 필요하고 가능할 경우 루이 비통 호라이즌 이어폰 수리를 접수해 드립니다.
- 충전 케이스를 휴대할 때에는 항상 이동용 파우치에 넣어 휴대하십시오

위에 명시된 주의사항 이외에도, 아래의 지침 및 보증 섹션의 전기 안전 관련 내용을 참조하십시오.

### 액체류에 노출

루이 비통 호라이즌 이어폰은 IEC 표준의 방수 및 땀 차단 성능과 관련하여 IPX4 등급으로 지정되어 있습니다(모든 방향에서 흠뿌리는 물에 대한 방수 성능).

다음과 같은 행위는 루이 비통 호라이즌 이어폰의 방수 성능에 영향을 미칠 수 있으며 루이 비통 호라이즌 이어폰이 손상될 수 있고 국제 제한 보증 및/또는 미국 제한 보증의 효력이 상실될 수 있으므로 해당 상황이 발생하지 않도록 해야 합니다.

- 루이 비통 호라이즌 이어폰을 침수하는 행위.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰을 떨어뜨리거나 충격을 가하는 행위.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰을 가압수 또는 고속 워터(예: 워터 스키, 웨이크 보딩, 서핑, 제트 스키 등)에 노출하는 행위.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰을 고온 또는 다습 환경(예: 샤워실, 사우나, 스팀실)에서 사용하는 행위.

따라서 루이 비통 호라이즌 이어폰을 물에 노출하지 않아야 하며, 비누, 세제, 산 또는 산성 식품, 바닷물 이외의 모든 액체(예: 소금물), 비눗물, 화학물질이 포함될 수 있는 수영장물, 향수, 살충제, 로션, 섰크림, 오일, 접착제 제거제, 염모제, 용매제에도 노출하지 않아야 합니다.

## 버튼, 커넥터, 포트 사용

루이 비통 호라이즌 이어폰의 버튼을 과하게 세게 누르거나 충전 커넥터를 포트에 강제로 연결할 경우 손상의 원인이 될 수 있으며 국제 제한 보증 및/또는 미국 제한 보증 대상이 되지 않습니다. 커넥터와 포트가 쉽게 연결되지 않는다면 두 기기가 서로 맞물리지 않는 경우일 수 있습니다. 방해물이 있는지 확인하고, 커넥터를 해당 포트에 적절히 위치시켜서 포트에 커넥터를 올바르게 연결하십시오.

특정 사용 패턴은 루이 비통 호라이즌 이어폰과 함께 제공된 케이블이 닳거나 끊어지는 원인이 될 수 있습니다. 충전기에 연결된 케이블은 모든 다른 금속 와이어 또는 케이블과 마찬가지로 같은 지점을 반복해서 구부릴 경우 케이블이 약해지거나 부러질 가능성이 있습니다. 케이블 이용 시 케이블을 크게 꺾지 말고 완만하게 구부러지도록 사용하십시오. 케이블과 커넥터에 뒤틀림, 끊어짐, 휘어짐 또는 기타 손상이 있는지 정기적으로 점검하십시오. 이러한 손상이 발생한 경우 케이블 이용을 중단하십시오.

일상적인 사용 이후 액세서리(케이블)가 변색되는 것은 정상적인 현상입니다. 먼지, 잿더미, 습기 노출로 변색이 발생할 수 있습니다. 루이 비통 호라이즌 이어폰 또는 충전 액세서리를 사용하는 동안 따뜻해지거나 루이 비통 호라이즌 이어폰이 충전되지 않는 경우 USB 어댑터에서 케이블을 분리한 다음 부드럽고 보풀이 없는마른 천으로 액세서리를 닦으십시오.

일상적인 사용 이후 루이 비통 호라이즌 이어폰 충전 케이스의 충전 표면이 변색될 수 있습니다. 충전 표면을 닦을 경우 변색이 감소하거나 변색을 방지할 수 있으며 충전 케이스와 루이 비통 호라이즌 이어폰의 손상을 방지하는 데 도움이 됩니다. 충전 표면을 닦으려면 루이 비통 호라이즌 이어폰과 전원 어댑터에서 충전 케이스를 분리한 다음 물에 살짝 적신 부드러운 천을 사용해 닦으십시오. 충전을 다시 시작하기 전에 부드럽고 보풀이 없는 천으로 물기를 제거하십시오. 액체 또는 세척제를 사용하지 마십시오.

## 사용자의 건강 보호

일반적으로 루이 비통 호라이즌 이어폰을 사용하는 중 고장이 발생할 경우 사망, 부상, 심각한 환경 피해로 이어질 수 있는 상황에서는 기기를 사용하지 않을 것을 권장합니다.

루이 비통 호라이즌 이어폰 및/또는 액세서리의 화학 성분에 대해 궁금한 사항이 있는 경우 당사 웹사이트 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)을 통해 문의하거나 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)에 나와 있는 고객 서비스 센터 전화번호로 연락하십시오.

일부 사용자는 루이 비통 호라이즌 이어폰을 사용하면서 귀/피부와 장기간 접촉할 경우 이어폰에 사용된 특정 소재로 인해 이염, 피부 자극 등의 증상을 겪을 수 있습니다. 이러한 증상은 알려지, 환경적 요인, 땀, 기타 원인으로 나타날 수 있습니다. 알려지가 있거나 기타 민감한 체질인 경우 자극 또는 감염을 겪을 가능성이 높습니다. 민감한 피부를 가진 경우 루이 비통 호라이즌 이어폰을 착용할 때 특히 주의해 주십시오.

루이 비통 호라이즌 이어폰을 주기적으로 벗어 피부가 숨을 쉬고 귀가 휴식할 수 있도록 하십시오.

루이 비통 호라이즌 이어폰을 귀에서 주기적으로 벗을 경우 청력 손실의 위험이 제한되며 루이 비통 호라이즌 이어폰을 청결하고 건조하게 유지할 수 있고 피부 자극과 이염의 가능성이 감소합니다. 루이 비통 호라이즌 이어폰의 주변 또는 아래 피부에 홍조, 부기, 가려움, 기타 자극이 나타날 수 있으며 귀의 불편감을 느끼거나 이염이 의심될 수 있습니다.

그러한 경우에는 루이 비통 호라이즌 이어폰을 벗고 의사와 상담한 후 사용을 재개하십시오. 증상이 지속된 후에도 계속 사용할 경우 자극 또는 감염이 계속되거나 심해질 수 있습니다.

피부의 열 감지 능력이 저하된 상태일 때는 특별한 주의를 기울이십시오. 루이 비통 호라이즌 이어폰이 불편할 만큼 뜨거울 경우에는 귀에서 벗으십시오.

의료 기기를 사용하는 경우 아래에서 “환경과 상호작용” 섹션을 참조하십시오.

## 주변인의 안전

### 어린이 보호

어린이의 질식 또는 기타 부상을 방지할 수 있도록 루이 비통 호라이즌 이어폰 및 액세서리를 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.

## 도보 안전 및 운행 안전

운전 중에는 루이 비통 호라이즌 이어폰을 사용하지 마십시오.

루이 비통 호라이즌 이어폰은 무선 주파 신호를 생성, 사용, 전파합니다. 무선 주파수 신호는 차량 내 부적절하게 설치되거나 불충분하게 차폐된 전자 시스템에 영향을 미칠 수 있습니다.



운전 중이나 보행 중 또는 완전한 집중이 필요한 활동을 할 때에는 사용자의 안전을 위해 산만해지지 않도록 음악을 듣거나 전화통화를 하지 마십시오. 교통 또는 기타 보행자 위험 요소에 주의하지 않을 경우 심각한 부상을 입거나 사망에 이를 수 있으며 재산 손실도 입을 수 있습니다.

## 전기 안전

### 충전 액세서리

루이 비통에서 제공하는 충전 액세서리만 사용하십시오. 그렇게 하지 않을 경우 구입하신 기기에 적용되는 모든 인증 또는 국제 제한 보증 및/또는 미국 제한 보증의 효력이 상실될 수 있으며/또는 루이 비통 호라이즌 이어폰이 작동하지 않거나 위험해질 수 있습니다.

루이 비통 호라이즌 이어폰은 충전 액세서리(USB-C 케이블, USB 어댑터, 충전 케이스)가 기본 제공됩니다. 케이스를 충전하려면 USB-C 케이블을 케이스 후면에 연결하고 반대쪽을 전원에 연결합니다. USB-C 전원이 없는 경우 기본 제공된 USB-C - USB-A 어댑터를 사용하여 USB-C 전원을 사용할 수 있습니다.

케이스가 충전되는 동안 충전 케이스와 루이 비통 호라이즌 이어폰의 배터리 상태를 볼 수 있습니다.

충전 방법에 관한 자습서는 Louis Vuitton Connect 앱에 있으며 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)에서 온라인으로 확인할 수 있습니다.

루이 비통 호라이즌 이어폰과 함께 제공된 충전 액세서리를 사용할 때에는 레이블에 표시된 유형의 전원을 사용해야 합니다. 전원공급장치를 사용하기 전에 주(AC) 전압이 전원공급장치에 인쇄된 전압과 일치하는지 확인하십시오.

전원 콘센트, 연장 코드 또는 일반 콘센트를 과부하해서 사용하지 마십시오. 이 경우 화재 또는 전기 충격의 위험이 발생할 수 있습니다. 코드 또는 벽 어댑터의 손상 위험을 줄일 수 있도록 콘센트 또는 전원에서 충전 액세서리를 분리할 때에는 코드를 잡아 당기는 것이 아니라 벽 어댑터를 잡고 당겨야 합니다.

손상된 충전 액세서리를 사용하거나 습기가 있는 상태에서 충전할 경우 화재, 감전, 부상의 원인이 되거나 사용자가 피해를 입을 수 있으며 루이 비통 호라이즌 이어폰 또는 기타 재산이 손상될 수 있습니다. 루이 비통 호라이즌 이어폰 및 충전 액세서리를 충전하기 전에 건조한 상태인지 확인하십시오. 충전 케이스를 사용하여 루이 비통 호라이즌 이어폰을 충전할 때에는 USB-C 케이블을 어댑터에 완전히 꽂은 후에 어댑터를 콘센트에 꽂아야 합니다.

그 외에 주의해야 할 사항은 다음과 같습니다.

- 사용 중에는 충전 케이스를 물에 노출하지 마십시오.
- 충전 중에는 루이 비통 호라이즌 이어폰과 충전 액세서리를 통풍이 잘 되는 서늘한 장소에서 하십시오.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰 충전 케이스의 충전이 완료되면 전원에서 분리하십시오.
- 벽 어댑터 또는 충전 케이스를 사용하지 않을 때에는 전원에서 분리하십시오.
- USB-C 케이블을 충전 케이스에 주의하여 연결하십시오. 케이블을 잘못된 방향으로 강제로 연결할 경우 충전 케이스가 손상됩니다.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰을 사용하지 않을 때에는 충전 케이스 안에 넣어 두는 것이 좋습니다. 그러면 언제나 최대 충전 상태로 사용할 수 있습니다.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰이 과열되지 않도록 서늘한 장소에서 충전할 것을 권장합니다.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰을 직사광선에서 충전할 경우 이어폰이 과열될 수 있습니다.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰이 충전되지 않을 경우 USB-C 케이블이 충전 케이스에 올바르게 연결되어 있고 루이 비통 호라이즌 이어폰이 충전 케이스에 정상적으로 배치되어 있는지 확인해 보십시오.
- 무선 충전 시에는 충전 케이스를 충전 패드 가운데에 놓으십시오. 충전이 완료되면 패드에서 충전 케이스를 제거하십시오.

## 배터리 안전

루이 비통 호라이즌 이어폰과 충전 케이스에는 사용자가 교체 또는 제거할 수 없는 리튬-이온 충전식 배터리가 내장되어 있습니다.

어떠한 경우에도:

- 제품의 배터리를 교체 또는 제거하려는 시도를 하지 마십시오. 그럴 경우 배터리가 과열되거나 부상을 입을 수 있습니다(배터리 재활용에 대한 자세한 내용은 아래 “전자기기 폐기” 섹션을 참조하십시오).
- 제품을 개조하거나 개방을 시도할 경우 루이 비통 호라이즌 이어폰 및/또는 충전 케이스가 손상될 수 있으며 국제 제한 보증 및/또는 미국 제한 보증의 효력이 상실되고 안전상의 위험이 초래될 수 있습니다.
- 배터리를 불 또는 기타 열원(핫 플레이트, 난로 상단, 공간 히터, 오븐 등)에 노출할 경우 화재 또는 폭발의 원인이 될 수 있습니다. 배터리를 불 속에 버리지 마십시오.

배터리의 기타 취급에 대해서는 루이 비통 매장에 문의하거나 고객 서비스 센터에 연락하시기 바랍니다.

## 주변 기기와의 상호작용

### 전자기기 및 자기적 특성 방해

루이 비통 호라이즌 이어폰 및 충전 케이스에는 전자기장을 발산하는 부품, 전파, 마그네틱이 포함되어 있어 다른 전자기기와 간섭을 일으킬 수 있습니다. 항공기 기내 또는 기타 요청되는 장소(병원, 주유소 등)에서는 기기의 전원을 끄십시오.

항상 이 제품을 허가된 장소에서 허가된 방식으로 이용해야 합니다.

특히 루이 비통 호라이즌 이어폰은 심박조율기, 제세동기, 기타 의료기기와 간섭을 일으킬 수 있습니다. 의료기기와 루이 비통 호라이즌 이어폰 및 액세서리 사이에 안전 거리를 유지하십시오. 사용 중인 의료장치에 대해 알아보려면 담당의사나 의료장치 제조사에 문의하십시오. 루이 비통 호라이즌 이어폰 및 액세서리가 심박조율기, 제세동기, 기타 의료기기와 간섭을 일으키는 것으로 생각되는 경우에는 사용을 중지하십시오.

키 카드 및 신용카드는 루이 비통 호라이즌 이어폰 및 액세서리에서 멀리 떨어진 곳에 보관하십시오.

루이 비통 호라이즌 이어폰을 매우 건조한 환경에서 사용할 경우 사용 중 정전기 방전이 일어날 수 있습니다.

### 위험 지역

루이 비통 호라이즌 이어폰을 공기 중 인화성 화학물질, 증기 또는 입자(날알, 먼지, 금속가루 등) 농도가 높은 장소와 같이 폭발 가능성이 있는 환경에서 충전 또는 사용하는 것은 위험할 수 있습니다. 모든 표시와 안내를 반드시 따르십시오.

### 사용 및 보관 온도

루이 비통 호라이즌 이어폰과 충전 액세서리를 -20°C~45°C(-4°F~113°F) 온도 범위 내에서만 작동 및 보관하십시오. 온도가 0°C~45°C(32°F~113°F)인 곳에서만 충전하십시오.

루이 비통 호라이즌 이어폰을 해당 온도 범위 밖에서 보관 또는 작동할 경우 이어폰이 손상되고 배터리 수명이 단축될 수 있습니다. 루이 비통 호라이즌 이어폰을 온도 또는 습도의 급격한 변화에 노출하지 마십시오.

## 청소 및 수리

극세사천을 사용해 루이 비통 호라이즌 이어폰 아세테이트를 닦으십시오. 알콜 또는 기타 세척제를 사용하지 마십시오.

부드러운 천을 살짝 적셔 이어팁과 이어폰을 닦으십시오. 드라이버 또는 케이블 잭을 액체에 담그거나 물이 흡수되지 않도록 하십시오.

루이 비통 호라이즌 이어폰을 청결하고 건조한 상태로 유지하십시오. 루이 비통 호라이즌 이어폰이 담수에 노출된 경우 물기를 완전히 말리십시오. 루이 비통 호라이즌 이어폰이 얼룩이 남거나 기타 손상을 일으킬 수 있는 물질(먼지, 메이크업, 잉크, 비누, 세제, 산, 산성 식품 등)과 접촉한 경우 또는 담수 이외의 액체(땀, 소금물, 비눗물, 수영장물, 향수, 살충제, 로션, 썬크림, 오일, 접착제 제거제, 염모제, 용매 등 피부 자극을 일으킬 수 있는 액체 포함)와 접촉한 경우 이어폰을 닦으십시오. 루이 비통 호라이즌 이어폰은 시간의 경과에 따라 변형 또는 변색될 수 있습니다.

또한 다음과 같은 주의사항을 준수할 것을 권장합니다.

- 충전 중에는 루이 비통 호라이즌 이어폰을 사용하지 마십시오.
- 외부 열원(예: 헤어 드라이어)을 사용하여 루이 비통 호라이즌 이어폰을 건조하지 마십시오.
- 루이 비통 호라이즌 이어폰을 세척할 때 세척 제품 또는 압축 공기를 사용하지 마십시오.



## 전자기기 또는 전기기기 폐기

루이 비통 호라이즌 이어폰과 충전 액세서리에는 유해한 물질이 포함되어 있습니다. 이 유해 물질은 분리수거가 되지 않는 생활폐기물로 처리해서는 안 됩니다.

이 유해 물질은 현지의 특정 폐기물 처리 방침을 따라야 합니다. 특히 루이 비통 호라이즌 이어폰과 충전 액세서리는 2005년 8월 13일 이후 출시되었기 때문에 유럽 연합에서 WEEE(Waste Electrical and Electronic Equipment)에 관한 Directive 2012/19/EU의 적용을 받습니다.

또한, 이어폰에 포함된 배터리에는 유럽연합 배터리와 축전지 및 폐배터리와 축전지에 대한 지침(Directive 2006/66/EC)이 적용됩니다. 위에 언급된 바퀴달린 휴지통 기호는 루이 비통 호라이즌 이어폰 및 충전 액세서리에 이러한 규정이 적용됨을 나타냅니다.

사용한 기기, 배터리 또는 축전기를 올바르게 폐기하여 환경과 동물을 보호하고 건강을 지키는 데 기여하실 수 있습니다. 재활용, 재사용 등을 통해 오래된 장치를 친환경적으로 활용하면 환경 보호에 기여하게 됩니다. 기기를 불 속에 버리지 마십시오.

사용한 전기전자기기, 배터리와 축전기 처리 관련 세부 정보는 다음 기관에 문의하시기 바랍니다:

- 관련 시청 부서,
- 폐기물 처리 서비스 업체,
- 루이 비통 고객 서비스 센터(전화번호는 온라인 [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) 참조),
- 제품을 구매한 루이 비통 매장.

현지 법률에 따라 소비자는 전기전자기기의 수명이 다한 경우 제품을 해당 목적으로 설치된 공공 수거 장소 또는 판매 장소에 반납하도록 권장되거나 반납할 법적 의무가 있습니다. 세부 양식은 국가/지역별 법률에 따라 규정되어 있습니다.

#### 규제 정보

본 기기의 모델명은 QAB2입니다.

한국



R-C-LVm-QAB2

본 무선 기기는 전파 장애 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련한 어떠한 서비스를 위해서도 사용할 수 없습니다.

적합성 평가 정보:

- 신청 회사명: Louis Vuitton Malletier
- 제조일자: 2022/2023
- 제조사/원산지: 중국
- 기기명/모델명: QAB2

**Bluetooth®**

Bluetooth® 상표와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며, 루이 비통의 모든 상표 사용은 라이선스의 적용을 받습니다.

기타 상표 및 상표명은 해당 소유사의 등록 상표입니다.



## 국제 제한 보증

미국 또는 미국령 내에 위치한 소비자는 본 국제 제한 보증이 적용되지 않으므로 38페이지부터 44페이지의 미국 제한 보증을 참고하십시오 (영어 부분 참조).

루이 비통 호라이즌 이어폰은 국제 제한 보증에 따라 구입일로부터 2년간 모든 제조상의 결함에 대한 보증이 적용됩니다. 이는 어떤 방식으로든 고객 보호, 판매 계약 또는 기타 법률에 따른 소비자의 권리에 영향을 미치지 않습니다. 현지 법률에 따라 적용되는 기타 권한 및 구제수단은 배제되지 않으며, 본 국제 제한 보증은 해당 권한 및 구제수단과 별도로 적용됩니다. 본 보증 이외의 법적 권한에 대해 검토하려면 아래에서 국가/지역별 섹션을 참조하십시오. 본 국제 제한 보증의 목적상 액세서리는 루이 비통 호라이즌 이어폰 정품 패키지와 함께 기본 제공되거나 루이 비통 매장에서 판매되는 충전 액세서리(즉, 충전 케이스, USB-C 케이블 및 어댑터)를 포함합니다. 액세서리에는 타사에서 판매한 액세서리가 포함되지 않으며, 루이 비통은 해당 액세서리와 관련된 어떠한 보증 또는 보장을 명시적으로 부인합니다. 조건, 제한, 배제는 루이 비통 호라이즌 이어폰 및 액세서리에 모두 적용됩니다. 모든 액세서리에는 방수 기능이 제공되지 않습니다.

### 보증 대상은 무엇입니까?

본 국제 제한 보증에 따라 루이 비통은 제조 결함으로 발생한 루이 비통 호라이즌 이어폰의 기능 문제를 무상으로 수리합니다. 이 보증은 루이 비통 매장에서만 인정됩니다.

루이 비통 호라이즌 이어폰에 구매일로부터 2년간 적용되는 보증은 루이 비통 호라이즌 이어폰의 기술 사양, 사용자 매뉴얼에 따라 기기를 정상적으로 사용하는 동안 발생한 기능 결함에 적용됩니다. 예를 들어, 전원 켜기/끄기 문제, 충전 문제, 루이 비통 호라이즌 이어폰 결함으로 인한 기능의 정상적 이용 불가 등이 있습니다. 본 보증은 루이 비통 호라이즌 이어폰이 배포되는 국가/지역에 적용될 수 있습니다. 논쟁의 소지가 없는 화장품 품질 결함 또는 명백히 부품 품질 문제로 인한 제품의 기계적 기능 결함이 대상입니다.

또한, 일부 제한적인 조건이 적용되며, 이를 위해 다음 문단에 안내된 제한 조건을 반드시 참고하셔야 합니다:

### 이 보증의 제한 조건은 무엇입니까?

이 국제 제한 보증 혜택을 받으려면 다음 조건을 충족해야 합니다:

- 수리를 요청할 루이 비통 호라이즌 이어폰을 루이 비통 매장으로 반환할 경우 함께 수령한 보증서에 있는 국제 제한 보증 스탬프를 동봉해야 하며 해당 스탬프는 서명과 구입 날짜가 기재되어 있어야 합니다.
- 루이 비통은 루이 비통 매장에서 정식으로 기재 및 서명한 유효한 보증 스탬프 없이 판매된 루이 비통 호라이즌 이어폰에 대해 보증하지 않습니다.
- 케이스에 각인된 일련번호는 명확히 판독 가능하며 정품 케이스백 또는 정품 일련번호의 어떠한 부분도 제거, 변조, 위조, 변경, 대체, 삭제, 훼손되거나 판독 불가하지 않습니다.

위의 조건이 준수되지 않을 경우 루이 비통 호라이즌 이어폰 국제 제한 보증에 따른 모든 권한이 효력을 상실하며 무효화됩니다.

### 보증 제외 대상

루이 비통 공식 고객 서비스 센터 이외의 장소에서 제공된 서비스로 인해 발생한 피해는 대상이 아니며 보증의 효력을 상실합니다. 국제 제한 보증은 배터리에도 적용되지 않으며 부주의한 취급으로 인해 루이 비통 호라이즌 이어폰에 수분이 유입되어 발생한 케이스 또는 하드웨어 손상에도 적용되지 않습니다.

일반적으로, 다음의 경우와 같이 루이 비통 호라이즌 이어폰을 부적절하게 사용한 경우에는 적용되지 않습니다.

- 사용자 또는 인증되지 않은 사람이 제품 내부를 연 경우.
- 제품을 권장하지 않는 액세서리에 연결한 경우.
- 제품을 처음 이용할 때 권장되는 사용 방법을 따르지 않거나 잘못된 플러그 연결 등의 사용으로 제품이 자동으로 손상되거나 마모된 경우 또는 제품에 고압 또는 방전, 큰 충격, 낙하 또는 비정상적인 기계적 충격이 발생하여 제품의 내부 전기부품이 크게 손상된 경우.
- 제품이 물기 또는 기타 화학 물질에 비정상적으로 노출된 경우(부식, 습기가 있는 곳).
- 제품을 고온 또는 저온(본 제품은  $-20^{\circ}\text{C}\sim 45^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F}\sim 113^{\circ}\text{F}$ ) 온도 범위 내에서만 작동 및 보관하십시오) 또는 기타 극한의 환경 조건에 노출한 경우.
- 제품 배터리를 변경하려는 시도가 있었던 경우.
- 제품 소프트웨어를 변조하려는 시도가 있었던 경우.

위의 항목이 하나 이상 관찰된 경우 루이 비통 호라이즌 이어폰에 국제 제한 보증이 적용되지 않습니다. 정상적 사용으로 인한 루이 비통 호라이즌 이어폰의 정상적 마모 및 노후화에는 보증이 적용되지 않습니다. 특히 다음과 같은 경우가 포함됩니다:

- 제품의 정상적 사용으로 인한 소재 표면 마모와 케이스, 러버, 크리스탈의 스크래치, 분진 유입 또는 표면 마모, 햇빛 노출 또는 화학 물질 접촉으로 인한 부품 변색.
- 배터리 및 전자 부품의 자연적 노후화로 인한 자동 성능의 손상.

## 일반 조건 및 제한

본 국제 제한 보증은 특정 법적 권한을 제공하며 현지 법률에 따라 기타 권한(국가/지역별로 다름)이 적용될 수 있습니다. 루이 비통 및 해당 매장은 본 국제 제한 보증 하에서 단독 재량에 따라 루이 비통 제품의 수리 또는 교체 여부를 결정합니다. 루이 비통은 현지 법률이 허용하는 한도 내에서 부수적, 특수, 징벌적 또는 결과적 손해에 대한 책임을 지지 않습니다. 본 국제 제한 보증은 루이 비통 호라이즌 이어폰과 함께 양도될 수 있습니다.

루이 비통 호라이즌 이어폰을 가까운 루이 비통 매장으로 가져갈 것을 권장합니다. 전 세계 루이 비통 매장 목록은 온라인([louisvuitton.com](http://louisvuitton.com))에서 찾을 수 있습니다. 본 보증은 소비자의 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 본 책자에 날짜와 서명이 있는 스탬프가 있는지 확인하십시오. 그렇지 않을 경우 위에 명시된 국제 제한 보증 서비스가 적용되지 않습니다.

현지 법률이 허용하는 한도 내에서 제품을 루이 비통 매장으로 반환해야 합니다.

### 대한민국에 적용되는 구체적 추가 보증 조건

이 국제 제한 보증에 언급되지 않은 소비자 보호 및 관련 분쟁에 대한 모든 사안에는 소비자기본법, 소비자기본법에 따른 소비자분쟁해결기준("기준") 및 민법조항이 적용될 수 있습니다.

## Ogólne zastosowanie i instrukcje

Ta skrócona instrukcja obsługi zawiera podstawowe informacje o nowych słuchawkach Louis Vuitton Horizon.

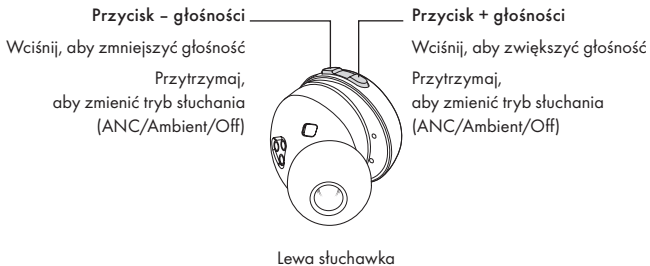
Dostępne są również poradniki na stronie [louisvuitton.com](https://www.louisvuitton.com).

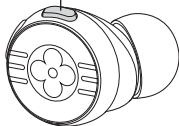
Pobierz aplikację Louis Vuitton Connect, aby sparować słuchawki. Aplikację można znaleźć:

- w Apple App Store,
- w Google Play Store,
- w Huawei AppGallery.

Prosimy o zapoznanie się z warunkami korzystania z aplikacji Louis Vuitton Connect i dostępną w aplikacji polityką prywatności, która określa, jakie informacje są gromadzone, wykorzystywane i udostępniane.

## Elementy sterujące





Prawa słuchawka

### Przycisk wielofunkcyjny

Naciśnij raz - Odtwórz/Pauza/Odbierz połączenie/  
Zakończ połączenie

Naciśnij dwukrotnie - Przewiń do przodu

Naciśnij trzykrotnie - Przewiń do tyłu

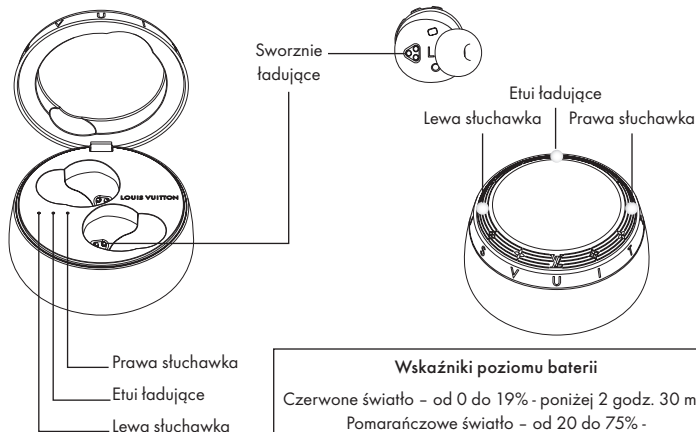
Przytrzymaj wciśnięty przez 2 s po założeniu -  
Aktywuj wirtualnego asystenta

Przytrzymaj wciśnięty przez 4 s -  
Aktywuj tryb parowania

## Ładowanie słuchawek

Słuchawki zapewniają czas słuchania do 12 godzin.

Etui ładujące oferuje jedno dodatkowe ładowanie, zapewniając całkowitą autonomię około 28 godzin.





## Sparowanie słuchawek

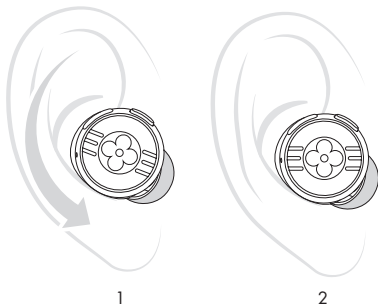
Przytrzymaj wciśnięty przez 4 s

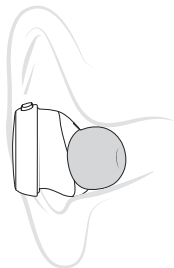
Pulsujące światło –  
tryb parowania WŁ.



Prawa słuchawka

## Zakładanie słuchawek





### Wymiary silikonowych nakładek na słuchawki



XS



S



M



L



XL

## Zasady bezpieczeństwa oraz informacje prawne

**Uwaga!** Przed rozpoczęciem używania słuchawek Louis Vuitton Horizon prosimy zapoznać się z poniższymi instrukcjami, które zawierają ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obowiązujących przepisów. Instrukcje te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, by w razie potrzeby móc do nich zajrzeć.

### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

#### Główne cechy Twoich słuchawek Louis Vuitton Horizon

Słuchawki Louis Vuitton Horizon to bezprzewodowe słuchawki douszne Bluetooth®, które pozwalają cieszyć się i bezprzewodowo sterować muzyką i rozmowami telefonicznymi w trybie głośnomówiącym.

Ze słuchawkami Louis Vuitton Horizon należy używać dołączonych akcesoriów, którymi są 4 pary dodatkowych nakładek dousznych, przewód USB-C i jego adapter, etui ładujące oraz etui do codziennego noszenia. Poniżej można znaleźć więcej szczegółowych zaleceń z zakresu bezpieczeństwa elektrycznego dotyczących użytkowania akcesoriów do ładowania.

Funkcję Bluetooth® można wyłączyć, wkładając słuchawki Louis Vuitton Horizon do etui do ładowania i zamykając pokrywę.

## Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Prosimy pamiętać, że nieprzestrzeganie poniższych wytycznych może spowodować nieprawidłowe działanie lub być niebezpieczne dla użytkownika i/lub unieważnić lub ograniczyć korzyści wynikające z ograniczonej gwarancji międzynarodowej i/lub ograniczonej gwarancji obowiązującej w USA.

W aplikacji Louis Vuitton Connect app i na stronie internetowej [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com) dostępne są poradniki wskazujące krok po kroku, jak używać słuchawek Louis Vuitton Horizon w najbardziej właściwy sposób.

## Ważne ostrzeżenie

### Zdrowie i stan słuchu

Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, przed włożeniem słuchawek Louis Vuitton Horizon do uszu należy sprawdzić poziom głośności, a w trakcie użytkowania słuchać muzyki na rozsądnym poziomie głośności przez rozsądny okres czasu.

Należy ograniczać czas korzystania ze słuchawek Louis Vuitton Horizon przy ustawionym wysokim poziomie głośności.

Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach Louis Vuitton Horizon może spowodować utratę słuchu.



## Bezpieczne używanie słuchawek Louis Vuitton Horizon i akcesoriów

### Dbanie o bezpieczeństwo słuchawek Louis Vuitton Horizon

#### Ogólne

- Nie należy używać ani przechowywać słuchawek Louis Vuitton Horizon i akcesoriów do ładowania w zakurzonych, brudnych miejscach, ponieważ ich elementy mogą zostać uszkodzone.
- Nie przechowywać słuchawek Louis Vuitton Horizon i akcesoriów do ładowania w pomieszczeniach ciepłych lub pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Wysokie temperatury mogą skrócić czas eksploatacji urządzeń elektronicznych, uszkodzić baterie, spowodować, że urządzenia przestaną działać oraz odkształcić lub stopić niektóre tworzywa sztuczne.
- Nie przechowywać słuchawek Louis Vuitton Horizon i akcesoriów do ładowania w zimnych pomieszczeniach. Gdy słuchawki Louis Vuitton Horizon rozgrzewają się później do swojej normalnej temperatury, wewnątrz może wytworzyć się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie obwodów elektronicznych.
- Nie próbować otworzyć słuchawek Louis Vuitton Horizon lub etui do ładowania. Nieumiejętne obchodzenie się ze słuchawkami Louis Vuitton Horizon może spowodować ich uszkodzenie i unieważnić ograniczoną gwarancję międzynarodową i/lub ograniczoną gwarancję obowiązującą w USA.
- Nie upuszczać ani nie narażać na uderzenia słuchawek Louis Vuitton Horizon. Nie umieszczać na nich ciężkich przedmiotów.

- Nie używać ostrych przedmiotów, które mogłyby stykać się ze słuchawkami Louis Vuitton Horizon i/lub z etui do ładowania.
- Nie należy wywierać nadmiernej siły na przyciski słuchawek Louis Vuitton Horizon. Nieostrożna obsługa może spowodować uszkodzenie wewnętrznych układów.
- Nie stosować ostrych środków chemicznych, rozpuszczalników czyszczących ani silnych detergentów do czyszczenia słuchawek Louis Vuitton Horizon.
- Jeśli słuchawki Louis Vuitton Horizon lub jakiegokolwiek akcesoria do ładowania nie działają prawidłowo, należy je zanieść do najbliższego sklepu Louis Vuitton. Jego personel zapewni pomoc, a jeśli okaże się to konieczne i możliwe, zorganizuje naprawę słuchawek Louis Vuitton Horizon.
- Etui ładujące należy zawsze przenosić w etui podróznym.

Oprócz wyżej wymienionych zaleceń, prosimy zapoznać się z poniższymi wskazówkami i punktami dotyczącymi gwarancji, które zawierają informacje na temat bezpieczeństwa elektrycznego.

### **Narażenie na działanie cieczy**

Słuchawki Louis Vuitton Horizon wykazują klasę odporności na wodę i pot IPX4 według normy IEC (Ochrona przed zachlapaniem wodą z dowolnego kierunku).

Poniższe sytuacje mogą mieć wpływ na wodoszczelność słuchawek Louis Vuitton Horizon i należy ich unikać, gdyż mogą one spowodować ich uszkodzenie i unieważnić ograniczoną gwarancję międzynarodową i/lub ograniczoną gwarancję obowiązującą w USA:

- Zanurzenie słuchawek Louis Vuitton Horizon w wodzie.

- Upuszczenie słuchawek Louis Vuitton Horizon lub narażenie ich na uderzenia.
- Poddawanie słuchawek Louis Vuitton Horizon działaniu wody pod ciśnieniem lub o dużej prędkości przepływu, na przykład podczas jazdy na nartach wodnych, wakeboardingu, surfingu, jazdy na skuterze wodnym itp.
- Używanie słuchawek Louis Vuitton Horizon w gorącym lub wilgotnym środowisku, na przykład pod prysznicem w saunie lub łaźni parowej.

Zgodnie z powyższym nie narażaj swoich słuchawek Louis Vuitton Horizon na działanie wody ani żadnej z tych substancji: mydła, detergentu, kwasów lub kwaśnych produktów spożywczych i jakichkolwiek płynów oprócz świeżej wody, takich jak słona woda, woda mydlana, woda w basenie, które mogą zawierać chemikalia, perfumy, środki owadobójcze, balsamy, kremy do opalania, olejki, środki do usuwania kleju, farby do włosów lub rozpuszczalniki.

### **Używanie przycisków, złącz i portów**

Nigdy nie należy zbyt mocno naciskać przycisku w słuchawkach Louis Vuitton Horizon ani wciskać na siłę złącza ładowania do portu, ponieważ może to spowodować uszkodzenia, które nie są objęte ograniczoną gwarancją międzynarodową i/lub ograniczoną gwarancją obowiązującą w USA. Jeżeli wtyczka nie może być włożona do portu zegarka dosyć łatwo, prawdopodobnie nie pasuje do niego. Należy sprawdzić ewentualne przeszkody i upewnić się, że wtyczka jest przeznaczona do danego portu oraz wkładana do niego w prawidłowym kierunku.



Niektóre sposoby użytkowania mogą przyczynić się do postrzępienia lub przerwania przewodu dostarczonego w zestawie słuchawek Louis Vuitton Horizon. Przewód podłączony do ładowarki, podobnie jak i każdy inny metalowy kabel lub żyła, może ulec osłabieniu lub postrzępieniu, jeżeli będzie zawsze wygięty w tym samym miejscu. Należy starać się wyginać przewody pod łagodnym kątem, unikając ostrych zagięć. Należy w regularnych odstępach czasu sprawdzać, czy przewód i wtyczka nie są zapętlone, pęknięte, odkształcone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób. W razie stwierdzenia jakiegokolwiek uszkodzenia nie należy dłużej używać przewodu. Odbarwienie akcesoriów (przewodu) po regularnym użytkowaniu jest normalne. Może ono zostać spowodowane przez brud, zanieczyszczenia i narażenie na działanie wilgoci. Jeśli słuchawki Louis Vuitton Horizon lub akcesoria do ładowania nagrzewają się podczas użytkowania lub jeśli słuchawki Louis Vuitton Horizon nie ładują się, należy odłączyć przewód od adaptera USB i oczyścić akcesoria miękką, suchą, niestrzępiącą się ściereczką.

Po regularnym użytkowaniu może pojawić się odbarwienie powierzchni ładowania słuchawek Louis Vuitton Horizon. Czyszczenie powierzchni ładowania może ograniczyć lub zapobiec takim odbarwieniom i pomoże uniknąć uszkodzenia etui ładującego i słuchawek Louis Vuitton Horizon. W celu oczyszczenia powierzchni ładowania należy odłączyć etui ładujące zarówno od słuchawek Louis Vuitton Horizon, jak i od adaptera do ładowania, i przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką. Przed ponownym przystąpieniem do ładowania wytrzeć do sucha, używając suchej ściereczki niepozostawiającej żadnych zarysowań ani kłaczek. Nie stosować płynów ani środków czyszczących.

## Ochrona zdrowia użytkownika

Zgodnie z ogólnymi zaleceniami słuchawki Louis Vuitton Horizon nie są przeznaczone do używania w miejscach, w których awaria urządzenia mogłaby doprowadzić do śmierci, obrażeń ciała lub poważnych szkód w środowisku.

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących zawartości chemicznej słuchawek Louis Vuitton Horizon i/lub akcesoriów, prosimy kontaktować się z nami za pośrednictwem naszej strony internetowej [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) lub zadzwonić do naszych Centrów Obsługi Klienta pod numery telefonów, które można znaleźć na stronie [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

U niektórych osób mogą wystąpić reakcje na pewne materiały użyte w słuchawkach Louis Vuitton Horizon po długotrwałym kontakcie z uszami/skórą, takie jak zapalenie ucha lub podrażnienie skóry. Mogą one się pojawić na skutek alergii, czynników środowiskowych, działania potu lub z innych przyczyn. Osoby, u których występuje alergia lub nadwrażliwość na inne czynniki, mogą być bardziej narażone na podrażnienie lub infekcję. W przypadku nadwrażliwości skóry należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania słuchawek Louis Vuitton Horizon. Od czasu do czasu należy zdejmować słuchawki Louis Vuitton Horizon, pozwalając skórze oddychać, a uszom odpocząć.

Zdejmowanie z uszu słuchawek Louis Vuitton Horizon co pewien czas może ograniczyć ryzyko utraty słuchu, a utrzymywanie czystych i suchych słuchawek Louis Vuitton Horizon zmniejszy możliwość podrażnienia skóry i zapalenia ucha. Jeśli wystąpi zaczerwienienie, obrzęk, świąd lub jakiegokolwiek inny rodzaj podrażnienia lub dyskomfortu na skórze w otoczeniu lub pod słuchawkami Louis Vuitton Horizon i uczucie dyskomfortu lub podejrzenie infekcji ucha, należy w takiej sytuacji zdjąć słuchawki Louis Vuitton Horizon i skonsultować się z lekarzem przed ich

ponownym założeniem. Dalsze stosowanie, nawet po ustąpieniu objawów, może doprowadzić do ponownego wystąpienia albo do zwiększenia podrażnienia lub infekcji.

W przypadku schorzeń fizycznych, które wpływają na zdolność do wykrywania ciepła przy ciele, należy zachować szczególną ostrożność. Zdjąć słuchawki Louis Vuitton Horizon, jeśli ich ciepło zacznie powodować uczucie dyskomfortu.

Jeśli korzystasz z urządzenia medycznego, prosimy zapoznać się z poniższą częścią „Interakcja z otoczeniem”.

### **Bezpieczeństwo osób znajdujących się w pobliżu**

#### **Zapewnienie bezpieczeństwa dzieci**

Słuchawki Louis Vuitton Horizon i akcesoria należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec ryzyku zadławienia lub innego rodzaju obrażeń.

#### **Bezpieczne poruszanie się i prowadzenie pojazdów**

Nie należy używać słuchawek Louis Vuitton Horizon podczas prowadzenia pojazdu.

Słuchawki Louis Vuitton Horizon generują, wykorzystują i mogą emitować sygnały częstotliwości radiowej. Sygnały częstotliwości radiowej mogą oddziaływać na nieprawidłowo zainstalowane lub niewłaściwie zabezpieczone układy elektroniczne w pojazdach silnikowych.

Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać rozpraszania uwagi przez muzykę lub rozmowy telefoniczne podczas prowadzenia pojazdu, spacerowania lub wykonywania wszelkich czynności, które wymagają całkowitego skupienia. Niezachowanie ostrożności w ruchu drogowym lub nieuwzględnienie innych zagrożeń dla pieszych może doprowadzić do poważnych obrażeń, śmierci lub utraty mienia.

## **Bezpieczeństwo elektryczne**

### **Aksesoria do ładowania**

Należy używać wyłącznie akcesoriów do ładowania dostarczonych przez Louis Vuitton. Niestosowanie się do tego zalecenia może spowodować unieważnienie wszelkich atestów lub ograniczonej gwarancji międzynarodowej i/lub ograniczonej gwarancji obowiązującej w USA, którymi objęte jest urządzenie lub doprowadzić do sytuacji, w której słuchawki Louis Vuitton Horizon staną się niesprawne i/lub niebezpieczne w użytkowaniu.

Twoje słuchawki Louis Vuitton Horizon są dostarczane z następującymi akcesoriami do ładowania: przewód USB-C, adapter USB i etui ładujące.

W celu naładowania etui należy podłączyć przewód USB-C do tylnej części, a drugi koniec podłączyć do źródła zasilania. Jeśli nie posiadasz źródła zasilania USB-C, możesz użyć naszego adaptera USB-C - USB-A dostarczonego w zestawie, aby korzystać ze źródła zasilania USB-C. Stan baterii etui ładującego i słuchawek Louis Vuitton Horizon pozostanie widoczny podczas ładowania etui.

W aplikacji Louis Vuitton Connect App i na stronie internetowej [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) dostępne są poradniki dotyczące postępowania podczas ładowania.

Używać akcesoriów ładujących dostarczonych wraz ze słuchawkami Louis Vuitton Horizon wyłącznie z zasilaczem, którego typ jest podany na etykiecie. Przed korzystaniem z jakiegokolwiek innego źródła zasilania, sprawdzić, czy napięcie sieciowe (AC) jest zgodne z napięciem nadrukowanym na zasilaczu.

Nie przeciążać gniazda elektrycznego, przewodów przedłużacza ani gniazd zasilania urządzenia, ponieważ może to doprowadzić do powstania pożaru lub do porażenia prądem. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia przewodu lub adaptera sieciowego, podczas odłączania akcesorium do ładowania od gniazda elektrycznego lub źródła zasilania należy pociągnąć za adapter, a nie za przewód.

Użycie uszkodzonych akcesoriów do ładowania lub ładowanie w przypadku występowania śladów wilgoci może spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia ciała użytkownika lub uszkodzenia słuchawek Louis Vuitton Horizon lub innego mienia. Przed ładowaniem należy upewnić się, że słuchawki Louis Vuitton Horizon i akcesoria do ładowania są suche. Używając etui ładującego do ładowania słuchawek Louis Vuitton Horizon, należy sprawdzić, czy przewód USB-C jest całkowicie wsunięty do adaptera przed podłączeniem go do gniazda elektrycznego.

Dodatkowe zalecenia:

- Nie narażać etui ładującego na kontakt z wodą podczas użytkowania.
- Na czas ładowania słuchawki Louis Vuitton Horizon i akcesoria do ładowania umieścić w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu.
- Po całkowitym naładowaniu odłączyć etui ładujące słuchawek Louis Vuitton Horizon.
- Gdy adapter sieciowy lub etui ładujące nie są używane, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Ostrożnie wprowadzić przewód USB-C do etui ładującego, próba wciśnięcia go w nieprawidłowym kierunku spowoduje uszkodzenie etui ładującego.

- Sugerujemy umieszczenie słuchawek Louis Vuitton Horizon wewnątrz etui ładującego, gdy nie są używane. Pozwoli to udostępnić maksymalny poziom naładowania za każdym razem przed rozpoczęciem użytkowania.
- Zaleca się ładowanie słuchawek Louis Vuitton Horizon w chłodnym miejscu, aby zapobiec ich przegrzaniu.
- Nie zaleca się ładowania słuchawek Louis Vuitton Horizon w miejscu, w którym są narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ może to doprowadzić do ich przegrzania.
- Jeśli słuchawki Louis Vuitton Horizon nie ładują się, należy sprawdzić, czy przewód USB-C jest prawidłowo podłączony do etui ładującego, a słuchawki Louis Vuitton Horizon są prawidłowo umieszczone w etui ładującym.
- Podczas ładowania indukcyjnego należy pamiętać, aby umieścić etui ładujące pośrodku podstawki ładującej. Po zakończeniu ładowania zdjąć etui ładujące z podstawki.

### **Bezpieczeństwo baterii**

Słuchawki Louis Vuitton Horizon i etui ładujące zawierają wbudowane akumulatory litowo-jonowe, których użytkownik nie może wymienić ani usunąć.

W żadnym wypadku nie należy:

- Podejmować prób wymiany lub wyjęcia akumulatora produktu, ponieważ może to spowodować przegrzanie lub obrażenia ciała (informacje na temat recyklingu akumulatora można znaleźć w części „Utylizacja sprzętu elektronicznego” znajdującej się poniżej).

- Ingerencja w produkt lub próba jego otwarcia może być przyczyną uszkodzenia słuchawek Louis Vuitton Horizon i/lub etui ładującego oraz unieważnić ograniczoną gwarancję międzynarodową i/lub ograniczoną gwarancję obowiązującą w USA, i może powodować zagrożenie bezpieczeństwa.
- Nie należy narażać baterii na działanie ognia lub innych zewnętrznych źródeł ciepła, takich jak gorące płyty, płyty kuchenne, ogrzewacze pomieszczeń lub piekarniki, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch. Nie wolno wyrzucać baterii do ognia.

W przypadku jakichkolwiek czynności związanych z baterią należy skontaktować się ze sklepem Louis Vuitton lub zadzwonić do naszych Centrów Obsługi Klienta.

## Interakcja z otoczeniem

### Zakłócenia działania urządzeń elektronicznych i parametry magnetyczne

Słuchawki Louis Vuitton Horizon i etui ładujące mogą zakłócać pracę innych urządzeń elektronicznych, ponieważ zawierają komponenty radiowe (które emitują pola elektromagnetyczne) i magnesy. Wyłączać urządzenie w samolotach oraz innych miejscach, w których jest to wymagane (szpitale, stacje paliw itp.).

W każdym wypadku upewnić się, czy używanie urządzenia na danym obszarze i w określony sposób jest dozwolone.

W szczególności słuchawki Louis Vuitton Horizon mogą zakłócać działanie rozruszników serca, defibrylatorów lub innych urządzeń medycznych. Należy zachować bezpieczną odległość pomiędzy urządzeniem medycznym a słuchawkami Louis Vuitton Horizon i akcesoriami. Aby uzyskać informacje dotyczące użytkowanego przez siebie urządzenia medycznego, należy zasięgnąć porady lekarza oraz producenta sprzętu. Należy zaprzestać używania słuchawek Louis Vuitton Horizon oraz ich akcesoriów w przypadku podejrzenia, że zakłócają one działanie rozrusznika serca, defibrylatora lub jakiegokolwiek innego urządzenia medycznego.

Przechowywać karty elektroniczne i karty kredytowe z dala od słuchawek Louis Vuitton Horizon i ich akcesoriów.

Nie używać słuchawek Louis Vuitton Horizon w ekstremalnie suchych warunkach, ponieważ może to prowadzić do wyładowań elektrostatycznych podczas użytkowania.

### **Strefy niebezpieczne**

Ładowanie lub użytkowanie słuchawek Louis Vuitton Horizon w miejscach, w których występuje potencjalne ryzyko wybuchu, tzn. takich, gdzie powietrze zawiera wysokie stężenie łatwopalnych środków chemicznych, oparów lub cząsteczek (takich, jak ziarno, pył lub metalowy proszek) może być niebezpieczne. Należy stosować się do wszystkich znaków sygnalizacyjnych i instrukcji.



## Temperatura pracy i przechowywania

Słuchawki Louis Vuitton Horizon i akcesoria do ładowania mogą być używane i przechowywane wyłącznie w zakresie temperatur od -4 °F do 113 °F (od -20 °C do 45 °C). Słuchawki należy ładować wyłącznie w temperaturze od 32 °F do 113 °F (od 0 °C do 45 °C).

Jeśli będą przechowywane lub użytkowane poza tymi zakresami temperatur, słuchawki Louis Vuitton Horizon mogą ulec uszkodzeniu, a czas pracy baterii może się skrócić. Należy unikać narażania słuchawek Louis Vuitton Horizon na drastyczne zmiany temperatury lub wilgotności.

## Czyszczenie i naprawy

Czyścić octanową powierzchnię słuchawek Louis Vuitton Horizon ściereczką z mikrofibry.

Nie stosować alkoholu ani innych substancji czyszczących.

Czyścić wkładki douszne i słuchawki miękką, lekko wilgotną ściereczką. Nie moczyć, nie zanurzać ani nie dopuszczać do przedostania się wilgoci w pobliże sterowników lub wtyczek przewodów.

Utrzymywać słuchawki Louis Vuitton Horizon w stanie czystym i suchym. Starannie osuszyć słuchawki Louis Vuitton Horizon w przypadku kontaktu ze słodką wodą. Oczyścić słuchawki Louis Vuitton Horizon, jeżeli zetkną się z czymkolwiek, co może powodować powstanie plam lub innych uszkodzeń, np. z brudem lub piaskiem, kosmetykami używanymi do makijażu, atramentem, mydłem, detergentem, kwasami lub kwaśną żywnością, albo jeżeli będą mieć kontakt z płynami innymi niż słodka woda, w tym takimi, które mogą wywołać podrażnienie skóry, jak np.: pot, słońca woda, woda mydlana, woda w basenie, perfumy, środki owadobójcze, balsamy, kremy do opalania,

olejki, środki do usuwania kleju, farby do włosów lub rozpuszczalniki. Słuchawki Louis Vuitton Horizon mogą z czasem zmienić swój wygląd lub wyblaknąć.

Ponadto zaleca się następujące środki ostrożności:

- Nie czyścić słuchawek Louis Vuitton Horizon podczas ładowania.
- Nie suszyć słuchawek Louis Vuitton Horizon przy użyciu jakiegokolwiek zewnętrznego źródła ciepła (na przykład suszarki do włosów).
- Podczas czyszczenia słuchawek Louis Vuitton Horizon nie należy używać środków czyszczących ani sprężonego powietrza.



**Utylizacja urządzeń elektronicznych i elektrycznych**

**Słuchawki Louis Vuitton Horizon i akcesoria ładujące zawierają niebezpieczne substancje. Nie mogą one być wyrzucane razem z niesortowanymi śmieciami domowymi.**

Ich utylizacja jest regulowana specjalnymi przepisami lokalnymi. W szczególności ze względu na fakt, że słuchawki Louis Vuitton Horizon oraz ich akcesoria ładujące zostały wprowadzone na rynek po 13 sierpnia 2005 roku, podlegają w Unii Europejskiej Dyrektywie 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE);

Ponadto bateria znajdująca się w etui ładującym do słuchawek dousznych Louis Vuitton Horizon podlega przepisom Dyrektywy 2006/66/WE dotyczących baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów. Wspomniany powyżej symbol przekreślonego pojemnika na śmieci informuje, że słuchawki Louis Vuitton Horizon oraz ich akcesoria ładujące podlegają tym regulacjom. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu, baterii lub akumulatorów pomaga chronić środowisko, zdrowie zwierząt i ludzi. Przeznaczając materiały do recyklingu i ponownego wykorzystania oraz zapewniając utylizację zużytych urządzeń w inny sposób, użytkownik wykonuje ważne czynności na rzecz ochrony środowiska. Nie wyrzucać urządzenia do ognia.

Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji zużytego wyposażenia elektrycznego lub elektronicznego, baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z:

- urzędem gminy w danym mieście;
- jednostką zajmującą się usuwaniem odpadów;
- naszymi Centrami Obsługi Klienta, pod numerem, który można znaleźć na stronie internetowej [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com);
- sklepem Louis Vuitton, w którym zakupiono produkt.

Zależnie od przepisów obowiązujących w danym kraju, konsumenci są zachęceni lub zobowiązani prawem do przekazywania sprzętu elektrycznego i elektronicznego, po zakończeniu okresu jego eksploatacji, do powołanych w tym celu publicznych jednostek zbiórki odpadów albo do punktów sprzedaży. Specjalne procedury postępowania określają przepisy krajowe poszczególnych państw/regionów.

## Informacje dotyczące obowiązujących przepisów

Nazwa modelu urządzenia to QAB2.



Deklaracja zgodności UE

### **Przestroga!**

Ryzyko eksplozji, jeśli bateria zostanie zastąpiona baterią niewłaściwego typu; wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, a także mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch; pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze otoczenia może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu; poddanie baterii działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Bluetooth: 2402 MHz - 2480 MHz przy 12,55 dBm.

Temperatura robocza etui ładującego: 0-45 stopni.

Adres i nazwa firmy importera z UE: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf 75001, Paryż, Francja.

Niniejszym Louis Vuitton Malletier oświadcza, że urządzenie radiowe typu słuchawki douszne Louis Vuitton Horizon jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

### **Bluetooth®**

Znak towarowy i logo *Bluetooth®* są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Jakiegokolwiek użycie tych znaków towarowych przez firmę Louis Vuitton odbywa się na podstawie licencji.

Inne znaki towarowe i marki należą do ich odpowiednich właścicieli.

## Ograniczona gwarancja międzynarodowa

Konsumenci znajdujący się w Stanach Zjednoczonych lub na ich terytoriach powinni zapoznać się z opisem na stronach od 38 do 44 (zobacz wersję angielską) dotyczącym ograniczonej gwarancji obowiązującej w USA, a nie z opisem ograniczonej gwarancji międzynarodowej. Słuchawki Louis Vuitton Horizon są objęte ograniczoną gwarancją międzynarodową z tytułu wad produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty zakupu. Nie wpływa to w żaden sposób na prawa, które mogą przysługiwać użytkownikowi w ramach przepisów dotyczących ochrony konsumentów, umowy sprzedaży lub innych regulacji prawnych. Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa stanowi uzupełnienie innych praw i środków prawnych obowiązujących lokalnie, które nie mogą zostać wykluczone. Przegląd praw ustawowych obowiązujących poza niniejszą gwarancją znajduje się w zamieszczonych poniżej częściach dotyczących poszczególnych krajów/regionów. Dla celów niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej za akcesoria uznaje się akcesoria łądzące zawarte w oryginalnym opakowaniu słuchawek Louis Vuitton Horizon lub sprzedawane w sklepach Louis Vuitton (tzn. etui łądzące, przewód USB-C i adapter). Do kategorii akcesoriów nie są zaliczane akcesoria sprzedawane przez strony trzecie, a Louis Vuitton zdecydowanie nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek gwarancji lub rękojmi na te produkty. Warunki, ograniczenia i wyłączenia stosują się zarówno do słuchawek Louis Vuitton Horizon, jak i do akcesoriów. Akcesoria nie są wodoszczelne.

## Jakie są postanowienia gwarancji?

W ramach niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej Louis Vuitton zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy wszelkich usterek związanych z działaniem słuchawek Louis Vuitton Horizon, wynikających z wady produkcyjnej. Gwarancja jest akceptowana wyłącznie w sklepach Louis Vuitton.

Dwuletnia gwarancja liczona od daty zakupu słuchawek Louis Vuitton Horizon obejmuje wszelkie usterki działania powstałe w trakcie normalnego użytkowania urządzenia, zgodnie ze specyfikacjami technicznymi słuchawek Louis Vuitton Horizon oraz instrukcjami obsługi. Może to dotyczyć na przykład problemów z włączaniem/wyłączaniem zasilania, problemów z ładowaniem, braku możliwości korzystania ze standardowych funkcji wskutek wystąpienia usterki w słuchawkach Louis Vuitton Horizon. Niniejsza gwarancja może być realizowana w krajach/regionach, w których słuchawki Louis Vuitton Horizon są sprzedawane. Gwarancją są objęte wszelkie bezsporne wady jakościowe dotyczące wyglądu lub mechanicznych funkcji produktu, wynikające w sposób oczywisty z nieprawidłowej jakości komponentów. Niemniej jednak, obowiązują również pewne ograniczenia. Należy koniecznie zapoznać się z informacjami zamieszczonymi w poniższych paragrafach:

## Jakie są warunki dotyczące ograniczenia gwarancji?

Aby możliwe było skorzystanie z praw dotyczących niniejszej gwarancji ograniczonej, muszą być spełnione warunki określone poniżej:

- W przypadku zwrotu słuchawek Louis Vuitton Horizon do sklepu Louis Vuitton w celu ich naprawy należy okazać książeczkę gwarancyjną otrzymaną wraz ze słuchawkami Louis Vuitton Horizon, w której musi figurować pieczętka potwierdzająca prawo do ograniczonej gwarancji międzynarodowej, a także podpis i data zamieszczone tam w momencie zakupu.
- Louis Vuitton nie będzie uznawać gwarancji na sprzedane słuchawki Louis Vuitton Horizon bez ważnej pieczętki gwarancyjnej i prawidłowo wypełnionej oraz podpisanej przez sklep Louis Vuitton książeczki gwarancyjnej.
- Numer seryjny wybity na obudowie musi być w pełni czytelny i żadna część oryginalnego spodu obudowy lub oryginalnego numeru seryjnego nie może być usunięta, zmodyfikowana, sfatszowana, zmieniona, zastąpiona, wymazana, zniszczona lub nieczytelna.

Niespełnienie któregokolwiek z powyższych warunków spowoduje unieważnienie wszystkich praw przysługujących nabywcy słuchawek Louis Vuitton Horizon w ramach ograniczonej gwarancji międzynarodowej.

### **Co nie jest objęte gwarancją?**

Uszkodzenia powstałe na skutek korzystania przez nabywcę z usług innych punktów niż oficjalne Centra Obsługi Klienta Louis Vuitton nie są objęte gwarancją i powodują utratę praw przysługujących na jej podstawie. Ograniczona gwarancja międzynarodowa nie obejmuje również akumulatorów ani uszkodzeń obudowy albo sprzętu w wyniku przedostania się wilgoci do słuchawek Louis Vuitton Horizon w sytuacji, gdy będą użytkowane w sposób nieprawidłowy.



Generalnie gwarancja nie znajduje zastosowania, jeżeli słuchawki Louis Vuitton Horizon były użytkowane w sposób nieprawidłowy lub nieodpowiedni, w tym w następujących przypadkach:

- produkt został otwarty przez użytkownika lub osobę nieuprawnioną;
- produkt został podłączony do niezalecanych akcesoriów;
- produkt został umyślnie uszkodzony lub był wykorzystany niezgodnie z obowiązującymi zasadami dotyczącymi uruchamiania i użytkowania produktu, podłączany do nieprawidłowych gniazd zasilania lub narażony na zbyt wysokie napięcie bądź wyładowania elektryczne, mocne uderzenia, upadek bądź nienormalne obciążenia mechaniczne, które spowodowały poważne uszkodzenie obudowy produktu lub jego komponentów elektronicznych;
- produkt został narażony na działanie wody lub innych substancji chemicznych (obecność korozji, wilgoci);
- produkt był narażony na działanie wysokiej lub niskiej temperatury (Ten produkt może być użytkowany i przechowywany wyłącznie w temperaturze od -4 °F do 113 °F (od -20 °C do 45 °C)), lub innych, skrajnych warunków środowiskowych;
- przeprowadzona została próba modyfikacji baterii produktu
- przeprowadzona została próba modyfikacji oprogramowania produktu.

W przypadku stwierdzenia jednego z wymienionych powyżej zdarzeń, ograniczona gwarancja międzynarodowa na słuchawki Louis Vuitton Horizon nie znajduje zastosowania. Skutki zwykłego zużycia słuchawek Louis Vuitton Horizon w wyniku normalnego użytkowania nie są objęte gwarancją. Dotyczy to w szczególności:

- pogorszenie jakości powierzchni materiału wskutek normalnego użytkowania produktu, rysy na obudowie, elementach gumowych, elementach szklanych, wnikanie kurzu lub zniszczone powierzchnie, zmiana koloru części w wyniku wystawienia na promieniowanie słoneczne lub kontaktu z jakąkolwiek substancją chemiczną;
- skrócenie czasu działania po naładowaniu wskutek naturalnego zużycia baterii i podzespołów elektronicznych.

### Ogólne warunki i ograniczenia

Na mocy niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej użytkownikowi przysługują określone prawa, oprócz których może on posiadać inne uprawnienia wynikające z przepisów lokalnych różnych zależnie od kraju/regionu. Louis Vuitton oraz sklepy marki podejmują decyzję o naprawie lub wymianie produktu Louis Vuitton w ramach niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej wyłącznie według własnego uznania. W zakresie dozwolonym lokalnym prawem Louis Vuitton nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek szkód przypadkowych, szkód szczególnych, strat moralnych lub szkód następczych. Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa może być przeniesiona na inną osobę w przypadku przekazania jej słuchawek Louis Vuitton Horizon. Zalecamy dostarczenie słuchawek Louis Vuitton Horizon do najbliższego sklepu Louis Vuitton. Listę sklepów Louis Vuitton na całym świecie można znaleźć na stronie internetowej [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa konsumenta. Prosimy o sprawdzenie, czy książeczka gwarancyjna zawiera pieczętkę z datą i podpisem, ponieważ w przeciwnym razie wymienione powyżej usługi nie będą mogły zostać zrealizowane w ramach ograniczonej gwarancji międzynarodowej.

W zakresie dozwolonym lokalnym prawem produkt należy zwrócić do sklepu Louis Vuitton.

## Dodatkowe warunki specjalne gwarancji dotyczące Polski

Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa stanowi uzupełnienie innych praw i środków zaradczych przysługujących użytkownikowi zgodnie z przepisami, które nie mogą zostać wykluczone. Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw użytkownika względem sprzedawcy produktu, wynikających z przepisów o rękojmi za wady, określonych w artykułach od 556 do 576 polskiego Kodeksu Cywilnego.

## Instruções e utilização geral

Este guia de iniciação rápida é uma introdução aos seus novos auriculares Louis Vuitton Horizon.

Também estão disponíveis tutoriais em [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

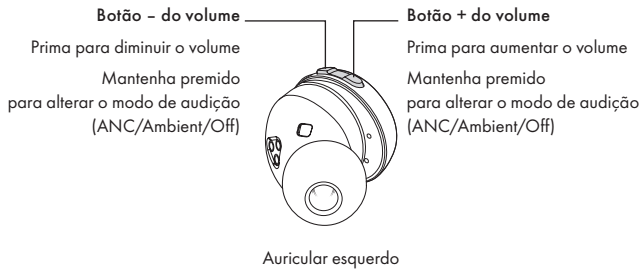
Transfira a aplicação Louis Vuitton Connect para emparelhar os seus auriculares.

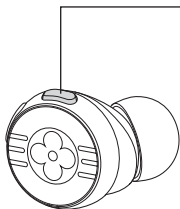
Esta aplicação está disponível:

- na Apple App Store,
- na Google Play Store,
- na Huawei AppGallery.

Leia as condições de utilização da aplicação Louis Vuitton Connect e a política de privacidade, disponível na aplicação, que descreve quais as informações recolhidas, utilizadas e partilhadas.

## Controlos





### **Botão multifunções**

Premir uma vez - Reproduzir/Pausa/Atender chamada/  
Terminar chamada

Premir duas vezes - Avançar

Premir três vezes - Retroceder

Premir durante 2 s quando em utilização - Solicitar  
o assistente virtual

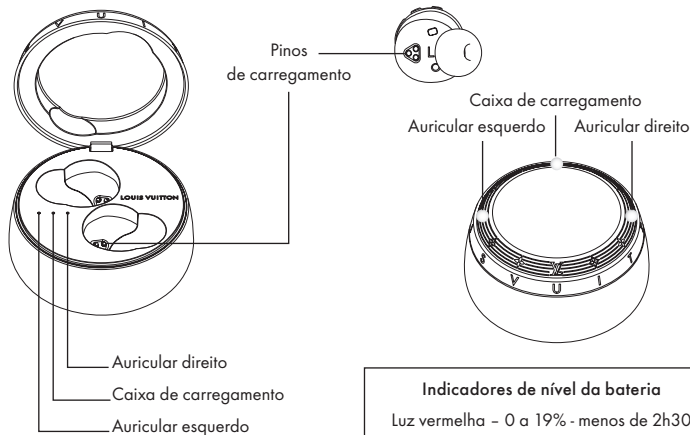
Premir durante 4 s - Ativar o modo de emparelhamento

Auricular direito

## Como carregar os auriculares

Os auriculares oferecem até 12 horas de tempo de audição.

A caixa de carregamento proporciona uma carga adicional, para uma autonomia total de 28 horas, aproximadamente.



## Como emparelhar os auriculares

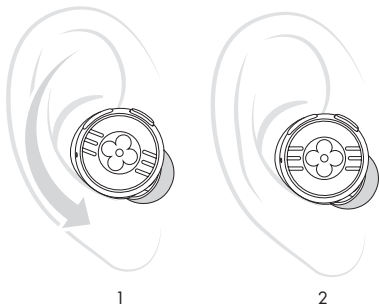
Premir durante 4 s

Luz intermitente -  
modo de emparelhamento ON



Auricular direito

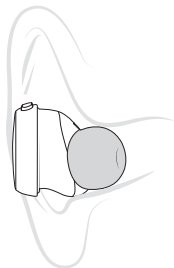
## Como colocar os auriculares



1

2





**Tamanhos dos adaptadores de silicone para os ouvidos**



XS



S



M



L



XL

## Informações legais e de segurança

**Atenção!** Antes de começar a utilizar os auriculares Louis Vuitton Horizon, leia as seguintes instruções que contêm informações importantes sobre segurança e regulamentação. Guarde estas instruções em local seguro, para que possa consultá-las quando necessário.

### Instruções de segurança

#### Características principais dos auriculares Louis Vuitton Horizon

Os auriculares Louis Vuitton Horizon são auriculares Bluetooth® sem fios, que lhe permitem controlar e desfrutar de música e chamadas em mãos-livres, sem fios.

Os auriculares Louis Vuitton Horizon requerem a utilização dos acessórios incluídos, constituídos por 4 pares adicionais de adaptadores para os ouvidos, um cabo USB-C e respetivo adaptador, uma caixa de carregamento e uma caixa diária para transporte. Pode encontrar abaixo mais detalhes sobre recomendações de segurança elétrica relativamente à utilização dos acessórios de carregamento.

Pode desativar a função Bluetooth® colocando os auriculares Louis Vuitton Horizon na caixa de carregamento e fechando a tampa.

## Precauções de segurança importantes

De notar que o incumprimento das seguintes diretrizes pode dar origem a avarias ou a situações de perigo para o utilizador e/ou anular ou reduzir o benefício conferido pela Garantia Limitada Internacional e/ou Garantia Limitada para os EUA.

Estão disponíveis tutoriais na aplicação Louis Vuitton Connect e online em [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) para lhe mostrar como utilizar os auriculares Louis Vuitton Horizon da forma mais adequada.

### Aviso importante

#### Adequação e saúde auditiva

**Para evitar qualquer risco de danos auditivos, verifique o volume antes de inserir os auriculares Louis Vuitton Horizon nos seus ouvidos e ouça a música com volumes razoáveis e durante períodos de tempo razoáveis.**

**Limite o tempo de utilização dos seus auriculares Louis Vuitton Horizon com volumes elevados.**

**Uma pressão sonora excessiva por parte dos auriculares Louis Vuitton Horizon pode provocar perda auditiva.**



## Utilizar em segurança os auriculares Louis Vuitton Horizon e acessórios

### Manter os auriculares Louis Vuitton Horizon em segurança

#### Geral

- Não utilize ou guarde os auriculares Louis Vuitton Horizon e acessórios de carregamento em zonas sujas ou com pó, pois os respetivos componentes podem danificar-se.
  - Não guarde os auriculares Louis Vuitton Horizon e acessórios de carregamento em zonas quentes ou sob luz solar direta. Temperaturas elevadas podem reduzir a vida útil dos dispositivos eletrónicos, danificar baterias, torná-los inoperacionais e deformar ou derreter certos plásticos.
  - Não guarde os auriculares Louis Vuitton Horizon e acessórios de carregamento em zonas frias. Depois, quando os auriculares Louis Vuitton Horizon aquecem, até atingir a temperatura normal, poderá formar-se humidade no interior, o que pode dar origem a danos nos circuitos eletrónicos.
  - Não tente abrir os auriculares Louis Vuitton Horizon ou a caixa de carregamento.
- O manuseamento não especializado dos auriculares Louis Vuitton Horizon pode provocar danos nos auriculares Louis Vuitton Horizon e anular a Garantia Limitada Internacional e/ou a Garantia Limitada dos EUA.
- Não deixe cair ou bata com os auriculares Louis Vuitton Horizon. Não coloque objetos pesados sobre os mesmos.
  - Não utilize objetos afiados nos auriculares Louis Vuitton Horizon e/ou caixa de carregamento.
  - Não aplique demasiada força nos botões dos auriculares Louis Vuitton Horizon. Uma manipulação brusca pode danificar os circuitos internos.
  - Não utilize produtos químicos agressivos, solventes de limpeza ou detergentes fortes para limpar os auriculares Louis Vuitton Horizon.

- Se os auriculares Louis Vuitton Horizon ou quaisquer acessórios de carregamento não estiverem a funcionar corretamente, leve-os à loja Louis Vuitton mais próxima. Os colaboradores da loja prestam-lhe assistência e, se necessário e possível, tomam providências para a reparação dos auriculares Louis Vuitton Horizon.
- Transporte sempre a caixa de carregamento na respetiva bolsa de viagem.

Para além do que se referiu acima, consulte as secções de instruções e garantias abaixo, para mais informações sobre a segurança elétrica.

### Exposição a Líquidos

Os auriculares Louis Vuitton Horizon têm um índice de resistência à água e transpiração de IPX4 de acordo com a norma IEC (resistência a salpicos de água de qualquer direção).

O seguinte pode afetar a resistência à água dos auriculares Louis Vuitton Horizon e deve ser evitado, uma vez que pode provocar danos nos auriculares Louis Vuitton Horizon e anular a Garantia Limitada Internacional e/ou a Garantia Limitada dos EUA:

- Mergulhar os auriculares Louis Vuitton Horizon em água.
- Deixar cair os auriculares Louis Vuitton Horizon ou sujeitá-los a impactos.
- Expor os auriculares Louis Vuitton Horizon à água sob pressão ou a água a alta velocidade como, por exemplo, em esqui aquático, wake boarding, surf, jet ski, etc.
- Usar os auriculares Louis Vuitton Horizon num ambiente quente ou húmido, como um chuveiro, sauna ou banho turco.

Da mesma forma, não exponha os auriculares Louis Vuitton Horizon a água ou qualquer destas substâncias: sabão, detergente, ácidos ou alimentos ácidos e quaisquer líquidos que não água doce, como água salgada, água com sabão, água de piscina que possa conter químicos, perfume, repelente de insetos, loções, protetor solar, óleo, removedor de adesivos, tinta para o cabelo ou solventes.

### **Utilizar botões, conectores e portas**

Nunca aplique pressão excessiva num botão dos auriculares Louis Vuitton Horizon nem force um conector de carregamento numa porta, pois isso pode causar danos que não estão cobertos pela Garantia Limitada Internacional e/ou Garantia Limitada dos EUA. Se o conector e a porta não se acoplarem com relativa facilidade, é provável que não sejam compatíveis. Verifique se existem obstruções e assegure-se de que o conector é compatível com a porta e de que o posicionou corretamente em relação à porta.

Alguns padrões de utilização podem contribuir para o desgaste ou rutura do cabo fornecido com os auriculares Louis Vuitton Horizon. O cabo ligado a uma unidade de carregamento, como qualquer outro fio ou cabo metálico, está sujeito a tornar-se fraco ou quebradiço se for repetidamente dobrado no mesmo ponto. Procure dispor o cabo de forma a obter arcos amplos e não ângulos. Inspeccione regularmente o cabo e o conector, para verificar se existem deformações, ruturas, dobras ou outros danos. Caso detete danos, deixe de utilizar o cabo.

A descoloração dos acessórios (cabo) após a utilização frequente é normal. Sujidade, resíduos e exposição à humidade podem provocar descoloração. Se os auriculares Louis Vuitton Horizon ou os acessórios de carregamento ficarem quentes durante a utilização ou se os auriculares

Louis Vuitton Horizon não carregarem, desligue o cabo do adaptador USB e limpe os acessórios com um pano não abrasivo, seco e sem fiapos.

Pode ocorrer uma descoloração da superfície de carregamento da caixa de carregamento dos auriculares Louis Vuitton Horizon após uma utilização frequente. A limpeza da superfície de carregamento pode reduzir ou impedir essa descoloração e ajuda a evitar danos na caixa de carregamento e nos auriculares Louis Vuitton Horizon. Para limpar a superfície de carregamento, desligue a caixa de carregamento dos auriculares Louis Vuitton Horizon e do adaptador de alimentação e limpe com um pano humedecido e não abrasivo. Seque com um pano não abrasivo e sem pelos, antes de retomar o carregamento. Não utilize líquidos ou produtos de limpeza.

### **Proteção da saúde do utilizador**

Como recomendação geral, os auriculares Louis Vuitton Horizon não se destinam a ser utilizados quando a falha do dispositivo pode levar à morte, a lesões corporais ou a graves danos ambientais. Se tiver alguma questão relativa aos conteúdos químicos dos auriculares Louis Vuitton Horizon e/ou acessórios, não hesite em contactar-nos através do nosso website [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) ou dos nossos Centros de Assistência ao Cliente, cujos números de telefone estão disponíveis online, em [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

Algumas pessoas podem sofrer reações a determinados materiais utilizados nos auriculares Louis Vuitton Horizon, caso estejam em contacto prolongado com os ouvidos/pele, como infeções auditivas ou irritação cutânea. Isto pode dever-se a alergias, fatores ambientais, transpiração ou outras causas. Poderá ser mais suscetível a irritações ou infeções se tiver alergias ou outras

sensibilidades. Se tiver sensibilidades cutâneas conhecidas, tenha especial cuidado ao usar os auriculares Louis Vuitton Horizon.

Retire os auriculares Louis Vuitton Horizon periodicamente, para deixar a pele respirar e os ouvidos relaxar.

Retirar periodicamente os auriculares Louis Vuitton Horizon dos ouvidos pode limitar o risco de perda auditiva e manter os auriculares Louis Vuitton Horizon limpos e secos reduz a possibilidade de infeção auditiva e irritação cutânea. Se ocorrer vermelhidão, inchaço, comichão ou qualquer outra irritação ou desconforto na pele em volta ou sob os auriculares Louis Vuitton Horizon e/ou desconforto nos ouvidos ou suspeita de infeção.

Nestas circunstâncias, retire os auriculares Louis Vuitton Horizon e consulte um médico antes de voltar a utilizá-los. Continuar a utilizá-los, mesmo após o desagramento dos sintomas, pode resultar no renovar ou aumentar da irritação ou infeção.

Tome especial cuidado se tiver um problema físico que afete a sua capacidade de detetar calor no corpo. Retire os auriculares Louis Vuitton Horizon se ficarem desconfortavelmente quentes. Se utilizar um dispositivo médico, consulte a secção "Interação com o ambiente" abaixo.

## **Integridade das pessoas nas proximidades**

### **Proteção de crianças**

Mantenha os auriculares Louis Vuitton Horizon e acessórios fora do alcance das crianças, para evitar qualquer risco de asfixia ou outro tipo de lesão.



## **Caminhar e conduzir com segurança**

Não use os auriculares Louis Vuitton Horizon durante a condução.

Os auriculares Louis Vuitton Horizon geram, utilizam e podem irradiar sinais de radiofrequência.

Os sinais de radiofrequência podem afetar sistemas eletrónicos instalados incorretamente ou mal protegidos, em veículos motorizados.

Para sua segurança, evite distrações provocadas por música ou chamadas telefónicas enquanto estiver a conduzir, caminhar ou participar em qualquer atividade que exija a sua total atenção.

A falta de atenção ao trânsito ou a outros riscos para os peões pode resultar em lesões graves, morte ou danos materiais.

## **Segurança elétrica**

### **Acessórios de carregamento**

Utilize apenas acessórios de carregamento fornecidos pela Louis Vuitton. Se não o fizer, pode invalidar qualquer aprovação ou Garantia Limitada Internacional e/ou a Garantia Limitada dos EUA aplicável ao seu dispositivo e/ou pode levar a que os auriculares Louis Vuitton Horizon se tornem inoperacionais e/ou perigosos.

Os auriculares Louis Vuitton Horizon são fornecidos com os seguintes acessórios de carregamento: cabo USB-C, adaptador USB e caixa de carregamento.

Para carregar a caixa, ligue o cabo USB-C à parte traseira da caixa e ligue a outra extremidade a uma fonte de alimentação. Se não dispuser de uma fonte de alimentação USB-C, pode utilizar o adaptador USB-C para USB-A fornecido, de modo a poder utilizar uma fonte de alimentação USB-C.

O estado da bateria da caixa de carregamento e dos auriculares Louis Vuitton Horizon é visível enquanto a caixa carrega.

Relativamente à realização do carregamento, estão disponíveis tutoriais na aplicação Louis Vuitton Connect e online em [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

**Utilize os acessórios de carregamento fornecidos com os auriculares Louis Vuitton Horizon apenas com o tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta. Antes de utilizar qualquer fonte de alimentação, confirme que a tensão de rede (AC) está em conformidade com a tensão impressa na fonte de alimentação.**

Não sobrecarregue as tomadas, extensões ou fichas elétricas, pois isto poderá provocar o risco de incêndio ou choque elétrico. Para reduzir o risco de danificar o cabo ou o adaptador, puxe pelo adaptador e não pelo cabo ao desligar o acessório de carregamento da tomada elétrica ou da fonte de alimentação.

Utilizar acessórios de carregamento danificados ou carregar na presença de humidade pode provocar fogo, choque elétrico, lesões ou danos no utilizador ou nos auriculares Louis Vuitton Horizon ou noutra propriedade. Certifique-se de que os auriculares Louis Vuitton Horizon e acessórios de carregamento estão secos antes de carregar. Quando utilizar a caixa de carregamento para carregar os auriculares Louis Vuitton Horizon, certifique-se de que o cabo USB-C está totalmente inserido no adaptador antes de ligar o adaptador a uma tomada elétrica.

Além das anteriores:

- Não exponha a caixa de carregamento à água durante a utilização.
- Durante o carregamento, mantenha os auriculares Louis Vuitton Horizon e acessórios de carregamento numa área fresca e bem ventilada.
- Desligue a caixa de carregamento dos auriculares Louis Vuitton Horizon depois de totalmente carregada.
- Quando o adaptador ou caixa de carregamento não estiver a ser utilizado, desligue-o da fonte de alimentação.
- Insira cuidadosamente o cabo USB-C na caixa de carregamento; forçar o cabo na direção errada danifica a caixa de carregamento.
- Sugerimos que coloque os auriculares Louis Vuitton Horizon dentro da caixa de carregamento, quando não estiverem a ser utilizados. Isto permite-lhes ter carga máxima cada vez que começa a utilizá-los.
- Recomendamos que carregue os auriculares Louis Vuitton Horizon num local fresco, de modo a evitar o sobreaquecimento dos auriculares Louis Vuitton Horizon.
- Não é recomendado carregar os auriculares Louis Vuitton Horizon num local em que os mesmos estejam sob luz solar direta, uma vez que isto pode provocar sobreaquecimento.
- Se os auriculares Louis Vuitton Horizon não carregarem, confirme que o cabo USB-C está corretamente ligado à caixa de carregamento e os auriculares Louis Vuitton Horizon devidamente colocados na caixa de carregamento.
- Tratando-se de carregamento por indução, assegure-se de que a caixa de carregamento está no centro da superfície de carregamento. Concluído o carregamento, retire a caixa de carregamento da superfície.

## Segurança da bateria

Os auriculares Louis Vuitton Horizon e a caixa de carregamento contêm baterias recarregáveis de íões de lítio, que não podem ser retiradas ou substituídas pelo utilizador.

Em qualquer caso:

- Não tente substituir ou retirar a bateria do seu produto, uma vez que isto pode causar sobreaquecimento ou lesões (para obter informações sobre a reciclagem da bateria, consulte a secção “Eliminação de equipamento eletrónico” abaixo).
- Adulterar o seu produto ou tentar abri-lo pode danificar os auriculares Louis Vuitton Horizon e/ou a caixa de carregamento e anulará a Garantia Limitada Internacional e/ou a Garantia Limitada dos EUA e poderá resultar num perigo para a segurança.
- Não exponha as baterias ao fogo ou a outras fontes de calor externas, como placas de aquecimento, fogões, aquecedores ou fornos, pois isto poderia provocar um incêndio ou explosão. Não elimine as baterias através do fogo.

Para obter informações sobre a manipulação da bateria, contacte a sua loja Louis Vuitton ou telefone para os nossos Centros de Assistência ao Cliente.

## Interação com o ambiente

### Interferência com equipamento eletrônico e características magnéticas

Os auriculares Louis Vuitton Horizon e a caixa de carregamento podem interferir com outros dispositivos eletrônicos, dado que contêm componentes, rádio (que gera campos eletromagnéticos) e ímanes. Desligue o seu dispositivo em aviões ou em qualquer local em que seja solicitado (hospitais, postos de combustível, etc.).

Em qualquer caso, assegure-se de que utiliza o seu dispositivo em locais em que tal é permitido e de forma autorizada.

**Mais especificamente, os auriculares Louis Vuitton Horizon podem interferir com pacemakers, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Mantenha uma distância segura de separação entre o seu dispositivo médico e os auriculares Louis Vuitton Horizon e respetivos acessórios.**

Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico. Deixe de utilizar os auriculares Louis Vuitton Horizon e respetivos acessórios se suspeitar que estão a interferir com o seu pacemaker, desfibrilhador ou qualquer outro dispositivo médico.

Mantenha os cartões eletrónicos e de crédito afastados dos auriculares Louis Vuitton Horizon e respetivos acessórios.

Não utilize os auriculares Louis Vuitton Horizon em ambientes extremamente secos, pois isto poderá provocar uma descarga eletrostática durante a utilização.

## Áreas perigosas

Pode ser perigoso carregar ou utilizar os auriculares Louis Vuitton Horizon em qualquer área com uma atmosfera potencialmente explosiva, como em áreas onde o ar contém altos níveis de produtos químicos, vapores ou partículas inflamáveis (como grãos, poeira ou pós metálicos). Respeite todos os sinais e instruções.

## Temperaturas de utilização e armazenamento

Utilize e guarde os auriculares Louis Vuitton Horizon e os acessórios de carregamento apenas dentro do intervalo de temperatura -4 °F a 113 °F (-20 °C a 45 °C). Carregue-os apenas com temperaturas entre 32 °F e 113 °F (0 °C e 45 °C).

Os auriculares Louis Vuitton Horizon podem ficar danificados e a vida da bateria pode ser reduzida se forem guardados ou utilizados fora desses intervalos de temperatura. Evite expor os auriculares Louis Vuitton Horizon a mudanças drásticas de temperatura ou humidade.

## Limpeza e reparação

Limpe o acetato dos auriculares Louis Vuitton Horizon com um pano em microfibra. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.

Limpe os adaptadores para os ouvidos e os auriculares com um pano macio, ligeiramente humedecido. Não molhe, mergulhe ou permita a penetração de humidade junto aos diafragmas ou fichas de cabos.

Mantenha os auriculares Louis Vuitton Horizon limpos e secos. Seque bem os auriculares Louis Vuitton Horizon se tiverem sido expostos a água doce. Limpe os auriculares Louis Vuitton Horizon se entrarem em contacto com algo que possa causar manchas ou outros danos, como pó ou areia, maquilhagem, tinta, sabão, detergente, ácidos ou alimentos ácidos, ou se entrar em contacto com líquidos sem ser água doce, incluindo os que podem causar irritação cutânea como, por exemplo: suor, água salgada, água com sabão, água de piscina, perfume, repelente de insetos, loções, protetor solar, óleo, removedor de adesivos, tinta para o cabelo ou solventes. Os auriculares Louis Vuitton Horizon podem alterar-se ou esbater-se com o tempo.

Adicionalmente, recomendam-se as seguintes precauções:

- Não limpe os auriculares Louis Vuitton Horizon durante o carregamento.
- Não seque os auriculares Louis Vuitton Horizon recorrendo a fontes de calor externas (por exemplo, um secador de cabelo).
- Não utilize produtos de limpeza ou ar comprimido para limpar os auriculares Louis Vuitton Horizon.



**Eliminação de equipamento elétrico ou eletrónico**

Os auriculares Louis Vuitton Horizon e acessórios de carregamento contêm substâncias perigosas. Não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados.

Estão sujeitos a regulamentos locais específicos. Em especial, uma vez que os auriculares Louis Vuitton Horizon e respetivos acessórios de carregamento foram colocados no mercado depois de 13 de agosto de 2005, estão sujeitos, na União Europeia, à Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE);

Além disso, a bateria contida nos auriculares Louis Vuitton Horizon e na caixa de carregamento está sujeita à Diretiva 2006/66/CE relativa a pilhas e acumuladores e resíduos de pilhas e acumuladores. O símbolo do caixote de lixo riscado mencionado acima indica que os auriculares Louis Vuitton Horizon e respetivos acessórios de carregamento estão sujeitos a estes regulamentos. A eliminação correta de equipamentos, baterias ou acumuladores antigos ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana e animal. Através da reciclagem, da reutilização de materiais ou da nova utilização de dispositivos antigos, está a fazer uma contribuição importante para a proteção do ambiente em que vivemos. Não elimine o seu dispositivo através do fogo.

Para informações mais detalhadas sobre a eliminação dos seus equipamentos elétricos ou eletrónicos usados, baterias e acumuladores, contacte:

- os serviços municipais;
- o serviço de eliminação de resíduos;
- os nossos Centros de Assistência ao Cliente, cujos números de telefone estão disponíveis online, em [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com);
- a loja Louis Vuitton onde comprou o produto.



Os consumidores são, dependendo da legislação local, encorajados ou obrigados por lei a devolver os dispositivos elétricos e eletrónicos no final da sua vida útil aos pontos de recolha públicos criados para este efeito ou ao ponto de venda. As modalidades específicas são definidas pela legislação nacional de cada país/região.

### Informações regulamentares

O nome do modelo do dispositivo é QAB2.



Declaração UE de conformidade

### Atenção!

Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto; a eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente, ou o corte ou esmagamento mecânico de uma bateria, pode resultar numa explosão; deixar uma bateria num ambiente envolvente com uma temperatura extremamente elevada pode resultar numa explosão ou na fuga de gás ou líquido inflamável; uma bateria sujeita a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode resultar numa explosão ou na fuga de gás ou líquido inflamável.

Bluetooth: 2402 MHz - 2480 MHz a 12,55 dBm.

Temperatura de funcionamento da caixa de carregamento: 0-45 graus.

Nome e morada da empresa importadora da UE: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf  
75001 Paris, França.

A Louis Vuitton Malletier declara, pela presente, que o equipamento de rádio Louis Vuitton Horizon Earphones está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível em [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

## **Brasil**

Modelo: QAB2.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – [anatel.gov.br](http://anatel.gov.br).

### **Bluetooth®**

A marca e os logótipos *Bluetooth®* são marcas registadas, propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e qualquer utilização dessas marcas registadas pela Louis Vuitton é feita ao abrigo de licenças. Outras marcas comerciais e denominações comerciais são propriedade dos respetivos titulares.

## Garantia limitada internacional

Os consumidores localizados nos EUA ou nos respectivos territórios devem passar para as páginas 38 a 44 (ver versão em inglês), para consultarem a Garantia Limitada dos Estados Unidos em vez da presente Garantia Limitada Internacional.

Os seus auriculares Louis Vuitton Horizon estão cobertos por uma Garantia Limitada Internacional contra qualquer defeito de fabrico durante um período de dois anos a partir da data de compra. Isto não afeta de modo nenhum os direitos que possa ter ao abrigo da proteção do consumidor, do contrato de vendas ou de qualquer outra lei estatutária. Esta Garantia Limitada Internacional é complementar aos outros direitos e recursos disponíveis para si ao abrigo das leis locais, que não podem ser excluídos. Para uma perspetiva geral dos direitos estatutários para além desta garantia, consulte as secções específicas dos países/regiões, mais abaixo. Para efeitos da presente Garantia Limitada Internacional, os acessórios incluem os acessórios de carregamento fornecidos na embalagem original dos auriculares Louis Vuitton Horizon ou vendidos nas lojas Louis Vuitton (ou seja, caixa de carregamento, cabo USB-C e adaptador). Os acessórios não incluem acessórios vendidos por terceiros, em relação aos quais a Louis Vuitton renuncia expressamente a qualquer garantia. Aplicam-se condições, limitações e exclusões tanto aos auriculares Louis Vuitton Horizon como aos acessórios. Todos os acessórios não são resistentes à água.

### O que está coberto?

Ao abrigo da presente Garantia Limitada Internacional, a Louis Vuitton compromete-se a reparar, sem encargos, qualquer problema com as funções dos auriculares Louis Vuitton Horizon que resulte de um defeito de fabrico. Esta garantia é apenas honrada nas lojas Louis Vuitton.

A garantia de dois anos a partir da data de compra dos seus auriculares Louis Vuitton Horizon cobre qualquer falha de funcionamento ocorrida durante a utilização normal do dispositivo, de acordo com as especificações técnicas e os manuais do utilizador dos auriculares Louis Vuitton Horizon. Pode tratar-se, por exemplo, de um problema ao ligar/desligar, problema de carregamento, impossibilidade de utilizar normalmente as funções devido a um defeito dos seus auriculares Louis Vuitton Horizon. Esta garantia pode ser aplicada nos países/regiões onde os auriculares Louis Vuitton Horizon são distribuídos. Estão cobertos quaisquer defeitos de qualidade indiscutíveis quanto à estética ou às funções mecânicas do produto, que provenham claramente de um problema de qualidade dos componentes.

Além disso, aplicam-se algumas condições limitativas e, por este motivo, é fundamental que leia os seguintes parágrafos:

### **Quais são as condições limitativas desta garantia?**

Para beneficiar desta garantia internacional limitada, devem ser cumpridas as seguintes condições:

- O selo da Garantia Limitada Internacional, situado no folheto de garantia que recebeu com os seus auriculares Louis Vuitton Horizon, tem de ser incluído com os auriculares Louis Vuitton Horizon quando os devolver a uma loja Louis Vuitton para reparação e tem de ser assinado e datado aquando da compra.
- A Louis Vuitton não honrará a garantia de auriculares Louis Vuitton Horizon que sejam vendidos sem um selo de garantia válido, devidamente preenchido e assinado por uma loja Louis Vuitton.
- O número de série gravado na caixa é perfeitamente legível e nenhuma parte do fundo de caixa original ou do número de série original deve ser removida, modificada, falsificada, alterada, substituída, apagada, deformada ou tornada ilegível.

O incumprimento de qualquer uma das condições acima torna todos os direitos decorrentes da Garantia Limitada Internacional dos auriculares Louis Vuitton Horizon nulos e sem efeito.

### O que não está coberto

Danos resultantes dos serviços prestados por outras entidades que não o Centro de Assistência ao Cliente oficial da Louis Vuitton não são abrangidos e anulam a garantia. A Garantia Limitada Internacional também não cobre as baterias ou qualquer dano na caixa ou componentes devido à humidade que possa ter penetrado nos auriculares Louis Vuitton Horizon como resultado de um manuseamento incorreto.

De uma maneira mais geral, não se aplica se houver uma utilização imprópria ou inadequada dos auriculares Louis Vuitton Horizon:

- o produto foi aberto pelo utilizador ou por uma pessoa não autorizada;
- o produto foi ligado a acessórios não recomendados;
- o produto foi degradado voluntariamente ou utilizado fora das regras recomendadas para o arranque ou utilização do produto, tais como arranque incorreto ou produto exposto a tensão extra ou descargas elétricas, choques importantes, queda ou stress mecânico anormal levando a degradação maior da armação do produto, componentes eletrónicos;
- o produto foi anormalmente exposto à água ou a outras substâncias químicas (presença de corrosão, humidade);
- o produto foi exposto a temperaturas altas ou baixas (Utilize e guarde este produto apenas dentro do intervalo de temperatura -4 °F a 113 °F (-20 °C a 45 °C)). ou a outras condições ambientais extremas;

- houve uma tentativa de alterar a bateria do produto;
- foi efetuada uma tentativa de modificar o software do produto.

Se um ou mais dos aspetos referidos acima se verificar, os auriculares Louis Vuitton Horizon não serão cobertos pela Garantia Limitada Internacional. O desgaste e o envelhecimento resultantes de uma utilização normal dos seus auriculares Louis Vuitton Horizon não está coberto pela garantia. Isto aplica-se, particularmente, ao seguinte:

- qualquer deterioração da superfície do material devido à utilização normal do produto, riscos na caixa, borracha, vidro, penetração de pó ou superfícies degradadas, alteração de cor de algumas peças devido à exposição aos raios solares ou contacto com qualquer substância química;
- deterioração da autonomia de desempenho devido ao envelhecimento natural da bateria e dos componentes eletrónicos.

### **Condições gerais e limitações**

A presente Garantia Limitada Internacional confere-lhe direitos legais específicos e poderá também ter outros direitos concedidos ao abrigo das leis locais, que variam consoante o país/região.

A Louis Vuitton e as respetivas lojas terão total autonomia para decidir reparar ou substituir qualquer produto da Louis Vuitton ao abrigo da presente Garantia Limitada Internacional.

Na medida do permitido pela legislação local, a Louis Vuitton não será responsável por quaisquer danos incidentais, especiais, punitivos ou consequenciais. A presente Garantia Limitada Internacional pode ser transferida com os auriculares Louis Vuitton Horizon.

Recomendamos que apresente os seus auriculares Louis Vuitton Horizon na loja Louis Vuitton mais próxima. Esta lista mundial de lojas Louis Vuitton pode ser encontrada online em [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Esta garantia não afeta os seus direitos legais como consumidor. Confirme que este folheto contém um selo datado e assinado – caso contrário não estará coberto pelos serviços da Garantia Limitada Internacional descritos acima.

Na medida do permitido pelas legislações locais, o produto tem de ser devolvido a uma loja Louis Vuitton.

### **Termos de garantia adicionais específicos aplicáveis a Portugal**

Esta garantia limitada internacional consiste numa garantia opcional e não substitui os direitos do consumidor abrangidos pela Lei de Proteção dos Consumidores (Lei n.º 24/96 de 31 de julho, tal como foi alterada), que não poderão ser excluídos. Ao abrigo da garantia obrigatória por lei, o período para apresentar uma reclamação relativa a defeitos de falta de conformidade no âmbito de compras efetuadas por clientes em Portugal é de 2 anos a partir da data de entrega, em conformidade com o Decreto-Lei n.º 67/2003 de 8 de abril (tal como foi alterado).

Esta garantia: (i) é independente de qualquer garantia que possa ser fornecida pelo fabricante, relativamente à qual ele é o único responsável; (ii) não afeta os seus direitos legais relativamente ao fabricante ou ao distribuidor.

## Uso e instrucciones

Esta guía rápida es una introducción a sus nuevos auriculares Louis Vuitton Horizon.

Los tutoriales están disponibles también en [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

Descargue la aplicación Louis Vuitton Connect para emparejar los auriculares.

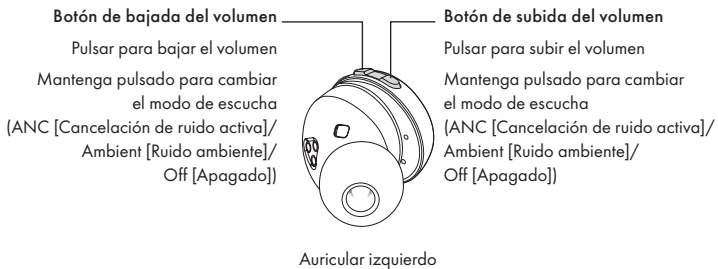
Esta aplicación está disponible:

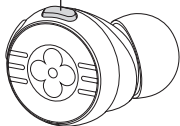
- en Apple App Store;
- en Google Play Store;
- en Huawei AppGallery.

Lea las condiciones de uso de la aplicación Louis Vuitton Connect y la política de privacidad, disponible en la aplicación, que describe la información que es recogida, utilizada y compartida.



## Controles





Auricular derecho

**Botón multifunción**

Pulsar una vez: reproducción/pausa/contestar llamada/  
finalizar llamada

Pulsar dos veces: saltar adelante

Pulsar tres veces: saltar atrás

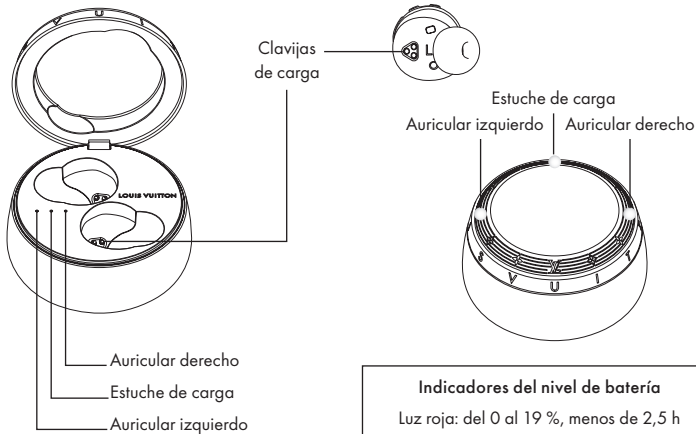
Mantener pulsado durante 2 s mientras se lleva puesto:  
activación del asistente virtual

Mantener pulsado durante 4 s: activación del modo  
de emparejamiento

## Carga de los auriculares

Los auriculares ofrecen hasta 12 horas de tiempo de escucha.

El estuche de carga ofrece una carga adicional para una autonomía total de aproximadamente 28 horas.



## Emparejamiento de los auriculares

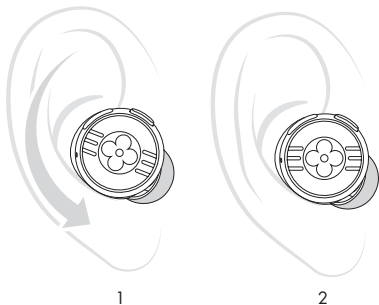
Mantener pulsado durante 4 s



Luz intermitente: modo de emparejamiento activado

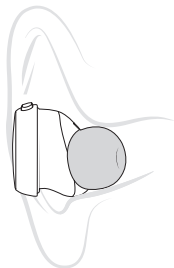
Auricular derecho

## Colocación de los auriculares



1

2



### Tamaños de las almohadillas de silicona para auriculares



XS



S



M



L



XL

## Información legal

**¡Precaución! Antes de empezar a utilizar los auriculares Louis Vuitton Horizon, lea las siguientes instrucciones, que contienen información importante relacionada con la seguridad y la normativa. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlas siempre que sea necesario.**

### Instrucciones de seguridad

#### Características principales de los auriculares Louis Vuitton Horizon

Los auriculares Louis Vuitton Horizon son unos auriculares inalámbricos Bluetooth® que le permiten disfrutar y controlar la música sin cables y las llamadas en modo manos libres.

Para utilizar los auriculares se necesitan los accesorios incluidos: 4 pares de almohadillas de silicona para auriculares adicionales, un cable USB-C y su adaptador, un estuche de carga y un estuche para el transporte diario. A continuación encontrará información adicional sobre recomendaciones de seguridad eléctrica relativas al uso de los accesorios de carga.

Puede desactivar la función Bluetooth® poniendo los auriculares Louis Vuitton Horizon en el estuche de carga y cerrando la tapa.

## Precauciones de seguridad importantes

Tenga en cuenta que el hecho de incumplir las siguientes directrices puede dar como resultado un funcionamiento incorrecto, resultar peligroso para el usuario o invalidar o reducir las ventajas derivadas de la garantía internacional limitada o de la garantía limitada de EE. UU.

En la aplicación Louis Vuitton Connect y en línea en louisvuitton.com hay disponibles una serie de tutoriales que explican cómo utilizar correctamente los auriculares Louis Vuitton Horizon.

### Advertencia importante

#### Salud y bienestar auditivos

Para evitar los riesgos de daño auditivo, revise el volumen antes de colocarse los auriculares Louis Vuitton Horizon en los oídos y escuche música a un volumen razonable durante periodos de tiempo prudentes.

Limite el tiempo que usa los auriculares Louis Vuitton Horizon a volúmenes altos.

La presión sonora excesiva de los auriculares Louis Vuitton Horizon puede provocar una pérdida de audición.



## Uso seguro de los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios

### Cómo mantener seguros los auriculares Louis Vuitton Horizon

#### Aspectos generales

- No utilice ni guarde los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios de carga en zonas polvorientas y sucias, ya que sus componentes podrían resultar dañados.
- No guarde los auriculares Louis Vuitton Horizon ni sus accesorios de carga en zonas calientes o donde incida la luz solar directa. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las pilas, hacer que dejen de funcionar y deformar o derretir ciertos plásticos.
- No guarde los auriculares Louis Vuitton Horizon ni sus accesorios de carga en lugares fríos. Cuando los auriculares Louis Vuitton Horizon se calienten después hasta alcanzar su temperatura normal, es posible que se forme humedad en su interior, lo que podría dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir los auriculares Louis Vuitton Horizon ni el estuche de carga. La manipulación de los auriculares Louis Vuitton Horizon por parte de personas no expertas puede causar daños al producto y anular la garantía internacional limitada o la garantía limitada de EE. UU.
- No deje caer ni golpee los auriculares Louis Vuitton Horizon. No coloque objetos pesados sobre él.
- No utilice objetos puntiagudos en los auriculares Louis Vuitton Horizon ni en el estuche de carga.
- No ejerza una fuerza excesiva en los botones de los auriculares Louis Vuitton Horizon. Una manipulación brusca puede dañar los circuitos internos.
- No utilice productos químicos agresivos, disolventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar los auriculares Louis Vuitton Horizon.



- Si los auriculares Louis Vuitton Horizon o alguno de sus accesorios de carga no funcionan correctamente, llévelos a la boutique Louis Vuitton más cercana. El personal de la boutique le ayudará y, si es necesario y posible, se encargará de organizar la reparación de los auriculares Louis Vuitton Horizon.
- Lleve siempre el estuche de carga en su bolsita de viaje.

Además de lo anterior, consulte los apartados de instrucciones y garantía que aparecen a continuación para obtener información sobre la seguridad eléctrica.

### Exposición a líquidos

Los auriculares Louis Vuitton Horizon tienen una clasificación de hermeticidad y resistencia al agua y al sudor IPX4 según la norma IEC (Protege de las salpicaduras de agua, independientemente de la dirección).

Las siguientes situaciones pueden afectar a la hermeticidad de los auriculares Louis Vuitton Horizon y deben evitarse, ya que pueden ocasionar daños a los auriculares y anular la garantía internacional limitada o la garantía limitada de EE. UU.:

- sumergir los auriculares Louis Vuitton Horizon en agua;
- dejar caer los auriculares Louis Vuitton Horizon o someterlos a impactos;
- exponer los auriculares Louis Vuitton Horizon a agua presurizada o de alta velocidad, por ejemplo, al practicar esquí acuático, wakeboarding, surf, ir en moto acuática, etc.;
- utilizar los auriculares Louis Vuitton Horizon en un entorno caliente o húmedo, como, por ejemplo, una ducha, una sauna o una sala de vapor.

En consecuencia, no exponga los auriculares Louis Vuitton Horizon al agua ni a cualquiera de estas sustancias: jabón, detergente, ácidos o alimentos ácidos, ni a líquidos que no sean agua dulce, como, por ejemplo, agua salada, agua jabonosa, agua de piscina, perfume, repelente de insectos, lociones, protectores solares, aceite, productos para eliminar pegamento, tinte de pelo o disolventes.

### **Uso de los botones, conectores y puertos**

No ejerza una presión excesiva en los botones de los auriculares Louis Vuitton Horizon ni introduzca a la fuerza un conector de carga en un puerto, ya que de hacerlo, pueden producirse daños que no están cubiertos por la garantía internacional limitada o la garantía limitada de EE. UU. Si el conector y el puerto no se acoplan fácilmente, probablemente no coinciden. Compruebe si existen obstrucciones y asegúrese de que el conector coincida con el puerto y de que el primero esté correctamente posicionado respecto al segundo.

Ciertos patrones de uso pueden contribuir a que se deshilache o se rompa el cable suministrado con los auriculares Louis Vuitton Horizon. Un cable conectado a una unidad de carga, al igual que cualquier otro cable metálico, puede debilitarse o volverse quebradizo si se dobla repetidamente por el mismo punto. Disponga los cables formando curvas suaves en lugar de ángulos. Inspeccione regularmente el cable y el conector para detectar posibles nudos, roturas, dobleces u otro tipo de daños. En caso de detectarlos, deje de utilizar el cable.

Es normal la decoloración de los accesorios (cable) después de un uso habitual. La suciedad, los desechos y la exposición a la humedad pueden producir decoloración. Si los auriculares Louis Vuitton Horizon o sus accesorios de carga se calientan durante el uso o si los auriculares

Louis Vuitton Horizon no se cargan, desconecte el cable del adaptador USB y limpie los accesorios con un paño no abrasivo, seco y sin pelusa.

Después de un uso habitual, es posible que se produzca decoloración de la superficie de carga del estuche de carga de los auriculares Louis Vuitton Horizon. La limpieza de la superficie de carga puede reducir o evitar dicha decoloración y contribuirá a evitar que se produzcan daños en el estuche de carga y en los auriculares Louis Vuitton Horizon. Para limpiar la superficie de carga, desconecte el estuche de carga tanto de los auriculares Louis Vuitton Horizon como del adaptador de carga y proceda a la limpieza con un paño húmedo no abrasivo. Seque con un paño no abrasivo sin pelusa antes de reanudar la carga. No utilice líquidos ni productos de limpieza.

### **Protección de la salud del usuario**

Como recomendación de carácter general, los auriculares Louis Vuitton Horizon no están diseñados para utilizarse si un fallo del dispositivo puede desembocar en fallecimiento, lesiones personales o daños medioambientales graves.

Si tiene alguna pregunta relacionada con el contenido químico de los auriculares Louis Vuitton Horizon o sus accesorios, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través del sitio web [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) o llamando a nuestros centros de atención al cliente (encontrará los números de teléfono en línea en [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)).

Algunas personas pueden experimentar reacciones a ciertos materiales utilizados en los auriculares Louis Vuitton Horizon cuando estén en contacto prolongado con sus oídos/piel, como infección de oído o irritación de la piel. Esto puede deberse a alergias, factores ambientales, el sudor u otras causas. Si sufre alguna alergia o algún otro tipo de sensibilidad, tendrá más probabilidades de sufrir

irritación o una infección. Si padece alguna sensibilidad cutánea conocida, tenga especial cuidado al llevar los auriculares Louis Vuitton Horizon.

Quítese los auriculares Louis Vuitton Horizon cada cierto tiempo para que su piel respire y sus oídos descansen.

Quitarse cada cierto tiempo los auriculares Louis Vuitton Horizon de los oídos puede limitar el riesgo de pérdida de audición. Mantener los auriculares Louis Vuitton Horizon limpios y secos reducirá la posibilidad de padecer irritación de la piel e infección de oído. Si experimenta enrojecimiento, hinchazón, picor o cualquier otra irritación o molestia en la piel alrededor o debajo de los auriculares Louis Vuitton Horizon o sospecha de una infección,

quítese los auriculares Louis Vuitton Horizon y consulte a su médico antes de volver a utilizarlos.

El uso continuado, incluso después de que los síntomas hayan mejorado, puede dar como resultado un aumento de la irritación o la infección o la aparición de una nueva.

Tenga especial cuidado si tiene una condición física que afecte a su capacidad corporal para detectar el calor. Quítese los auriculares Louis Vuitton Horizon si se calientan demasiado y resultan incómodos.

Si utiliza un dispositivo médico, consulte el apartado «Interacción con el medio ambiente» a continuación.

## **Integridad de las personas del entorno**

### **Protección infantil**

Mantenga los auriculares Louis Vuitton Horizon y los accesorios fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de ahogamiento o cualquier otro tipo de lesión.

## **Caminar y conducir de forma segura**

No utilice los auriculares Louis Vuitton Horizon mientras conduce.

Los auriculares Louis Vuitton Horizon generan, utilizan y pueden irradiar señales de radiofrecuencia.

Las señales de radiofrecuencia podrían afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que se hayan instalado o aislado de una forma incorrecta.

Por su seguridad, evite distraerse con música o llamadas telefónicas mientras conduce, camina o realiza cualquier actividad que requiera toda su atención. La falta de atención al tráfico o a otros riesgos peatonales podría provocar lesiones graves, el fallecimiento o la pérdida de bienes.

### **Seguridad eléctrica**

#### **Accesorios de carga**

Utilice únicamente los accesorios de carga facilitados por Louis Vuitton. El incumplimiento de esta instrucción podría invalidar cualquier aprobación o garantía internacional limitada o garantía limitada de EE. UU. o tener como consecuencia que los auriculares Louis Vuitton Horizon no funcionen o resulten peligrosos.

Los auriculares Louis Vuitton Horizon se entregan junto con los siguientes accesorios de carga: cable USB-C, adaptador USB y estuche de carga.

Para cargar el estuche, enchufe el cable USB-C en la parte posterior de este y el otro extremo, a una toma de corriente. Si no dispone de una toma de corriente USB-C, puede utilizar el adaptador de USB-C a USB-A suministrado para utilizar una toma de corriente USB-C.

El estado las pilas del estuche de carga y de los auriculares Louis Vuitton Horizon seguirá estando visible mientras se carga el estuche.

En la aplicación Louis Vuitton Connect y en línea, en [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com), hay disponibles una serie de tutoriales relacionados con la gestión de la carga.

**Utilice los accesorios de carga suministrados con los auriculares Louis Vuitton Horizon únicamente con el tipo de toma de corriente indicado en la etiqueta. Antes de utilizar cualquier fuente de alimentación, compruebe que la tensión de la red (CA) coincide con la tensión impresa en la fuente de alimentación.**

No sobrecargue las tomas de corriente, los múltiples ni las alargaderas, ya que esto podría conllevar riesgo de incendio o de descarga eléctrica. Para reducir el riesgo de que se produzcan daños en el cable o el adaptador de pared, al desconectar el accesorio de carga de la toma de corriente, tire del adaptador de pared y no del cable.

Utilizar accesorios de carga dañado o cargar cuando hay humedad pueden provocar un incendio, una descarga eléctrica, lesiones o daños al usuario o a los auriculares Louis Vuitton Horizon u otros bienes. Asegúrese de que los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios de carga estén secos antes de proceder a la carga. Cuando utilice el estuche de carga para cargar los auriculares Louis Vuitton Horizon, asegúrese de que el cable USB-C esté totalmente introducido en el adaptador antes de enchufar el adaptador a una toma de corriente.

Además de lo indicado anteriormente:

- No exponga al agua el estuche de carga mientras esté utilizándose.
- Mantenga los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios de carga en una zona fresca y con buena ventilación durante la carga.

- Desenchufe el estuche de carga de los auriculares Louis Vuitton Horizon una vez que esté totalmente cargado.
- Cuando no esté utilizando el adaptador de pared o el estuche de carga, desconéctelos de la toma de corriente.
- Introduzca con cuidado el cable USB-C en el estuche de carga; si introduce el cable a la fuerza en la dirección incorrecta, el estuche de carga resultará dañado.
- Le sugerimos que coloque los auriculares Louis Vuitton Horizon dentro del estuche de carga cuando no esté utilizándolos. De esta forma tendrán la carga máxima cada vez que empiece a utilizarlos.
- Se recomienda cargar los auriculares Louis Vuitton Horizon en un lugar fresco para evitar que se sobrecalienten.
- No se recomienda cargar los auriculares Louis Vuitton Horizon en un lugar donde incida la luz solar directa sobre ellos, ya que esto puede provocar un sobrecalentamiento de los mismos.
- Si los auriculares Louis Vuitton Horizon no se cargan, compruebe que el cable USB-C esté conectado correctamente al estuche de carga y que los auriculares Louis Vuitton Horizon estén colocados correctamente en el estuche de carga.
- Al cargar por inducción, asegúrese de colocar el estuche de carga en el centro de la almohadilla de carga. Una vez finalizada la carga, retire el estuche de carga de la almohadilla.

### **Seguridad de la pila**

Los auriculares Louis Vuitton Horizon y el estuche de carga contienen pilas recargables de iones de litio incorporadas que el usuario no puede ni sustituir ni extraer.

En cualquier caso:

- No intente sustituir o retirar las pilas del producto, ya que esto podría causar sobrecalentamiento o lesiones (para obtener información sobre el reciclaje de las pilas, consulte el apartado «Eliminación de equipos electrónicos» a continuación).
- La alteración o el intento de apertura del producto pueden causar daños en los auriculares Louis Vuitton Horizon o en el estuche de carga supondrán la anulación de la garantía internacional limitada o la garantía limitada de EE. UU. y pueden llevar aparejados riesgos para la seguridad.
- No exponga las pilas al fuego u otras fuentes de calor externas, como, por ejemplo, hornillos, cocinas, calefactores u hornos, ya que podría provocar un incendio o una explosión. No tire las pilas al fuego.

Para obtener información sobre la manipulación de las pilas, póngase en contacto con su boutique Louis Vuitton o llame a nuestros centros de atención al cliente.

## **Interacción con el medio ambiente**

### **Interferencia con equipos electrónicos y características magnéticas**

Los auriculares Louis Vuitton Horizon y el estuche de carga pueden interferir con otros dispositivos electrónicos, ya que contienen componentes de radio (que emiten campos electromagnéticos) e imanes. Apague el dispositivo en aviones o en cualquier lugar donde sea necesario hacerlo (hospitales, gasolineras, etc.).

En cualquier caso, asegúrese de utilizar el dispositivo únicamente en lugares autorizados y de la forma autorizada.



En particular, los auriculares Louis Vuitton Horizon pueden interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia de separación segura entre el dispositivo médico y los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre este. Deje de utilizar los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios si sospecha que están interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador o con cualquier otro dispositivo médico. Mantenga las tarjetas magnéticas y las tarjetas de crédito alejadas de los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios. No utilice los auriculares Louis Vuitton Horizon en entornos extremadamente secos, ya que pueden provocar descargas electroestáticas mientras se utilizan.

### Zonas peligrosas

Puede resultar peligroso cargar o utilizar los auriculares Louis Vuitton Horizon en cualquier zona con una atmósfera potencialmente explosiva, como, por ejemplo, zonas en las que el aire contiene niveles elevados de productos químicos inflamables, vapores o partículas (por ejemplo, grano, polvo o polvos metálicos). Obedezca todas las señales e instrucciones.

### Temperaturas de funcionamiento y almacenamiento

Utilice y guarde los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios de carga dentro del intervalo de temperatura comprendido entre  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  y  $45\text{ }^{\circ}\text{C}$  (entre  $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$  y  $113\text{ }^{\circ}\text{F}$ ). Cárguelos únicamente donde la temperatura esté comprendida entre  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  y  $45\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $32\text{ }^{\circ}\text{F}$  y  $113\text{ }^{\circ}\text{F}$ ).

Si se utilizan fuera de este intervalo de temperaturas, es posible que los auriculares Louis Vuitton Horizon resulten dañados y que se reduzca la vida útil de la pila. Evite exponer los auriculares Louis Vuitton Horizon a cambios drásticos de temperatura o de humedad.

### **Limpieza y reparación**

Limpie los auriculares Louis Vuitton Horizon con acetato utilizando un paño de microfibra.

No utilice alcohol ni otras sustancias de limpieza.

Limpie las almohadillas de silicona para auriculares y los auriculares con un paño suave ligeramente humedecido. No remoje, sumerja ni permita que entre humedad cerca de los conductores ni de los enchufes de los cables.

Mantenga los auriculares Louis Vuitton Horizon limpios y secos. Seque cuidadosamente los auriculares Louis Vuitton Horizon si se exponen a agua dulce. Limpie los auriculares Louis Vuitton Horizon si entran en contacto con cualquier elemento que pueda causar manchas u otros daños, como la suciedad o la arena, el maquillaje, la tinta, el jabón, el detergente, los ácidos o los alimentos ácidos, o entran en contacto con líquidos distintos al agua dulce, incluidos aquellos que puedan provocar irritación de la piel, como sudor, agua salada, agua jabonosa, agua de piscina, perfume, repelente de insectos, lociones, protectores solares, aceite, productos para eliminar pegamento, tinte de pelo o disolventes. Los auriculares Louis Vuitton Horizon pueden cambiar de aspecto o su color apagarse con el tiempo.

Además, se recomienda respetar las siguientes precauciones:

- No limpie los auriculares Louis Vuitton Horizon mientras están cargándose.
- No seque los auriculares Louis Vuitton Horizon utilizando una fuente de calor externa (por ejemplo, un secador).
- Al limpiar los auriculares Louis Vuitton Horizon, no utilice productos de limpieza ni aire comprimido.



#### **Eliminación de equipos electrónicos o eléctricos**

**Los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios de carga contienen sustancias peligrosas. No deben desecharse como si fueran basura doméstica sin clasificar.**

Están sujetos a normativas locales específicas. En concreto, puesto que los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios de carga salieron al mercado con posterioridad al 13 de agosto de 2005, en la Unión Europea están sujetos a la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

además, la batería incluida en los auriculares Louis Vuitton Horizon y su estuche de carga está sujeta a la Directiva 2006/66/CE sobre pilas y acumuladores y residuos de pilas y acumuladores.

El símbolo del contenedor con ruedas tachado anterior indica que los auriculares Louis Vuitton Horizon y sus accesorios de carga están sujetos a estas normativas.

El desecho correcto de los equipos, pilas o acumuladores antiguos contribuirá a evitar potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud animal y humana. Mediante el reciclaje, la reutilización de los materiales u otras formas de utilizar dispositivos antiguos está realizando una contribución importante a la protección del medio ambiente. No tire el dispositivo al fuego.

Para obtener información detallada sobre el desecho de equipos eléctricos o electrónicos, pilas y acumuladores usados, póngase en contacto con:

- la oficina de su ciudad;
- el servicio de desecho de residuos;
- nuestros centros de atención al cliente llamando al número que encontrará en línea en [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com);
- la boutique Louis Vuitton en la que haya adquirido el producto.

En función de la legislación nacional, se anima o se obliga por ley a los consumidores a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil en los puntos de recogida públicos establecidos para tal fin o en el punto de venta. En la legislación nacional de cada país/región se definen modalidades específicas.

### **Normativa**

La denominación de modelo del dispositivo es QAB2.

Europa



Declaración CE de conformidad

### **¡Precaución!**

Riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de tipo incorrecto; arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, así como aplastar o cortar mecánicamente una batería, puede provocar una explosión; dejar una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable; una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz a 12,55 dBm.

Temperatura de funcionamiento del estuche de carga: 0-45°.

Dirección y nombre de la empresa del importador de la UE: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf 75001 París (Francia).

Por la presente, Louis Vuitton Malletier declara que el equipo de radio tipo auriculares Louis Vuitton Horizon cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

- b) Marca: Louis Vuitton
- c) Modelo: QAB2
- d) Fabricante: Louis Vuitton Malletier
- e) Manufacturado en China

- Tensión de alimentación en voltios: 5V DC
- Consumo de energía (W o A): 1,5 A

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

### **Bluetooth®**

La marca y los logotipos de *Bluetooth®* son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Cualquier uso de dichas marcas por parte de Louis Vuitton se realiza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales corresponden a sus respectivos propietarios.

## Garantía limitada internacional

**Los consumidores ubicados en EE. UU. o sus territorios deben pasar a las páginas de 38 a 44 (ver versión en inglés) para consultar garantía limitada de EE. UU. en vez de la presente garantía internacional limitada.**

Los auriculares Louis Vuitton Horizon están cubiertos por una garantía internacional limitada frente a cualquier defecto de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esto no afecta en modo alguno a los derechos que usted pueda tener en virtud de la protección del consumidor, el contrato de compraventa o demás legislación. Esta garantía internacional limitada se suma a otros derechos y recursos que le asisten en virtud de la legislación local, que no pueden excluirse. Para ver los aspectos generales de la legislación aplicable junto con esta garantía, consulte los apartados específicos del país/región a continuación. A efectos de esta garantía internacional limitada, los accesorios comprenden los accesorios de carga que se incluyen en el embalaje original de los auriculares Louis Vuitton Horizon o venden en boutiques Louis Vuitton (es decir, estuche de carga, cable USB-C y adaptador). Los accesorios no incluyen aquellos vendidos por terceros y Louis Vuitton rechaza expresamente todo tipo de garantía con respecto a los mismos. Tanto los auriculares Louis Vuitton Horizon como sus accesorios están sujetos a condiciones, limitaciones y exclusiones. Ningún accesorio es hermético.

## Qué cubre la garantía

En virtud de la presente garantía internacional limitada, Louis Vuitton se compromete a reparar, sin coste alguno, cualquier problema de funcionamiento de los auriculares Louis Vuitton Horizon derivado de un defecto de fabricación. Esta garantía limitada de un año solo se otorga en las boutiques Louis Vuitton.

La garantía de dos años a partir de la fecha de compra de los auriculares Louis Vuitton Horizon cubre cualquier defecto de funcionamiento que surja durante el uso normal del aparato de acuerdo con las especificaciones técnicas y los manuales de usuario de los auriculares Louis Vuitton Horizon. Es el caso de, por ejemplo, un problema de encendido/apagado, un problema de carga, la imposibilidad de utilizar con normalidad las funciones debido a un defecto de los auriculares Louis Vuitton Horizon. Esta garantía es válida en los países/regiones en los que se distribuyen los auriculares Louis Vuitton Horizon. También cubre cualquier defecto indiscutible de calidad que afecte al aspecto o a las funciones mecánicas del producto y que sea claramente el resultado de un problema de calidad de un componente.

Además, serán aplicables determinadas limitaciones, razón por la cual es fundamental que lea los párrafos siguientes:



## Cuáles son las limitaciones de esta garantía

Para poder gozar de esta garantía internacional limitada, es preciso cumplir las siguientes condiciones:

- El sello de la garantía internacional limitada, que se encuentra en el cuadernillo de la garantía que ha recibido junto con los auriculares Louis Vuitton Horizon, debe adjuntarse, firmado y fechado en el momento de la venta, a los auriculares Louis Vuitton Horizon al devolverlos a una boutique Louis Vuitton para su reparación.
- Louis Vuitton no aplicará la garantía en el caso de unos auriculares Louis Vuitton Horizon vendidos sin un sello de garantía válido rellenado y firmado correctamente por una boutique Louis Vuitton.
- El número de serie grabado en la caja resulta perfectamente legible y ninguna parte del fondo de caja o del número de serie originales se ha eliminado, modificado, falsificado, alterado, sustituido, borrado, desfigurado o resulta ilegible.

El incumplimiento de cualquiera de las condiciones anteriores comportará la anulación de todos los derechos derivados de la garantía internacional limitada de los auriculares Louis Vuitton Horizon.

### ¿Qué no cubre la garantía?

Los daños derivados de operaciones de mantenimiento realizadas en un lugar diferente a un centro de atención al cliente oficial de Louis Vuitton no están cubiertos y anularán la garantía. La garantía internacional limitada tampoco cubre las pilas ni ningún otro daño que sufra el estuche o la carcasa como consecuencia de una penetración de humedad en los auriculares Louis Vuitton Horizon debido a una manipulación inadecuada.

De forma más general, no será aplicable si se ha realizado un uso inapropiado o inadecuado de los auriculares Louis Vuitton Horizon, lo que incluye:

- el producto ha sido abierto por el usuario u otra persona no autorizada;
- el producto se ha conectado a accesorios no recomendados;
- el producto se ha degradado o se ha utilizado incumpliendo las normas de puesta en marcha o de uso, como, por ejemplo, una conexión incorrecta, o se ha expuesto a una tensión adicional, a descargas eléctricas, a fuertes impactos, a caídas o a un estrés mecánico anormal que ha derivado en una degradación del alojamiento o de los componentes electrónicos del mismo;
- el producto ha sido expuesto de forma anormal al agua u otras sustancias químicas (presencia de corrosión o humedad);
- el producto se ha expuesto a una temperatura alta o baja (utilice y guarde este producto únicamente dentro del intervalo de temperatura comprendido entre  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  y  $45\text{ }^{\circ}\text{C}$  [ $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$  y  $113\text{ }^{\circ}\text{F}$ ]) u otras condiciones medioambientales extremas;
- se ha realizado un intento de modificar la pila del producto;
- se ha realizado un intento de modificar el software del producto.

Si se cumple cualquiera de las condiciones indicadas anteriormente, los auriculares Louis Vuitton Horizon quedarán fuera de la cobertura de la garantía internacional limitada. El desgaste y el envejecimiento normales de los auriculares Louis Vuitton Horizon debido a un uso normal no están cubiertos por la garantía. tal es el caso, especialmente, de:

- cualquier degradación de la superficie de los materiales debida al uso normal del producto, arañazos en la caja, el caucho, el cristal, entrada de polvo o degradación de las superficies, cambio de color de las piezas debido a la exposición a la radiación solar o al contacto con cualquier sustancia química;

- el deterioro del rendimiento de la autonomía debido al envejecimiento normal de la pila y los componente electrónicos.

### Condiciones y limitaciones generales

Esta garantía internacional limitada le otorga derechos legales específicos y podría tener, además, otros derechos de acuerdo con la legislación local, que pueden variar en función del país/la región. Louis Vuitton y sus boutiques decidirán, a su entera discreción, si se debe reparar o sustituir cualquier producto de Louis Vuitton que esté cubierto por la garantía internacional limitada. En la medida permitida por la legislación local, Louis Vuitton no será responsable de ningún daño incidental, especial, punitivo o consecuente. La presente garantía internacional limitada puede transferirse con los auriculares Louis Vuitton Horizon.

Le recomendamos que lleve los auriculares Louis Vuitton Horizon a la boutique Louis Vuitton más cercana. Esta lista de boutiques Louis Vuitton puede hallarse en nuestra página web [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com). Esta garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor. Compruebe que su cuadernillo incluye un sello fechado y firmado, ya que, de lo contrario, no estará cubierto por los servicios de garantía internacional limitada descritos anteriormente.

En la medida permitida por la legislación local, el producto debe devolverse a una boutique Louis Vuitton.

## Términos específicos de garantía adicionales aplicables a México

Esta garantía internacional limitada se aplica además del resto de derechos y recursos disponibles de acuerdo con la legislación vigente, que no puede excluirse. La garantía internacional limitada será aplicada por Louis Vuitton en sus boutiques oficiales de México. En [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com), encontrará un listado de tiendas oficiales y su domicilio.

Además de los derechos anteriormente mencionados, cualesquiera de los auriculares Horizon reparados sujetos a la garantía internacional limitada que se le entreguen tras caducar su vigencia contarán con un periodo adicional de 90 días naturales a partir de la entrega de los mismos. Este plazo adicional solo es válido si los auriculares Horizon reparados se han entregado fuera del periodo de vigencia original de la garantía internacional limitada. Cualesquiera de los auriculares Horizon reparados entregados dentro del periodo de vigencia de la garantía internacional limitada estarán sujetos al periodo de vigencia original de la misma. El periodo de la garantía internacional limitada de las piezas de repuesto también debe comprender 90 días naturales.

Si la compra del producto se efectuó a través de minoristas o distribuidores oficiales a distancia (TV, teléfono, Internet) o medios directos (minoristas oficiales, distribuidores), usted debe sufragar en todo momento cualquier coste de envío para cumplir con la garantía internacional limitada (devoluciones, reembolsos o reparaciones).

Si el cliente no dispone de un sello válido de garantía correctamente rellenado y firmado por una boutique Louis Vuitton para cumplir o validar la garantía internacional limitada, el resguardo/tique/factura emitido en el momento de la compra del producto puede utilizarse para validar dicha garantía internacional limitada, siempre y cuando en este se especifique la marca, el modelo, el número de serie y otros datos específicos relacionados con los auriculares Horizon

sujetos a la garantía. Por tanto, para que esta garantía internacional limitada sea efectiva, solo es necesario presentar los auriculares Horizon y su garantía internacional limitada original sellada o, en su defecto, el resguardo/tique/factura original con la información anteriormente mencionada.

Además de las limitaciones de la garantía internacional limitada detalladas anteriormente, la garantía internacional limitada no será válida si:

- los auriculares Horizon se han utilizado en condiciones distintas al uso normal;
- los auriculares Horizon no se han utilizado de conformidad con el manual y las especificaciones recogidas en las instrucciones;
- los auriculares Horizon han sido modificados o reparados por personas no autorizadas por parte del fabricante, el importador o el distribuidor.

### **Términos específicos de garantía adicionales aplicables a España**

Conforme a la garantía limitada de dos años, Louis Vuitton se compromete a llevar a cabo cualquiera de las siguientes acciones, a elección del cliente, como consecuencia de cualquier problema de funcionamiento que se produzca durante el uso normal de los auriculares Louis Vuitton Horizon:

- (i) reparar, de manera gratuita, los auriculares Louis Vuitton Horizon; (ii) sustituir los auriculares Louis Vuitton Horizon por un dispositivo nuevo que cumpla con las mismas condiciones que el adquirido; (iii) acordar una reducción del precio de los auriculares Louis Vuitton Horizon y (iii) reembolsar el precio por la devolución de los auriculares Louis Vuitton Horizon.

## Allmän användning & instruktioner

Denna snabbstartsguide är en introduktion till dina nya Louis Vuitton Horizon-öronsäckor.

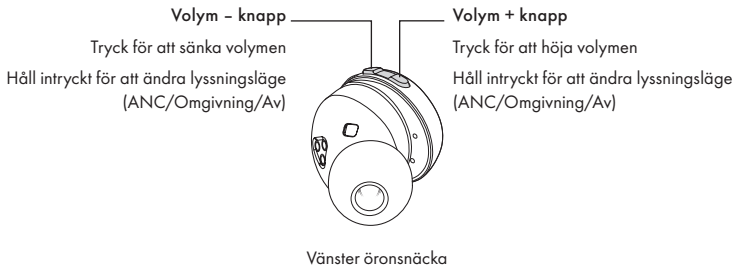
Det finns även handledningar på [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com).

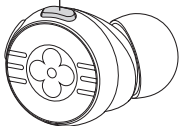
Ladda ned appen Louis Vuitton Connect för att parkoppla öronsäckorna. Denna app är tillgänglig:

- på Apple App Store,
- på Google Play Store,
- på Huawei AppGallery.

Läs användarvillkoren för appen Louis Vuitton Connect och integritetspolicyen, som finns i appen, som beskriver vilken information som samlas in, används och delas.

## Kontroller





Höger öronsnäcka

**Multifunktionsknapp**

Tryck en gång - Spela/Paus/Ta emot samtal/  
Avsluta samtal

Tryck två gånger - Hoppa framåt

Tryck tre gånger - Hoppa bakåt

Håll intryckt i 2 sekunder när de bärs -  
Starta virtuell assistent

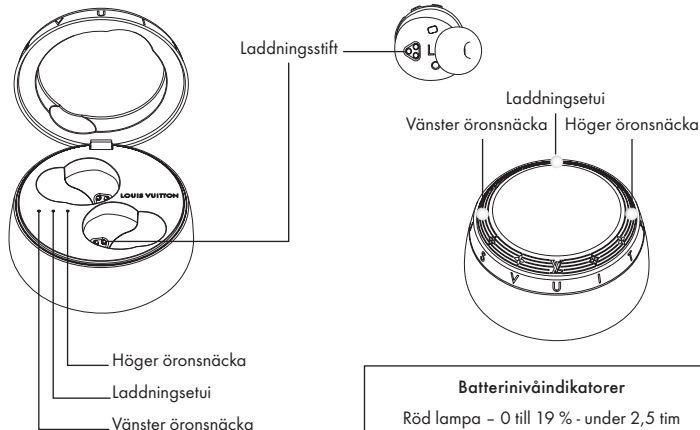
Håll intryckt i 4 sekunder - Starta parkopplingsläge



## Hur öronsnäckorna laddas

Öronsnäckorna ger upp till 12 timmars lyssningstid.

Laddningsetuiet erbjuder en extra laddning för en total batteritid på ca 28 timmar.



### Batterinivåindikatorer

- Röd lampa - 0 till 19 % - under 2,5 tim
- Orange lampa - 20 till 75 % - 2,5 till 9 tim
- Grön lampa - 76 till 100 % - mer än 9 tim

## Hur öronsnäckorna parkopplas

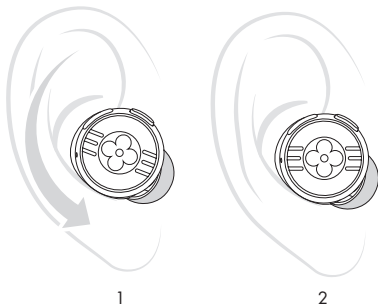
Håll intryckt i 4 sekunder

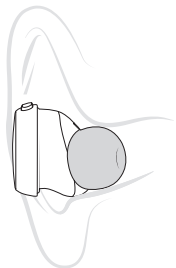
Pulserande ljus -  
parkopplingsläge PÅ



## Höger öronsnäcka

## Hur öronsnäckorna sätts på





### Storlekar silikonkuddar



XS



S



M



L



XL

## Säkerhet & juridisk information

Försiktigt! Innan du börjar använda Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna, läs följande instruktioner som innehåller viktig information om säkerhet och föreskrifter. Förvara denna handbok på en säker plats där du kan komma åt den om behovet uppstår.

### Säkerhetsinstruktioner

#### Huvudegenskaper hos Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor

Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna är trådlösa Bluetooth®-öronsnäckor som låter dig njuta av och styra trådlös musik och handsfreesamtal.

Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna kräver användning av medföljande tillbehör, som är 4 par extra kuddar, en USB-C-kabel och dess adapter, ett laddningsetui och ett fodral för daglig transport. Nedan finns mer information om elektriska säkerhetsrekommendationer för användningen av laddningstillbehören.

Du kan inaktivera Bluetooth®-funktionen genom att sätta dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor i laddningsetuiet och stänga locket.

## Viktiga försiktighetsåtgärder

Observera att underlåtenhet att följa följande riktlinjer kan orsaka funktionsfel eller vara farligt för användaren och/eller ogiltigförklara eller minska fördelen med den internationella begränsade garantin och/eller den amerikanska begränsade garantin.

Det finns handledningar i Louis Vuitton Connect-appen och online på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) för att vägleda dig i användningen av dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor på det lämpligaste sättet.

### Viktig varning

#### Hörselhälsa och ändamålsenlighet

För att undvika risk för hörselskada, kontrollera volymen innan du sätter i dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor i öronen och lyssna på musik på rimlig volym under en rimlig tid.

Begränsa användningen av dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor på hög volym.

För högt ljudtryck från dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor kan orsaka hörselnedsättning.



## Använda Louis Vuitton Horizon-öronsäckor och tillbehör på ett säkert sätt

### Skydda dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckor

#### Allmänt

- Använd eller förvara inte Louis Vuitton Horizon-öronsäckor och laddningstillbehör i dammiga, smutsiga områden eftersom deras komponenter kan skadas.
- Förvara inte Louis Vuitton Horizon-öronsäckor och laddningstillbehör i varma områden eller i direkt solljus. Höga temperaturer kan förkorta livslängden på elektroniska enheter, skada batterier, göra att de inte fungerar och förvränga eller smälta vissa plaster.
- Förvara inte Louis Vuitton Horizon-öronsäckor och laddningstillbehör i kalla områden. När Louis Vuitton Horizon-öronsäckorna sedan värms upp till normal temperatur, kan det bildas fukt i dem, vilket kan skada de elektriska kretsarna.
- Försök inte öppna Louis Vuitton Horizon-öronsäckorna eller laddningsetuiet. Inkompetent hantering av Louis Vuitton Horizon-öronsäckor kan leda till skador på dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckor och kan upphäva den internationella begränsade garantin och/eller den amerikanska begränsad garantin.
- Tappa eller slå inte på Louis Vuitton Horizon-öronsäckorna. Lägg inga tunga föremål på öronsäckorna.
- Använd inte vassa föremål på Louis Vuitton Horizon-öronsäckor och/eller laddningsetui.
- Använd inte överdriven kraft på knapparna på dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckor. Om de behandlas hårdhänt kan dess interna kretsar skadas.
- Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel för att rengöra Louis Vuitton Horizon-öronsäckorna.

- Om Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna eller dess laddningstillbehör inte fungerar som de ska, ta med dem till närmaste Louis Vuitton-butik. Personalen där kommer att hjälpa dig, och om nödvändigt och möjligt, ordna att Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna repareras.
- Bär alltid laddningsetuiet i dess resefodral.

Utöver ovanstående, se instruktions- och garantiavsnitten nedan för information om elsäkerhet.

### **Kontakt med vätskor**

Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor är svett- och vattentåliga (IPX4-klassade) enligt IEC-standarden (skyddad mot strilande vatten, oavsett vinkel).

Följande kan påverka Louis Vuitton Horizon-öronsnäckornas vattentätthet och ska undvikas eftersom det kan skada dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor och kan upphäva den internationella begränsade garantin och/eller den amerikanska begränsade garantin:

- Sänka ner Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna i vatten.
- Tappa Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna eller utsätta dem för stötar.
- Utsätta Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna för trycksatt vatten eller vatten med hög hastighet, till exempel vattenskidåkning, wakeboarding, surfing, vattenskoter och så vidare.
- Använda Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna i en varm eller fuktig miljö, som en dusch, bastu eller ett ångbad.

Utsätt därför inte dina Louis Vuitton-öronsäckor för vatten eller för något av följande ämnen: tvål, rengöringsmedel, syror eller sura livsmedel och andra vätskor än sötvatten, som saltvatten, tvålsvatten, poolsvatten som kan innehålla kemikalier, parfym, insektsmedel, hudkrämer, solskydd, olja, limborttagningsmedel, hårfärg eller lösningsmedel.

### Använda knappar, kontakter och portar

Tryck aldrig för hårt på en knapp på Louis Vuitton Horizon-öronsäckorna eller tvinga inte in en laddningskontakt i en port, eftersom detta kan leda till skador som inte omfattas av den internationella begränsade garantin och/eller den amerikanska begränsade garantin.

Om en kontakt inte med lätthet kan tryckas in i en port så passar de troligtvis inte ihop.

Kontrollera om det sitter något i vägen och försäkra dig om att kontakten passar ihop med porten, samt att kontakten har rätt läge i förhållande till porten.

Vissa användningsmönster kan bidra till att kabeln som medföljer dina Louis Vuitton

Horizon-öronsäckor slits eller går sönder. En kabel som sitter i en laddare kan, i likhet med andra kablar eller ledningar av metall, försvagas eller bli bräcklig om den böjs många gånger på samma ställe. Försök alltid böja kabeln i kurvor i stället för att vika den. Undersök regelbundet kabeln och kontakten för eventuella knutar, brott, böjar eller andra skador. Använd inte kabeln igen om du upptäcker sådana skador.

Missfärgning av tillbehören (kabeln) efter regelbunden användning är normal. Smuts, skräp och kontakt med fukt kan orsaka missfärgningar. Om dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckor eller laddningstillbehör blir varma under användning eller om Louis Vuitton Horizon-öronsäckor inte laddas, koppla bort kabeln från USB-adaptorn och rengör tillbehören med en icke-slipande, torr, luddfri trasa.



Missfärgning av laddningsytan på Louis Vuitton Horizon-öronsnäckornas laddningsetui kan uppstå efter regelbunden användning. Rengöring av laddningsytan kan minska eller förhindra sådan missfärgning och kommer att bidra till att förhindra skador på laddningsetuiet och Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna. För att rengöra laddningsytan, koppla bort laddningsetuiet från både Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och nätadaptern och torka av med en fuktig, icke-slipande trasa. Torka sedan av laddningsdockan med en icke-slipande, luddfri duk innan du använder den igen. Använd inte vätskor eller rengöringsprodukter.

### **Skydd av användarens hälsa**

Som en allmän rekommendation, är Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna inte avsedda för användning där fel på enheten kan leda till dödsfall, personskada eller allvarliga miljöskador. Om du har frågor om dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckors och/eller tillbehörs kemiska innehåll, tveka inte att kontakta oss via vår webbplats [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) eller att ringa våra kundtjänstcenter på de telefonnummer som finns online på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

Vissa personer kan uppleva reaktioner på vissa material som används i dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor vid långvarig kontakt med öron/hud, som öroninfektion eller hudirritation. Detta kan bero på allergier, miljöfaktorer, svett eller andra orsaker. Du kan vara mer benägen att uppleva irritation eller infektion om du har allergier eller annan överkänslighet. Om du har en känd hudkänslighet, var särskilt försiktig när du använder Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna. Ta ut Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna regelbundet för att låta huden andas och örat slappna av.

Att regelbundet ta ut dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor ur öronen kan begränsa risken för hörselnedsättning och att hålla Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna rena och torra minskar risken för hudirritation och öroninfektion. Om du upplever rodnad, svullnad, klåda eller annan irritation eller annat obehag på din hud runt eller under dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor och/eller obehag i örat eller misstänker infektion.

Om detta inträffar, ta ut Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och rådgör med en läkare innan du återupptar användningen. Fortsatt användning kan, även efter att symptomen har avtagit, leda till förnyad eller öka irritation eller infektion.

Var särskilt uppmärksam om du har ett medicinskt tillstånd som reducerar din förmåga att känna värme på huden. Ta ut Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna om de blir obehagligt varma.

Om du använder medicinsk utrustning, se avsnittet "Interaktion med omgivningen" nedan.

## **Säkerhet för din omgivning**

### **Skydd av barn**

Förvara Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och tillbehören utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningrisk eller annan typ av skada.

### **Gå och kör säkert**

Använd inte Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna när du kör.

Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna genererar, använder och kan utstråla radiovågor. Radiovågor kan påverka felaktigt installerade eller dåligt avskärmade elektroniska system i motorfordon. För din säkerhet, undvik distraktioner från musik eller telefonsamtal när du kör bil, går eller deltar i en aktivitet som kräver din fulla uppmärksamhet. Uppmärksam på trafik eller andra faror för fotgängare kan leda till allvarliga skador, dödsfall eller förlust av egendom.

## Elsäkerhet

### Laddningstillbehör

Använd endast laddningstillbehör från Louis Vuitton. Underlåtenhet att göra det kan upphäva alla godkännanden eller den internationella begränsade garantin och/eller den amerikanska begränsade garantin som gäller din enhet eller kan leda till att Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna blir funktionsodugliga och/eller farliga.

Dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckor säljs med följande laddningstillbehör: USB-C-kabeln, USB-adapter och laddningsetui.

För att ladda etuiet, anslut USB-C-kabeln till kontakten på etuiets baksida och anslut den andra änden till en strömkälla. Om du saknar en USB-C-strömkälla, kan du använda vår medföljande USB-C till USB-A-adapter för att använda en USB-C-strömkälla.

Laddningsetuiets och dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckors batteristatus förblir synliga när etuiet laddas.

Det finns handledningar i Louis Vuitton Connect-appen och online på [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com) om laddningshantering.

Använd endast de laddningstillbehör som medföljer Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna från den typ av strömkälla som anges på etiketten. Innan du använder en strömkälla, kontrollera att nätspänningen (AC) överensstämmer med spänningen som är tryckt på strömkällan. Överbelasta aldrig nätuttag eller förlängningssladdar. Det medför risk för brand eller elektriska stötar. För att minska risken för skador på sladden eller väggadaptern, dra i väggadaptern istället för i sladden när du kopplar bort laddningstillbehöret från nätuttaget eller strömkällan. Användning av skadade laddningstillbehör, eller laddning där det finns fukt, kan leda till brand, elektriska stötar eller skador på användaren eller Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna eller annan egendom. Se till att Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och laddningstillbehören är torra innan laddning. När du använder laddningsetuier för att ladda Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna, se till att USB-C-kabeln är ordentligt isatt i adaptern innan du ansluter adaptern till ett nätuttag.

Utöver det ovanstående:

- Utsätt inte laddningsetuier för vatten när det används.
- Förvara Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och laddningstillbehören i ettvalt, välventilerat utrymme vid laddning.
- Koppla från Louis Vuitton Horizon-öronsnäckornas laddningsetui när det är fulladdat.
- När en väggadapter eller laddningsetuiet inte används, koppla bort den/det från strömkällan.
- Anslut USB-C-kabeln försiktigt i laddningsetuier, om du tvingar kabeln åt fel håll skadas laddningsetuier.
- Vi föreslår att du placerar dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor i laddningsetuier när de inte används. Detta innebär att de är maximalt laddade varje gång du börjar använda dem.
- Vi rekommenderar att ladda Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna på en sval plats för att förhindra överhettning av Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna.

- Det rekommenderas inte att ladda Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna på en plats där öronsäckarna är i direkt solljus, då detta kan orsaka överhettning.
- Om Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna inte kan laddas, kontrollera att USB-C-kabeln är korrekt ansluten till laddningsetuiet och att Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna är korrekt placerade i laddningsetuiet.
- När du laddar trådlöst, se till att placera laddningsetuiet i mitten av laddningsplattan. När laddningen är klar, ta bort laddningsetuiet från plattan.

### **Batterisäkerhet**

Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna och laddningsetuiet innehåller inbyggda litiumjonbatterier som inte kan bytas ut eller tas bort av användaren.

I vilket fall som helst:

- Försök inte att byta ut eller ta bort produktens batteri, eftersom det kan orsaka överhettning eller skada (för information om återvinning av batteriet, se avsnittet "Kassera elektronisk utrustning" nedan).
- Om du manipulerar produkten eller försöker öppna den, kan det leda till skador på dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckor och/eller laddningsetuiet och detta upphäver den internationella begränsade garantin och/eller den amerikanska begränsade garantin och kan leda till en säkerhetsrisk.

- Utsätt inte batterier för eld eller andra externa värmekällor, som kokplattor, spishällar, värmeelement eller ugnar, eftersom detta kan orsaka brand eller explosion. Kasta inte batterier på öppen eld.

För all batterihantering, kontakta din Louis Vuitton-butik eller ring ett av våra kundtjänstcenter.

## Interaktion med omgivningen

### Störning av elektronisk utrustning och magnetiska egenskaper

Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och laddningsetuiet kan störa andra elektroniska enheter, eftersom de innehåller komponenter, radio (som avger elektromagnetiska fält) och magneter. Stäng av öronsnäckorna under flygresor och på andra platser där du blir ombedd att göra det (till exempel sjukhus, bensinstationer o.dyl.).

Använd aldrig öronsnäckorna på ett sätt som är otillåtet eller på platser där det inte tillåts.

**Dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor kan i synnerhet störa pacemakers, defibrillatorer eller annan medicinsk utrustning. Håll ett säkert avstånd mellan den medicinska utrustningen och Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och tillbehören.** Rådfråga en läkare och den medicinska utrustningens tillverkare för specifik information om din medicinska enhet. Sluta använda Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och deras tillbehör om du misstänker att de stör din pacemaker, defibrillator eller annan medicinsk utrustning.

Håll nyckelkort och kreditkort borta från Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och deras tillbehör. Använd inte Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna i extremt torra miljöer, eftersom detta kan leda till elektrostatisk urladdning vid användning.

## Farliga områden

Att ladda eller använda Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna i områden med en potentiellt explosiv atmosfär, till exempel i områden där luften innehåller höga halter av brandfarliga kemikalier, ångor eller partiklar (som gryn, damm eller metallpulver) kan vara farligt. Följ alla varningsskyltar och anvisningar.

## Temperaturer för användning och förvaring

Använd och förvara endast Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna och laddningstillbehören inom temperaturintervallet -20 °C till 45 °C (-4 °F till 113 °F). Ladda dem endast där temperaturen är mellan 0 °C och 45 °C (32 °F och 113 °F).

Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna kan skadas och batteritiden förkortas om de förvaras eller används utanför dessa temperaturintervall. Undvik att utsätta Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna för stora temperatur- eller luftfuktighetsförändringar.

## Rengöring och reparation

Rengör Louis Vuitton Horizon-öronsnäckornas acetat med en mikrofiberduk. Använd inte alkohol eller andra rengöringsmedel.

Rengör öronkuddarna och öronsnäckorna med mjuk, lätt fuktad trasa. Blötlägg inte, sänk inte ned eller låt inte fukt tränga in i drivenheterna eller kabeluttagen.

Håll Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna rena och torra. Torka Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna ordentligt om de exponeras för sötvatten. Rengör Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna om de kommer i kontakt med något som kan orsaka fläckar eller andra skador, som smuts, sand, smink, bläck, tvål, rengöringsmedel, syror eller sura livsmedel, eller om de kommer i kontakt med andra vätskor än sötvatten, inklusive de som kan leda till hudirritation som: svett, saltvatten, tvålvatten, poolvatten, parfym, insektsmedel, hudkrämer, solskydd, olja, limbortagningsmedel, hårfärg eller lösningsmedel. Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna kan skifta färg eller blekna med tiden.

Dessutom rekommenderas följande säkerhetsåtgärder:

- Rengör inte Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna när de laddas.
- Torka inte Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna med en extern värmekälla (till exempel en hårtork).
- Använd inte rengöringsprodukter eller tryckluft när du rengör Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna.



**■** Kassering av elektronisk eller elektrisk utrustning

Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna och laddningstillbehören innehåller farliga ämnen. De får inte kastas tillsammans med sorterat hushållsavfall.



Dessa ämnen är föremål för särskilda regler. Då Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna och deras laddningstillbehör släpptes på marknaden efter den 13 augusti 2005, omfattas de av EU:s direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE);

Dessutom omfattas batteriet i Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna av direktiv 2006/66/EG om batterier och ackumulatörer och bortskaffande av batterier och ackumulatörer. Den ovan nämnda överkryssade soptunnan på hjul anger att Louis Vuitton Horizon-öronsäckarna och deras laddningstillbehör omfattas av dessa regler.

Korrekt avfallshantering av förbrukad utrustning, batterier eller ackumulatörer hjälper dig att förhindra potentiella negativa följder för miljön och för hälsan hos djur och människor. Genom att återanvända och återvinna material eller på andra sätt utnyttja förbrukad utrustning gör du ett viktigt bidrag till att skydda miljön. Kasta inte enheten på öppen eld.

För mer information om avfallshantering av din förbrukade elektriska eller elektroniska utrustning, batterier eller ackumulatörer, kontakta:

- din kommun,
- din lokala sophämtningstjänst,
- våra kundtjänstcenter på de telefonnummer som finns online på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com);
- Louis Vuitton-butiken där du köpte produkten.

Beroende på konsumentens nationella lagstiftning, uppmuntras eller är konsumenten skyldig enligt lag att lämna tillbaka elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dessas livslängd till de offentliga insamlingsställen som är inrättade för detta ändamål eller till försäljningsstället. Specifika bestämmelser definieras av varje lands/regions egna lagar.

## Reglerande information

Enhetens modellnamn är QAB2.



EU-försäkran om överensstämmelse

### Försiktigt!

Risk för explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ; kassering av ett batteri på eld eller i en het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, kan leda till explosion; att lämna ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas; ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Bluetooth: 2402MHz-2480MHz@12.55dBm.

Arbetstemperatur laddningsetui: 0-45 grader.

EU-importörens adress och företagsnamn: Louis Vuitton Malletier, 2 rue du Pont-Neuf 75001 Paris, Frankrike.

Louis Vuitton Malletier förklarar härmed att radioutrustningen av typen Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor uppfyller radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com).

## **Bluetooth®**

Bluetooth® varumärke och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken som tillhör Louis Vuitton sker på licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

## Internationell begränsad garanti

Konsumenter som bor i USA eller dess territorier bör se sidorna 38 till 44 (se engelska versionen) för att läsa den amerikanska begränsade garantin istället för denna internationella begränsade garanti.

Dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor omfattas av en internationell begränsad garanti mot alla typer av tillverkningsfel under en period av två år från inköpsdatumet. Detta påverkar inte på något sätt de rättigheter du kan ha enligt konsumentskyddslagen, försäljningsavtal eller annan lagstadgad lag. Denna internationella begränsade garantin gäller i tillägg till andra rättigheter och rättsmedel som tillfaller dig enligt nationella lagar, som inte kan uteslutas. För en översikt över lagstadgade rättigheter utöver denna garanti, se de lands-/regionspecifika avsnitten nedan. För denna internationella begränsade garantis ändamål omfattar tillbehör de laddningstillbehör som ingår i originalförpackningen till dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor eller som säljs i Louis Vuitton-butiker (t.ex. laddningsetui, USB-C-kabel och adapter). Tillbehör omfattar inte tillbehör som säljs av tredje part, och Louis Vuitton avsäger sig uttryckligen alla anspråk på garanti med avseende på dessa. Villkor, begränsningar och undantag gäller både Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor och tillbehör. Inte alla tillbehör är vattentäta.

### Vad täcks av garantin?

Enligt denna internationella begränsade garanti åtar sig Louis Vuitton att kostnadsfritt reparera problem med funktionerna på Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna som beror på tillverkningsfel. Den här garantin gäller endast i Louis Vuitton-butiker.

Den tvååriga garantin från inköpsdatumet av dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor täcker alla funktionsfel som uppstår vid normal användning av enheten i enlighet med Louis Vuitton Horizon-öronsnäckornas tekniska specifikationer, bruksanvisningar. Detta kan till exempel vara problem att slå på/stänga av strömmen, laddningsproblem, omöjlighet att använda funktioner normalt på grund av att dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor är defekta. Denna garanti kan upprätthållas i de länder/regioner där Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna distribueras. Eventuella ostridiga kvalitetsbrister på utsidan eller produktens mekaniska funktioner som uppenbarligen beror på ett kvalitetsproblem med en komponent omfattas. Dessutom gäller vissa begränsande villkor och därför är det viktigt att du läser följande avsnitt:

### **Vilka är de begränsande villkoren för denna garanti?**

Följande förutsättningar måste vara uppfyllda för att dra nytta av denna internationella begränsade garanti:

- Den internationella begränsade garantistämpeln, som finns i garantihäftet du fick med dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor, måste bifogas med dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor när de returneras till en Louis Vuitton-butik för reparation och måste vara signerad och daterad vid köptillfället;
- Louis Vuitton kommer inte att uppfylla garantin för dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor utan en giltig garantistämpel korrekt ifylld och signerad av en Louis Vuitton-butik
- Serienumret som är ingraverat på etuiet är fullt läsligt och ingen del av originaletuiets baksida eller originalserienumret har avlägsnats, modifierats, förfalskats, ändrats, ersatts, raderats, förstörts eller gjorts oläsligt.

Underlåtenhet att följa något av ovanstående villkor gör alla rättigheter som följer av Louis Vuitton Horizon-öronsäckors internationella begränsade garanti ogiltiga.

### Vad täcks inte

Skador till följd av service som tillhandahållits av någon annan än ett officiellt Louis Vuitton kundtjänstcenter täcks inte och upphäver garantin. Den internationella begränsade garantin täcker inte heller batterier eller skador på fodralet eller hårdvaran på grund av fukt som kan ha trängt in i dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckor till följd av felaktig hantering.

Mer generellt gäller den inte om du har använt dina Louis Vuitton Horizon-öronsäckor på ett felaktigt eller otillräckligt sätt, inklusive:

- produkten har öppnats av användaren eller av obehörig person;
- produkten har anslutits till ej rekommenderade tillbehör;
- produkten har frivilligt försämrats eller använts utifrån de rekommenderade reglerna för produktstart eller användning som felaktigt insticksprogram eller produkten har utsatts för extra spänning eller elektriska urladdningar, viktiga stötar, fall eller onormal mekanisk påfrestning som leder till större försämring av produkthus, elektroniska komponenter
- produkten har utsatts för onormalt mycket vatten eller andra kemiska ämnen (förekomst av korrosion, fuktighet)
- produkten har utsatts för höga eller låga temperaturer (Använd och förvara endast denna produkt inom temperaturintervallet -20 °C till 45 °C (-4 °F till 113 °F)). eller andra extrema miljöförhållanden;

- ett försök att modifiera produktens batteri har utförts;
- ett försök att modifiera produktens mjukvara har utförts.

Om en eller flera av ovan nämnda punkter iakttas, kommer Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna inte att omfattas av den internationella begränsade garantin. Normalt slitage och åldrande av Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna på grund av normal användning omfattas inte av garantin. Detta gäller i synnerhet:

- all materialförsämring på grund av normal användning av produkten, repor på etui, gummi, kristall, intrång av damm eller slitna ytor, färgförändring på delar på grund av exponering för solljus eller kontakt med någon kemisk substans;
- skador på autonomiprestanda på grund av batteriets och elektroniska komponenters naturliga åldrande.

### Allmänna villkor och begränsningar

Denna internationella begränsade garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan även ha andra rättigheter enligt nationella lagar som varierar beroende på land/region. Louis Vuitton och dess butiker kan efter eget gottfinnande besluta att reparera eller byta en Louis Vuitton-produkt i enlighet med denna internationella begränsade garanti. I den utsträckning det är tillåtet enligt nationell lagstiftning, kan Louis Vuitton inte hållas ansvarigt för några oförusedda, speciella, straffrättsliga skador eller följdskador. Denna internationella begränsade garanti kan överföras med Louis Vuitton Horizon-öronsnäckorna.

Vi rekommenderar att du tar med dina Louis Vuitton Horizon-öronsnäckor till närmaste Louis Vuitton-butik. Den här listan över Louis Vuitton-butiker över hela världen finns online på louisvuitton.com. Denna garanti påverkar inte dina juridiska rättigheter som konsument. Kontrollera att detta häfte innehåller en stämpel som är daterad och signerad, annars kommer du inte att omfattas av den begränsade internationella garantins tjänster som beskrivs ovan. I den utsträckning det är tillåtet enligt nationell lagstiftning, måste produkten returneras till en Louis Vuitton-butik.

### **Specifika ytterligare garantivillkor som gäller för Sverige**

Denna internationella begränsade garanti gäller i tillägg till andra rättigheter och rättsmedel som tillfaller dig enligt svensk lag och som inte kan uteslutas, som konsumentköplagen (1990:932) och produktansvarslagen (1992:18). Som exempel kan det enligt konsumentköplagen vara tillåtet att lämna in produktklagomål inom tre år efter att produkten mottagits.



## คำแนะนำและการใช้งานทั่วไป

คำแนะนำการเริ่มใช้งานฉบับย่อนี้เป็นการแนะนำฟังก์ชัน Louis Vuitton Horizon รุ่นใหม่ให้คุณได้รู้จัก

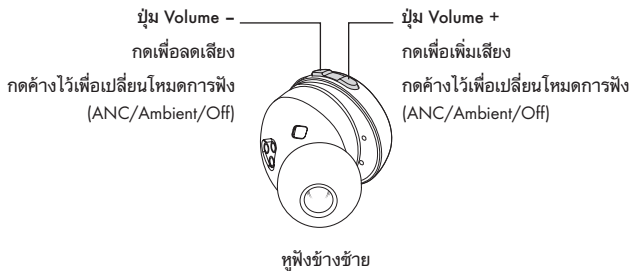
และยังสามารถรับชมวิดีโอสาธิตการใช้งานได้ที่ [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com)

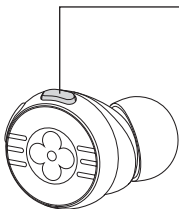
ดาวน์โหลดแอป Louis Vuitton Connect เพื่อจับคู่หูฟังของคุณ โดยสามารถดาวน์โหลดแอปได้ที่:

- Apple App Store
- Google Play Store
- Huawei AppGallery

กรุณาอ่านข้อกำหนดการใช้งานของแอป Louis Vuitton Connect รวมถึงนโยบายความเป็นส่วนตัวที่มีอยู่ภายในแอป เพื่อรับทราบรายละเอียดเกี่ยวกับประเภทของข้อมูลที่มีการรวบรวม ใช้งาน และแบ่งปัน

## ระบบควบคุม





**ปุ่ม Multi-Function**

กดหนึ่งครั้ง - เล่น/หยุดชั่วคราว/รับสาย/วางสาย

กดสองครั้ง - ข้ามไปข้างหน้า

กดสามครั้ง - ข้ามไปข้างหลัง

กดค้างไว้ 2 วินาทีขณะสวม - เรียกใช้ผู้ช่วยเสมือน (Virtual Assistant)

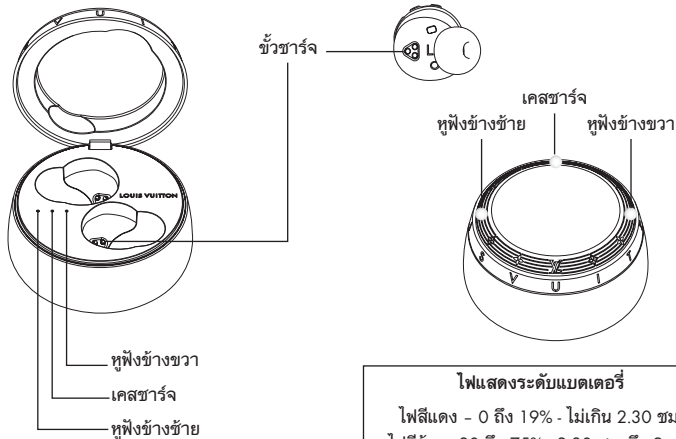
กดค้างไว้ 4 วินาที - เรียกใช้โหมดจับคู่

หูฟังข้างขวา

## วิธีการชาร์จหูฟัง

หูฟังรุ่นนี้สามารถใช้งานได้ยาวนานสูงสุด 12 ชั่วโมง

เคสชาร์จสามารถชาร์จหูฟังได้อีกหนึ่งครั้งโดยไม่ต้องชาร์จใหม่ รวมเวลาใช้งานทั้งสิ้นประมาณ 28 ชั่วโมง



### ไฟแสดงระดับแบตเตอรี่

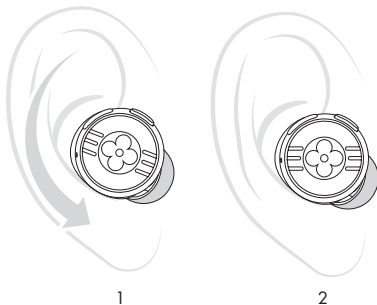
- ไฟสีแดง - 0 ถึง 19% - ไม่เกิน 2.30 ชม.
- ไฟสีส้ม - 20 ถึง 75% - 2.30 ชม. ถึง 9 ชม.
- ไฟสีเขียว - 76 ถึง 100% - มากกว่า 9 ชม.

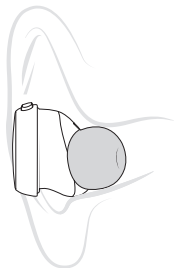
### วิธีการจับคู่หูฟัง



หูฟังข้างขวา

### วิธีการสวมหูฟัง





**ขนาดจุกหูฟังซิลิโคน**



XS



S



M



L



XL

## ข้อมูลด้านความปลอดภัยและข้อกฎหมาย

ขอควรระวัง! ก่อนเริ่มใช้งานหูฟัง Louis Vuitton Horizon กรุณาอ่านคำแนะนำต่อไปนี้ ซึ่งประกอบด้วย ข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยและกฎข้อบังคับที่สำคัญ กรุณาเก็บคำแนะนำนี้ไว้สำหรับใช้เป็นข้อมูล อ้างอิงเมื่อต้องการ

### คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

#### ลักษณะเฉพาะที่สำคัญของหูฟัง Louis Vuitton Horizon

หูฟัง Louis Vuitton Horizon เป็นหูฟัง Bluetooth® แบบไร้สายที่ช่วยให้คุณเพลิดเพลินไปกับการฟังเพลงและการสนทนาโทรศัพท์แบบแฮนด์ฟรีผ่านการควบคุมแบบไร้สาย

หูฟัง Louis Vuitton Horizon มาพร้อมอุปกรณ์เสริมที่ประกอบด้วยจุกหูฟังเสริม 4 คู่, สาย USB-C พร้อมอะแดปเตอร์, เคสชาร์จ และเคสใส่หูฟังสำหรับพกพาในชีวิตประจำวัน สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับคำแนะนำด้านความปลอดภัยทางไฟฟ้าในการใช้งานอุปกรณ์ชาร์จ กรุณาดูข้อมูลด้านล่าง คุณสามารถปิดใช้งานฟังก์ชัน Bluetooth® ได้โดยวางหูฟัง Louis Vuitton Horizon ไว้ในเคสชาร์จและปิดฝา

### คำเตือนด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดทราบว่าหากไม่ปฏิบัติตามข้อแนะนำต่อไปนี้ อาจเป็นสาเหตุให้อุปกรณ์ทำงานผิดปกติหรือก่อให้เกิดอันตรายต่อผู้ใช้และ/หรือทำให้การคุ้มครองสิทธิประโยชน์จากการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดและ/หรือการรับประกันแบบมีเงื่อนไขจำกัดสำหรับประเทศสหรัฐอเมริกาลดลงหรือเป็นโมฆะได้

รับชมวิดีโอสาริตถ์การใช้งานหูฟัง Louis Vuitton Horizon อย่างเหมาะสมได้ในแอป Louis Vuitton Connect และทางออนไลน์ได้ที่ [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com)

## คำเตือนสำคัญ

### สุขภาพและสมรรถนะในการฟัง

เพื่อป้องกันความเสี่ยงที่จะเกิดอันตรายต่อการได้ยินเสียง ขอแนะนำให้ตรวจสอบระดับเสียงก่อนสวมหูฟัง Louis Vuitton Horizon และควรเลือกระดับเสียงรวมถึงระยะเวลาต่อเนื่องที่เหมาะสมในการรับฟังเพลงด้วย  
กรุณาจำกัดระยะเวลาในการทำงานหูฟัง Louis Vuitton Horizon  
ในระดับเสียงที่ดังมาก  
ระดับเสียงที่ดังมากเกินไปจากหูฟัง Louis Vuitton Horizon  
อาจทำให้คุณสูญเสียการได้ยินได้



การใช้หูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์เสริมอย่างปลอดภัย

เก็บหูฟัง Louis Vuitton Horizon ไว้ในที่ปลอดภัยเสมอ

### ข้อมูลทั่วไป

- ห้ามใช้หรือเก็บหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์ชาร์จไว้ในบริเวณที่มีฝุ่นละอองมากหรือสกปรก เนื่องจากส่วนประกอบอาจชำรุดเสียหายได้



- ห้ามใช้หรือเก็บหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์ชาร์จไว้ในพื้นที่ที่มีอากาศร้อนหรือโดนแสงแดดโดยตรง เนื่องจากอุณหภูมิสูงสามารถทำให้อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์มีอายุการใช้งานสั้นลง ทำให้แบตเตอรี่ได้รับความเสียหายจนไม่สามารถใช้งานได้ และทำให้ส่วนประกอบที่เป็นพลาสติกเกิดการโค้งงอหรือละลายได้
- ห้ามใช้หรือเก็บหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์ชาร์จไว้ในพื้นที่ที่มีความเย็น เนื่องจากด้านในของหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon อาจเกิดความชื้นขึ้นหลังจากอุณหภูมิของหุฟ่งอุ่นขึ้นจนถึงระดับปกติ ซึ่งจะส่งผลให้วงจรอิเล็กทรอนิกส์ได้รับความเสียหายได้
- ห้ามพยายามเปิดหรือจัดแงะตัวหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon หรือเคสชาร์จ การดำเนินการใดๆ กับหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon โดยผู้ที่ไม่มีควมเชี่ยวชาญในด้านนี้อาจเป็นสาเหตุให้หุฟ่ง Louis Vuitton Horizon เกิดการชำรุดเสียหาย ซึ่งจะส่งผลให้การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัด และ/หรือการรับประกันแบบมีเงื่อนไขจำกัดสำหรับประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นโมฆะได้
- ห้ามทำหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon ตกหรือกระแทก ห้ามวางสิ่งของที่มีน้ำหนักมากไว้บนหุฟ่ง
- ห้ามใช้ของมีคมกับหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon และ/หรือเคสชาร์จ
- ห้ามออกแรงกดปุ่มหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon มากเกินไป การใช้งานหุฟ่งอย่างรุนแรงอาจทำให้วงจรภายในได้รับความเสียหาย
- ห้ามใช้สารทำความสะอาด สารเคมีที่มีฤทธิ์รุนแรง หรือสารชะล้างเข้มข้นในการทำความสะอาดหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon
- หากหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon หรืออุปกรณ์ชาร์จทำงานผิดปกติ ควรนำอุปกรณ์ดังกล่าวไปยังร้าน Louis Vuitton ที่ใกล้ที่สุด เพื่อที่เจ้าหน้าที่ประจำร้านจะสามารถให้ความช่วยเหลือกับคุณ ตลอดจนจัดเตรียมหุฟ่ง Louis Vuitton Horizon เพื่อเข้ารับการซ่อมหากจำเป็น
- กรุณานำเคสชาร์จใส่กระเป๋าจัดเก็บติดตัวไปด้วยเสมอ

นอกจากที่ระบุข้างต้นแล้ว กรุณาข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยทางไฟฟ้าในส่วนคำแนะนำและการรับประกันด้านล่างนี้

## การสัมผัสกับของเหลว

หูฟัง Louis Vuitton Horizon มีระดับการกันน้ำและเหงื่ออยู่ที่ระดับ IPX4 ตามมาตรฐาน IEC (ป้องกันจากน้ำกระเซ็นได้ทุกทิศทาง)

สถานการณ์ต่อไปนี้อาจส่งผลกระทบต่อคุณสมบัติการกันน้ำของหูฟัง Louis Vuitton Horizon และควรหลีกเลี่ยง เนื่องจากอาจทำให้หูฟัง Louis Vuitton Horizon เกิดการชำรุดเสียหาย ซึ่งจะส่งผลให้การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัด และ/หรือการรับประกันแบบมีเงื่อนไขจำกัดสำหรับประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นโมฆะได้:

- แฉ่หูฟัง Louis Vuitton Horizon ในน้ำ
- ทำหูฟัง Louis Vuitton Horizon ตกหรือถูกกระแทก
- ทำให้หูฟัง Louis Vuitton Horizon สัมผัสโดนน้ำที่มีแรงดันหรือน้ำที่พุ่งด้วยความเร็วสูง เช่น การเล่นสกีน้ำ เวคบอร์ด กระดานโต้คลื่น เจ็ตสกี และอื่นๆ
- ใช้หูฟัง Louis Vuitton Horizon ในสภาพอากาศที่ร้อนหรือมีความชื้น เช่น ในห้องอาบน้ำ ห้องซาวน่า หรือห้องอบไอน้ำ

ดังนั้นห้ามให้หูฟัง Louis Vuitton Horizon สัมผัสกับน้ำหรือสารต่างๆ ดังนี้: สบู่ สารชะล้าง กรดหรืออาหารที่เป็นกรด และของเหลวอื่นๆ นอกเหนือจากน้ำ เช่น น้ำเค็ม น้ำสบู่ น้ำในสระ ซึ่งอาจมีส่วนผสมของเคมี น้ำหอม ผลิตภัณฑ์โล้แมลง โลชั่น ครีมนกันแดด น้ำมัน น้ำยาทำความสะอาด ผลิตภัณฑ์ย้อมผม หรือตัวทำละลายต่างๆ

## การใช้ปุ่ม ปลั๊ก และพอร์ตต่างๆ

ห้ามออกแรงกดปุ่มบนหูฟัง Louis Vuitton Horizon หรือดันปลั๊กสำหรับชาร์จไฟเข้าในช่องพอร์ตมากเกินไป เนื่องจากอาจทำให้เกิดความเสียหายที่ไม่อยู่ภายใต้เงื่อนไขการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดและ/หรือการรับประกันแบบมีเงื่อนไขจำกัดสำหรับประเทศสหรัฐอเมริกา ในกรณีที่ไม่สามารถเสียบปลั๊กเข้าในพอร์ตได้โดยสะดวก อาจมีสาเหตุมาจากอุปกรณ์ทั้งสองชิ้นไม่เข้าคู่กัน ให้ตรวจสอบหาสิ่งกีดขวางและตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลั๊กสามารถใช้กับพอร์ตได้ รวมทั้งได้วางปลั๊กให้ตรงกับพอร์ตแล้ว

การใช้งานในบางลักษณะอาจทำให้สายชาร์จที่มาพร้อมกับหูฟัง Louis Vuitton Horizon หลุดหรือขาดได้ สายที่ต่อกับชุดชาร์จจะมีลักษณะเหมือนกับสายไฟหรือลวดโลหะอื่นๆ นั่นคือจะอ่อนหรือเปราะแตกได้ง่ายหากถูกบิดงอในตำแหน่งเดิมซ้ำๆ ควรพยายามตัดโค้งสายอย่างนุ่มนวลโดยไม่ทำให้สายเกิดการหักงอ หมั่นตรวจสอบสายชาร์จและหัวต่อเพื่อหาการหักงอ การขาด การบิดโค้ง หรือการชำรุดอื่นๆ

อย่างสม่ำเสมอ หากพบการชำรุดเสียหายตามที่กล่าวมา ให้หยุดใช้สายชาร์จเส้นดังกล่าวทันที นี่ถือเป็นเรื่องปกติที่อุปกรณ์เสริม (สายชาร์จ) จะมีสีเปลี่ยนไปหลังจากใช้งานไปตามปกติระยะเวลาหนึ่ง ความสกปรก เศษฝุ่น และการโดนความชื้นอาจทำให้อุปกรณ์เปลี่ยนสี หากหูฟัง Louis Vuitton Horizon หรืออุปกรณ์ชาร์จเกิดความร้อนในระหว่างการใช้งาน หรือหากหูฟัง Louis Vuitton Horizon ชาร์จไฟไม่เข้า ให้ถอดสายออกจากอะแดปเตอร์ USB แล้วทำความสะอาดอุปกรณ์ดังกล่าวด้วยผ้าแห้งที่ไม่ทำให้เกิดรอยหรือเป็นขุย

พื้นผิวการชาร์จของเคสชาร์จหูฟัง Louis Vuitton Horizon อาจมีสีเปลี่ยนไปหลังจากใช้งานไปตามปกติระยะเวลาหนึ่ง การทำความสะอาดพื้นผิวการชาร์จอาจช่วยลดหรือป้องกันการเปลี่ยนสีดังกล่าว รวมทั้งช่วยป้องกันการชำรุดเสียหายที่อาจเกิดกับเคสชาร์จและหูฟัง Louis Vuitton Horizon ได้เช่นกัน สำหรับการทำความสะอาดพื้นผิวการชาร์จ จะต้องถอดเคสชาร์จออกจากหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอะแดปเตอร์ แล้วเช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าที่ไม่ทำให้เกิดรอยขูดขีดจนหมด จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้าที่ไม่ทำให้เกิดรอยหรือเป็นขุยก่อนจะเริ่มทำการชาร์จใหม่อีกครั้ง ห้ามใช้ของเหลวหรือผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด

## การปกป้องสุขภาพของผู้ใช้

โดยทั่วไปแล้ว ไม่แนะนำให้ใช้งานหูฟัง Louis Vuitton Horizon ในกรณีที่อุปกรณ์มีความผิดปกติ เนื่องจากอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ เสียชีวิต หรือก่อให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรงต่อสภาพแวดล้อมได้ หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับปริมาณสารเคมีของหูฟัง Louis Vuitton Horizon และ/หรืออุปกรณ์เสริม กรุณาติดต่อเราได้ตลอดเวลาผ่านทางเว็บไซต์ [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) หรือโทรติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของเรา ตามหมายเลขโทรศัพท์ที่แสดงไว้ใน [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)

ทั้งนี้ ผู้ใช้บางรายอาจมีปฏิกิริยากับวัสดุบางชนิดในหูฟัง Louis Vuitton Horizon ซึ่งมีการสัมผัสกับใบหู/ผิวหนังเป็นเวลานาน เช่น ภาวะหูอักเสบหรือการระคายเคืองผิวหนัง ลักษณะดังกล่าวอาจมีสาเหตุมาจากภูมิแพ้ บั๊จจัยแวดล้อม เหงื่อ หรือสาเหตุอื่นๆ คุณอาจมีโอกาเสี่ยงสูงที่จะเกิดอาการระคายเคืองหรือติดเชื้อหากมีภาวะแพ้หรือไวต่อสิ่งกระตุ้น ในกรณีที่คุณมีผิวบอบบางแพ้ง่าย กรุณาใช้หูฟัง Louis Vuitton Horizon ด้วยความระมัดระวังเป็นพิเศษ

ถอดหูฟัง Louis Vuitton Horizon ออกเป็นระยะเพื่อให้ผิวได้ผ่อนคลายและหูของคุณได้หยุดพัก การถอดหูฟัง Louis Vuitton Horizon เป็นระยะช่วยลดความเสี่ยงที่จะสูญเสียการได้ยิน และขอแนะนำให้ดูแลรักษาหูฟัง Louis Vuitton Horizon ให้แห้งสะอาดอยู่เสมอเพื่อลดโอกาสที่จะเกิดอาการระคายเคืองผิวและภาวะหูอักเสบ หากเกิดรอยแดง บวม คัน หรืออาการระคายเคืองใดๆ หรือรู้สึกไม่สบายผิวบริเวณรอบๆ หรือใต้หูฟัง Louis Vuitton Horizon และ/หรือรู้สึกไม่สบายหูหรือสงสัยว่าอาจเกิดการติดเชื้อในสถานการณ์ดังกล่าว กรุณาถอดหูฟัง Louis Vuitton Horizon และปรึกษาแพทย์ก่อนกลับมาใช้งานหูฟังอีกครั้ง แม้ว่าอาการจะทุเลาลงแล้ว แต่การใช้งานหูฟังต่อก็อาจมีโอกาเกิดการระคายเคืองหรือการติดเชื้อขึ้นใหม่หรือมีอาการแย่ลงกว่าเดิมได้

ควรใช้ความระมัดระวังเพิ่มมากขึ้นหากสภาพร่างกายของคุณส่งผลกระทบต่อความสามารถในการตรวจ  
จับความร้อนที่สัมผัสโดนร่างกาย ควรถอดหูฟัง Louis Vuitton Horizon ออกหากหูฟังร้อนขึ้นจนรู้สึกว  
ใช้งานได้ไม่สบาย  
หากคุณใช้อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทางการแพทย์ กรุณาดูที่หัวข้อ “ความเกี่ยวข้องกับสิ่งแวดล้อม” ด้านล่าง

## ความปลอดภัยของบุคคลโดยรอบ

### การป้องกันเด็ก

เก็บหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์เสริมให้พ้นมือเด็กเพื่อป้องกันอันตรายจากการสำลักหรือการ  
บาดเจ็บในลักษณะอื่น

### การเดินและการขับขี่อย่างปลอดภัย

#### ห้ามใช้หูฟัง Louis Vuitton Horizon ขณะขับรถ

หูฟัง Louis Vuitton Horizon ทำให้เกิดและใช้สัญญาณความถี่วิทยุ รวมถึงสามารถปล่อยพลังงานจาก  
สัญญาณความถี่วิทยุได้ โดยสัญญาณความถี่วิทยุอาจส่งผลกระทบต่อระบบอิเล็กทรอนิกส์ในรถ ซึ่งมีการ  
ติดตั้งอย่างไม่เหมาะสมหรือมีการป้องกันไม่เพียงพอ  
เพื่อความปลอดภัย กรุณาหลีกเลี่ยงสิ่งรบกวนอย่างเสียงเพลงหรือการใช้โทรศัพท์มือถือขณะขับรถ  
เดิน หรือทำกิจกรรมต่างๆ ที่ต้องใช้สมาธิสูง การไม่สนใจหรือละเลยต่อการจราจรหรืออันตรายต่อคนเดิน  
เท้าอื่นๆ อาจส่งผลให้มีผู้ได้รับบาดเจ็บ เสียชีวิต หรือทรัพย์สินเสียหายได้

## ความปลอดภัยทางไฟฟ้า

### อุปกรณ์ชาร์จ

ควรรู้ใช้อุปกรณ์ชาร์จของ Louis Vuitton เท่านั้น การไม่ปฏิบัติตามอาจทำให้การรับรองหรือการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดและ/หรือการรับประกันแบบมีเงื่อนไขจำกัดสำหรับประเทศสหรัฐอเมริกาของอุปกรณ์เป็นโมฆะ และ/หรืออาจส่งผลให้หูฟัง Louis Vuitton Horizon ขำรุดและ/หรือเป็นอันตรายได้ หูฟัง Louis Vuitton Horizon ของคุณมาพร้อมอุปกรณ์ชาร์จต่อไปนี้: สาย USB-C อะแดปเตอร์ USB และเคสชาร์จ

เมื่อต้องการชาร์จเคส ให้เสียบสาย USB-C เข้าที่ด้านหลังเคส แล้วเสียบปลายสายอีกด้านเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ หากไม่มีแหล่งจ่ายไฟ USB-C คุณสามารถใช้อะแดปเตอร์แปลง USB-C เป็น USB-A ที่ให้มาพร้อมหูฟังเพื่อใช้แหล่งจ่ายไฟ USB-C

โดยสามารถดูสถานะแบตเตอรี่ของเคสชาร์จและหูฟัง Louis Vuitton Horizon ได้ขณะชาร์จไฟเคส รับชมวิดีโอสารคดีเกี่ยวกับวิธีการชาร์จหูฟัง Louis Vuitton Horizon ได้ในแอป Louis Vuitton Connect และทางออนไลน์ได้ที่ [louisvuitton.com](https://louisvuitton.com)

ใช้อุปกรณ์ชาร์จที่ให้มาพร้อมหูฟัง Louis Vuitton Horizon กับประเภทของแหล่งจ่ายไฟที่ระบุไว้บนป้ายกำกับเท่านั้น ก่อนที่จะใช้แหล่งจ่ายไฟประเภทใดก็ตาม ให้ตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าหลัก (AC) ตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่มีข้อมูลกำกับไว้ที่แหล่งจ่ายไฟหรือไม่

ห้ามใช้งานปลั๊กจ่ายไฟ สายต่อ หรือเต้ารับมากเกินไปเนื่องจากอาจมีโอกาสเสี่ยงที่จะเกิดไฟไหม้หรือไฟดูดได้ เมื่อต้องการถอดอุปกรณ์ชาร์จออกจากปลั๊กจ่ายไฟหรือแหล่งจ่ายไฟ ให้ดึงอะแดปเตอร์ชาร์จไฟแทนการดึงสายชาร์จเพื่อลดความเสี่ยงที่อาจทำให้สายชาร์จหรืออะแดปเตอร์ชาร์จไฟได้รับความเสียหาย

การใช้อุปกรณ์ชาร์จที่ชำรุดหรือการชาร์จไฟเมื่อมีความชื้นอาจก่อให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต การบาดเจ็บ หรือความเสียหายต่อผู้ใช้หรือหูฟัง Louis Vuitton Horizon หรือทรัพย์สินอื่นๆ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์ชาร์จทั้งหมดก่อนทำการชาร์จ เมื่อใช้เคสชาร์จเพื่อชาร์จไฟหูฟัง Louis Vuitton Horizon ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบสาย USB-C เข้ากับอะแดปเตอร์จนสุดแล้วก่อนที่จะเสียบปลั๊กอะแดปเตอร์เข้ากับปลั๊กจ่ายไฟ

นอกจากที่กล่าวมาแล้วนั้น:

- ขณะใช้งาน ห้ามให้เคสชาร์จโดนน้ำ
- ขณะทำการชาร์จ ให้วางหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์ชาร์จไว้ในบริเวณที่อากาศไม่ร้อนและถ่ายเทได้ดี
- ถอดปลั๊กเคสชาร์จหูฟัง Louis Vuitton Horizon ทันทีเมื่อชาร์จไฟเต็มแล้ว
- เมื่อไม่ได้ใช้งานอะแดปเตอร์ชาร์จไฟหรืออุปกรณ์ชาร์จ ควรถอดปลั๊กออกจากแหล่งจ่ายไฟ
- ควรเสียบสาย USB-C เข้ากับเคสชาร์จด้วยความระมัดระวัง หากดันสายเข้าไปผิดทางจะทำให้เคสชาร์จชำรุดเสียหายได้
- ขอแนะนำให้วางหูฟัง Louis Vuitton Horizon ไว้ในเคสชาร์จเมื่อไม่ได้ใช้งาน เนื่องจากหูฟังจะชาร์จไฟเต็มทุกครั้งที่เราเริ่มใช้งาน
- ขอแนะนำให้ชาร์จหูฟัง Louis Vuitton Horizon ในบริเวณที่มีอากาศเย็นเพื่อป้องกันไม่ให้หูฟัง Louis Vuitton Horizon มีความร้อนสูงเกินไป
- ไม่แนะนำให้ชาร์จหูฟัง Louis Vuitton Horizon ในบริเวณที่มีแสงแดดส่องถึงหูฟังโดยตรง เนื่องจากจะทำให้หูฟังมีความร้อนสูงเกินไป
- หากหูฟัง Louis Vuitton Horizon ชาร์จไฟไม่เข้า ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อสาย USB-C กับเคสชาร์จอย่างถูกต้อง และวางหูฟัง Louis Vuitton Horizon ไว้ในเคสชาร์จอย่างเหมาะสมแล้ว
- เมื่อทำการชาร์จแบบเหนี่ยวนำ ต้องตรวจสอบดูให้แน่ใจว่าวางเคสชาร์จไว้ตรงกลางแผ่นรองชาร์จแล้วเมื่อชาร์จเสร็จ ให้นำเคสชาร์จออกจากแผ่นรอง

## ความปลอดภัยของแบตเตอรี่

หูฟัง Louis Vuitton Horizon และเคสชาร์จมีแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนแบบชาร์จซ้ำได้ในตัวซึ่งไม่สามารถเปลี่ยนหรือถอดเองได้

ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม:

- ห้ามพยายามเปลี่ยนหรือถอดแบตเตอรี่หูฟังเอง เนื่องจากอาจทำให้เกิดความร้อนสูงเกินไปหรือได้รับบาดเจ็บ (กรุณาดูข้อมูลเกี่ยวกับการรีไซเคิลแบตเตอรี่ในหัวข้อ "การกำจัดทิ้งอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์" ด้านล่าง)
- การดัดแปลงหรือพยายามจัดแ่งผลลิตภัณฑ์อาจทำให้หูฟัง Louis Vuitton Horizon และ/หรือเคสชาร์จได้รับความเสียหาย และจะทำให้การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดและ/หรือการรับประกันแบบมีเงื่อนไขจำกัดสำหรับประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นโมฆะและอาจส่งผลกระทบต่อความปลอดภัย
- ห้ามให้แบตเตอรี่โดนไฟหรือแหล่งความร้อนภายนอกอื่นๆ เช่น เต้าไฟฟ้า เต้าตั้งพื้น ฮีตเตอร์ทำความร้อน หรือเตาอบ เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือระเบิด ห้ามกำจัดแบตเตอรี่ด้วยการเผาไฟ

กรุณาติดต่อร้าน Louis Vuitton หรือโทรติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของเราเพื่อขอทราบข้อมูลเกี่ยวกับการจัดการแบตเตอรี่



## ความเกี่ยวข้องกับสิ่งแวดล้อม

### การรบกวนต่ออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์และคุณลักษณะของแม่เหล็ก

หูฟัง Louis Vuitton Horizon และเคสชาร์จเจอร์รบกวนการทำงานของอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ เนื่องจากมีส่วนประกอบหลายชนิด รวมถึงคลื่นวิทยุ (ที่ปล่อยสนามแม่เหล็กไฟฟ้า) และแม่เหล็ก ปิดอุปกรณ์ของคุณเมื่อโดยสารเครื่องบินหรือเมื่ออยู่ในบริเวณที่มีข้อกำหนดว่าต้องปิดสวิตช์อุปกรณ์ดังกล่าว (โรงพยาบาล สถานีบริการน้ำมันเชื้อเพลิง ฯลฯ)

ไม่ว่าอย่างไรก็ตาม ต้องแน่ใจว่าคุณกำลังใช้งานอุปกรณ์ในสถานที่ที่อนุญาตให้ใช้งานได้และด้วยรูปแบบปฏิบัติที่เหมาะสม

โปรดทราบว่าหูฟัง Louis Vuitton Horizon ของคุณอาจรบกวนการทำงานของเครื่องคุมจังหวะการเต้นของหัวใจ เครื่องกระตุ้นหัวใจ หรือเครื่องมือทางการแพทย์อื่นๆ ดังนั้นจึงควรรักษาระยะห่างที่ปลอดภัยระหว่างเครื่องมือทางการแพทย์ของคุณกับหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์เสริมต่างๆ กรุณาปรึกษาแพทย์ประจำตัวและผู้ผลิตเครื่องมือทางการแพทย์เพื่อขอข้อมูลเฉพาะเกี่ยวกับเครื่องมือทางการแพทย์ของคุณ หยุดใช้หูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์เสริมทันทีหากสงสัยว่ากำลังรบกวนการทำงานของเครื่องคุมจังหวะการเต้นของหัวใจ เครื่องกระตุ้นหัวใจ หรือเครื่องมือทางการแพทย์อื่นๆ เก็บคีย์การ์ดและบัตรเครดิตไว้ให้ห่างจากหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์เสริม ห้ามใช้หูฟัง Louis Vuitton Horizon ในสภาพแวดล้อมที่แห้งมาก เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟฟ้าสถิตขณะใช้งาน

## บริเวณที่เป็นอันตราย

การชาร์จหรือการใช้งานหูฟัง Louis Vuitton Horizon ในพื้นที่ที่อาจเกิดการระเบิดได้ เช่น ในบริเวณที่อากาศมีสารเคมีไวไฟ ไอระเหย หรืออนุภาค (เช่น เม็ดละออง ฝุ่น หรือผงโลหะ) เจ็อบนในระดับสูง อาจก่อให้เกิดอันตรายได้ ให้ปฏิบัติตามป้ายสัญลักษณ์และคำแนะนำทั้งหมดที่มีอยู่

### อุณหภูมิสำหรับการใช้งานและการเก็บรักษา

ใช้งานและจัดเก็บหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์ชาร์จภายในช่วงอุณหภูมิ  $-4^{\circ}\text{F}$  ถึง  $113^{\circ}\text{F}$  ( $-20^{\circ}\text{C}$  ถึง  $45^{\circ}\text{C}$ ) เท่านั้น และต้องชาร์จอุปกรณ์ดังกล่าวในช่วงอุณหภูมิระหว่าง  $32^{\circ}\text{F}$  ถึง  $113^{\circ}\text{F}$  ( $0^{\circ}\text{C}$  ถึง  $45^{\circ}\text{C}$ ) เท่านั้น

หูฟัง Louis Vuitton Horizon อาจชำรุดเสียหายและแบตเตอรี่อาจมีอายุการใช้งานสั้นลงได้หากจัดเก็บหรือใช้งานในบริเวณที่มีอุณหภูมิอยู่นอกช่วงที่ระบุไว้ดังกล่าว ควรหลีกเลี่ยงไม่ให้หูฟัง Louis Vuitton Horizon อยู่ในสภาวะที่มีการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิหรือความชื้นอย่างรวดเร็ว

### การทำความสะอาดและการซ่อม

ทำความสะอาดพื้นผิวอะซิเตทของหูฟัง Louis Vuitton Horizon โดยใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์ ท้ามไขแอลกอฮอล์หรือสารทำความสะอาดอื่นๆ

ทำความสะอาดจุกหูฟังและหูฟังด้วยผ้านุ่มชุบน้ำหมาดเล็กน้อย ห้ามวางไดรเวอร์หรือสายแจ๊คไว้ใกล้ความชื้นหรือนำไปแช่หรือจุ่มในน้ำ

หมันดูแลรักษาหุฟิง Louis Vuitton Horizon ให้สะอาดและแห้งอยู่เสมอ หากหุฟิง Louis Vuitton Horizon โดนน้ำ จะต้องเช็ดให้แห้งสนิท ทำความสะอาดหุฟิง Louis Vuitton Horizon หากหุฟิงสัมผัสกับสิ่งทีอาจทำให้เกิดรอยเปื้อนหรือความเสียหายอื่นๆ เช่น สิ่งสกปรกหรือทราย เครื่องสำอาง หมึก สบู่ สารชะล้าง กรดหรืออาหารที่เป็นกรด หรือสัมผัสกับของเหลวอื่นนอกเหนือจากน้ำ รวมถึงสิ่งทีอาจทำให้เกิดการระคายเคืองต่อผิวหนัง เช่น เหงื่อ น้ำเค็ม น้ำสบู่ น้ำในสระ น้ำหอม ผลิตภัณฑ์โลแมลง โลชั่น ครีมกันแดด น้ำมัน น้ยาทำความสะอาดผิว ผลิตภัณฑ์ย้อมผม หรือตัวทำละลายต่างๆ หุฟิง Louis Vuitton Horizon อาจมีลักษณะต่างไปจากเดิมหรือสีซีดจางลงได้

ขอแนะนำข้อควรระวังเพิ่มเติมดังนี้:

- ห้ามทำความสะอาดหุฟิง Louis Vuitton Horizon ขณะกำลังชาร์จ
- ห้ามทำให้หุฟิง Louis Vuitton Horizon แห้งโดยใช้แหล่งความร้อนภายนอก (เครื่องเป่าผม)
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดหรือลมหัดเพื่อทำความสะอาดหุฟิง Louis Vuitton Horizon



**การกำจัดทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์**

หุฟิง Louis Vuitton Horizon รวมถึงอุปกรณ์ชาร์จมีส่วนประกอบที่เป็นสารอันตราย ห้ามกำจัดโดยการนำไปทิ้งร่วมกับขยะจากครัวเรือน

ปฏิบัติตามกฎข้อบังคับเฉพาะของท้องถิ่น สำหรับหุฟิง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์ชาร์จซึ่งออกวางจำหน่ายในสหภาพยุโรปหลังจากวันที่ 13 สิงหาคม 2005 จะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด 2012/19/EU ว่าด้วยเศษเหลือทิ้งจากผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE)

นอกจากนี้ แบตเตอรี่ในหูฟัง Louis Vuitton Horizon และเคสชาร์จยังต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด 2006/66/EC ว่าด้วยแบตเตอรี่และแอคคิวมูเลเตอร์ รวมทั้งเศษเหลือทิ้งจากแบตเตอรี่และแอคคิวมูเลเตอร์ด้วย โดยสัญลักษณ์รูปถังขยะมีเครื่องหมายกากบาทขีดมาที่กล่าวถึงข้างต้น แสดงว่าหูฟัง Louis Vuitton Horizon รวมถึงแบตเตอรี่และอุปกรณ์ชาร์จอยู่ภายใต้กฎข้อบังคับเหล่านี้ การกำจัดอุปกรณ์ แบตเตอรี่ หรือแอคคิวมูเลเตอร์เก่าอย่างถูกต้องจะช่วยป้องกันผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม สัตว์ และสุขภาพของมนุษย์ได้ การรีไซเคิล การนำวัสดุกลับมาใช้ซ้ำ หรือการใช้ประโยชน์จากอุปกรณ์เก่าในรูปแบบต่างๆ เป็นแนวทางสำคัญที่คุณสามารถช่วยปกป้องและรักษาสีงแวดล้อมของเราได้ ห้ามกำจัดทิ้งอุปกรณ์ด้วยการเผาไฟ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดอุปกรณ์ไฟฟ้าหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ใช้แล้ว แบตเตอรี่ และแอคคิวมูเลเตอร์ กรุณาติดต่อ:

- หน่วยงานรัฐในท้องถิ่นของคุณ
- บริษัทกำจัดของเสีย
- ศูนย์บริการลูกค้าตามหมายเลขที่ระบุไว้ในเว็บไซต์ [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com)
- ร้าน Louis Vuitton ที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์ดังกล่าว

ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับกฎหมายในท้องถิ่น ผู้บริโภคมีหน้าที่ตามกฎหมายหรือควรที่จะต้องส่งคืนอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่หมดอายุใช้งานแล้ว ณ จุดรวบรวมของรัฐ ซึ่งถูกกำหนดให้มีขึ้นเพื่อการนี้หรือ ณ จุดขาย โดยจะมีการระบุระเบียบวิธีเฉพาะไว้ในกฎหมายของแต่ละประเทศ/ภูมิภาค

**ข้อมูลเกี่ยวกับกฎข้อบังคับ**

อุปกรณ์นี้มีชื่อรุ่นว่า QAB2

## Bluetooth®

สัญลักษณ์โลโก้และเครื่องหมายการค้า Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. ซึ่ง Louis Vuitton ได้รับอนุญาตให้สามารถใช้สัญลักษณ์ดังกล่าวได้ เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ ถือเป็นลิขสิทธิ์ของเจ้าของนั้นๆ

## การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัด

สำหรับผู้บริโภคที่อาศัยอยู่ในประเทศสหรัฐอเมริกาหรือเขตการปกครองต่างๆ ขอแนะนำให้ศึกษาข้อมูล การรับประกันแบบมีเงื่อนไขจำกัดสำหรับประเทศสหรัฐอเมริกาในหน้า 38 ถึง 44 แทนการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัด (ดูเวอร์ชันภาษาอังกฤษ)

หูฟัง Louis Vuitton Horizon ของคุณได้รับการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดซึ่งครอบคลุมความบกพร่องที่เกิดจากการผลิตเป็นระยะเวลาสองปีนับตั้งแต่วันที่ซื้อผลิตภัณฑ์ การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดนี้จะไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิ์ที่คุณมีตามกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภค สัญญาซื้อขาย หรือกฎหมายอื่นๆ ที่บังคับใช้ การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดเป็นการให้สิทธิเพิ่มเติมจากสิทธิ์อื่นๆ และการเยียวยาตามกฎหมายท้องถิ่นโดยไม่มีข้อยกเว้น สำหรับรายละเอียดโดยรวมเกี่ยวกับสิทธิทางกฎหมายนอกเหนือจากการรับประกันนี้ กรุณาดูที่หัวข้อของแต่ละประเทศตามที่เราได้ด้านล่าง ภายใต้การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัด อุปกรณ์เสริมต่างๆ หมายถึงถึงอุปกรณ์ชาร์จที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์ดั้งเดิมของหูฟัง Louis Vuitton Horizon ของคุณ หรือตามที่จำหน่ายโดยร้าน Louis Vuitton (เช่น เคสชาร์จ, สาย USB-C, อะแดปเตอร์) อุปกรณ์เสริมไม่ได้หมายถึงถึงอุปกรณ์เสริมที่จำหน่ายโดยบุคคลที่สามซึ่ง Louis Vuitton ขอปฏิเสธการรับรองหรือรับประกันอุปกรณ์ดังกล่าวโดยชัดแจ้ง โดยเงื่อนไข ข้อจำกัด และข้อยกเว้นดังกล่าวมีผลบังคับใช้กับทั้งหูฟัง Louis Vuitton Horizon และอุปกรณ์เสริม ทั้งนี้ อุปกรณ์เสริมทั้งหมดไม่มีคุณสมบัติกันน้ำ

### ขอบเขตของการรับประกัน

ภายใต้การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัด Louis Vuitton จะเป็นผู้ดำเนินการซ่อมเพื่อแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับการทำงานของหูฟัง Louis Vuitton Horizon อันเป็นผลจากความบกพร่องในการผลิตโดยไม่มีค่าใช้จ่าย การรับประกันนี้จะใช้ได้เฉพาะกับร้าน Louis Vuitton เท่านั้น

การรับประกันสองปีนับจากวันที่ซื้อหูฟัง Louis Vuitton Horizon ครอบคลุมถึงความผิดปกติในการทำงานที่เกิดขึ้นระหว่างการใช้งานอุปกรณ์ตามปกติตามข้อกำหนดทางเทคนิคและคู่มือผู้ใช้ของหูฟัง Louis Vuitton Horizon ตัวอย่างเช่น ปัญหาในการเปิด/ปิด ปัญหาเกี่ยวกับการชาร์จ การใช้ฟังก์ชันต่างๆ ตามปกติไม่ได้เนื่องจากความบกพร่องของหูฟัง Louis Vuitton Horizon การรับประกันนี้มีผลบังคับใช้ในประเทศ/ภูมิภาคที่มีการจัดจำหน่ายหูฟัง Louis Vuitton Horizon การรับประกันยังครอบคลุมความบกพร่องด้านคุณภาพอื่นใดที่ไม่สามารถโต้แย้งได้เกี่ยวกับความสวยงามหรือการทำงานเชิงกลของผลิตภัณฑ์ ซึ่งเห็นได้ชัดเจนว่าเกิดจากปัญหาด้านคุณภาพของส่วนประกอบ นอกจากนี้ยังเป็นไปตามเงื่อนไขการจำกัดความรับผิดที่กำหนดไว้ด้วย ดังนั้นกรุณาอ่านข้อความต่อไปนี้โดยละเอียด:

### เงื่อนไขข้อจำกัดของการรับประกัน

การได้รับประโยชน์จากการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดจะต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้:

- ในกรณีที่จำเป็นต้องส่งหูฟัง Louis Vuitton Horizon ไปซ่อมที่ร้าน Louis Vuitton จะต้องแนบใบรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดที่มีตราประทับซึ่งอยู่ในคู่มือการรับประกันที่ให้นำมาพร้อมกับหูฟัง Louis Vuitton Horizon รวมทั้งต้องมีการลงชื่อและระบุวันที่ซื้อด้วย
- Louis Vuitton จะไม่รับประกันหูฟัง Louis Vuitton Horizon ที่จำหน่ายโดยไม่มีตราประทับการรับประกันที่มีผล รวมถึงไม่มีการลงชื่อและกรอกรายละเอียดอย่างถูกต้องโดยร้าน Louis Vuitton
- หมายเลขประจำเครื่องที่สลักไว้บนเคสสามารถมองเห็นได้อย่างชัดเจน และต้องไม่มีการถอดชิ้นส่วนด้านหลังตัวเคสเดิมออก หรือหมายเลขประจำเครื่องเดิมถูกลบ ดัดแปลง ปลอมแปลง สลับ เปลี่ยน ชิดมา ทำให้เสียหาย หรือทำให้อ่านไม่ได้

หากไม่เป็นไปตามเงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งดังที่กล่าวมาเบื้องต้น สิทธิทั้งหมดอันพึงได้จากการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดของหูฟัง Louis Vuitton Horizon จะไม่มีผลและเป็นโมฆะ

## สิ่งที่ไม่อยู่ในขอบเขตของการรับประกัน

ความเสียหายซึ่งเป็นผลจากการให้บริการโดยผู้ให้บริการอื่นที่ไม่ใช่ศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ Louis Vuitton จะไม่ครอบคลุมอยู่ในการรับประกันและจะถือว่ากรรับประกันนั้นเป็นโมฆะ นอกจากนี้ การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดนี้ไม่ครอบคลุมถึงแบตเตอรี่ หรือความเสียหายใดๆ ต่อเคสหรือฮาร์ดแวร์ อันเป็นผลมาจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสมจนเกิดความชื้นในหูฟัง Louis Vuitton Horizon

ทั้งนี้โดยทั่วไปแล้ว การรับประกันจะไม่มีผลครอบคลุมถึงการใช้งานหูฟัง Louis Vuitton Horizon อย่างไม่ถูกต้องหรือไม่เหมาะสม รวมถึง:

- ผลิตภัณฑ์ถูกเปิดโดยผู้ใช้หรือผู้ที่มิได้รับอนุญาต
- ผลิตภัณฑ์ถูกต่อเข้ากับอุปกรณ์เสริมที่ไม่แนะนำให้ใช้
- ผลิตภัณฑ์ถูกลดประสิทธิภาพโดยสมัครใจ หรือมีการใช้งานนอกเหนือจากหลักเกณฑ์ที่แนะนำให้ปฏิบัติในการเริ่มเปิดระบบหรือใช้งานผลิตภัณฑ์ เช่น เสียบปลั๊กไม่ถูกต้อง หรือผลิตภัณฑ์ถูกใช้กับแรงดันไฟฟ้าหรือการจ่ายประจุไฟฟ้าที่สูงเป็นพิเศษ การกระแทกอย่างแรง การตกหล่น หรือความเค้นทางกลที่ผิดปกติซึ่งทำให้เกิดการลดทอนประสิทธิภาพอย่างสำคัญของตัวเรือนผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ต่างๆ
- ผลิตภัณฑ์โดนน้ำหรือสารเคมีอื่นใดในลักษณะที่ไม่ปกติ (การเกิดสนิมและความชื้น)
- ผลิตภัณฑ์โดนความร้อนสูงหรือต่ำเกินจากปกติ (ใช้งานและจัดเก็บผลิตภัณฑ์นี้ภายในช่วงอุณหภูมิ  $-4^{\circ}\text{F}$  ถึง  $113^{\circ}\text{F}$  ( $-20^{\circ}\text{C}$  ถึง  $45^{\circ}\text{C}$ ) เท่านั้น) หรืออยู่ในสภาพแวดล้อมที่รุนแรงอื่นๆ
- มีความพยายามที่จะตัดแปลงแบตเตอรี่ของผลิตภัณฑ์
- มีความพยายามที่จะปรับเปลี่ยนซอฟต์แวร์ของผลิตภัณฑ์



หากพบว่ามีข้อที่กล่าวมาข้างต้นอย่างน้อยหนึ่งข้อ การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดจะไม่ครอบคลุมหูฟัง Louis Vuitton Horizon นอกจากนี้ การรับประกันยังไม่ครอบคลุมถึงการสึกหรอตามปกติ และการเสื่อมอายุของหูฟัง Louis Vuitton Horizon เนื่องจากการใช้งานปกติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณี:

- การเสื่อมประสิทธิภาพของพื้นผิววัสดุจากการใช้งานผลิตภัณฑ์ตามปกติ รอยขีดข่วนบนตัวเรือน ยางคริสตัล การมีฝุ่นจับ หรือพื้นผิวเสื่อมประสิทธิภาพ การเปลี่ยนสีของชิ้นส่วนเนื่องจากการโดนรังสีจากดวงอาทิตย์ หรือการสัมผัสวัสดุสารเคมีใดๆ
- การเสื่อมประสิทธิภาพของการทำงานอัตโนมัติอันเนื่องมาจากการเสื่อมสภาพตามปกติของแบตเตอรี่ และส่วนประกอบอิเล็กทรอนิกส์ต่างๆ

### เงื่อนไขและข้อจำกัดทั่วไป

การรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดนี้จะให้สิทธิเฉพาะในทางกฎหมายแก่คุณ และคุณยังอาจมีสิทธิอื่นใดตามกฎหมายท้องถิ่นซึ่งแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ/ภูมิภาคด้วยเช่นกัน การพิจารณาซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ Louis Vuitton จะขึ้นอยู่กับความคิดเห็นของ Louis Vuitton และร้านค้าแต่เพียงผู้เดียวภายใต้ขอบเขตของการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดนี้ ทั้งนี้ Louis Vuitton จะไม่รับผิดชอบต่อค่าเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดสัญญา ค่าเสียหายพิเศษ ค่าเสียหายเชิงลงโทษ หรือค่าเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่องตามขอบเขตที่กฎหมายท้องถิ่นอนุญาต ซึ่งการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดนี้จะได้รับการโอนสิทธิไปพร้อมกับหูฟัง Louis Vuitton Horizon

ขอแนะนำให้นำหูฟัง Louis Vuitton Horizon ไปยังร้าน Louis Vuitton ที่ใกล้ที่สุด โดยคุณสามารถดูรายชื่อร้าน Louis Vuitton ทั่วโลกทางออนไลน์ได้ที่เว็บไซต์ [louisvuitton.com](http://louisvuitton.com) การรับประกันนี้จะไม่มีผลกระทบต่อสิทธิในทางกฎหมายของคุณในฐานะผู้บริโภค กรุณาตรวจสอบว่าคู่มือฉบับนี้มีตราประทับวันที่และลงนามเรียบร้อยแล้ว มิฉะนั้นคุณจะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันทั่วโลกแบบมีเงื่อนไขจำกัดตามรายละเอียดที่ได้กล่าวมาก่อนหน้านี้

คุณจะต้องส่งคืนผลิตภัณฑ์ไปยังร้าน Louis Vuitton ตามขอบเขตที่กฎหมายในประเทศนั้นๆ กำหนดไว้